

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









	·		

THE BANNATYNE MANUSCRIPT

•		
	•	
	·	

THE

BANNATYNE MANUSCRIPT

GEORGE BANNATYNE

1568

VOL II

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB

MDCCCXCVI

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

746820 A ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

R 1934 **L**



CONTENTS OF VOLUME II.

The Wryttar to the Reidaris. [Bannatyne] - God. [Bannatyne]	- -	AGE I 2
ANE MOST GODLIE MIRRIE AND LUSTIE RAI	PSOD	ΙE
MAIDE BE SUNDRIE LEARNED SCOTS POET		
WRITTEN BE GEORGE BANNATYNE IN THE		
OF HIS YOUTH.		
I. The Benner of Pietie. Be Iohine Bellentyne		
II. The Proheme of the Cronicule. Be Iohine Bellend	lon	3
III. The Prollog of the Tent Buik of Virgill. Quo		9
Gawyne Dowglas	-	21
IV. Ane Ballat of the Creationn of the Warld. Quo	d	
Sir Richart Maitland of Lethingtoun -	-	27
V. The lxxxiii. Pfalme of Dauid. [Anon.]	-	33
VI. A Song of him lying in Poynt of Deth. [Anon.]	-	35
VII. The Sawle of Man [etc.]. [Anon.]	-	36
VIII. The First Salme. Quod Alexander Scott -	-	39
IX. The Fyifty [first] Pshalme. Quod Scott -	-	40
X. [The Tabill of Confessioun]. Quod Dumbar	-	43
XI. O most heich and eternall King. Quod [Rober	t]	
Norvall	-	49
XII. Christe qui Lux es et Dies. [Anon.]	•	52
XIII. O Hicht of Hicht, and Licht of Licht most clei	r. -	54
XIV. Spair me, gud Lord, and mak me clene. [Anon	.1	55
XV. Cum Haly Spreit moift superne. [Anon.] -	-	57
XVI. Ye Sonis of Men, be mirry and glaid. [Anon.]	_	58
XVII. Ye that contreit bene and confest. [Anon.] -	•	60
XVIII. Ane Prayer for the Pest. [Quod Henrysone]	-	61
XIX. The Song of the Virgin Mary. [Anon.]	-	64
BALLATIS OF THE NATIVITIE OF CHRYST	E.	-
XX. Now glaidith euery Liffis Creature. [Dunbar]	-	67

37377	PAGE 1	
		9
	•	I
		2
		76
		9
		30
	EIUS PASSIONE QUEDAM CANTILENE.	
XXVII.	My wofull Hairt me floundis throw the Vanis. [Quod Clerk] 8	32
XXVIII.	O wondit Spreit and Saule in till Exile. [Anon.]	35
XXIX.	Compacience perffis, Rewth and Mercy stoundis.	
	• •	39
	DE RESURRECTIONE.	
		1(
		3
XXXII.	Done is a Battell on the Dragon blak. Quod	
Ewan	Dundar 5 TATIONIS OF CHRYST TO ALL SYNNARIS.)4
	O Man, remember, and prent in to thy Thocht.	
AAAIII.		96
XXXIV.	To the hie, potent, blisfull Trinitie. [Anon.] - 10) [
	O Man, vnthankfull to thy Creator. [Anon.] - 10	>3
	Chryist, crownit King and Conquerour. [Anon.] 10	>5
		7
	Quhen be Devyne Deliberatioun. [Anon.] - 10	9
	O Lord, my God, on quhome I do depend. [Anon.] 11	I
XL.	O Creaturis creat of me your Creator. Quod	
	Ledgait, monk of Bery 1	[2
Tur erce	OUND PAIRT OF THIS BUK CONTENEAND VERR	• 37
	ULAR BALLATIS, FULL OF WISDOME AN	
	•	U
MOR	ALITIE, ETC.	
		17
		8 1
XLIII.	The Prollog of the Nynt Buk of Virgell. In	
	Commendatioun of Vertew. Quod Gawyn	_
	Dowglass 1:	22

CONTENTS.	vii
XLIV. Quhylome in Grece, that nobill Regioun. Quod	PAGE
XLV. Allone af I went vp and doun. Quod Robert Henrysone	125
XLVI. Memento, Homo, quod Cinis es! Quod Dumbar	127
XLVII. O mortall Man! remembir. Quod Lichtoun,	129
XLVIII. Off Lentren in the first Mornyng. Quod Dumbar	131
XLIX. Doun by ane Rever as I red. [Dunbar]	133
L. Considder, Man, all is bot Vanitie! [Anon.] -	136
LI. Lettres of Gold writtin I fand. Quod Wa[lter]	138
LII. At Matyne Houre in Midis of the Nicht. Quod Kennedy	
LIII. Walking allone amang thir Levis grene. [Anon.]	143
LIV. The Reffoning betuix Aige and Yowth. Quod	145
Robert Hendersone LV. The Ressoning betuix Deth and Man. Quod Hendersone	149
	153
LVI. Within ane Garth, vndir a reid Roseir. Quod Hendersone	155
LVII. The thre deid Pollis. Quod Patrick Johnistoun	157
LVIII. Sen throw Vertew incressis Dignitie. [Wedderburn]	159
CERTANE BALLADIS AGANE THE VYCE IN SESSION COURT AND ALL ESTAITIS.	UN
LIX. Ane myrlandis Man of vplandis Mak. Quod Dumbar	-6-
LX. Devorit with Dreme, devyfing in my Slummer,	160
Quod Dumbar	162
LXI. Off every Asking followis nocht Rewaird [Discretioun of Asking]. [Dunbar] -	165
LXII. Discretioun of Geving. [Dunbar]	167
LXIII. Discretioun in Taking. Quod Dumbar	170
LXIV. Musing allone this hinder Nicht. Quod Dumbar	171
LXV. Sons hes bene ay exilit owt of Sicht. [Clerk] -	173
LXVI. Fredome, Honour, and Nobilnes. [Dunbar] -	175
LXVII. My Mynd quhen I compas and cast. [Anon.]	176
	- • -

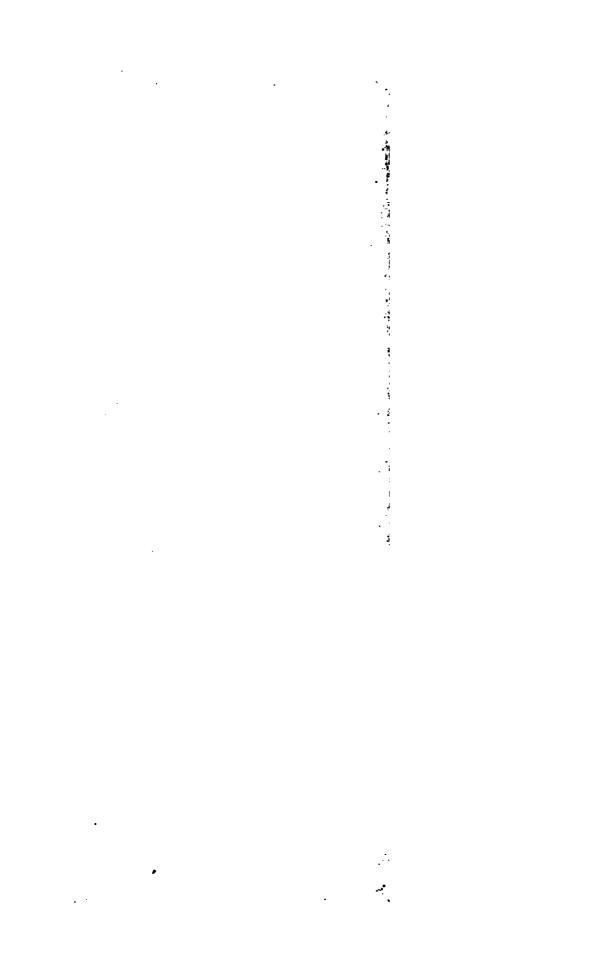
		PAGE
LXVIII.	How fowld I rewill me, or quhat wyifs. Quod	178
LXIX.	Foure Mener of Men ar evill to ken. [Dunbar]	180
	Sumtyme this Warld fo fteidfast was. [Dunbar]	181
	Fals Titlaris now growis vp full rank. Quod Robert Hendersone	182
LXXII.	To dwell in Court, my Freind, gife that thow lift. Quod Dumbar	184
LXXIII.	In to this Warld we fe fic Variance. [Anon.] -	186
LXXIV.	Man of maist Fragilitie. [Anon.]	188
LXXV.	In Bittirnes of Sawill call vnto Mynd. [Anon.]	190
LXXVI.	Moving in Mynd of mony divers Thing. [Anon.]	191
LXXVII.	Certane Preceptis of gud Counfale. [Anon.]	192
	PRECEPTIS OF MEDECYNE.	
LXXVIII.	Quha wald thair Bodyis hald in Heill. [Anon.]	193
LXXIX.	For Helth of Body couer weill thy Heid. [Lydgate]	196
LXXX.	Documenta [etc.]. [partly Dunbar]	199
	O wrechit Man! full of Iniquite. [Anon.] -	209
	Me mervellis of this grit Confusioun. [Henryson]	213
	We Lordis hes chosin a Chistane mervellus. [Dunbar]	215
LXXXIV	Thingis in kynd defyris Thingis lyke. [Anon.]	217
	All rychtous Thing the quhilk dois now	21/
	proceid. [Anon.]	219
	Oft tymes is bettir hald nor len. [Anon.] -	2 2 I
	This Warld is all bot fenyeit fair. [Anon.] -	222
	I saw ane Rob riche of Hew. [Anon.] -	225
LXXXIX.	O God! that in Tyme all Thingis did begin. [Anon.]	227
XC.	Say weill is trewly ane wirthy gud Thing. [Anon.]	230
XCI.	To gyd thy Tung imprent thir thre. [Anon.]	232
	Sustene, abstene, keip weill in your Mynd. [Anon.]	232
XCIII.	Quhome to fall I complene my Wo. Quod Dumbar	234
XCIV.	Certane wyis Sentences drawin furth of the Buik callit "Morall Philosafie." [Anon.] -	237

CONTENTS.	ix
	PAGE
XCV. Certane Sayingis of wyis Philosapheris. [Anon.] XCVI. Be gratious Ground and Gate ot Sapience.	238
[Anon.]	240
XCVII. Be rychuus Regent, and wele exerce thy Cure. Contra feptem Peccata mortalia. [Anon] -	243
XCVIII. Be Gouernour baith guid and gratious. Quod Henrye Stewart	246
XCIX. This hindir Nycht neir by the Hour of Nyne.	•
[Anon.] C. Precellend Prince! havand Prerogatyue. Quod	247
W. Stewart	250
CI. Suppoiss I war in Court most he. [Anon.]	252
CII. Quhen Doctouris prechit to win the Joy eternall. [Anon.]	254
CIII. Ane New Yeir Gift to the Quene Mary, quhen	-34
scho come first Hame, 1562. [Scott] CIV. The richt Fontane of hailfull Sapience. Quod	2 55
Alexander Kid	262
CV. Jesu Chryst that deit on Tre! [Kennedy] -	265
CVI. Now is our King in tendir Aige. [Anon.]	268
CVII. Rolling in my Remembrance. [Anon.]	269
CVIII. Schir, yit remembir as of befoir. Quod Dumbar	271
CIX. First Lerges the King my Cheise. Quod Stewart	274
CX. Schir, sen of Men ar diuers Sortis. Quod Stewart	276
THE THRID PAIRT OF THIS BUIK, CONTEN	AND
BALLETTIS MIRRY, AND VTHIR SOLA	TIUS
Consaittis, set furth be diuers anci Poyettis. 1568.	ENT
CXI. Hermes the Philosopher. Quod Dumbar	279
CXII. Full oft I mvss and hes in Thocht. Quod Dunbar	281
CXIII. Was nevir in Scotland hard nor fene. Quod King	
James the First	282
CXIV. Quha douttis Dremis is bot Phantafye? Quod	
Lichtoun, monicus	289
CXV. The Dregy of Dunbar maid to King James the	
Fyift being in Striuilling. We that ar heir in Hevins Glory. [Dunbar]	292
zzonio otory. [Bullout]	-7-

CXVI.	In secreit Place this hindir Nycht. Quod Clerk, (Attributed to Dunbar by Laing.)	296
CXVII.	The Curfing of Sir Johine Rowlis vpoun the Steilaris of his Fowlis. Quod Rowll	298
CXVIII.	Quhy fowld nocht Allane honorit be? Quod Allane Matfonis fuddartis	306
CXIX.	I, that in Heill wes and Glaidnes. Quod	308
CXX.	The Dance. [Dunbar]	312
	The Turnament. Be William Dumbar	316
•	The Amendis maid be him to the Telyouris and Sowtaris, for the Turnament maid on thame. Quod Dumbar	319
CXXIII.	I mak it kend, he that will fpend. Quod Johne Blyth	321
CXXIV.	Sanct Saluatour! fend filuer Sorrow. Quod Dumbar	
	Listis Lordis, I fall yow tell. [Anon.]	324
	How Dumbar wes defyrd to be ane Freir. Quod Dumbar	327
CXXVII.	Full oft I muse, and hes in Thocht. [Dunbar]	329
	He that hes Gold and grit Richefs. Quod	329
CXXIX.	The Wowing of the King quhen he wes in Dumfermeling. Quod Dumbar	330
CXXX.	Ane Ballat of the fenyeit Freir of Tungland, how he fell in the Myre fleand to Turkiland.	
A1737377	Quod Dumbar	333
	Ane littil Interlud of the Droichis Part of the [Play]. [Anon.]	337
	The Wyf of Auchtirmwchty. Quod Mofat -	342
	A Yungman Chiftane, witles. [Anon.]	346
CXXXIV.	The flicht Remeid of Luve. Quod Alexander Scott	346
CXXXV.	The Ballat maid vpoun Margret Fleming, callit the Flemyng Bark in Edinburcht. Quod Sempill	348
CXXXVI.	The Defence of Criffell Sandelandis, for ving hirfelf contrair the Ten Commandis. Quod Semple	351

	CONTENTS.	хi
CXXXVII.	The Ballat maid be Robert Semple of Jonet Reid, [ane] Violet and [ane] Quhyt. Quod	PAGE
	R. Semple	355
CXXXVIII.	Of a Wenche with Chyld. Quod ane Inglif-	358
CVVVIV		330
CAMMIA.	Ane Ballat maid to the Derifioun and Scorne of wantoun Wemen. Quod Scott	36 I

.





THE

BANNATYNE MANUSCRIPT

COMPILED BY

GEORGE BANNATYNE

1568

PART I

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB
MDCCCLXXIII



GLASGOW:

PRINTED BY ROBERT ANDERSON, 22 ANN STREET.

NOTE.

THE BANNATYNE MS., believed to be the most extensive Collection of early Scotish Poetry extant, is as yet to a large extent unprinted. The Council of the HUNTERIAN CLUB asked permission from the Curators of the Advocates' Library, Edinburgh, to copy and print the entire MS., and their assent having been cordially given, arrangements were made to carry out the work in the most accurate manner.

Part I. is now iffued, containing the first, and a portion of the second, of the "fyve pairtis" into which the MS. is divided.

The iffue would have been much further advanced had it not been delayed through the lamented death of the Rev. G. A. PANTON, of Edinburgh, one of the Council, who had undertaken the charge of the transcript, and correction of the proofs. His fellow Members of Council may here fitly express their sense of loss in the sudden removal of so able a scholar, so kind a friend, and so worthy a man.

Printing has for some time been resumed, and will now, the Council hopes, go on without interruption to a satisfactory conclusion.

GLASGOW, December, 1873.

BANNATYNE MS.

The CONTENTS having been accidentally omitted from Parts I. to IV. of the Bannatyne MS. they are herewith supplied. An Index and Glossary for the work will be issued on its completion, when these temporary Contents may be cancelled.

thenew york PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNBATIONS. 1897.

THE BANNATYNE MS.

CONTENTS.

PART I.

	PAGE
The Wryttar to the Reidaris,	1
God,	2
I.—The Benner of Pietie. Be Iohine Bellentyne, .	3
II.—The Proheme of the Cronicule. Be Iohine Bellenden	, 9
III.—The Prollog of the tent buik of Virgill. Quod Gawyne	•
Dowglas,	21
IV.—Ane Ballat of the Creatioun of the Warld. Quod	
Sir Richart Maitland of Lethingtoun,	27
V.—The lxxxiii Pfalme of Dauid,	33-
VI.—A Song of him lying in Poynt of Deth,	35
VII.—The Sawle of Man [and other Extracts],	36
VIII.—The first Salme. Quod Alexander Scott,	39
IX.—The fyifty [first] Pshalme. Quod Scott,	40
X.—The Tabill of Confessioun. Quod Dumbar,	43
XI.—O most heich and eternall King. Quod Norvall, .	49
XII.—Christe, qui Lux es et Dies,	52
XIII.—O Hicht of Hicht, and Licht of Licht most cleir, .	54
XIV.—Spair me, gud Lord, and mak me clene,	55
XV.—Cum Haly Spreit, moist superne,	57
XVI.—Ye Sonis of Men, be mirry and glaid,	58
XVII.—Ye that contreit bene and confest,	60
XVIII.—Ane Prayer for the Pest. [Quod Henrysone], .	61
XIX.—The Song of the Virgin Mary,	64
Ballatis of the Nativitie of Chrysle,	67
XX.—Now glaidith euery liffis Creature,	67
XXI.—Rorate Celi desuper! Quod Dumbar,	69
XXII.—Jerusalem, reioss for Joy,	71
÷ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•

	PAGE
XXIII.—Haill, Goddis Sone, of Mychtis maist,	72
XXIV.—We that ar bocht with Chrystis Blude,	76
XXV.—Omnipotent Fader, Sone, and Haly Gaist, .	79
XXVI.—The Sterne is riffin of our Redemptioun,	80
De cius Passione quedam Cantilene,	82
XXVII.—My wofull Hairt me stoundis throw the Vanis.	
[Quod Clerk],	82
XXVIII.—O Wondit Spreit and Saule in till Exile, .	85
XXIX.—Compacience perssis, Rewth and Mercy stoundis,	89
De Resurrectione,	91
XXX.—Thow that hes bene obedient,	91
XXXI.—Surrexit Dominus de Sepulchro,	93
XXXII.—Done is a Battell on the Dragon blak. Quod	,,
Dunbar,	94
Exortationis of Chryst to all Synnaris,	96
XXXIII.—O Man, remember, and prent in to thy Thocht.	
Quod Stewart,	96
XXXIV.—To the hie, potent, blisfull Trinitie,	101
XXXV.—O Man, vnthankfull to thy Creator,	103
XXXVI.—Chryift, crownit King and Conquerour,	105
XXXVII.—Eternall King, that fittis in Hevin fo hie,	107
XXXVIII.—Quhen be devyne Deliberatioun,	109
XXXIX.—O Lord, my God, on quhome I do depend, .	111
XL.—O Creaturis creat of me your Creator. Quod	
Ledgait monk of Bery,	112
XLI.—Wit,	117
XLII.—Furth throw ane Forrest as I fure,	118
XLIII.—The Prollog of the Nynt Buk of Virgell. In	
Commendatioun of Vertew. Quod Gawyn Dowglafs,	I 2 2
XLIV.—Quhylome in Grece, that nobill Regioun. Quod	
Chawfeir,	123
XLV.—Allone as I went vp and doun. Quod Robert	- 3
Henrysone,	125
XLVI.—Memento, Homo, quod Cinis es. Quod Dumbar,	127
XLVII.—O mortall Man! remembir. Quod Lichtoun,	,
monicus	129
XLVIII.—Off Lentren in the first Mornyng. Quod Dumbar,	131
	5-2

	PAGE
XLIX.—Doun by ane Rever as I red,	133
L.—Confidder, Man, all is bot Vanitie!	136
LI.—Lettres of Gold writtin I fand. Quod Wal. Broun,	138
LII.—At matyne Houre in Midis of the Nicht. Quod	•
Kennedy,	143
LIII.—Walking allone amang thir Levis grene,	145
LIV.—The Ressoning betuix Aige and Yowth. Quod	
Robert Hendersone,	149
LV.—The Ressoning betuix Deth and Man. Quod Hen-	
derfone,	153
LVI.—Within ane Garth, vndir a reid Roseir. Quod Hen-	-
derfone,	155
LVII.—The three deid Pollis. Quod Patrick Johnistoun,	157
LVIII.—Sen throw Vertew incressis Dignitie,	159
Ballattis agane the Vyce in Sessioun Court and all	•
Estaitis,	160
LIX.—Ane myrlandis Man of vplandis Mak. Quod Dumbar,	160
LX.—Devorit with Dreme, devyling in my Slummer. Quod	
Dumbar,	162
LXI.—Off every Asking followis nocht Rewaird. [Dif-	
cretioun of Asking],	165
LXII.—Difcretioun of Geving,	167
LXIII.—Difcretioun in Taking. Quod Dumbar,	170
LXIV.—Musing allone this hindir Nicht. Quod Dumbar,	171
LXV.—Sons hes bene ay exilit owt of Sicht,	173
LXVI.—Fredome, Honour, and Nobilnes,	175
LXVII.—My Mynd quhen I compas and cast,	176
LXVIII.—How fowld I rewill me, or quhat wyifs. Quod	
Dumbar,	178
LXIX.—Foure Mener of Men ar evill to ken,	180
LXX.—Sumtyme this Warld fo steidfast was,	181
LXXI.—Fals Titlaris now growis vp full rank. Quod	
Robert Hendersone,	182
LXXII.—To dwell in Court, my Freind, gife that thow lift.	
Quod Dumbar,	184
LXXIII.—In to this Warld we fe fic Variance,	186
LXXIV.—Man, of maist Fragilitie,	188

		PAGE
LXXV.—In Bittirnes of Sawill call vnto Mynd, .	•	190
LXXVI.—Moving in Mynd of mony diuers Thing,		191
LXXVII.—Certane Preceptis of gud Counsale, .		192
Preceptis of Medecyne,		193
LXXVIII.—Quha wald thair Bodyis hald in Heill,		193
LXXIX.—For Helth of Body couer weill thy Heid,		196
LXXX.—Documenta,	•	199

The Wryttar to the Reidaris.

YE reverend redaris, thir workis revolving richt,
Gif ye get crymis, correct thame to your micht,
And curse na clark that cunnyngly thame wrait,
Bot blame me baldly brocht this buik till licht
In tenderest tyme, quhen knawlege was nocht bricht,
Bot lait begun to lerne and till translait
My copeis awld, mankit, and mvtillait;
Quhais trewth, as standis, yit haif I, sympill wicht,
Tryd furth, thairsoir excuse sumpairt my estait.

10

Now ye haif heir this ilk buik fa provydit, That in fyve pairtis it is dewly devydit.

- 1 The first concernis Godis gloir and ouir faluatioun;
- 2 The nixt ar morale, grave, and als befyd it,
- 3 Grund on gud counsale. The thrid, I will nocht hyd it, Ar blyith and glaid, maid for ouir confollatioun;
- 4 The ferd of luve, and thair richt reformatioun;
- 5 The fyift ar tailis and storeis weill discydit: Reid as ye pleifs, I neid no moir narratioun.

God.

OD is a fubstance for evir durable,
Eterne, omnipotent, mercifull and just,
Quha gydis all thingis in order convenable;
A God in quhome ilk man awcht for to trust,
Quha for prayar givis grace to mortisie our lust,
In quhais feir and luve all that sall endeur
Sall estir this lyif off bettir lyif be seur.

ANE MOST GODLIE

Fol. 1. a.

5

10

15

MIRRIE AND LUSTIE RAPSODIE MAIDE BE SUNDRIE LEARNED SCOTS POETS AND WRITTEN BE GEORGE BANNATYNE IN THE TYME OF HIS YOUTH.

I.

Heir begynnis the richt excellent, godly and lernit Werk callit the Benner of Pietie, compylit be the famous and renowmit Poet, Mr Johne Bellenden, Archeden of Mvrray, concer[ning] the Incarnatioun of our Saluiour Chryst.

UHEN goldin Phebus movit fra the Ram, In to the Bull to mak his mansioun, And hornit Dean in the Virgin cam, With visage paill in hir assentioun, Approcheand to hir oppositioun; Quhen donc Awrora with hir mistie schowris, Fleand of skyis the bricht reflexioun, Hir siluer teiris skalit on the flouris;

The fesoun quhen the greit Octauian
Baith erd and seis had had in² gouirnance,
With diademe as roy Cesarian,
In maist excellent honor and plesance,
With every gloir that micht his same advance;
Quhen he the croun of hie triumphe had worne,
Be quhais peax and royell ordinance
The furious Mars wes blawin to the horne;

¹ From Dupl. Text—MS. has fchowris. ² Ib.—had in his.

THE BENNER OF PIETIE.

The famyne tyme quhen God omnipotent Beheld of man the greit callamitie, And thocht the tyme wes than expedient Man to redeme fra thrald captiuitie, 20 And to reduce him to felicitie, With body and fawle to be glorificat, Quha wes condempnit in the lymb to bie, Fra he wes first in syn prevaricat; Befoir the Fader Mercy than appeiris, 25 With flude of teris rainnand fra hir ene; Said, "Man hes bene in hell fyve thowfand yeiris, Sen he wes maid in feild of Damascene. And crewall tormentis daly dois sustene But ony confort, cryand for mercie. 30 How may thy grace nocht with thy pietie mene Of thy awin werk the grit infirmitie?" "And be the contrare," than faid Veretie, "Thy word eterne but end is permanent, Vnalterat but mytabilitie, 35 Withowttin flicht1 of ony argument; Quhen Adame wes fund² inobedient In Paradice thruche his ambitioun, Perpetualy, be richtous jugement, Off thy blift vifage tynt fruifioun." 40

Pece.

4

M rcie.

Veretie.

Than Pece faid, "Lord haif in thy memorie That man, thy wark, was creat to that fyne, That he micht haif perfyte felicitie With the aboif the hevynis criftellyne, Quhilk Lucifer did thrwch his foly tyne, Sumtyme maid to thy image worthieft: It wes faid than be prophecie devyne That thow fowld fleip and in my bofum reft."

¹ Dupl. Text—ficht. ² Ib.—maid.

45

Juftice.	And Justice said, "His odius offence Contrare thy hie excellent dignitie, His oppin syn and wilfull negligence Besoir thy sicht sowld mair aggregit bie, Sen thow art Alpha, O and Veritie: Be richtous dome, Adame and all his seid, For tressone done agane thy maiestie,	50 55
	Condempnit is to thoill the bitter deid."	
Sentence.	Thir ladeis foure contending beselie, With argumentis and mony strong repplyis, Beffoir the blissit Fader equalie, Sum for justice, and sum for mercie cryis: The Fader wret ane sentence in this wyiss, "For tressone done aganis oure maiestie, The bittir deid salbe ane sacrifyiss The grit offence of man to satisfie."	Fol. 2. a. 60
	The hevin, the eird baith ferchit vp and doun, Nane wes thair fund fufficient cheretie Man to redeme with this conditioun.	65
	Than God, eterne in his divinitie, Seand it wes fa grit difficultie To purge the fpot of fyn originall, Wes penitent that he maid man to bie In to this warld, with fawle perpetuall.	70
	Thir ladeis foure than callit hes agane, And faid, "Your myndis fall fulfillit be; Ye fall ay ftill in to my court remane, And in this maner haif fraternitie: My Mercy falbe knit to Veritie, Than Peax and Justice fall togidder brace;	75
	My Sone falbeir the burding of this plie, And man falbe reconcyld to my grace."	80

The Fader than on Gabriail did call.
And faid, "My ferwand pas with difference
To Mary myld, my fpous emperiall.
In wark nor word that nevir maid offence:
And fay to hir with humili reverence.
My tender Sone fall in hir botum breid.
And in hir chalmer mak his refidence:
Hir honor favit, and hir madinheid."

Man micht nocht mak ane facrifice conding.

For Adams fyn and his posteritie.

To God; alswa it was nocht according
Allanerlie to thoill oure miserie.

Thairsoir it was convenient to be
Chryist God and man, with dowble natur cled,
That he, as man, for oure offence micht de,
And syne, as God, to ryis agane frome dede.

85

100

Off God and man the bliffit Mediateur, Be fentence of the bliffit Trinitie, Is cum in bosum of the Virgin peure. Subdewand him to our mortalitie, Thocht he wes equall in diuinitie. To God eterne, Fader omnipotent; Yit man to faif fra thrald captiuitie, Vnto the deid wes maid obedient.

As craft of hand vpoun the stringis playis,
Proportionat in hevinly melodie,
Quhair thre at anis presentlie assays
The vnisone and concord armonie,
The craft, the string, the hand indifferentlie,
Ane sound is hard over the eir jocund;
Suppois thir thre concurris equalie,
Yit nane of thame, bot stringis, makis the sound.

¹ Dupl. Text—reuthfull. ² From Dupl. Text—MS. has dissitie.
³ Dupl. Text—Vnto his fader, God.
⁴ Ib.—and. ⁵ From Dupl. Text—MS. has attanis.

THE BENNER OF PIETIE.

Richt fo the Fader and the Halie Spreit Off man tewk nevir incarnatioun; And yit thay war in to thair mynd compleit, Participant in operatioun, Confenting to that hie legatioun Maid to the bliffit Virgin tendirlie, Quhen Gabriell maid annuntiatioun: The Sone incarnat wes allanerlie.

115

120

Then jonit wes, in perfyt vnitie, Devyne persone and miserie of man, The Moder peur, full of virginitie,1 The fervent hairt and faith maist souerane. God, faule and flesche at anes to remane, Passing the strenth of mannis argument, Ane standing thre, and thre ay standing ane, Be michtie werk of God omnipotent.

Fol. 3. a.

125

thingis.

Thre mervelus And of thir thre the formest vnioun Wes mervellus in maift excellent gre, Quhen of the hevin the michtie Campioun His Godheid knit to oure humanite. Oppynit the port, and coft our libertie, Quhairthrow the fruct of all our grace began, Quhilk micht nocht haif sa grit difficultie As to tak natur of ane mortal man.

130

135

The fecund wes are richt excellent thing. Quhen moderfull wes the Virgin, vndefloir; Quhair natur stwneist and had grit wondering, And all that hevinlie labur did abhoir. Than Ressone said, "It wes nocht sene asoir Into this warld be onv levand leid. Ane chyld to be of ony woman boir, Hir bosum clene, withowttin manis seid."

140

¹ Dupl. Text—The moder full of pure wirginité.



The thrid excellent wes and marvellus,

Quhen fervent hairt and faith togidder ran,

Ane thing to natur richt contrarius,

Quhen scho this subteill argument began;

How may thir tway haif creddence soveran

With sicker faith into our hairt obscure,

That God eterne micht stand ane mortall man,

Ane mother how¹ to be, the Virgin pure.

Thow Godheid trine, rignand in vnitie,

Mover of all with ficht maist provident,

Gevar of lyfe with all tranquillitie,

Into thy felf ay standand permanent!

All vthir thing, bot thow, art indigent.

Thy mercie grit, thy gudnes inessable,

Baith hevin and erd ar insufficient

To schaw thy wit and gloir inestimable.

165

O Sone of God! that for the weill of ws
Tuik in thy mynd fo grit follicitude,
Fra hivin to cum in natur glorius,
Off the blift Virgin takand flesche and blude.
Howbeit thy Godheid and oure nature rude
Discordand war be distance infinite,
Thow schawin hes thy michtie celcitude,
Quhen thay wer knit in ane persone persite.

For thy grit gudnes, and that mekle pane
Thow had in corps and fawle intellectyve,
Quhen blude and watter birst fra every vane,
And grundin speir owtthrow thy hairt did ryve,
Quhen fra thy body chasit wes thy lyve,
Bring ws amang tha happie senatouris,
Quhome thow hes costin with thy woundis syve,
Quhen saule depairtis in oure lattir houris.

Heir endis the Benner of Pietie compylit be Maister Iohine Bellentyne, Archdene of Murray.

1 Dupl. Text-full.

10

15

20

And followis the Proheme of the Cosmographie of Scotland compylit be the said Mr Iohine Bellentyne.

II.

The Proheme of the Cronicule compylit be the famous Fol. 4. 2. and renownit Clerk, Maister Johine Bellentyne, Archedene of Mvrray, direct to King James the Fyist, verry lernit and morale.

UHEN silver Diane, full of bemis bricht, Fra dirk eclips wes past this vther nicht, And in the Crab, hir propir mansioun, gane, Artophilax contending at his micht, In the grit eist, to set his visage richt, (I mene the ledar of the Charle wane) Aboif oure heid wes the Vrsis twane; Quhen sterris small obscuris in oure sicht, And Lucifer lest twinkland him allane,

The frosty nicht, with hir prolixit houris, Hir mantill quhyt spred on the tendir flouris; Quhen ardent labour hes addressit me Translait the story of oure progenitouris, Thair greit manheid, wisdome and honouris; Quhair we may cleir, as in ane mirrour, se The furius end sumtyme of tirannye, Sumtyme the gloir of prudent gouernouris, Ilk stait apprysit in thair facultie:

My wery spreit, desyring to repress My emptiue pen of frutles besiness, Awalkit surth to tak the recent are; Quhen Priapus, with stormy weid oppress,

1 MS. has Cofland.

В

Requeifit me, in his maift tendirness, To rest ane quhyle amyd his gardingis bare; Bot I no maner cowth my mynd prepare To sett assyde vnplesant haviness, On this and that contempling solitare.

And first occurrit to my remmembring
How that I wes in service with the king,
Put to his grace in yeiris tendirest,
Clerk of his comptis, thocht I wes inding
With hairt and hand, and every vthir thing
That micht him pleis in ony maner best;
Quhill hie invy me frome his service kest
Be thame that had the court in gouerning,
As bird but plumes heryit of hir nest.

Oure lyfe, oure gyding, and our aventuris
Dependis frome thir hevinlie creaturis,
Apperandly be fum necessitie;
For thocht ane man wald fett his befy curis,
So far as labor and his wisdome furis,
To fle hard chance of infortunitie,
Thocht he eschew it with difficultie,
The cursid weird yit ithandly enduris,
Gevin to him first in his natiuitie.

Off erdlie stait bewaling thus the chance, Of fortoun gud I had no esperance; So lang I swomit in hir seis deip, That sad Avysing with hir thochtfull lance, Cowth synd na port to anker hir firmance; Quhill Morpheus, the drery god of sleip, For very rewth did on my curis weip, And set his slewth and deidly countenance With snorand vanis to throw my body creip.

25

Fol. 4. b.

35

45

40



Me thocht I wes in to ane plefand meid, Quhair Flora maid the tendir blewmis spreid Throw kyndlie dew and humouris nutratiue; Quhen goldin Titan, with his flammis reid, Aboif the seis rasit vp his heid, Diffounding doun his heit restoretive	55 60
To every frute that natur maid on lyve, Quhilk wes afoir in to the winter deid For stormis cawld and froistis penetryve.	
Ane filuer fontane fprang, with wattir cleir, Into that place quhair I approchit neir, Quhair I did fone espy ane felloun reird Off courtly gallandis, in thair best maneir Reiosing thame in seasone of the yeir,	65 Fol. 5. 2
As it had bene of Mayis day the feird. Thair gudly having maid me nocht effeird. With thame I faw ane crownit king appeir, With tender downis ryfand on his beird.	70
Thir courtly gallandis fettand thair intentis To fing, and play on diuerse instrumentis, According to this princis appetit, Two plesand ladeis come pransand owir the bentis, Thair coiftly clething schew thair michtie rentis; Quhat hairt micht wis thay wantit nocht a myt;	75
The rubeis schone vpoun thair fingaris quhyt; And, finaly, I knew be thair consentis, This ane, Vertew, that vther hecht Delyt.	80
Thir goddessis, arrayit in this wyse, As reverence and honor list devyse, Afoir this prince fell down upoun thair kneis; Syne dressit thame in to thair best awyse (So far as wisdome in thair power lyis)	85

¹ MS. has hir.

Verteu and Delyt.



To do the thing that micht him best appleiss, Quhair he reiosit in his hevinly gleiss; And him desyrit, for his hie empryiss, Ane of thame two vnto his lady cheiss.

Delyt begynis.

And first Delyt vnto this prince said thus, "Maist valyeant knycht in deidis amorus, And lustiest that evir natur wrocht, Quhilk in the floure of yewth mellysluus, With notis sweit and sang mellodius, Awalkis heir amangis the flowris soft, Thow hes no game bot in thy mirry thocht. My hevinly bliss is so delitius, All welth in erd but it avalis nocht.

"Thocht thow had France, and Italie also,
Spane, Ingland, Pole, with vthir realmis mo;
Thocht thow micht rigne in stait most glorius;
Thy pissant kingdome is nocht worth ane stro,
Gif it vnto thy plesour be ane so,
Or trubill thy mynd with curis dolorus.
Thair is no thing may be so odius
To man, as leif in miserie and wo,
Defrawdand God of natur genius.

Foure Elementis. "Dress the thairsoir with all thy befy cure,
That thow in joy and plesour may endeur,
Be sicht of thir soure bodyis elementar;
Two hevy and gross, and two ar licht and peure.
Thir elementis, be wirking of nateure,
Doith change in vthir; and thocht thay be richt far
Fra vthir severit, with qualeteis contrare,
Of thame ar maid all levand creature,
And finaly in thame resoluit ar.

95

90

100

105

Fol. 5. b.

110

135

145

"The fyre in air, the air in watter cleir,	
In erd the watter turnis without weir,	
The erd in watter turnis oure agane.	120
So furth, in ordour: nathing confowmis heir.	
Ane man new borne begynnis to appeir	
In vthir figeur than afoir wes tane;	
Quhen he is deid, the mater dois remane,	
Thocht it refolve in to fum new maneir:	125
No thing is new; nocht bot the forme is gane.	
"Thus is no thing in erd bot fugitive,	
Passand and cumand be spreiding successive.	

'Thus is no thing in erd bot fugitive,
Passand and cumand be spreiding successive.
And as ane beist, so is ane man consave
Off seid insufe in memberis genitive;
And furth his tyme in plesour dois ourdrive,
As chance him leidis, quhill he be laid in graue.
Thairsoir thy hevin and plesour now ressave,
Quhill thow art heir in to this present live;
For estir deth thow sall no plesour have.

"The rose, the lilleis, and the violet,
Vnpullit, sone ar with the windis ouirset,
And fallis down but ony fruct, I wiss;
Thairsoir I say, sen that no thing may let,
Bot thy bricht hew mon be with yeirs fret,
(For every thing bot for ane sesson is)
Thow may nocht haif ane moir excellent bliss,
Than ly all nicht in to myne armes plet,
To hals and braiss with mony lusty kiss;

"And haif my tendir body by thy fyd,
So proper, fet, quhilk natur hes provyd
With every plesour that thow may devyne,
Ay quhill my tendir yeiris be ouirslyd.
Than, gif it pleis that I thy brydill gyd,

Thow mon alway fro aigit men declyne; 150 Syne dress thy hairt, thy curage and ingyne, To fuffer nane into thy houss abyd, But gif thaey will vnto thy lust inclyne. "Gif thow defyris into the feyis till fleit Of hevinly blifs, than me thy lady treit; 155 For it is faid be clerkis of renoun, Thair is na plefour in this erd fo greit As guhen ane lovar dois his lady meit, To quickin his lyfe of mony deidly foun. As hieft plefour but comparisoun, 160 I fall the geif, in to thy yeiris sweit, Ane lusty halk with mony plwmis broun; "Quhilk falbe found fa joyus and plefant, Gif thow in to hir mirry flichtis hant, Of every bliss that may in erd appeir, 165 As hairt will think, thow fall no plenty want; Quhill yeiris fwift, with quheilis properant, Confowme thy strenth, and all thy bewty cleir." And guhen Delyt had faid on this maneir, As rege of yowtheid thocht maist relevant, 170 Than Vertew faid, as ye fall eftir heir; "My landis braid, with mony plentouus schyre, Sall gif thy hienes, gif thou lift defyre, Trivmphant gloir, hie honour, fame devyne; With fic pissans, that thame na furius yre, 175 Nor weirand aige, nor flame of birnand fyre, Nor bitter deth, may bring vnto rewyne. Fol. 6. b.

Verteu begynnis.

> Bot thow most first ensuffer mekle pyne, Aboif thy felf that thow may haif empyre: Than fall thy fame and honour haif na fyne.

"My realmes is fet among my fois all,
Quhilkis hes with me ane weir continwall,
And evir ftill dois on my bordour ly;
And thocht thay may no wayis me ovirthrall,
Thay ly in wait, gif ony chance may fall,
Of me fumtyme to get the victory.
Thus is my lyf ane ythand chevalry:
Labor me haldis strong as ony wall,
And nothing brekis me bot sluggardy.

185

"Na fortoun may aganis me nocht availl,
Thocht scho with cluddy stormis me assail:
I brek the streme of scherp adwersitie:
In wedder loun and maist tempestouus haill,
But ony dreid, I beir ane equall saill;
My schip so strang, that I may nevir die.
Wit, reasone, manheid, governis me so hie,
No insluence, no sterris may prevaill
To rigne on me with insortunitie.

190

195

Comparifoun.

"The rege of yewth may nocht danttit be, But grit distress and scherp aduersite; As be this reasone is experience.

The synest gold or silver that we see May nocht be wrocht to oure vtilite, But slammis kene and bittir violence:

The moir distress, the moir intelligence.

Quhay salis lang in hie prosperitie,

Ar sone ouerset be stormy violence.

200

205

210

"This fragill lyf, as moment¹ induring, But dowt fall the and every pepill bring To ficker blifs, or than eternall wo. Gif thow be honeft labour dois ane thing, Thy panefull labour fall vaneis but tareing,

¹ MS. has mouent, or monent.



Howbeit thy honest werkis do nocht so. Gif thow be luft dois ony thing also, The schamefull deid, without disseuering, Remanis ay, quhen plesour is ago.

215 Fol. 7. a.

Ane vthir comparifon.

"As carvell ticht fast tending throw the fee Levis no prent amangis the wallis hee; As birdis fwift, with mony biffie plwme, Perssis the air, and wait nocht quhair thay flee; Siclyk our lyfe, withowt activitie, Giffs na fruct, howbeit ane schaddow blwme. Quhay dois thair lyf in to this erd coinswme Without vertew, thair fame and memorie

220

Sall vaneis fonar than the reky swme.

225

Thrid comparifon.

"As watter purgis and makis bodeis fair; As fyre be natur ascendis in the air, And purefeis with heitis vehement; As floure dois smell; as fruct is nvresare; As pretious balmes revertis thingis fair, And makis thame of rot impatient; As fpyce maift fweit, and ros maift redolent; As sterne of day, be moving circulare, Chaisis the nicht with bemis resplendent:

230

"Siclyk my werk perfytis every wicht In fervent lufe of maift excellent licht, And makis man in to this erd but peir; And dois the faule fra all corruptioun dicht With odour dulce, and makis it moir bricht Than Diane full, or yit Appollo cleir; Syne raisis it vnto the hiest speir, Immortaly to schyne in Goddis sicht, As chosin spous, and creatour most deir.

235

"This vthir wenche, that clippit is Delit,		
Involwis man, be fenfuall appetit,	245	
In every kynd of vice and miserie;		
Becauss na wit nor ressone is perfyte		
Quhair scho is gyd, bot skathis infinit,		
With dolour, schame, and vrgent povertie.		
For scho wes get off frothis of the sie;	250	
Quhilk signeseis, hir pleseir vennemit	J	
Is midlit ay with scherp adwersitie.		
"Duke Hanniball, as mony awthouris wrait,	•	
Throw Spanyie come, be mony passage strait,		
To Italy in furour bellicall;	255	
Brak doun the wallis, and the montanis flait,		
And to his army maid ane oppin gait,		
And victoreis had on the Romanis all:		
At Capua, be pleseir sensuall,		
This Duck wes maid fo fost and dilligait,	260	
That with his fois he wes fone overthrall.		
"Off fers Achill the weirly deidis fprang		
In Troy and Grece, quhill he in vertew rang;		
How lust him slew it is bot rewth to heir.		
Siclyk the Troianis, with thair knychtis strang,	265	
The velyeant Greikis fra thair rowmis dang,	•	
Victoriously exercit mony yeir:		
That nicht thay went to thair lust and pleseir,		
The fatall horfs did throw thair wallis fang,		
Quhais prignant sydis wer full of men of weir.	270	
	-,-	
"Sardanapall, the prince effeminat,		
Fra knichtlie dedis wes degenerat;		
Twynand the threidis of the purpour lynt		
With fingeris foft, amangis the ladeis fat;		
And with his lust cowth nocht be satiat,	275	
С		



285

290

295

300

305

Fol. &

- "Quhill of his fois come the bittir dynt.
 Quhat nobill men and ladeis hes bene tynt,
 Quhen thay with lustis wer intoxicat,
 To schaw at lenth, my toung sowld nevir stynt.
- "Thairfoir Camill, the valyeant chevaleir,
 Quhen he the Gallis had dantit be his weir,
 Off heretable landis wald haif na recompence;
 For, gif his bairnis and his freindis deir
 Wer vertewis, thay cowld nocht faill ilk yeir
 To haif ynewch be Romane providence;
 Gif thay wer gevin to vyce and infolence,
 It wes nocht neidfull for to conqueis geir,
 To be occasioun of thair incontinence.

Revard of verteu.

"Sum nobill men, as poetis list declair, Wer deiseit; sum goddis of the aire; Sum, of the hevin: as Eolus, Vulcan, Saturne, Mercurie, Apollo, Jupitair, Mars, Hercules, and vthir men preclair, That glory immortall in thair lyvis wan. Quhy war thir pepill callit goddis than? Becaus thay had ane vertew singulair, Excellent, hie aboif ingyne of man.

Revard of vyce.

"And vthiris ar in reik fulphurius;
As Ixion, and wery Sifiphus,
Eumenides, the Feureis richt odibill,
The prowd Gyandis, and thrifty Tantalus;
With hugly drink, and fude most vennemus;
Quhair flammis bald and mirknes ar fensibill.
Quhy ar thir folk in panis fo terribill?
Becaus thay wer bot schrewis vicius,
Into thair lyf, with deidis most horribill.

315

320

335

- "And thocht na fruct wer eftir confequent
 Of mortall lyf, bot for this warld prefent
 Ilk man to haif allanerly respect;
 Yit vertew fowld fra vice be different,
 As quick fra deid, as riche fra indigent.
 That ane, to gloir and honor ay¹ direct;
 This vthir, saule and body to neclect:
 That ane, of ressone moist intelligent;
 This vthir, off beistis following the effect.
- "For he that nold aganis his luftis strive,
 Bot leivis as beist of knawlege sensitive,
 Eildis richt fast, and deth him sone ouirhaillis.
 Thairfoir the myle is of ane langer lyve
 Than stonit hors; also the barrane wyve
 Appeiris yung, quhen that the brudy falis.
 We see also, quhen natur nocht prevailis,
 The pane and dolor ar sa pungitive,
 No medecyne the patient availis.

Conclusioun.

"Sen thow hes hard baith our intentis thus,
Cheis of ws two the maist delitius:
First to sustence and scherp adwersitie,
Danting the rege of yowtheid surius;
And syne possed tryvmphe innumerus,
With lang impyre and he selicitie:
Or haif, and moment, sensualitie
Of suliche yowth in lyst voluptouus,
And all thy dayis full of miserie."

Be than Phebus his fyrie cairt did wry
Fra fowth to west, declynand besely
To dip his steidis into the occiane;
Quhen he began ovirsyle his visage dry,
With vapouris thik, and cluddis full of sky;

1 hie written below.

And Notus brym, the wind meridiane, With wingis donk, and pennis full of rane, 340 Awalknit me, that I micht nocht espy Quhilk of thame two wes to his lady tane. But fone I knew thay wer the goddesses That come in fleip to vailyeant Hercules, Quhen he wes yung, and fre of every lore 345 To lust or honor, povertie or richess; Quhair he contempnit lust and ydilnes, That he in vertew micht his lyf decore; And werkis did of maift excellent glore. The moir incressit his panefull bissines, 350 His hee tryvmphe and loving wes the more. Than thrwch this morall eruditioun Quhilk come, as faid is, in my visioun, I tuke purpoifs, or I forder went, To wryt the story of this regioun, 355 With deidis of mony illuster campioun. And, thocht the pane appeiris vehement, To mak the story to the redaris moir patent, I will begin at the defcriptioun Off Albion, in maner subsequent. 360

Finis. Compyld be Maister Iohine Bellenden.

10

15

20

III.

The Prollog of the tent buik of Virgill, compyld be the noble poet, Mr. Gawyn Dowglass, Bischop of Dunkeld:—
Of Godis Workis to be inconprehensible be man, wit, or resson, as for example of the Trinitie.

H E plasmatour of thingis vniuersall, Thow renewar of kynd, that creat all, Inconprehensible thy werkis ar to confais, Quhilk grantit hes to every wicht to haif Quhat thing maist ganis vnto his governall.

How marvellus bene diuisionis of thy gracis, Distribut so to ilk thing, in all placis! The son to schyne over all, and schaw his licht, The day to labour, sfor rest thow ordanit nicht; For diuers causis, schupe seir sessons and spacis.

Fresche ver to burgeoun herbis and sueit flowris; The hait sommer to nvreiss come all houris, And breid alkynd of sowlis, sische, and beist; Hervist to randir his fructis maist and leist; Winter to snyb the erth with frostie schowris.

Nocht that thow neidit ocht, all thing thow wrocht, Bot to that fyne thow maid all thingis of nocht, Of thy gudness to be participant; Thy Godheid na richer, nor yit mair skant, Nowthir now nor than, set we wrocht of nocht.

22 THE PROLLOG OF THE TENT BUIK OF VIRGILL.

Thy maist supreme indivisible substance, In ane natur, thre personis, but discrepance, Rignand eterne, ressavis nane accidence; For quhy? thow art richt at this tyme present It that thow wes, and evir fall, but variance.

25

30

35

40

45

50

Sen our natur God hes to him vnyt, His Godheid vncorrupt remanis perfyt, The fone of God havand verry naturis twane In ane perfone, and thre perfonis all ane In deitie, natur, maiestie, and delyt.

The Sone the felf thing with the Fader is; The felf substance the Holie Gaist, I wiss, Is with thame baith; thre distinct personage, As wes, and salbe, evir of ane age, Omnipotent, ane Lord, equall in bliss.

Quhilk foverane substance, in gre superlative, Na cunning comprehend ma nor discrive; Nowther generis, generat is, nor dois proceid, Allane begynner of every thing, but dreid, And in the self remanis eterne on lyve.

The Fader, of none generat, creat, nor bore, His onlie Sone ingenneris evirmoir; Not makis, creatis, bot ingeneris alway Of his fubstance; and all tyme of baith tuay Proceidis the Haly Gaist, equall in glore.

Off baith, frome ane begynning, proceidis he; Sa bene the werkis of the Trinitie
Maist excellent, and wonderfull to consaif:
Yit thame to trest the mair mereit we haif,
That be na manis ressone previt may bie

^{1 ?} ar, war.

The Fader knawis him felf, quhilk knalege fpreidis
Be generatioun eterne, that evir breidis
His Sone, his word and wisdome eternale:
Betuix thir twa is luve perpetuale,
Quhilk is the Haly Gaist, fra baith proceidis.

55

Nocht that the Faderis natur myneist is, Of his substance he generis his Sone in bliss; Nor so the Sone, of kynd is eiboir That he ane pairt hes and no moir; Bot all he gevis his Sone, and all is his.

The ilk thing he him gevis, that he remanis:
This fingle substance indifferentle thus ganis
To thre in ane, and ilkane of tha thre
The samyne thing is in ane maiestie,
Thocht thir thre personis be seuerall in thre granis.

Similitude.

Lyk as the fawll of man is ane, we waite, Havand thre poweris distinct and seperait, Vndirstanding, ressone, and memoir: Intelligence consideris the thing befoir, Ressound eccernis, memor keipis the consait.

As thay bene in ane fubstance knit all thre,
Thre personis regnis in ane deitie.
We may tak als ane vthir similitude,
Groisly the samyn purpois to conclude;
Flamb, heit, and licht, bene in ane syre we se.

Quhair evir the low is, hete and licht bene thare; And had the fyre bene birnand evirmair, Evir fowld the flamb ingennerit haif his licht, And of the birnand low the flambis bricht Perpetwaly fowld hait haif fprung alquhare. Fol. 10.

65

60

75

70

24 THE PROLLOG OF THE TENT BUIK OF VIRGILL.

So generis the Fader the Sone with him eterne, Frome baith proceidis the Haly Gaist coeterne. Thus rud exampillis and figuris may we geis; Thocht [God] be his awin createur to preis, War mair vnlikness than likness to descerne.

85

90

95

100

105

110

Freind, ferly not, na causs is to complene, Albeit thy wit grit God may nocht attene; For, micht thow comprehend be thyne engyne The maist excellent maiestie devyne, He micht be reput ane pretty God and mene.

Confidder thy ressone is so feble and lite, And his knawlege prosound and infinite; Confidder how he is vnmensurable: Him, as he is, to knaw thow art nocht able; It sufeis the beleif the creid persyte.

God is, I grant, in all thing, not excludit;¹
Gevis all gudnes, and is of nocht denudit;
Of him hes all thing pairt, and he not mynneist;
Haill he is alquhair, not devydit, nor fynneist;
Withowt all thing he is, and not excludit.

O Lord, thy wayis bene investigable!
Sweit Lord, thy self is sa inestimable,
I can wryt nocht bot wounderis of thy micht,
That lawleit sa far thy maiestie and hicht
To be borne man in till ane oxis stabill.

Thow tuke mankynd of ane vnwemmit maid, Inclosit within ane virgynis bosum glaid, Quhome all the hevynnis micht nevir comprehend; Angellis, scheipherdis, and kingis thy godheid kend, Thocht thow in crib betuix twa beistis wes laid.

1? includit.

Quhat infinit excellent hie bonte
Aboif thy werkis all, in wonderfull gre!
Lord, quhen thow man maid to thyne awin image,
That tynt him felf throw his fulifche dottage,
Thow man become, and deit to mak him fre.

Maid thow nocht man first presedent vndir the,

To dant the beistis, sowlis, and sische in se,
Subdewit till him the erth and all thairin;
Syne paradice grantit him and all his kin,
Gaif him fre will, and power nevir to de?

Enarmid him with ressone and prudence;
Only bad him keip thyne obedience,
And to him sowld all creaturis obey?
Bittir was that fruct for his ofspring, and fey,
Maid deth vnknawin be fund, and lyf ga hence.

O thyne inestimable luse and cheretie!

Become ane thrall to mak we bundin fre,

To quickin thy sklavis thold schamefull deid maist fell;

Blist be thow virginall fruct, that herreit hell,

And payit the price of the forbiddin tre!

Thocht thow lerge stremis sched vpoun the rude,
Ane drop had bene sufficient of thy blude
Ane thowsand warldis to haif redemit, I grant;
But thow the well of mercy wald not skant,
Ws to provok to lufe the, and be gude.

Commounioun. Over all thys fyne, thy infinit godheid,
Thy flesche and blude, lusly with wyne and breid,
To be our sude of grace, in plege of glorie,
Thow last ws gais, in perpetual memorie
Of thy passioun and dolorus panefull deid.

D.

26 THE PROLLOG TO THE TENT BUIK OF VIRGILL.

Quhat thankis dew or gainyeild, Lord benyng, May I, maift finfull, wrechit cative indyng, Rander for this foverane hie bontie? Sen body, fawle, and all I haif of the, Thow art my price, mak me thy pray conding.

My makar, my redemar, and support!
Fra quhome all grace and gudnes cumis at schort,
Grant me thy grace my misseididis till amend,
Of this and all my warkis to mak gud end:
This I beseik the, Lord, I the exhort.

145

150

155

160

Frome the begynning and end be thow my muse: All vthir Joue and Phebus I refuse. Lat Virgill hald his maumentis till him self; I wirschep nowdir ydoll, stok, nor elf, Thocht surth I wryt, so as myne auctor duse.

Is nane bot thow, the Fader of goddis and men,
Omnipotent eternall Joue I ken;
Only thy help, Fader, thair is nane vthir:
I compt nocht of thir pagane godis ane futhir,
Quhas power may nocht help ane haltane hen.

The scriptur clips the God, of goddis Lord;
For quhay thy mandimentis keipis in accord
Bene ane with the, not in substance, bot grace,
And we our Father callis the in every place:
Mak ws thy sonis in cheretie, but discord.

Thow haldis court over cristall hevynis cleir,
With angellis, sanctis, and hevinly spreitis seir,
Thay, but seissing, thy gloir and loving singis:
Manisest to the, and patent, bene all thingis;
Thy spous, and quene maid, and thy moder deir.

Concord forevir, mirth, rest, and endles bliss Na seir of hell, nor dreid of deth, thair is In thy hie realme, nor na kynd of ennoye, Bot all weilfair, eis, and evirlestand joye; Quhais he plesance, Lord, lat we nevir miss!

175

Finis. quod Mr. Gawyne Dowglas.

IV.

Ane Ballat of the Creation of the Warld, Man, his Fol. 12.

Fall and Redemption, maid to the tone of The Bankis of Helecon.

OD, be his word, his work began, To forme the erth and hevin for man, The fie and watter deip; The fone, the mone, the starris bricht, The day divydit frome the nicht, 5 Thair coursis for to keip; The beiftis that on the grund do myfe. And fische in to the see; Fowlis in the air to fle abvfe, Off ilk kynd creat hee; 10 Sum creiping, fum fleiting, Sum fleing in the air, So heichtly, fo lichtly, In moving heir and thair.

Thir workis of grit magnificence,
Perfytit be his providence,
According to his will:

28 ANE BALLAT OF THE CREATIOUN OF THE WARLD,

Nixt, maid he man, to gif him gloir,	
Did with his ymage him decoir,	
Gaif paradice him till.	20
Into that garding, hevinly wrocht	
With plefowris mony one,	
The beiftis of every kynd war brocht,	
Thair names he fowld expone;	
Thame nemmyng, and kennyng,	25
As he lift for to call,	
For pleifing and eifing	
Off man, fubdewit thame all.	
In hevinly ioy man fo possest,	
To be allone God thocht not best,	30
Maid Eve to be his maik;	
Bad thame incress and multiplie,	
And eit of every fruct and trie	
Thair plefour thay fowld taik,	
Except the trie of gud and ill	35
That in the middis dois stand,	
Forbad that thay fowld cum it till,	
Or twiche it with thair hand;	
Leist plucking, or lucking,	
Baith thay and als thair feid,	40
Seveirly, awsteirly,	
Sowld dye withowt remeid.	
Now Adame and his lufty wyfe	
In parradyce leidand their lyfe,	
With plefowris infineit,	45
Wanting na thing fowld do thame eifs,	
Ilk beist obeying thame to pleis,	
As thay cowld wifs in spreit:	
Behald, the ferpent, fubtilly	
Invyand manis estait,	50

With wickit craft and subtilty, Eve temptit with dissait; Nocht seiring, bott speiring, Quhy scho tuke not hir till, In vsing and chusing The fruct of gud and ill?	55
"Commandit ws," scho said, "the Lord,	
Nowayis thairto we fowld accord,	
Vnder eternall pane;	
Bot grantit ws full libertie	60
To eit of every fruct and trie,	
Except that tre in plane." "No, no, not fo," the ferpent faid,	
"Thow art dissauit thairin;	
Eit ye thairof, ye fall be maid	65
In knawlege lyk to him,	-3
In femying, and demyng	
Off every thing arricht,	
Als dewly, als trewly,	
As ye war goddis of micht."	70
Eve, with thir fals wordis thus allurit,	
Eit of the fruct, and fyne procurit	
Adame the same to play.	
"Behald," faid fcho, "how pretious,	
So dilicat and delitious,	75
Befyd knawlege for ay."	
Adame, puft vp in warldly gloir,	
Ambitioun and of pryd,	
Eit of the fruct; allace thairfoir,	
And fwa thay baith did flyd;	80
Neglecting, fforgetting	
The eternall Goddis command,	

Quha scurgit and purgit Thame quyt owt of that land.

85 Fol. 13. Quhen thay had eitin of that frute, Off joy than war thay destitute, And faw thair bodyis bair. Annone, thay past with all thair speid, Off leivis to mak thame felvis a weid, To cleith thame was thair cair. 90 During the tyme of innocence, No fyn nor schame thay knew: Fra tyme thay gat experience, Vnto ane bus thay drew; Abyding, and hyding, 95 As God fowld nocht thame fee: Quha spyit, and cryit. "Adame, quhy hyddis thow thee?" "I being naikit, Lord, throw feir, For schame I durst nocht to compeir. 100 And fo I did refuse." "Had thow nocht eitin of that tre, That knawlege had nocht bene in the, Nor yit no fic excuse." "This helper, Lord, thow gaif to me, 105 Hes cawfit me transgress." Sayd fcho, "The ferpent fubtilly Perswadit me no less; Intreitting, be eitting, That we fowld be perfyte, 110 Me fylit, begylit; In him lyis all the wyte."

The Lord, that evir jugeit richt, Bringand his iustice to the licht,

MAN,	HIS	FALL	AND	REDEMPTIOUN.	31

The ferpent first did iuge.	115
'Becauss the woman thow begylit,	
For evir thow fall be exylit,"	
Said he, "withowt reffuge.	
Betuix hir feid and thy ofspring,	
Na peax nor rest salbe,	120
And her feid fall thy heid doun thring,	
For all thy fubtilty;	
Abhorit, deformit,	
Thow on thy breift fall gang,	
In feiding, and leiding	125
Thy lyfe the beiftis amang."	
The woman nixt, for hir offence,	
Did of the Lord ressais sentence:	
Hir fowrrow fowld increfs,	
With wo and pane hir childrene beir,	130
Subdewit to man, vndir his feir,	-30
No liberty possess.	
For Adamis falt he curst the erth,	
That barane it fowld be,	
Withowt labour fowld yeild na birth	135
Off coirnis, erb, nor tre;	03
Bot wirking and irking	
For evir fowld remane,	
And being, in deing,	
In erth returne agane.	140
O crewall ferpent! vennemus,	
Difpytfull and feditious,	
The grund of all our cair:	
Thow fals bound flave vnto the divill,	
Thow first inventar of the evill	145
Off blifs qubilk maid we hair.	13

.

O diuillis flaive! did thow beleif, Or how had thow fic grace, Thairby for evir thow micht leif, Aboif in to that place? 150 Thy grudgeing gat scrudgeing; And fwa God lute the fie, A dissavar, no cravar, Off his reward fowld be. O dilicat dame, with eiris bent, 155 That harknit to that fals ferpent, Thy banis we may fair ban; Without excuse thow art to blame, Thow justly hes obtenit that name, The verry Wo of Man. 160 With teiris we may bewaill and greit That wickit tyme and tyd, Quhen Adame was caussit to sleip, And thow tane of his fyd. No fleiping, bot weiping, 165 Thy feid hes fund fenfyne: Thy eitting, and fweitting, Is turnd to wo and pyne. Adame, thy pairt quha can excuse, With knawlege thow that did abuse 170 Thy awin felicitie? The ferpentis fals inventing, Fol. 14. The womanis fone confenting, Was nocht fa wickitlie. God did prefer the to this day, 175 And thame subdewid to the; So all that thay cowld mene or fay,

Sowld not haif movit the

To brecking, abiecking That heich command of lyfe,

Quhilk gydit, provydit

180

5

The ay to leif but stryfe. Behald the stait that man was in, And als how it he tynt throw fyn, And loift the same for ay; 185 Yit God his promeifs dois performe, Send his Sone, of the virgyn borne, Oure ransone for to pay. To that gret God lat ws gif gloir, To ws hes bene fo gude, 190 Quha, be his deith, did ws restoir, Quhairof we war denude; Nocht karing, nor sparing His body to be rent; Redemyng, releiving 195 Ws quhen we war all schent.

Finis q. Sr Richart Maitland of Lethingtoun, Knycht.

V.

The lxxxiii Psalme of Dauid.

OD, for thy grace, thow keip no moir filence:
Ceifs not, O God, nor hald thy peax no moir.
For, lo! thy fois with crewall violence
Confiderat ar, and with ane hiddeous roir,
In this thair rage, thaye riballis brag and fchoir;
And thay that hait the moift malicioufly,
Aganis thy micht thair heidis hes raifd on hie.

E

For to oppress thy pepill thay pretend
With subteill flicht, and move conspiracie
For sic as on thy secreit help depend.
"Go to," say thay, "and latt ws vtterlie
This natioun rute owt frome memorie,
And of the name of Israleitis lat nevir
Forther be maid mentioun for evir."

Fol. 14. b.

10

Conspyrit ar, with crewall hairtis and fell, Thus aganis the togidder in ane band, The Edomeitis, that in thair tentis to dwell, And Ismaleitis jonit with thame to stand; The Moabeitis, vpoun the vder hand, With the prowid race of Agareines, togidder Assemblit ar, and wicketly consider;

20

15

Geball, Ammon, and Amalek, all thre Marche furth ilkane with his garifoun; The Philistenis, formest thay think to be, The indwellaris of Tyre with thame ar boun; Aschur also is thair companyeoun; With the childrene of Lott to arrayed, In thair suppoirt his benner is displayed.

25

Do thow to thame as thow did to the hoist Off Madian; Jabin, and Sisera, At Kyson slude; in Endor lyvis thay loist, To dung the land quhair as thair bodyis lay. Lyk Oreb, Zeb, Zeba, and Salmunna, So mak thow thame; evin thair moist michty princis, And all the cheif rewlaris of thair provincis.

30

35

Quhilk faid, "Lat ws inhereit, as our awin, Godis mansionis." My God, mak thame to be Lyk rolling quheilis, or as the stibill blawin

1 From Dupl. Text-MS. has Jasin.

45

Befoir the wind. As fyre the wid we fe Dois burne, and flame devoir, on montanis he, The hether crop, fo lat thy tempest chace thame, And thy quhirle wind with terror so deface thame.

Thair faces, Lord, with schamefulnes sulfill;
That thay may seik thy name in mynd to prent.
Consounded let thame be, and evir still
Vexid with wo; ye, mak thame schemd and schent:
And lat thame knaw that thow art permanent,
That Jehova, thy name, allone parteineth
To the, over all the erth quhois glory regneth.

Finis.

VI.

Followis a Song of him lying in poynt of deth.

And thrwchemy body thair is nocht

And thrwchemy body thair is nocht

Mak haift in tyme to fuccour me,

Sen I haif nane in erth bot the

My only howp and confidence

Affuring me that my offence

And all my tormentis fall tak end

Quhen thow fic confort fall me fend

Lord, ftrenth me with thy patience

Quhat pleiffis beft thyne excellence

And lat me nocht declyne at all

Bot evirmair on the to² call

Help me to beir my burding, Lord,

To fuffer ay

On me to lay

In tyme of g

For my releit

For my refug

To¹ grit diftres,
Bot havines,
O richteous Juge.
For my resuge,
In the is sett,
Salbe forgett,
With suddane speid,
As I haif neid.
To suffer ay
On me to lay;
In tyme of greif,
For my releif.
For I am walk;

¹ Dupl. Text—*In.* ² Ib.—*I.*

And latt my strenth and chairge accord, For thy names saik. Affift me with thyne haly spreit, With steidfast hairt and howp repleit, At leist sum pairt, I the beseik, As thow art luving, kynd and meik, Into thy justice and jugement Bot sen I am so penitent, Quhen that my fenssis ar all gone, My hairt and mynd on the allone Thy fweit promeifs and tendir luve, Owt of my mynd fall nocht rem[u]ve, And gif thow will that fuddanly I recommend my fawle to the Quhair it fall haif ane dwelling place To rigne in hevinly luve and peace Or ellis, gif that thy plefour be Releif me of my meserie Remeid me, that am lyik to mang, And I fall fing thy pracyfe als lang

That I may still, 15 Abyid thy will. To fwaige my pane; Thy wreth refrane. Deill nocht with me; Grant me mercie. Andwordisdoisfaill. Salbe all haill. Na tyme nor tyde, Nor yit lat flyd. I fall depairt, 25 With cheirfull hairt, With angellis hie, Eternallye.1 My lyfe to spair, And present cair. 30 And foir opprest, As I may left.

Finis.

5

VII.

The Sawle of man.

FF all the gude createuris of Goddis creating Maist peur and pretious is the sawle of man; A perfect fubstance, at na tyme abating; Quhilk, with the body, the passionis suffer can; In vertew, joyus; in vyce, baith wyiss² and wan; Quhilk, eftir daith, fall ressaif the rewarde Of werkis in lyftyme it did maist regarde.

> ¹ Dupl. Text—Perpetually. ⁹ Ib. --wa.

The Lyfe in man.

Lyfe, that cuppillis the fawle and body in ane,
Is fraill and vane, mair flippry than the flyme;
A heipfull of cairis, bot quyet hes it nane;
Ordanit of God a priffone for a tyme,
To plege and purge the body and fawle frome cryme;
Quhilk quha fa fpendis verteously and wele,
Sall eftir it ay in glory and joyis dwele.

Conscience.

In quhat ordor fa evir a manis lyfe is heir led,
The conscience excusis or accusis plane,
Vthirwayis to perswaid standis in na sted;
It prevails in witness to joy or to pane.
Feir God, trust in him, and wickitness refraine;
Keip saif the conscience frome feir and trymbling,
That trew saith and peax may be at thy ending.

Prayar and Repentance.

Prayar is the maist haly, devyne serwice
That man heir on erth vnto God may present.
Faith, with repentance, is the dew and persett devyce
That withstandis the diuill and his cursit entent.
Pray to God, trust in him, bot first be penitent;
For, as a seuir schip savis thame that be thairin,
Saprayar, be repentance, savis ws frome drownyng in syn.

Faith.

Faith is a steidfastnes and trewth of thingis Spokin and convenantit off God, or of man.





FEIR OF GOD.

A richt faith in God with it all wayis bringis Invinsibill powar, that michtelly can Withstand the assaltis of the crewall Satan: For he that is faithfull and trew in all thingis Hes michtyar fervandis than lordis or kingis.

Feir of God.

Withowt the feir of God na man can be just,
Nor yit richtly rewill his corrupt nature.
Feir strangly mortifyis all filthy lust;
Feir fyndis entrance in to a lyse moist peure,
Quhilk feir vpoun luve dependis maist seure;
Or ellis feir withowt luve incressis hatred;
And quhame men do feir, thay wis war perisched.

Aristotle.

Bettir it is to dye, the fawlis lyfe to fave, Than to loifs the fawle, the bodyis lyfe to have.

Seneca.

It is better to haif the fawle garnissid with vertew, Than the body deckid with purple, gold, or blew.

Pinis.

45

VIII.

The first Salme.

Fol. 16. a.

5

10

15

20

Beatus vir.

Apple is hie hes hald him fre Frome folkis of defame;
Alwayis to fle iniquite
And fait of fyn and schame.

Bot hes his will conforme vntill The Lordis command and law, Thame to fulfill, with purpoifs still Boith day and nicht to knaw.

He fall haif brute, as tre on rute Endlang the rever plantit; To burge and schute, and fall gif frutt In tyme, as God hes grantit.

Quhois leif and blaid fall nevir faid,
Bot fragrant ay be¹ flureift;
Quhois workis on braid sall evir² fpraid,
And richtously be nvreift.

Sall non be fo off nochtis no, Quhilk bene of curfit kind:³ Bot thay fall go lyk dust and stro Bene vaneist with the wind.

Evill men lykwyis fall nocht arryiss⁴
To jugement as thay⁵ trust;
Nor thame that lyis in syne of [t] syiss
To counsale with the just.

¹ Dupl. Text—be and. ² Ib.—profprus.

³ From Dupl. Text—MS. has bind. ⁴ Dupl. Text—thay fall nocht ryifs.

⁵ From Dupl. Text—MS. has the.

For air and lait the Lord well wat The wayifs of vertewns men. And every gait off wicket thait Sall perreifs owt of ken.

Gleria Patri.

To Fader gloir be evirmoing To Sone and Haly Spreit: As wes afoir, now is in itoir. And ay falbe, So beit.

Finis gual Alex Scott.

25

30

Fol. 16. b.

5

10

IX.

The frifts first Pshalme.

ORD God deliuer me, allace!
For thy grit mercy, rewth, and grace,
Soir mornyng, grufling on my face,
Rew on my miferie:
Als for the myltitud and space
Off thy heich clemens, heir my cace,
And my trespass expell and chace;
Lord God deliuer me.

Wesche me, and mak my sawle serene
Frome all iniquite that bene;
Clenge me of cryme and mak me clene,
All vycis for to fle.
For my transgression haif I sene,
Quhilk tormentis me with tray and tene,

THE FYIFTY-FIRST PSHALME.

4I

And ay my fyn forgane myne ene; Lord God deliuer me.	15
Only to the I did offend, May non my miss bot thow amend, As by thy fermondis thow art kend Ourcum all contrarie. In filth, lo! I begyn and end, By fyn maternall I am fend,	20
With vyce I vaneis and mon wend; Lord God deliuer me.	
Thow had to veritie fic zeill, That of thy wisdome did reweill Incertane hid thingis for my weill, And laid befoir myne e. For, quhen thy fowth of grace I feill,	25
I falbe clengit clene as fteill, And quhyttar than the fnaw gret deill; Lord God deliuer me. Thow fall gif glaidnes vnto heir,	30
Me into joy and mirthfull cheir, Quhen all my febill bonis efeir Sall gif the lovingis hie.	35
Heirfoir avart thy visage cleir, So that my fynnis cum not the neir; Off my misdeidis, quhilk dois me deir,	Fol. 17. a.
Lor[d] God deliuer me. Creat within me and infound Ane hart immaculat and mound,	4 0
Ane steidsaft hairt renew and ground Within my breist to be. Fleme me nocht fra thy face secound,	45
F	4 3



55

60

Fol. 17. b.

75

Bot lat thy Haly Spreit abound; Lord God deliuer me.¹

Restoir me to the exultatioun

I had in the of my saluatioun,

And with thy Spreit of cheif probatioun

[Vpstirre my hairt to thee]²

I fall to synnaris mak narratioun,

And wicket men in deviatioun

I fall thame ken to consolatioun;

Lord God deliuer me.

Lord God deliuer me, and gyd
Frome schedding blude and homicyd;
My tung fall preiss the, just, but pryd,
And petefull, all thre:
Lowse thow my lippis, that tyme and tyd
I may gif to the lovingis wyd,
Till all that fermely list confyd;
Lord God deliuer me.

Knew I thow covet facrifyifs,
Or offerand holocast wald pryiss
I fowld thame gif, bot thow dennyiss
Sic to ressaif in gre;
For thy oblatioun, Lord, it lyiss
In humill hairt, contreit alwyis;
Pennens of spreit thow nolt dispyis;
Lord God deliuer me.

Sweit Lord, to Syon be suave,
And strenth the wallis of thy conclave,
Jerusalem, thy haly grave,
Quhilk makis ws ransone fre:

¹ A line of this stanza omitted in MS.
² From old version—MS. has Ainx Sovirlie.

85

5

10

This facrifice than thow falt have
Off thy just pepill, and ressave
Thair laill trew hairtis with all the lave;
Lord God deliuer me.

Gloir to the Fader he aboif,
Gloir to the Sone for our behoif,
Gloir to the Haly Spreit of loif,
In trenefald vnitie;
As wes, is, falbe ay, but roif,
Ane thre, and thre in ane, to proif
Thy Godheid nevir may remoif:
Lord God deliuer me.

Finis quod Scott.

X.

[The Tabill of Confessioun.]

To The, O mercifull Salviour, Jefus,
My King, my Lord, and my Redemar fweit,
Befoir thy bludy figor dolorus
I repent my fynnys, with humill hairt contreit,
That evir I did vnto this hour compleit,
Baith in werk, in word, and eik¹ intent;
Falling on face, full law befoir thy feit,
I cry The mercy, and lafar to repent.

To The, my fweit Saluiour, I me schirryve, Committing me in thy mercy [maist] excelling,²

¹ Dupl. Text—in.

² MS. has excellenting altered to excelling, and the word excelling written afresh after it. Dupl. Text has—And dois me in thy mercy most excellenting.

Off the wrang spending of my wittis syve,— In hering, seing, gusting, twiching, and smelling, Ganestanding, greving, moving, and rebelling Aganis The my God and Lord omnipotent; With teiris of sorrow frome my ene distilling, I cry The mercy, and lasar to repent.

I wretchit fynner, vyle, and full of vyce,
Off the Sevin Deidly Synnys dois¹ me schirryve,—
Off pryd, off yre, invy, and covetyce,
Off lichery, gluttony, with slewth ay to ourdryve,
Exercing vycis evir in all my lyve,
For quhilk, allace! I servit to be schent:
Rew on me, Jesu, for thy woundis syve!
I cry The mercy, and lasar to repent.

15

25

30

35

40

Fol 18 a

I confess me, Lord! that I abust haif
The Sevin Deidis of Mercy Corporall,—
To hungre meit, nor drynk to thristy gaif,
Nor veseit the seik, nor did redeme the thrall,
Harbreit the wolsome, nor naikit cled att all,
Nor yit the deid to bury, tuke I tent:
Thow, that put mercy aboif thy workis all,
I cry The mercy, and lasar to repent.

In the Sevin Deidis of Marcy Spirituall,—
To ignorantis nocht gaif I my teiching,
Synnaris correctioun, nor destitut counsall,
Na vnto wofull wretchis conforting,
Nor to my nychtbouris support of my praying,
Nor was to ask forgisnes penitent,
Nor to forgis my nychtbouris offending;
I cry The mercy, and lasar to repent.

¹ Dupl. Text—do. ² Ib.—schryif. ³ Ib.—thriftie drink I.

Lord! I haif done full littill reverence
To thy Sacramentis excellent of renoun,—
Thy Haly Supper ffor my fyn recompence,
And of my gilt the holy fatisfactioun,
And Bapteme, als quhilk all my fyn wefche doun;
Heirof, als far as I was negligent,
With hairt contreit, and teiris falling doun,
I cry The mercy, and lafar to repent.

Commandia

The Ten Commandis,—ane God for till honour,
Nocht tane in vane his name, no³ fleyar to be,
Fader and moder to wirschep at all hour,
To be no theif, the haly day to vphie,
Nychtbouris to lufe, fals witness for to fle,
To leif adultre, to covet no manis rent;
Aganis thir preceptis culpable knaw I me;
I cry The mercy, and lasar to repent.

55 Fol. 18. b.

50

65

70

Articulis creid.

The Fader that all thingis wrocht and comprehendit,
And in his haly bliffit Sone, Jefu,
Of Mary borne, on croce deit, to hell discendit,
The thrid day rysing, to the Fader ascendit,
Off quick and deid to cum, and hald jugement;
In to thir poynttis, O Lord! quhair I offendit
I cry The mercy, and lasar to repent.

I trow in to the bliffit Haly Spreit,
And in the Kirk, to do as it commandis,
And to thy dome that we fall rys compleit
And tak our flesche agane, baith seit and handis,
All to be saiff in stait of grace that standis;
Plane I rewoik in thir quhair I miswent,

¹ Dupl. Text—of excellent. ² Ib.—Gif I for my fin bewaill and mak. ³ Ib.—no man. ⁴ Ib.—In all this warld, Lord. ⁵ Ib.—In.

Befoir The, Juge and Lord of fee and landis, I cry The mercy, and lafar to repent.

I fynnyt, Lord! that nocht being ftrong as wall,
In howp, in faith, in fervent cheretie;
Nocht with the Foure Vertewis Cardenall,
Aganis vycis feure enarming me,
With fortitude, prowdence, and temperance, thir thre
With justice evir [in] work, word, or intent;
To The, Chryst Jesu, casting vp myne e,
I cry The mercy, and lasar to repent.

80

Off fyn als aganis the Haly Spreit,
Of vertew postponyng, and fyn aganis nateur,
Off [in]contritioun, confessour¹ indiscreit,
Of ressait sinsfull of The my Saluiour,
Of non repentance,² and satisfaction seur,
Of the Sevin Giftis the Haly Gaist me sent,
Of Sex Petitionis in Pater Noster peur;
I cry The mercy, and lasar to repent.

Nocht thanking The of gratitud nor grace,
That thow me wrocht, and bocht [me] with thy blude; 90 Fol. 19.2.
Of this schort lyfe remembring nocht the space,
The hevenis bliss, the hellis hiddous feid,
But moir trespass, my synnis to remeid,
Concluding nevir all thrwch in myne entent;
[O] Thow, quhois blude on rude ran for my deid,

1 cry The mercy, and lasar to repent.

I knaw me vicious, Lord, and richt culpable In aithis fweiring, leifing, and blafpheming, Off frustrat speiking in court, in kirk, and table,

^{1?} confessioun. 2 Dupl. Text—vndone pennence. 3 Ib.—fede.
4 Ib.—for men ran redd.

In wordis vyle, in vaneteis expreming, 100
Preyfing my felf, and evill my nichtbouris deming,
And fo in ydilnes my dayis haif fpent;
Thow that was rent on rude for my redeming,
I cry The mercy, and lafar to repent.

I fynnit in consaving¹ thochtis jolie,

Vp to the hevin extolling myne ententioun,

In he exaltit arrogance and folye,

Prowdnes, derisioun, scorne and vilipentioun,

Presumptioun, inobedience and contemptioun,

In fals vane gloir and deidis negligent;

O Thow, that deit on rud, for my redemptioun,

I cry The mercy, and lasar to repent.

I fynnit als in reif and in oppressioun,
In wrangus gudis taking and posseding,
Contrar gud² ressoun, conscience and discretioun,
Of³ prodigall spending, but rewth of peure solkis neiding,
In sowll disceptionis, in fals inventionis breiding,
To conqueiss⁴ honor, tresor, land and rent,
In sleschly lust abois mesur exceding;
I cry The mercy, and lasar to repent.

120

Off mynd diffymvlat, Lord! I me confess,
Of feid vndir [ane] freindly countenance,
Of parciall jugeing, and pervess wilfulness,
In flattering wordis for fynning of substance,
Of fals solifting ffor wrang deliuerance
At Counsale, Sessioun, and at Parliament;
Of every gilt, and wicket govirnance,
I cry The mercy, and lasar to repent.

I schryve me of all cursit cumpany, Fol. 19. b.
All tymes both witting and vnwitting me,

-4

¹ Dupl. Text-diffaving. ² Ib. -my. ³ Ib. -In. ⁴ Ib. -conquere.

Off criminall causs, off deid of fellony, Of tyranny, and vengeable crewaltie, In hurt1 or flawchter, culpable gif I be, Be ony maner,² deid, counfale, or confent; O deir Jesu! that for me deit on tre, I cry The mercy, and lafar to repent.

135

140

Thocht I haif nocht thy pretious feit to kiss, As had the Magdalene, guhen scho did mercy craif, I fall, as scho, weip teiris for my mis, And every morrow feik The at thy graif; Thairfoir, forgif me, as Thow hir forgaif, That feis my hart as hiris penitent! Thy pretious body in breist or I ressaif, I cry The mercy, and lafar to repent.

145

To mak me, Jefu, on The to⁸ remember! I ask thy Passioun me so to habound, Quhill nocht vnmenyeit be in me ane member, Bot fall in wo, with The, of every wound; And every straik mak throw my hart a stound, That evir did stenyie thy sair flesche innocent, 150 So that no pairt of my body be found, Bot crying The mercy, and lafar to repent.

Off all thir fynnis that I did heir expreme, And als foryet, to The, Lord! I me schryif, Appeling fra thy justice court extreme Vnto thy court of mercy exvlyif; Thow mak my schip in blissit port to arryif, That failis heir in stormis violent. And faif me, Jefu! for thy woundis fyve, That cryis The mercy, and lasar to repent.

155

160

Finis quod Dumbar.

¹ Dupl. Text—deid. ² Ib.—wyis. 3 Ib. -for to.

XI.

[O most heich and eternall King.]

MOST heich and eternall King, Thow helppis the lame and blind to ficht;	Fol. 20. a.
Frome the dois every vertew fpring,	
Geving the fone and mone thair licht.	
Help now to gyd my mynd arricht	5
This lattir fentence till apply,	•
Quhilk come to me this vthir nicht:	
He that wold ¹ leif most lerne to dy.	
[O Lord, quho can gife and be lame,	
Or iuge cullouris, wanting his ficht;	10
Or how fuld I ane mater frame	
That hes no knawlege to indyt?	
How can ane blind man schut arrycht,	
Being all blind without ony e?	
Sic can nocht lichtly hit the quhyt:	15
He that will leive most lerne to de. ²]	
My cluddy ficht, O Lord, mak cleir,	
Tak of the mist that hurtis soir,	
And latt the licht of grace appeir.	
Thow cumis to faif that wes forloir,	20
The blind to ficht thow dois restoir;	
Sic is thy gentill courtafie.	
To the be lawid and prayifs thairfoir:	
He that wold ⁸ leif most lerne to dy.	
Oppin my eis, my mercifull Lord,	25
The licht of faith cleirly to fie,	
Dupl. Text—will. From Dupl. Text—not in MS. Dupl. Text—will.	

35

40

45

Fol. 20. b.

And to beleif thy fecreit word,
The quhilk dois fay, "Cum vnto me,
All ye that labor, refrescit to be."
This proclamatioun Chryist did cry
To tak from ws iniquitie:
[He that will leif most lerne to dy.1]

Chryst come nocht the richtous to call,
Bot synnaris to repentance.
Off him we haif the confort all,
Quhairfoir, his holy name avance.
He makis for ws purveance,
Gif we in tyme frome vyce dois flee;
With him we fall haif heretance:
He that wold leif most lern to dy.

Agane God fayis, "Gif ye me luve,
Than ye most keip my commandment."
This text all godly men dois move,
To be to him obedient.
It is for ws expedient
His godly will to magnisse,
And of our finfull lyvis repent:
He that wold leife most lerne to dy.

Dy frome all fyn and wicketnes,
Frome pryd and 2 abhominatioun.

Dy frome fleuth and covetousnes,
Preiss 2 to gud occupatioun.

Now is tyme, mak preparatioun

Our fynfull lyvis to mortify.

For help to God mak meditatioun:

He that wold leif most lerne to dy.

¹From Dupl. Text—not in MS. ² Dupl. Text—with hir. ³ Ib.—And preifs.

65

70

85 Fol. 21. a.

"Gif thow defyre for to leif long,
In rest and peice, and see gud dayis,
Frome speiking lyis refrane thy tong."
The four and thretty Salme thus sayis,
To call we write godly wayis,
And wickit toungis to pacifie.
Remember this, mak no delayis:
He that wold leif most lerne to dy.

Tak Chryistis croce vpon your back,
And follow him in leving peur.
Wirk weill in tyme, and be nocht slak,
For heir we can not long endeur.
Tyme gois away, ye may be seur;
Our flowris fedis away trewly,
Thairfoir to God for grace procure:
He that wold leif most lerne to dy.

The pfalme doith fay, "Call vpoun me
In tyme of tribulatioun,
And than I will deliuer the."

The Lord hes fic compassioun,
To him mak supplicatioun,
And call vpoun him fathfully,
Quhen ye haif visitatioun:
He that wold leif most lerne to dy.

80

O Lord of lordis celestial!!
Thy michty arme doith ws desend.
Be the we ryis, quhen we do fall;
Thy mercy non can comprehend.
Lord, pardone ws quhair we offend,
Heir in this vaill of miserie.

1 Dupl. Text-To leif in rest and see.

Thus I conclud, and makis ane end: He that will leif most lerne to dy.

Finis quod [Ro.1] Norvall.

5

10

15

20

XII.

[Christe qui lux es et dies.]

CHRISTE qui lux es et dies,
O Jesu Chryst, the verry licht
And daye that vndois all dirknes,
Vncovering mirknes of the nicht,
The² licht of licht, beleve it richt,³
Thow grant ws all, but⁴ disperance,
Of thy visage to haif a sicht,
Lumen beatum predicans.

Precamur, fancte Domine,
Our haly Lord, to the we pray,
Defend ws in this nicht, that we
In the mot rest without effray;
And grant ws grace, that we may say
This ympne so plesandly to the,
To bed quhen that we boun ws ay,
Noctem quietam tribue.

Ne grauis fompnus irruat,
Thow tak ws, Lord, in thy keiping.
Fra our ennemy, and all his wreth,
Defend ws, Lord, attour all thing.
Fra dully dremis in our fleping,⁵

¹ From Dupl. Text—not in MS. ² Dupl. Text—Thow.
³ Ib.—belevit richt. ⁴ Ib.—all ay but. ⁵ Ib.—dule dremyngis in fleping.

30

35

40

45

50

Fol. 21. b.

Fra Baliall, and his belfull bache,¹ Lat nevir our flesche in consenting, Nos tibi reos statuat.

Oculi fompnum capiant,
Our ene tak fleping on² this wyfe,
That our hart walk and be conftant
In hevinly thocht and thy ferwyifs,
Fra we tak reft, quhill that we ryifs;
Sen we may nowdir mvt nor munt
Thy haly hand, keip ws that lyifs,
Famulos qui te diligunt.

Defenfor noster, aspice,
Our only God and Desendour,
Behald our ennemy, and se
Ay⁸ wating ws fra hour till hour.
God send ws grace fra hevynis tour
To brek thair power and thair press,
And save ws fra thair sawis [sa] sour,
Quos sanguine mercatus es.

Memento nostri, Domine,
Haif ws in mynd, and grant ws meid,
Till in this frivoll flesche ar we.
Haif mercy, Lord, of our missed;
Thow art the desensor at neid
Of our sawlis in necessitie.
On domissay, quhen all fall dreid,
Adesto nobis, Domine.

Deo Patri sit gloria,
To glorius God, the Fader fre,
And to his onlie Sone alswa,

¹ Struck out in MS. and altered by another hand to bake. Dupl. Text—bach or bath.

² Dupl. Text—in.

³ Ib.—Euir.

⁴ Ib.—mei.

⁵ Ib.—defensor evir.



And to the Holy Gaift, all thre, Evirlesting gloir, but ending, be. Thow grant ws grace, quhen we hyne ga, That we thyne endles joy may se, In sempiterna secula. [Amen.2]

Finis.

XIII.

[O hicht of hicht, and licht of licht most cleir.]

HICHT of hicht, and licht of licht most cleir, Prince withowt peir, Crhyst Jesu, King of micht, Sone schynyng bricht aboif Saturnus spheir, Quhois vesage heir sfor ws wox dym of sicht, The way to beir ws to eternall licht.

Thy bittir passioun, thy pane and thy torment In ws now prent with pane and sic punitioun, That exersitioun off deidis penitent In ws be lent with teiris of contritioun,³ Quhill thow consent, thow gif ws thy remissioun.

10 Fol. 22. a.

For weill war me the mirreit of thy woundis,
That passis the boundis of our iniquitie
With mercy, this warld in fyn that dround is,
Fro hellis houndis conserve our sawlis fre,
Quhen that thow soundis thy awfull horne on hie.

Redemptor gud, ressaif in paradice Thy merchandyce that thow bocht on the rude;

¹ Dupl. Text—joy. ² From Dupl. Text—not in MS. ³ Dupl. Text—affusion.

5

15

25

5

10

Latt not the wude, infernall cokatrice Fra the ws tyfe, fweit Jefu, myld of mude, For the grit pryce and vertew of thy blude.

Obedient Sone thow wes to the deid, And all in reid for ws wes revin and rent, Schamit and schent with thorny croun on heid, Rute of remeid, gife ws, fra hyne we went, Thy bliffit steid aboif the firmament.

Finis.

XIV.

[Spair me, gud Lord, and mak me clene.]

SPAIR me, gud Lord, and mak me clene; For my lyfe dayis thay be richt nocht. Quhat is a man, thocht he be kene, Bot waistis away as dois a thocht? Think, Lord,² of erd thow hes ws wrocht, And in to clay that turne mon we, Quhen ony baill is for ws brocht: Than parce michi,³ Domine.

A man is of a woman born, His lyf is bot a littill thraw, His wretchitnes is him beforne, Quhill he is weill, he standis no aw; In his maist welth, he can not knaw Nowdir him self nor yet God hie.

¹ Dupl. Text—blisfull. ⁸ Ib.—Lord think. ⁸ Ib.—nobis.

56 SPAIR ME, GUD LORD, AND MAR ME CLENE.

Quhen we ar deid, and lyis full law, Than parce michi, Domine.

15

35

40

My fawll is irkit¹ of my lyfe,

Thruch² wretfchitnes quhilkis³ me within,
For labor, forrow, fturt, and ftryif,
Dreid of deid, and dalie fyn.

The feind, he wetis his pray to win,
Ws till abandoun evir wald hie;
Quhen deid, his devoir falbegyn,
Than parce mihi, Domine.

Sall paipis, bifchopis, and clerkis fterf?
Sall thay haif hell for fynnis faik?
Ye, thay fall haif as thay deferf;
For thay a full hard compt fall mak,
Because the kirkis gudis thay tak,
Syne dois thairfoir nocht thair dewtie,
Except sic fynnis thay sair forfaik:
Than parce michi, Domine.

Sall lordis and ladeis die and rot,
Or fall thay ftynk, that fmellis now fweit?
Sall wormis thame brese abowt the throt,
Quhair goldin colleris hingis so meit?
Quhen thay ar prickit in a scheit,
Than lost is all thair ryaltie.
Bot micht thay leif, thay wold so yeit:
Nunc parce mihi, Domine.

I mene richt weill quhat evir I fay, Wald God to that we cowld tak heid, And graith our fawlis the reddy way Aganis the feirfull day of deid.

¹ Dupl. Text—irkis. ² Ib.—For. ⁸ Ib.—is. ⁴ Ib.—Bot thay sic synnis sair.

20

Lord, for thy woundis that foir cowth bleid, Quhen thow for ws deit on tre, Tak no vengeance for our misdeid, Bot parce michi, Domine.

Finis.

XV.

[Cum Haly Spreit moist superne.]

CUM Haly Spreit moift superne,
Vefy thy pepill, and inspyre.

Illumene ws with licht eterne,
Inslame ws with the servent syre
Of luve of the with sic defyre,
That nothing erdly sover ws
Nor pairt ws fra thy hie empyre:
Veni, Creator Spiritus.

Ouhen ony werkis we begin.

Quhen ony werkis we begin,
Thow be with ws, O Haly Gaist.

Latt no evill spreit ws within
Mak soiorne, quhair thow sowld be plaist.
Cum Sone, and tak the hous in haist;
Cum Capitane, gude and gratius,
At morrow, or our claythis be laist:

Veni, Creator Spiritus.

And thocht the ennemy wald intend To fett a fege the² houss abowt, Be thow within for to deffend We force³ nocht quha assaill thairowt.

¹ Dupl. Text—feuir. ² Ib.—thy. ³? fear. H



Cum, Lord, and in our lugeing lowt, Cum, our Protector glorius, Quhome we fall thank and lawd but dowt: Veni, Creator Spiritus.

Finis.

5

10

15

20

Fol. 23.

XVI.

[Ye Sonis of Men, be mirry and glaid.]

YE fonis of men, be mirry and glaid,
And leif in confolatioun;
Tak in your hairtis no clothis faid,
Dule, dreid, nor disperatioun.
Haif howp of your falvatioun.
Think of the joy that is to cum,
Be meik in tribulatioun:
Lawdate servi Dominum.

Be glaid, ye princis, moist potent, Quhome God hes gevin, of his fre grace, Grit ryell renoun, riches, and rent, And lusty lordschyppis to imbrace. Benyngly fall vpoun your face, And love the Lord of all and sum, That of this lys he lent yow hess: Lawdate servi Dominum.

And ye, quhome God na possessouris In to this warld hes maid heirdoun, Of benificis, boundis, nor tressouris, Ye thank als richelie his renoun,

30

35

40

As ye all cuntreis, tour, and toun Joysit, of Jordane to ye flume; Thy compt is less at conclusioun: Lawdate serui Dominum.

Quhairfoir I reid boith riche and peur,
That of your pairt ye be content;
For warldly fubstance is not seur,
Nor is possession permanent.
Think that this lyse is nocht the lent
For skafing heir of scruf and skum,
Bot to serve God with clene entent:
Lawdate servi Dominum.

Sen that fra God your grace cummis all,
Fra your regrait ye gif him girth;
Thocht he your gud tak, grit and fmall,
Fader and moder, barne and birth,
Blaspheme him not be feild nor firth,
Nor drowp ye not as ye war dum,
Bot boith in mowth and mynd, with mirth,
Lawdate servi Dominum.

Gif God lift tak vnto his gloir
Your freind, thairfoir fay not allace,
Bot humly gif him thankis thairfoir,
That tuik him to fa joyfull place,
Quhair ye, with blifs, fall vthiris brace
Super occurfois fyderum,
Your Saluiour feing in the face:
Lawdate fervi Dominum.

Finis.

1 Dupl. Text—Less thy compt is.

XVII.

[Ye that contreit bene and confest.]

YE that contreit bene and confest, A sprituall glaidnes to you tak; Fol. 24. a. For ye ressaif a glorious gaist, The Lord, that all the hevynnis did mak. Awalk in spreit, and be not waik; 5 Think evir thair watis yow ane fo: With humill hairt him not foirfaik: Letamini Justi in Domino. Ye fowld be glaid for ressonis feir; For now it is the tyme of grace, 10 The tyme of penitence, and prayeir, The tyme of conqueifs, and of purchace, Of the triumphand hevinly place That evill angellis wer baneist² fro; For ye fall see his blissit face:3 15 Letamini Justi in Domino. Now is the tyme of battell flowt, That every ane of ws4 fowld be Inarmit, baith within and owt,5 With howp, faith, and cheritie, 20 Aganis thir crewall fayis thre, The divill, the warld, the flesche also,6 With the Croce in your standart hie: Letamini Justi in Domino Ye that ar richtous of intent, 25 And groundit vpon futhfastnes,

¹ Dupl. Text—of he. ² Ib.—exylit. ³ Ib.—occupy thair place. ⁴ Ib.—is or. ⁸ Ib.—and withowt. ⁶ Ib.—The world, the fielche, the feind also.

And lift not to no wrang consent, To lye, dessaif, nor to oppress, Lat joy in to your hairtis incress; For he that brocht we owt of wo Sall weill reward yow moir and less: Letamini Justi in Domino.

Finis.

XVIII.

Ane Prayer for the Pest.

O ETERNE God! of power infinyt,
To quhois hie knawlege na thing is obscure
That is, or was, or evir salbe, perfyt¹
Fol. 24. b.
In to thy sicht, quhill that this warld indure;
Haif mercy of ws indigent and peure.
Thow² dois na wrang to pyneiss our offens:
O Lord, that is to mankynd haill succure,
Preserve ws fra this perrelus pestilens.

We the befeik, O Lord of lordis all!

Thy eiris inclyne, and heir our grit regrait;

We ask remeid of the in generall,

That is of help and confort desolait;

Bot thow, with rewth, our hairtis recreat,

We ar bot deid but only thy clemens;

We the exhort, on kneis law prostrait,

Preserf ws fra this perrellus pestilens.

We ar richt glaid thow pvneis our trespass Be ony kynd of vthir tribulatioun;

¹Dupl. Text—or salbe is perfyt.
² Ib.—That.
³ Ib.—degrait.

Wer it thy will, O Lord of hevin! allaifs, That we fowld thus be haiftely put doun, And dye as beiftis, without confessioun, That nane dar mak with vthir residence. O blissit Jesu! that woir the thorny croun, Preserve ws frome this perrellus pestilens.

Vfe derth, O Lord, or feiknes, and hungir foir, And flaik thy plaig that is so penetryve. Thy pepill ar perreist, quha ma remeid thairfoir, Bot thow, O Lord, that for thame lost thy lyve, Suppoiss our syn be to the pungityve, Oure deid ma nathing our synnys recompens. Haif mercy, Lord! we ma not with the stryve, Preserve we frome this perrellus pestilens.

Haif mercy, Lord! haif mercy, hevynis King!
Haif mercy of thy pepill penetent;
Haif mercy of our petous punissing!
Retreit the sentence of thy just jugement
Aganis ws synnaris, that servis to be schent
Without mercy; we ma mak no defens.
Thow that, but rewth, vpoun the rude was rent,
Preserve ws frome this perrellus pestilens.

Remmember, Lord! how deir thow hes ws bocht, That for ws fynnaris sched thy pretius blude. Now to redeme that thow hes maid of nocht, That is of vertew barrane and denude, Haif rewth, Lord! of thyne awin sym[i]litude; Puneiss with pety, and nocht with violens: We knaw it is for our ingratitude

That we ar pyneist with this pestilens.

¹Dupl. Text—The. ² Ib.—and.

25

35

45

30

Fol. 25. a.

Thow grant ws grace for till amend our miss,
And till evaid this crewall suddane deid:
We knaw our syn is all the cause of thiss.
For oppin syn thair is set no remeid,
The Justice of God mon pyneiss than bot dreid;
For by the law he will with non dispens,
Quhair Justice laikis, thair is eternall seid
Of God, that sowld present fra pestilens.

Bot wald the heiddifman, that fowld keip the law, Pveneis the peple for thair transgressioun, Thair wald na deid the peple than owrthraw; Bot thay ar gevin so planely till oppressioun, That God will nocht heir thair intercessioun; Bot all ar pvneist for thair innobediens, Be sword or deid, withowttin remissioun, And hes just cause to send we pestilens.

Superne Lucerne, guberne this pestilens,
Preserve and serve that we not sterve thairin,
Declyne that pyne, be thy devyne prudens.
O Trewth, haif rewth, lat not our slewth ws twin;
Our syt, full tyt, wer we contryt, wald blin,
Dissiver, did never, quha evir the besocht.
Send² grace, with space, and ws imbrace³ fra syn;
Latt nocht be tynt that thow so deir hes bocht.

O Prince preclair! this cair cotidiane, We the exhort, diftort it in exyle; Bot thow remeid, this deid is bot ane trane For to diffaif the laif, and thame begyle. Bot thow, fa vyifs, devyifs to mend this byle Of this mischeif, quha ma releif we ocht.

¹ Dupl. Text—be deid.

² Ib.—Bot.

³ Ib.—for to arrace.

⁴ Ib.—falfly and.

⁵ Ib.—to win us fra that.

55

50

60

65

70 Fol. 25. b.



For wrangus win, bot thow our fyn ourfyll: Latt nocht be tynt that thow fo deir hes bocht.

80

85

5

10

Sen for our vyce, that Justyce mon correct, O King most hie! now pacifie thy feid; Our syn is huge, refuge we not suspect, As thow art Juge, deluge ws of this dreid,¹ In tyme assent, or we be schent with deid; We we repent, and² tyme mispent forthocht, Thairsoir, evirmoir be gloir to thy Godheid: Lat nocht be tynt that thow sa deir hes bocht.

Finis. [quod Henrysone.3]

XIX.

The Song of the Virgin Mary.

[Callit Magnificat anima mea Dominum.4]

Magnificat anima mea Dominum. WITH lawd and prayifs my faule hes magnifeid The eternall God,⁵ both ane, two, and thre, That all hes maid, and every thing dois gyid; Quhilk, of his micht and bonteus petie, Off his gudnes and eik benignitie, Only of his mercy, lift to haif plesance For to considder and gratiouslie to sie To my meiknes, and humill attendance.

Et exultauit Spiritus meus.

My spreit also, with thocht and hairt efeir, Reiosit hes with fully of aboundance

¹Dupl. Text—And thow be juge difluge us of this fleid.

² Ib.—For we repent all.

³ In a different hand.

⁴ From Dupl. Text.

⁵ Dupl. Text—Lord.

In God, that is my fouerane haill enteir, And all my joy, and all my fufficance, My haill defyre, and my full fustenance. Within my thocht he is so deip ingrave That, bot in him without variance, In all this warld I can no glaidnes haive.

15

20

Quia respexit humilitatem ancille fue.

For he frome hevin gudly hes behold Of his hand maid the humilitie. Ouhairfoir, in fic only, for he wold All kinrikkis faue, Bliffit call thay me; Of quhilk, O Lord, the thank be vnto the, With prayifs and honor of hevery hairt and toung, For this allone be to thy name ay foung.

Fol. 26, a.

magna.

Quia fecit mihi For he to me hes done thingis grit, Of he renoun and passing excellence. His grace fo fully to me dois fleit; For he is michty, off maist magnificence; His name is holy and maist of reverence, Than, for to leif it, fall I nevir aftart To trust in him with my hoill mynd and hairt.

25

Et misericordia eius etc.

And his marcy, moist passing famous, Frome kin to kin, and fo doun to kinreid, Sall throw his grace be fo plenteous Perpetualy, that it fall ay proceid, And specialy to thame that luve and dreid My gratius Lord, with hairt, will, and mynd. To fuche his pitie fall fpring and fpreid, Of dew richt, and nevir be behind.

30

35

Fecit potentia And als his arme he forcit and maid strang, in brachio suo. His dreidfull micht that men may sie and knaw; And prowd men, that thay ringin not to lang,

He severit hes, and maid thame fo full law; With all his hairt down fra the quheill thame thraw, For to abait thair surquedry and pryd Full soddanly, and laid thair boist on syd.

Deposuit potentes de sede.

The michty potent frome thair ryell sie,

Evin as he wold, he hes thame brocht law doun;

And humill and meik, for thair humilitie,

He hes avancit to full hie renoun;

For he can mak ane transsmutatioun

Fro law to hie, as it is sene full oft,

And, quhen he¹ list, the dominatioun

Of warldlie pomp to fallin full vnsoft.

45

55

60

70

Esurientes impleuit.

He hes fulfillit and fosterit in thair neid,
With gudis and plenteus lerges,
Thame that [wer] hungyrie, indigent, and in dreid,
And thame relevit of all thair wretchitnes;
And he the riche hes rawcht frome thair riches,
Full wyld and waist, to walk vpoun the plane;
And suddanlie thame plungit in distress,
And solitar to lat thame leif in pane.

Suscepit
Israell puerum

And he his chosin chyld of Ysraell
Benynglie hes taik in to his grace,
And of his mercy hes remembrit weill
To woyid all vengeance frome his face;
And humill pepill fall occupy his place,
And peax salbe seisit in his stall,
And rewth sall his richt so imbrace
To sett his mercy abois his warkis all.

Sicut locutus

As he hes fpokin and futhfastly behecht To our faderis that we haif had befoir,

¹ Dupl. Text—him. ² Ib.—With the gudis of. ³ From Dupl. Text.
⁴ Dupl. Text—vane. ⁵ Ib.—For.

To Abrahame, and to his fyid arricht, That his mercy fall left for evirmoir; For withowt it this warld had bene forloir; To the quhilk to mak men to attene, He hes maid mercy, mankynd to restoir, Off all his werkis to be soverene.

75

Finis.

Followis Ballatis of the Nativitie of Chryste.

XX.

[Now glaidith euery liffis creature.]

OW glaidith euery liffis creature,
With blifs and confortable glaidnefs.
The hevynnis King is cled in our nature,
Ws fro the deth with ranfoun for to redrefs.
The lamp of joy, that chasis all dirkness,
Ascendit to be the warldis licht,
Fro euery baill our boundis for to bless,
Borne of the glorius Virgyn Mary bricht.

Abone the radius hevin etheriall,
The court of sterris, the cours of sone and mone,
The potent Prince of joy imperiall,
The he surmonting Empriour abone
Is cummyn fra his mychtie Faderis trone
In erd, with ane inestimable licht,
And is, of angellis with a sweit intone,
Borne of the most chest Virgin Mary bricht.



Quhoeuir in erd hard fo blyth a story,
Or tithing of sa grit felicite,
As how the garthe of all grace and glory
For luve and mercy hes tane humanite;
Makar of angellis, man, erd, hevin, and se,
And to ourcum our so, and to put to slicht,
Is cumin a bab, full of benignite,
Borne of the most chest Virgin Mary bricht.

The fouerane Senyour of all celfitude,
That fittis abone the ordour cherubin,
Quhilk all thing creat and all thing dois includ,
That neuir fall end, na neuir moir did begin,
But quhome is nocht, fra quhome no tyme dois rin,
With quhome all gud is, with quhome is euery wicht,
Is with his woundis cum for to wesche our syn;
Borne of the most chest Virgin Mary bricht.

Quhairfoir fing all with confort and glaidnes,
And cast away all cair and cuvatice;
Devoyd all wo and leif in merines;
Exerce vertew and banyss euery vice;
Dispyss fortoun, richt rynis on synk and sise;
And, in the honour of his blisfull mycht,
All welcum we the Prince of Paradice,
Borne of the most cheft Virgyn Mary bricht.

Finis.

XXI.

[Rorate celi desuper.]

RORATE celi desuper!
Hevins distill your balmy schouris,
For now is rissin the bricht day ster,
Fro the ross Mary, flour of flouris:
The cleir Sone, quhome no clud devouris,
Surmunting Phebus in the est,
Is cumin of his hevinly touris;
Et nobis Puer¹ natus est.

Archangellis, angellis, and dompnationis, Tronis, potestatis, and marteiris seir, And all ye hevinly operationis, Ster, planeit, firmament, and speir, Fyre, erd, air, and watter cleir, To him gife loving, most and lest, That come in to so meik maneir; Et nobis Puer natus est.

Synnaris be glaid, and pennance do, And thank your Maker hairtfully; For he that ye mycht nocht cum to, To yow is cumin full humly, Your faulis with his blud to by, And loufs yow of the feindis arreft, And only of his awin mercy; Pro nobis Puer natus eft.

All clergy do to him inclyne, And bow vnto that barne benyng, And do your observance devyne

1 MS. has Power.

5

Fol. 27. b.

15

25



To him that is of kingis King; Ensence his altar, reid, and fing In haly kirk, with mynd degeft, 30 Him honouring attour all thing, Qui nobis Puer natus est. Celestiall fowlis in the are Sing with your nottis vpoun hicht; In firthis and in forrestis fair 35 Be myrthfull now, at all your mycht, For passit is your dully nycht; Aurora hes the cluddis perft, The fon is rissin with glaidsum lycht, Et nobis Puer natus est. 40 Now spring vp flouris fra the rute, Reuert yow vpwart naturaly, In honour of the bliffit frute That rais vp fro the rose Mary; Lay out your levis luftely, 45 Fro deid tak lyfe now at the left In wirschip of that Prince wirthy, Qui nobis Puer natus est.

Syng hevin imperiall, most of hicht,
Regions of air mak armony;
All fishe in flud and foull of flicht,
Be myrthfull and mak melody:
All GLORIA IN EXCELSIS cry,
Hevin, erd, se, man, bird, and best,
He that is crownit abone the sky
Pro nobis Puer natus est.

Finis. quod Dumbar.

50

XXII.

[Ferusalem reioss for joy.]

TERUSALEM reioss for joy;	
Jesus the sterne of most bewte	
In the is rissin, as rychtous roy,	Fol. 28. a.
Fro dirknes to illumyne the;	
With glorius found of angell gle	5
The Prince is borne in Baithlem,	
Quhilk fall the mak of thraldome fre;	
Illuminare Jerusalem!	
With angellis licht, in legionis,	
Thow art illumynit all about;	10
Thre Kingis of strenge regionis	
To the ar cumin with lusty rout,	
All drest with dyamantis but dout,	
Reverst with gold in every hem,	
Sounding attonis with a schout,	15
Illuminare Jerusalem!	
The regeand tirrant that in the rang,	
Herod, is exilit and his ofspring	
The land of Juda, that josit wrang;	
And riffin is now thi richtouss King.	20
So he, fo mychtie is and ding,	
Quhen men his glorius name dois nem,	
Hevin, erd, and hell makis inclynyng;	
Illumynare Jerusalem!	
His cummyng knew all element;	25
The air be sterne did him persaise;	
779 1 1 1	

The watter, quhen dry, he on it went;



72 HAILL, GODDIS SONE, OF MYCHTIS MAIST.

The erd, that trymlit all and raife; The fone, quhen he no lichtis gaif; The croce, quhen it wes done contem; The stanis, quhen thay in pecis claif; Illumynare Jerusalem!

The deid him knew that raiss vpricht,
Quhilk lang tyme had the erd lyne vndir;
Crukit and blynd declarit his micht,
That helit of thame so mony hundir;
Nature him knew, and had grit wundir,
Quhen he of wirgyn wes borne but wem;
Hell, quhen thair yettis wer broken a fundir:
Illumynare Jerusalem!

Finis.

30

35

40

5

10

XXIII.

[Haill, Goddis Sone, of mychtis maift.]

HAILL, Goddis Sone, of mychtis maist!
That with the glorius Fader began,
Euir rynging with the Haly Gaist,
All seing, present now and than,
Quhome comprehend no hevynis can,
Nec genus temporum mensurabit,
For ws thow tuk the forme of man:
Beatus venter qui te portauit.

First be the prophetis it wes schawin To ws, Lord, of thy cuming heir; Be angellis syne in erd maid knawin,

And be appositilis preschit cleir,

Writtin be euangelistis but weir,

Quos quatuor testes permissiti,

That with thi deid thow bocht ws deir:

Beata vbera que suxisti.

Fol. 28. b.

Hale, Jefu, Virgyn immaculat!
Hale, Virgynis fruct, farest and best!
Out of the lilly illuminat
Thow sprang but spot, ross ryellest,
Quhen fro the nobillest nest
Thow raiss a semine regis Dauid
To ransone we and bring to rest:
Beatus venter qui te portauit.

Thow King most glorius and grete!

Quhat meiknes wes thy mynd within,
Out of thi he supernall sete
Law to discend and wesche our sin,
Making a maid of our pure kin
For to be callit mater Christi,
Our saulis fra the seind to win:
Beata vbera que suxisti.

Haill, crownit King of angellis cleir!
Haill, Lord of all the angellis he!
Haill, Prince of parradice but peir!

Haill, Empriour of erd and fe!
That fro the Faderis maiestie,
Qui omnia secula creauit,
Come down for ws a man to be:
Beatus venter qui te portauit.

Quhen we wer banyst fro thi blis, And in the lymb fra lichtnes lent, Mercy bad the forgif our mis,

74 HAILL, GODDIS SONE, OF MYCHTIS MAIST.

And mekle mekit thyn entent;
Bot Richt said euer in jugement,
Quod summa veritas suisti,
And mycht nocht to that wrang consent:
Beata vbera que suxisti.

Thus euer quhen Mercy spak for man,
Rycht said, "He seruit for to de."

Sa vpoun this a stryse began
In hevynnis consistory he.
Thow Sone of God, thame to agre,
Lis quorum celis non cessauit.

To de for man thow tuk on the:

55
Beatus venter qui te portauit.

Than with sueit sound and melody
Sang all the angell ordouris cleir,
And all the hevinly cumpany
Reiosit with a blisfull cheir.

Peace kist Justice, hir sistir deir,
Quia nos redimere¹ voluisti;
Than Rycht and Mercy imbracit neir:
Beata vbera que suxisti.

Be Mercy first thow wald on rude
De for ws fynnaris, that thow wrocht;
And fyn be Richt ye hell denude
Off ws quhome with thi blud thow bocht.
Quhen this wes to conclusioun brocht
Virginem Gabriell falutauit
70
With ane gratia mekle of thocht:
Beatus venter qui te portauit.

This Virgyn sueit, that neuir offendit, Wes sone obedient to thi will;

¹ MS. has redemere.

MAILL, GODDIS SONE, OF MYCHTIS MAIST.

75

And thow as dow in hir discendit
The haly Scriptur to sulfill.
Ws to deliuer frome exill
Tunc in hunc mundum peruenisti,
Quhairfoir euir loving be the till:
Beata vbera que suxisti.

The nycht of thi natiuite
The erd wes full of plesand licht,
The hevin wes full of angell gle,
The hellis power wes put to flicht,
A sterne rais with bemis bricht
Et omnem terram illuminauit,
In signe that thow wes borne that nycht:
Beatus venter qui te portauit.

Thre kingis with grit reuerence
Gold, fence and myr did to the bryng,
In figne of thy magnificence;
And that thow wes the gretest King
But end eternaly to ring,
Tu regnum¹ munera recipisti.
The angellis did about the fing,
Beata vbera que suxisti.

Into this erd, with pane and greif,
Our faulis fra the feind thow wan;
Grit hungir, thrift, cauld and mischeif
Thow sufferit for the saik of man.
Sevin tymes for ws thy blud outran,
Qui nos ab omni crimine lauit,
Syn deit for ws with visage wan:
Beatus venter qui te portauit.

Finis.

1 ? regia.



XXIV.

[We that are bocht with Chrystis blude.]

WE that ar bocht with Chrystis blude, Lat we with loving till him lout, That ransonit we vpoun the rude Fra ruffy ragmen and his route. Quhairfoir suld we thir deuillis doute Habentes talem Redemptorem? Write we in till our standert stoute Virgo peperit Saluatorem.	Fol. 29 . b.
Chest Virgyn Mary, in hevin now hicht, Thow moder of the King of gloir, The blyth birth of thi bosum bricht Hes done ws to the joy restoir. We fall sing euir in erd thairsoir Ad tui nominis honorem, How that but macull, less or moir, Virgo peperit Saluatorem.	10
The he Lord fro the hevin abone As dew discendit in the dovne, And ws, his seruandis, succurit sone Out of the herbry of Mahoun. Our ransoner of grete renoun Curauit seculi langorem With his most glorius passioun: Virgo peperit Saluatorem.	20
Thy bosum blist be that bare Our Saluatour, farest of face.	25

35

40

45

55

50 Fol. 30. a.

War nocht thi fruct, that flurist fair, Our lynnage all had said, allace! Thow glorius grane and plant of grace Que germinauit celestem florem, Infernall dragonis for to chace: Virgo peperit Saluatorem.

Thow lufty ledy, lamp of lycht, Loud louit with celeftiall fang, Of the is borne our dawing brycht That doun our drery dirknes dang. Our brycht Appollo fra the sprang, Dans mundi tenebris splendorem, That fra the dragon rest the stang: Virgo peperit Saluatorem.

The hevynnys Lord culd law discend
In the all finfull man to saue.
Him, that nocht hevin culd comprehend,
Thy wamb wes wirthy to ressaue.
Thow closit in thy cleir conclaue
Celi et terre conditorem,
Quhilk dersy down the dragon draif:
Virgo peperit Saluatorem,

We haif put ws and God betuene
Our Saluatur, Jesu, on the rude,
His croun of thorne, his wundis kene,
His passioun, and his pretious blude,
His muder Mary, myld of mude,
Lacrimas eius et dolorem,
That our hir face ran doun as flud:
Virgo peperit Saluatorem.

Betuix ws and thy fellone fede Ane wall ar Chrystis woundis fyve;

7. WE THAT ARE BOCHT WITH CHRYSTIS BLUDE.

His body bathit in blud all rede,
The scurgis that his flesch did ryse,
The speir that Longens did indryse
In latus eius per vigorem,
Schaip the no moir with ws to stryve:
Virgo peperit Saluatorem.

Betuix ws, varlo, and thy weris

All Chrystis passion we put compleit;

Nocht Sanct Johnis heid and the Madalanis teiris,

The pappis of the Virgyn sueit,

The blud and wattir that scho did grete

Propter filialem amorem,

Quhen that scho fell down at his seit:

Virgo peperit Saluatorem.

He mycht be callit a mercifull King,
Him self that offerit to be slane,
To keip his peple fro perrissing.
That Prince he tuk on him the pane,
He lost his blud in every vane
Et mortuus est propter amorem;
Rycht wald we suld luse him agane:
Virgo peperit Saluatorem.

75

80

90

The faikles lamb that neuir offendit,
Full mekle to the deid him gave;
Syne with his croce to hell discendit,
And rudly down the yettis rave.

Dragonis with dule on vthir drave

Vultus Jesu propter terrorem.

He gart thame vndirstanding haue:

Virgo peperit Saluatorem.

The terrible pit quhen he had temyt
Of faulis vnnumerable to nevin,

1 MS. has filiolem.

He went with thame that he redemyt, And enterit in the bliss of hevin Ad Patrem omnium creatorem, Quhair angellis singis with joyfull stevin: Virgo peperit Saluatorem.

95

100

O Lord, sen we haif no refuge Bot the, that hes sa deir ws bocht, Latt mercy wey our synnys huge, Or thi instice punyce ocht; We creaturis, that thow hes wrocht, Parce Domine, et sac sauorem; Latt nevir thy blud be sched for nocht: Virgo peperit Saluatorem.

Fol. 30. b.

Finis.

XXV.

[Omnipotent Fader, Sone, and Haly Gaift.]

MNIPOTENT Fader, Sone, and Haly Gaist!
Egall in glory, puer, and maieste;
Thre evin of mycht, and on of mychtis maist,
Ay rignand in eterne diuinite;
Off a will, substance, and equalite,
In quhome is nowthir first, last, moir, nor lest;
To be laud in tryne and vnite:
Pro nobis Christus homo factus est.

5

Sentence of grace is now diffinityse Concludit in the hevinly concistory; Our deth anon returnit is to lyse.

In erd is borne the blisfull King of glory, To manis heir quhilk is a myrthfull ftory. Sing, christin peplle, with solace, joy, and fest; Be glaid and blyth, and be no langar sory: Pro nobis Christus homo sactus est.

Our dirk orifoun and fable emyfphery
Is lychnyt now with licht of euery licht;
Discendit is the Prince of he empery
With schynyng face to chace away our nycht,
And mak vpspring our purpour dawing brycht;
Our blisfull day is clerit in the est,
The sterne of joy hes lent of him a sicht:
Pro nobis Christus homo sactus est.

Go we and meit him with deuot orifoun,
And welcum him, our Saluiour most sueit,
That for ws sufferit grit vexatioun
And hurt of body, bair of heid and feit,
In travell, torment, thrist, hungir, cauld, and heit;
And syne for ws a martir heir did sist,
Off quhois cummyng tak confort euery spreit:
Pro nobis Christus homo sactus est.

Finis.

15

20

25

30

5

XXVI.

[The Sterne is rissin of our Redemptioun.]

THE Sterne is rissin of our redemptioun
In Baithlem, with bemes blyth and bricht;
The Sone of God in erd he schewin him boun,
Amang his angellis with a glorius licht,
As hevynnyis Lord of maieste and mycht!

Cum mortall kingis, and fall on kneis doun Befoir the King of leftand lyfe and lycht: Fol. 31. a. The Sterne is riffin of our redemptioun. All empriouris, kingis, princis, and preleittis, Heir nakit borne and nyreist vp with noy, 10 Leif all your wofull truble and debaittis, Cum, luke on the eternall King of joy; Ly all on grufe befoir that hich grand Roy, That only King of euery regioun, Off Perce, of Ynd, of Egipt, Grece, and Troy: 15 The Sterne is riffin of our redemptioun. Inclyne befoir the Cristin Conquerour, Of euery kith and kinryk vndir sky The he Makar, the 1 mychte Saluatour. The meik Redimar most to magnify 20 With reuerend feir doun on your facis ly, And on this day in his laudatioun, Aue Redemptor Jesu! all ye cry; The Sterne is riffin of our redemptioun. We may nocht in this vale of bale abyd, 25 Ourdirkit with the fable clud nocturn; The Sterne of glory is riffyn ws to gyd Abone the speir of Mars and of Saturn, Abone Phebus, the radius lamp divrn, To the superne eternall regioun, 30 Quhair noxiall skyis may mak no sogeorn; The Stern is rissin of our redemptioun. All follow we the Sterne of most brichtnes With the thre blisfull orientall kingis, The Sterne of day, Voyder of dirknes, 35 Abone all sterris, planeitis, speiris, and singis;

1 MS. has of the.

L

Beseiking him, fra quhome all mercy springis, Ws to ressaue, with mirth of angell soun, In to the hevin quhair the Imperiall ringis: The Stern is rissin of our redemption.

Finis Nativitatis Dei.
[Sequentur de eius Paffione quedam cantilene.1]

XXVII.

[My wofull Hairt me stoundis throw the vanis.]

M Y wofull hairt me stoundis throw the vanis Quhen I behald my Makar on the tre, Wondit, forbled, all plungit in till panis, With rewthfull voce syn cryand vpoun me: "O mortall man, behald with hert and e How for thy saik me panis dois oppress, Thocht for thy syn, my tender spous, I de, Benedicta sit Sancta Trinitas."

My Fader faid, "Go to thi deid, my deir." With all blythnes I wes obedient, With my disciplis toward the yerd culd steir; Syne sone allone till oratioun I went, Suet my blud, prayit with mynd servent, Betrasit and tane with men of grit trespass, All the brethir fled of my convent: Benedicta sit Sancta Trinitas.

Behind my bak thay band my handis fast, Till Annas hous me led incontinent.

1 MS. has fequitur . . . quedem cantilence.

5

40

o Fol. 31. b.

25

30

35

40

45

Malcus me struk, till Caiphas I past, Fals witnes aganis me wer present As blasphemar of God Omnipotent. But ony law thair I condampnit was, Amang thair seit desowlit and forschent: Benedicta sit Sancta Trinitas.

Befor fals jugeis I wes falfly accusit,
Sustenit straikis and blasphematioun;
Myne ene syld, my face gritly consust,
Malice but mesur ranit on my persoun,
To Pylet presentit with grit derisioun;
Syn to Herod rycht sone thay gart me pass;
Thus I sustenit scorne and grit elusioun:
Benedicta sit Sancta Trinitas.

I wes refusit, and the theif wes fred;
Off all vestment disposlit and maid bair,
Bund till a pillar, scurget quhill I bled,
Brissit my body, ryvin bayth hyd and hair;
Till eik my pane, and gar my schame be mair,
With purpour cleth thay cled my mortall mass;
Baith fell and slesch it sowit and maid sair:
Benedicta sit Sancta Trinitas.

Vpoun my heid thay thrang a croun of thorn, Put in my hand a reid ffor derifioun, Vpoun thair kneis adorand me in fcorn; The thorne pykis thay to my tay dang doun; Bot fame and name thay think to confound. Thair vyle spitting my panis gart all crass Fra heid to sute, that neuir a parte wes sound: Benedicta sit Sancta Trinitas.

1 MS, has andornand.

Vpoun my bak thay put ane hevy tre, Led me to deid, with tormentis me flew; Off all vestmentis thay barit my bode, On lenth and breid my plagit persone drew, Throw feite and handis rud nalis thay threw. My spirit than preuit all pane and bittirnes; Wes non this pane, bot only God, that knew: Benedicta sit Sancta Trinitas.

55

60

50

Fra xij to iiij vpoun the croce I hang, Plungit in panis and perplexite; Longins a lance in to my body thrang; I wes tane doun, and woundit richelie; My muderis splene pairsit calamide; My blissit body, quhilk passit all rihas,1 Within a crag wes closit quietle: Benedicta sit Sancta Trinitas.

Fol. 32. a.

65 To Lymbus Patrum I passit but mair pane, Fred all my knychtis fra captiuite; To my appostillis I apperit syne agane, All my discipillis lete myne ascensioun se, In glob of grund, full of felicite, With science seir exertand all solais: 70 Quha feruis me fall fing thair finale, Benedicta sit Sancta Trinitas.

Haill, God eternall, haill, grace in all glore! In substance on, in personage hale thre. Hale, Prince superne, haill, hevinly Empriore! Hale, in the trone of thy devinite! Hale, of honor, puer, and dignite, Science, piete, vertew, and gudlinass,

75

17 riches.

Immensurable be all tyme, stait, and gre! Benedicta sit Sancta Trinitas.

80

Finis. [quod Clerk.1]

XXVIII.

[O Wondit Spreit and Saule in till exile.]

WONDIT spreit and saule in till exile,
Schaddow of deth, and myrrour of myrknes,
Spendand thy sicht, thy gyd is full of gile,
Vndir the hevin thow findis bot sikilnes.
Dignite is dowble, in euery stait distres,
Deid is certane. O blind lust, I inquyre,
In vicius vanite wilt thow yit persewyr?

O faith deformit, and gife it be faltles, Quhy in thy deidis is fic diuerfite, As witles worme, vanerand in wrechitnes, Pure of vertew, riche in iniquite, Refusand verite, chesand vanite? Sen Chryst and sanctis sa deir the hevin hes bocht, Trest weill, O man, thow cumis nocht thair for nocht.

Off euery wa the verry deliuerance, The grund of grace, off fyn remissioun, Victorius trivmphe of vertewis haboundance, The grund and hicht of verry perfectioun;

¹ In a different hand.

15

10

86 O WONDIT SPREIT AND SAULE IN TILL EXILE.

Thy fairnes fedit, thy virgin face vox pale: Now man behald thi Makar immortale!

All thir ar fundin in Chrystis passioun. 20 O hevinly trefur, in falt of ferching hid, Imprent thy grace off my mynd in the mid. Fol. 32. b. With mynd deuot and hairtly compacience, Behald the Sone of God in orifoun. In bludy fueit he prayit for our offence, In pacience eik the kiss tuk of tressoun; 25 The Apostils fled with desolatioun. As presoner commend the in his cure. The to redeme fic dolour cuth indure. Freindles amang his fais, in febill plite, As impotent and wirthy of dampnatioun, 30 Thay fylit his face with spitting and dispite, Sylit his ene, as fule in dirisioun: His patience passit imaginatioun. Peter than fell. Quhairfoir, O synnare! Repent with Petir, and leif nocht in dispare. 35 Quhen Mary saw hir blissit Sone Jhesu Led throw the cite, with diverss panis smerte, Hir dule exceidand his dolour cowth renew; Vnthankfulnes of man thirlit his hairte. 40 The end of auirice of wrechis now aduert: Judas throw cuvatice, the girn of Sathanas, Hingit him felf, as man dispair of grace. Christ wes accusit in presens of Pilate, The Jowis cryit him for to crucefie, Barrabas wes fred. O chance infortunate! 45 The Sone of God wes scurgit crewalie. O hevinly Flour of our humanitie!

Vpoun his heid thay thrang a croun of thorn

For diadem, a croce to beir of tre;

Ane King of Jowis thay falust him in scorn,

Betuix twa thevis thai deput him to de.

Thus throw his luse and our iniquite

He sufferit. Thow synnit, O man, maist frevolus,

Thocht thow be wrechit, thy price is rycht pretius.

Thay drew him on the croce with violence,
His vanis brak, his banis wes innumerable;
Cavillit his clething. The theif confessit offence,
With all his mycht to grace he maid him able.
Cryst prayit thair for his fais but fable;
His meik mudir, abone all virgins blist,
Hairtly commendit to Johne the euangelist.

O bliffit Virgin! fege of our Saluiour,

Quhat thocht thow of thy commendatioun?

Sic dule mycht neuir yit martiris indure;

Thair panis wes mixt with confolatioun;

Bot in the laik of lamentatioun

Thow fowpit wes, feand thy Son torment,

Complenand thus to God omnipotent:

Fol. 33. a.

Fol. 33. a.

"O God abuse, that regnis eternally,

Excerce thy servand, plungit in strang distres,

Seand my Sone and Makar immortall

Thus hoverand in the hight of hevines.

The sowrd of sorrow at my hairt cowth incres,

With punist spereit in sic perplexite,

Dippit in dolour dre furth thi prophece."

O man, behald the wofull diffeuerance!

Behald Mary! behald hir Sone Jefu!

Gife rewth hes rowme in thy remembrance,

80



With peteous hairt his passioun thow persew, Throw quhilk thow may thy innocence renew. O hevinly saule, knaw thy selicite! Slay nocht thy self with sals iniquitie.

Att hour of none he cryit haly;

The fone wes closit in till clud obscure;

Myr mixt with gall he taistit thair trewly;

The stanis raif, deid raifs abuse nature;

The Magdalenis but distance culd indure.

Off all his panis quha mycht expreme the left,

Quhen that he cryit, "Consumatum est"?

His fpreit commendit in to his Faderis cure,
The vale trymblit throw diuisioun;
Bayth hevin and erd, and lyfeles criature,
Vnto thi Makar schew compassioun.
Resume thy spereit, man, full of confusioun;
For luse of Jesus, devoyd the of thi vice,
Quhilk for the offerit him self in facrisce.

Doun fra the croce Joseph than Jesu bur,
And spycit his body with pretius vnyement;
Syn grathit him in to his sepulture.
Mary, his muder, with him wes ay present.
Immortal God, Makar Omnipotent!
Gife me thi grace, forgiff me my offence,
Consorme my will to thy benevolence.

Punyss nocht thy peple, Lord God, in thy grevance;
Think quhy thy Sone Cryst sufferit sic passioun;
The croun of thorne, the croce, eik Longins lance,
For manis syn makis intercessioun.

Fol. 33. b.
Haif rewth of manis lamentatioun,

10

15

20

To quhome, as Redemar, thow culd with all commend. For lufe of him, ws fra our fa defend.

Finis.

XXIX.

[Compacience perssis, Rewth and Mercy stoundis.]

OMPACIENCE perssis, rewth and mercy stoundis
In myddis my hairt, and thirlis throw the vanis;
Thy deid Jesu, thy precius crewell woundis,
Thy grym passioun, grit torment, and crewell panis,
Ingranit sadly into my spreit remanis;
Sen me of nocht thow bocht with thy blude,
My ene for dolour wosull teiris ranis,
Quhen that I se the nalit on the rude.

In liper Symonis houfs, of Bathany,
Thy feit annoyntit Mary Magdalene
With precius balme and verdus spicardy;
Scho passit, fra thyn hir synnys wes forgeuen.
Thy slesch and blud in breid and wyne, but wene,
Gif thy disciplis, and lawlie wische thair feit.
Thy manheid dred thy passioun to sustene,
Quhen that thow prayit in the Mont Oliveit.

To gyd the Jows come Judas Skareoth, And lust the kist; all thi discipillis sled. As ane wrechit man, to Caiphas and Pilate, Bundin as a theif, so thow harlid and led

M

Till Arrot; Arrot had the in purpour habeit cled. For hethin the halfit, blasphemyng with mony blaw. Bundin at a pillar, blaiknit and foirbled, In Lithosates, quhair that thay held thair law.

25

30

35

40

Cuttis for thi coit thay keft, wes neuir fewit,
Out throw thi harnis pykis of thornis applyit,
Defowling thy ene in to thi vifage fpewit,
And, for derifioun, King of Jowis thai cryit.
That wycht, Sanct Petir, thy name thrifs denyit;
Drowpand in dule, myrk wes thi mynd Mare;
Thy voce than all throw Jerufalem hyit,
To fe thi Sone, that thow fosterit, dee.

Ruschit on the croce thir wirdis did thow reipeit, "Scitio." Rycht suyth thay seruit the with gall. Scherp wes the speir, strang nalis lang and gweit Thy ribbis routit, thi face ourspittit all. To Golgatha, God Sone selestiall, Thy corfs throw fors thow bur with our and helt, Thy tendir hyd, thy slesch virginall, Wery for wrocht in watter, blud, and sueit.

Throw Mareis faule the fuerd of forrow thrift,
Quhen that thow faid, "Lo thair thi Sone, woman;"
Commandit hir to Johine the evangelist,
Scherp bludy teiris hir cristall ene ouran.

Sowand wer thy sydis, fair scurgis bla and wan,
Nakit and paill, deid on the croce thow hang,
Thy vanis bursin, thy sennonis schorn than,
Crownit with thorne for scorn, twa thevis amang.

My wofull hairt is bayth roiosit and sad,
Thy corfs, Lord Jesus Chryst, quhen I behald.

Off my redemptioun I am merry and glaid,

50

Seand thy panis fair wep I wald.
Cryand haly, the gaiftly spereit thow yald;
To Longens hand the blud ran in a rest;
Thy pretius blud for our redemptioun thow sald,
Quhen thow inclinit with "Consummatum est."

55

60

Dirk wes the sone fra the sext hour to nyne, Montanis trymblit, hillis, erd schuk and claif; Senturio said, "Thow art Godis Sone devyne." Josephe decurio spisit the in the graif With mir miost, most pretius and swais. The thay gart de and sorgaif Barrabas. My saule with sanctis, sueit Saluatur, ressaif, Sen that thi passioun purgis my trespas.

> Finis de Passione. Et sequitur de Resurrectione.

XXX.

[Thow that hes bene obedient.]

THOW that hes bene obedient
To God, be prayeris and abstinence,
For thy trespas als penitent,
But spot and clene of all offence,
Ryss with the Lamb of Innocence,
To den that did the dragoun draise.
This day, with he magnificence,
The Lord hes rissin fro dede to lysse.

5

The fing triumphale of the croce Schew to confound the feindis feid,

20

25

30

Fol. 34. b.

And quhair he fechtis with maift force With confessioun hald down his heid. Ryse with thi ransoner fro deid, And the of all thy synnys schryse, Thow rew vpoun his woundis reid, That for the deid, and raiss on lyse.

And thow that art in hairt fo dour,
That nocht for his grit passion growis,
Behald thi meik sueit Saluiour!
The to inbrace how that he bowis;
Se how he marterit wes with Jowis,
And how he stud for the in stryff.
Haif he thi luse, all he allowis,

That for the deid, and raifs on lyfe.

And thow that ar with errour dirkit,
Follow the Lord, the way is plane;
And of his fute stappis be nocht irkit,
That tuk thy gydschip with sic pane.
Quhen thow gois wrang, return agane,
And with thi ransoner revyse,
Lang to sin to ly nocht slane,
Bot riss with him fro deid to lyif.

O man! that wes in fyn disparit,
Tak now gud howp and haif fruitioun;
For thow, that rebell wes declarit,
Hes of thi realme restitutioun.
Now blindit is thi imbitioun
With blud of Christis woundis fyif,
And selit agane is thi remissioun
To ryse with him fro deid to lyse.

Finis.

TO

15

20

XXXI.

[Surrexit Dominus de Sepulchro.]

SURREXIT Dominus de sepulchro,
The Lord is rissin sra deid to lyse agane,
Qui pro nobis pependit in ligno,
Quhilk for our synnys on the croce wes slane;
Quhame to annoynt went Mary Magdalene,
Ibat Maria Salame cum ea;
Quhen Godis angell thus did ansuer plane,
"Surrexit sicut dixit, allalua!"

This angellis weid wes fnawith in cullour,
His face as fyrflacht flawmit, ferly brycht;
The knychtis keparis of Christis sepultour
Fell doun as deid, afferit of his licht,
Quhome to behald thay had no grace nor mycht;
Et terre motus est factus in Judea;
The wird of Jesew is sulfillit rycht,
Surrexit sicut dixit, allalua!

Behaldin the brichtnes of this angell,
The Magdalene and Mare Salamee
Abasit wer in sprit, as sayis the Ewangell,
And stud abak. "Be nocht afferd!" said he,
"The Lord is rissin quhome ye come to se,
Ipse precedit vos in Gallelea;
To his Appostillis ga tell the verite,
Surrexit sicut dixit, allalua!"

1 MS, has Gallelela.

94 DONE IS A BATTELL ON THE DRAGON BLAK.

25
30

Pleis we this Lord that did in battell byd

Fol. 35. a.

For ws, quhilk had non vthir bute nor beild,

Quhill bludy wes his bak, body, and syd;

He wes our mychte pavis, and our scheild.

Or Phebus dirknes him Goddis Sone reveild

Sanguinea erant eius cannepea;

He deit triumphand, he rais and wan the feild:

Surrexit sicut dixit, allelua!

Finis.

XXXII.

[Done is a Battell on the Dragon blak.]

DONE is a battell on the dragon blak,
Our campioun Chryst confoundit has his force;
The yettis of hell ar brokin with a crak,
The signe trivmphall rasit is of the croce,
The diuillis trymmillis with hiddous voce,
The faulis ar borrowit and to the bliss can go,

5

Pro youlis.

15

20

Chryft with his blud our ranfonis dois indoce: Surrexit Dominus de fepulchro.

Dungin is the deidly dragon Lucifer,
The crewall ferpent with the mortall ftang;
The auld kene tegir, with his teith on char,
Quhilk in a wait hes lyne for ws fo lang,
Thinking to grip ws in his clows ftrang;
The mercifull Lord wald nocht that it wer so,
He maid him for to selye of that fang:
Surrexit Dominus de sepulchro.

He for our faik that fufferit to be flane, And lyk a lamb in facrifice wes dicht, Is lyk a lyone riffin vp agane, And as gyane raxit him on hicht; Sprungin is Aurora radius and bricht, On loft is gone the glorius Appollo, The blisfull day departit fro the nycht: Surrexit Dominus de sepulchro.

The grit Victour agane is riffin on hicht,

That for our querrell to the deth wes woundit;
The Sone that vox all paill now schynis bricht,
And dirknes clerit, our fayth is now refoundit;
The knell of mercy fra the hevin is soundit,
The Cristin[s] ar deliuerit of thair wo,
The Jowis and thair errour ar consoundit:
Surrexit Dominus de sepulchro.

The fo is chafit, the battell is done ceifs,
The prefone brokin, the jevellouris fleit and flemit;
The weir is gon, confermit is the peifs,
The fetteris lowfit and the dungeoun temit,
The ranfoun maid, the prefoneris redemit;

The feild is win, our cumin is the fo, Dispulit of the tresur that he yemit: Surrexit Dominus de sepulchro.

40

Finis quod Dunbar.

Followis Exortationis of Chryst to all Synnaris to repent thame of the same.

XXXIII.

[O Man, remember, and prent in to thy thocht.]

MAN, remember, and prent in to thy thocht
Quhat I haif done to bring thy faule to reft.

The gloir of hevin I left and fett at nocht,
And tuk mankynd, thy dolour to degeft,
In all my lyfe rycht panefully oppreft;

Syne for invy the Jowis culd me fla,
Rycht crewaly with malice manifeft:
Amend thy myfs, this plaig fall pafs the fra.

Wald thow behald perfytly my passioun
With hairt contreit, and rew on my torment,
Haif thow no dout it suld be thy saluatioun.
Wald thow remembir with schame as I wes schent
Fra I wes borne, quhill that my spereit wes sprent,
That neuir had rest bot pyne nycht and day,
Quhill I but rewth vpoun the rud wes rent:
Amend thy mys, this plaig sall pass the fra.

15

25

30

35

40

45

Remembir, man, vpoun Mont Oleueit
Quhen I fatt thair at my deuotioun,
That for the bayth blud and wattir fuet
Our all my body in grit effusioun;
For feir of deid wes lyk to fuelt in fwoun.
Na tung can tell the torment, tene, and tra
That I haif tholit for thy redemptioun:
Amend thy myfs, this plaig fall pass the fra.

Quhen Judas me kift, the Jowis but baid me band With raipis rud, quhill that the blud breft out; Hurlit as ane theif, that durft thame nocht ganestand, To Annas hous, with that sowll rounsy rout Calland me sule with mony ane cry and schout; Blerand thair ene, cryand O bubo ba, As blind feld best thay best me all about: Amend thy mys, this plaig sall pass the fra.

To Pylet than thay present me in haist, Be his decreit, that I suld sone be deid. Than he surthwith to Herod sone me chaist, Becaus he had the Galianis to leid. In habeit quhyt, for hething, he me cled, In foull derisioun to him that I come fra; Be my presens endit wes thair seid: Amend thy mys, this plaig sall pass the fra.

Than he anone dispolyeit me all bair,
And I wes bund and bett, both bak and syd;
Thay sonyeit nocht to mak my sydis sair.
With all thair wit thay wrocht me woundis wyd,
Fra nek to heill vnhurt thay left no hyd.
Forbled and blaknit quhill I wes blak and bla,
Be my manheid in wit I mycht nocht byd:
Amend thy mys, this plaig sall pass the fra.

N

In purpour habit thay cled me as ane king, With reid in hand, with grit difpyt and fcorn. "Haill, King of Jowis!" wes than thair falufing. Blerand thair ene, thay knelit me beforne; Syn thriftit on ane crewall croun of thorne Vpoun my heid, and pairfit my harnis fwa That windir wes nor my lyffe wes forlorne: Amend thy myfs, this plaig fall pass the fra.	Fol. 36. a 50
Ane heuy croce, that wes bayth grit and squair, Thay gart me beir to Caluary on my bak, With littill help; thay sonyeit nocht my sair. To surdir my deid my fais wes rycht frak; Dispytfull wirdis betuene to me thay spak. Wes nane to help, my freindis wes fled away, My face ourspittit, bludy, wan, and blak: Amend thy mys, this plaig fall pass the fra.	60
Syne fett me doun quhill I wes cald agane, And ay thai dred that I fuld gett refkew. With all thair wit thai fett to get me flane; Quhill I wes deid thair mycht no mirth thame glew, Thairfoir my deid thai fcharply did perfew. Quhen all wes dry, bayth bak and fyd couth fla, And raif of all, my panis to renew: Amend thy myfs, this plaig fall pass the fra.	65 70
Be this wes done, with nalis lang and grit, Baith feit and handis thay nalit to the croce; On lenth and breid, as thay wer out of wit, Thay drew me lang, and maid me nieit of force. Quhen that wes don thay leit me fall deorfs, Renewand agane my pane fra top to ta, That all my vanis and fennonis wer devors:	75
Amand they must this plain fall pass the for	0.

Amend thy myss, this plaig sall pass the fra.

For grit dispyt, vpone Mont Caluary,
To wondir on as I had bene ane theif,
I hang on croce, that all the warld mycht se,
Betuene twa theis, as I had done mischeif.
Thow did the deid, thow mycht mak no releif;
Grit schame I sufferit the mendis for to ma,
Blasphemit I wes with sorrow and repreif:
Amend thy mys, this plaig sall pass the fra.

For grit dispyt, vpoun Mont Caluary,
Als lang als lyfe wes left my cors within,
Thay tyrit nocht to do me tene and tray.
With ane scherp speir thay thocht it wes no sin
To pers my harte quhill all ran on the grene;
Syne gaif me to drink bittir gall betuene;
Syne gafe the gaist, my baner can displa,
Oursett the diuil, and all his werkis but vene:
Amend thy mys, this plaig fall pass the fra.

O man vnmercifull! quhat is within thi mynd, Seand quhat pane I fufferit for his faik, That is to me vnthankfull and vnkynd, Quhilk is thi Makar, and maid the as thy maik? To fe the fchent my forrow may nocht flaik; Thow fuffers nocht my torment and my wa; Agane my will thy weill gois all to wraik: Amend thy mys, this plaig fall pass the fra.

Thow hes grit caus to murne and nocht to fing For thy misdeid, that cairis for no syn.

Thow lykis in lust and ryalte to ring,

Having no dreid how lang to ly thairin;

Yit thow presomes eternall bliss to win.

Thow art begyld and thow trow it be sa;

1? my or his.

85

90

95

Fol. 36. b.

105

100

120

125

Confess in tyme, and of thi malice blin: Amend thy mys, this plaig fall pass the fra.

Do thow nocht this, presome nocht to haif lyif, Justice man punys the syn, quhair euir it be. Into this warld wes neuir syn moir ryif, And nane to punys the grit iniquite That now abound in he and law degre. Justice will nocht that sin unpunist ga, Suppois that I of synnaris haif pete: Amend thy mys, this plaig sall pass the fra.

Thow irkis nocht to ferue thy innemy,
That ill reuardis his feruand at the end.
My law with the is lychleit and laid by;
Thow takis nocht keip thi Makar to offend,
Off all thi malice that may the weill amend.
Both thocht and deid thow pleisis weill thy fa,
And in my seruice listis nocht thy tyme expend:
Amend thy lyfe, this plaig fall pass the fra.

Wolupteous lyif, quhy thinkis thow so weill,
The quhilk sall end with sorrow and with pane,
That the begylis, and may nocht help a deill?
To thy tinfall it schawis bot a trane;
Throw sensuall lust thy saule may sone be slane;
Resist in tyme, to syn be euir thra,
Schort is the joy, the pane will ay remane:
Amend thy mys, this plaig sall pass the fra.

Quhy haitis thow me, that luvis the our all thing?
That I the lufe the deid now may be schawin;
Off all my workis thow hes the gouerning,
And be thy deid thy lufrent may be knawin.
I lyk it nocht that thow suld be ourthrawin,

Fol. 37. a.

150

155

160

5

And fehed my blud thy ransone for to pa,
And maid the fre off det, that thow wes awin:
Amend thy mis, this plaig fall pass the fra.

145

Quhat fall I fay? Thow vnkynd but weir, Vntrew, vnthankfull vnto thy Creatore, That the hes bocht with my hairt bluid so deir. Quhair haif I feilit, or done to the iniure? To win thy luve I haif done all my cure. Leive thy evill lyse, and leif vpoun my lay, And thow fall neid non vthir procureur: Amend thy mis, this plaig fall pass the fray.

Haif mercy, Lord, our error we deploir, We grant our gilt, fubmittand ws to grace; Latt nocht this deid but pietie ws devoir. Quhair we haif failit to the, O Lord! allace, We fall ammend, and thow will grant ws pece. Haif mercy, Lord, haif mercy, we the pray, Thow fruct vnfyld, thow farest floure of face: Beseik oure God this plaig to put ws fray.

Finis quod Stewart.

XXXIV.

[To the Hie, Potent, Blisfull Trinitie.]

To the hie, potent, blisfull Trinitie,
That in ane Godheid egall regnis abone,
Be gloir and lawid in coeternitie!
Fra hevin to erd, with fong and sweit entone,
The Sone is cum fra the hie Fader in trone,

102 TO THE HIE, POTENT, BLISFULL TRINITIE.

And tane oure kynd at this trivmphall fest, Vpone the dragone a battell for to done: A summo celo egressio eius est.

The Virgynis wamb be glorifeit and blift,
That bure our michty Saluiour Missias,
Oure campioun Chryst, that to the feild him drest,
Moir strong than Hector, Sampsone, or Golias;
That Lucifer cheist and all his allias,
And all the feyndis affreyit most and lest;
Surrexit gigas ad currendum vias:
A summo celo egressio eius est.

10

15

20

Fol. 37. b.

In fole posuit tabernaculum suum,
And as a spous of chalmer did proceid,
This campioun kene in oure reskors did cum
Swistar nor Dyane throw all the hevynis on breid,
Moir velyeant nor Mars vpoun his steid,
Moir fresche nor Phebus rysand in the est,
Mor terrible eik nor Saturne for to dreid:
A summo celo egressio eius est.

This wicht invinsible, and victorius king,

Quhois bricht plaitis attoure all Juda schone,
But vanegard, reirgard, scaill, or ony wing,
His velyeand body to battell gaif allone,
Aganis all mortall and immortall sone,
Having no dreid of dethis scherp arreist;
For causs of ws he gart the dragone grone:
A summo celo eggressio eius est.

Glaidith ye sterris and hevinly spheiris,
Signis and plenneitis, that wer in his passage;
For he, the michtie Lord that yow all steiris,
Throw your bricht regionis maid his blist veyage.

Glaid ye, O Man! maid eftir his image, For quhois faik he willingly, but request, Stervit on rude with deidly pale visage: A fummo celo egressio eius est.

Finis.

XXXV.

[O Man, vnthankfull to thy Creator.]

MAN, vnthankfull to thy Creator,
Behald the gift of nature and of grace!
Sa weill for the as God hes done his cure,
To win thy luve in mony findry cace.
That bliffit Prince is blyith the to imbrace
With all his hairt, wald thow with him accord,
That leivis the nocht quhill fyn he fra the chace:
Quhy art thow, man, vnthankfull to thy Lord?

Behald, of awld, quhat kyndnes he hes wrocht! That the deliuerit of Egiptis servitude, Quhair thow was neir to thy confusioun brocht. Thair, but his help, thow had bene destitute; Of all thy bliss he is baith crope and rute. Misknaw thow him, thow fall pay trewly ford; Keip thow command, thow falbe blist but bute: Quhy art thow, man, vnthankfull to thy Lord?

Behald, how riche arrayit is the erd, To thy vphald, in habeit plenteus! Yeildand the fruct as ansueris to the querd, Cawsit be God, be wirking marvellus. 10

5

Fol. 38. a.

15

Suppois thow be to him contrarius, He schawis gud will thy conscience to remord, Sa potent to puneis, sa littill rigorus: Quhy art thow, man, vnthankfull to thy Lord?

All that he maid wes subject, man, to the;
Baith hevin and erd he formit for thy causs,
And ordanit all at thy command to be,
And thow to be obeysand to his lawis.
Bot now, allace, sa far fra faith thow sawis
Be deidly syn, to castin grit discord,
The maist, the leist, throw wicketnes ourthrawis:
Quhy art thow, man, vnthankfull to thy Lord?

Yit nevir the less mankynd he hes him tane,
Sufferring grit schame and panefully opprest;
With Jowis being scrugit, bayth bak and bane;
Crownit with thornis for skorne withowttin rest;
Hurlit lyk a theis to Calvary in hest.
Vpoun ane croce he the to grace restoird,
Nalit thairon, blasphemit as ane beist:
Quhy art thow, man, vnthankfull to thy Lord?

Repent thy finfull lyfe, and the ammend,
Fra thynefurth fe thow cuvat no manis geir;
And now in tyme I mak it to the kend
Thair is no cryme, bot thow mone it forbeir,
And thow be faif fra furius feindis feir;
Or vthir wayis in fmoke thow falbe fmord,
In hellis pane, in wofull wa, and weir,
Be thow aganis thy gratius, thankfull Lord.

Finis.

25

30

35

XXXVI.

[Chryist crownit King and Conquerour.]

HRYIST, crownit king and conquerour, Fol. 38. b. Makar of all, martir and remeid, Salwe of all fair, and fweit fuccour, Howp of all haill, and help at all neid, Saif ws fynnaris of Adames feid; 5 Defend and fre ws frome oure fo Thow Lord to all that leivis on leid: Jesu, nostra redemptio! Thow wit, thow well of all mercy, Grantar and gevar of all grace, 10 In the our treft is most trewly; That we may fpeid, fpend on ws space To get of our gilt forgifness, And our misdeidis boith all and sum, Thow Virgins fruct fairest of face, 15 Amor et desiderium! Jefu, our luve and our delyt, Our lust, our2 lyking till3 allow, This warld may not thy wirschep wryt; To quhois bidding all thing mon bow 20 That wes, or falbe, or is now; The firmament, the feild, and flum,4 Quhy fowld thay nocht gif bliss to yow, Deus, creator omnium? Thow michtie Makar of all thing, 25 But vder, as confermis the creid, Incomperable, baith knycht and king, ¹ Dupl. Text-sinfull. ² Ib. -and. ³ Ib. -to. ⁴ Ib. -and the flume.

106 CHRYIST CROWNIT KING AND CONQUEROUR.

Most royall Roy that we of reid,
To do ws fra the dulfull deid¹
Thow borne was of ane birdis bosum;
Quhen we sowld² spill thow gart ws speid,
Homo in fine temporum.

Neir warldis end thow was mane maid,.

Confauit but mans feid or fyn;

Thocht thow be lichtit in fo law a bed,

Thy maiesty was nocht to myn,

Thow wald be comptit of our kin

To win ws all to weill fra wa;

To tell thair can no tung begin,

Que te vicit clementia.

Fol. 39. a.

40

Quhat petie was that the compellit
To tak mankynd and mak ws fre,
Ane theolog me trewly tellit,
Sayand the cheif was cheretie
Gart the discend for ws to die;
And for our saik thy will was sa
To tak the sic humilitie
Vt ferres nostra crimina.

To beir our syn thow thocht it sweit,
And sufferit for our salvatioun;

War it vndone, thow wald doid yeit,
Sic was thy awin affectioun;
Quhat mycht be moir delectioun³
Than thoill⁴ sic angir for our offens,
Thow, in thy peirles passioun,

55
Crudelem mortem patiens?

Thow dampnit was to crewall deid To lowis fra Lucifer that was lorne;

¹ Dupl. Text—divillis dreid.

² Ib.—vold.

³ From Dupl. Text—MS. has affectious.

⁴ Ib.—fuffer.

⁵ Ib.—to ane.

65

70

Our all thy body ran strems reid,¹
On thy heid thristit ane croun of thorne.
Thow was skurgit with skrech and scorne,
Sic panis thow previt to procur ws pess;
With ane scharp speir thy syd was schorne
Vt nos a morte tolleres.

Evir endles deid fra ws to do,
Thow was beft bludy, bair as beift.
Lord, len ws lasar, lyf, and space,
Owt of this warld or that we wend;
And grant ws gratiously thy grace
That we our misdeidis may amend;
And frome the diuill our sawlis diffend,
Quha wachis evir the same to sla;
Conducting ws to joy⁸ but end,
In sempiterna secula.

Finis.

XXXVII.

[Eternall King, that sittis in Hevin so hie.]

ETERNALL King, that fittis in hevin fo hie,
And clymmith vp the cluddis schynyng licht,
As Zepherus with bemis in the skie,
Quhilk illumynis the ruddy sterris bricht;
O vnigeneit Sone to God of micht!
All thing creat having in libertie,
Ws grant that we my sing with hairt vprycht
This impne, Eterne Rex altissime!

¹ Dupl. Text—firemis down reid. ² Ib.—or we hyne wend. ³ Ib.—to thi joyis.

Fol. 39. b.

15

20

Excelland, michtie, and immensurable,
O gratious God, most souerane Lord and King!
Quhilk in thy lusty palyce most delectable
Abone Saturnus thow sittis eternaling,
Distill the balme of thy mercy ding,
As thow art one with two1 in vnitie,
Sa that we ma amang thy joyis ring
With the, 2 Eterne Rex altissime!

O Increat! O Godis Sone of micht!

And eik carnat all of a virgin schene,
As throw the glass dois Phebus schyne³ so bricht,
Scho bure hir birth remaningvirgyn clene;
And eik the cristale hevinis all bedene,
Afcending vp the trone standing so hie,
With mercy on ws wretchit synnaris mene,
O thow, Eterne Rex altissime!

[Most souerane God, that sittis in trinitie, 25
Of quhilk thy Sone we haif of a virgin ybore,
And regnent on two and in thre,
And with his croce he did agane restoir
The saderis auld, in lymbo that wes forloir,
From the obscure and dirk aduersite; 30
Lat we vnto the offend no moir,
O thow, Eterne Rex altissime!]

O thow, Eterne Rex altissime!
On quhome this warld alhaill now dois depend⁵
Doun frome thy self, vt primum mobile,
Cowth prevelie⁶ within the comprehend
That in thy souerane joy withowttin end
Thow grant thy gratious visage we may sie,
And all trespass persytly to amend
To the, Eterne Rex altissime!

Finis.

¹ Dupl. Text—two regnand. ² Ib.—the O. ³ Ib.—moft.

⁴ This stanza from Dupl. Text—not in MS.

⁵ Dupl. Text—That all this warld dois in thy hand depend. ⁶ Ib.—primely.

XXXVIII.

[Quhen be Devyne Deliberatioun.]

UHEN be devyne deliberatioun Off personis thre in a Godheid yfeir, The grit message and hie legatioun Fol. 40. a. Wes fend vnto the blissit Lady deir Be Gabriell, fcho being in hir prayeir 5 Asking of God, as profeitis dois expreme, To send the Sone that fowld the warld redeme. The angell to the Virgin is removit, And to Marie he said on this maneir; "Haill, full of grace, derrest and best belovit, 10 God is with the. To him thou art most deir, Most pretious and principall, but peir, Thow sweit fruct 1 tre, and well of sanetie, God will of the tak his humanitie." The Virgin wynderit of that hie message, 15 And was abaifit in hir humill spreit, On to the angell having this langage, With fobir mynd and wordis verry fweit, As fcho that was of grace full² repleit; "How may this be, I fowld confave a chyld, 20 I knaw no man, my madinheid is vnfyild?" "Be nocht perturbat in your aduertance, Your benyng eir vnto my voice inclyne; The Faderis power, the Sonis sapience, The vertew of the Holie Gaist devyne 25 Within thy wame fall obvmbir and schyne;

¹ Dupl. Text—well. ² Ib.—full of grace.

Thow fall confaif, baith clene in deid and thocht, Him that the maid and all this warld of nocht."

All creatouris on kneis fall ye doun;
Consent, Virgin, vnto this hie message,
Quhairby sollowis the redemptioun
Of Abrahame and all his haill lynnage.
Thow¹ Word, may now infernall solk dischairge,
The saderis eik, that dirknes dois inhanss,
With wofull Adame weiping in pennanss.

This glorius Lady and Virgin celeftiall,
As God fa wald his prophecie fulfill,
Remmembring eik the weilfair of ws all,
"Lo heir," fcho faid, "Godis humill ancill,
Be it to me eftir thy word and will."
And be fcho had hir wordis thus expremit,
Confauit was hie that all the world redemit.

Thow, Moyfes busk remanying vincombust, Quhilk was fair signe of thy virginitie, Refrene ws fra all warldlie² sleschlie lust, No thing to joy bot in thy Sone and the; And gif ws grace, that hour quhen we sowld³ dee, Be thy sair fruct, that place in hevin to win That ordanit was for Adame⁴ and all his kin.

Finis.

30

35

40

45

Fol. 40. b.

¹ Dupl. Text-Thy. 1 Ib. -frawart. 1 Ib. -fall. 1 Ib. -Abrahame.

XXXIX.

[O Lord, my God, on quhome I do depend.]

Carbon, my God, on quhome I do depend! Thow, that hes evir bene my help and gyd, And daylie dois frome denger me defend,	Fol. 41. a.
Grant me in the fermlie for to confyd.	
Suffer me nocht thrwch flewthfulnes to flyd,	5
Bot grant me grace, boith now and evirmoir,	
To randir the most humill thankis thairfoir.	
A parfyt luve, gud Lord, grant vnto me,	
With humill hairt to gif the praysis still,	
Feiring for till offend thy maiestie,	10
Bot daylie to obey thyne holy will.	
Be my defens frome that thing that is ill	
And, for thy onlie trewth and promeifs faik,	
Gif eir and heir the prayar that I maik.	
Grant me thy grace to gyd me vprichtlie;	15
Mak me thyne holy preceptis for to knaw;	
Latt thy commandimentis so governe me	
To do to every ane the thing I aw.	
Instruct me, Lord, in thy most blissit law;	
Maik me nocht our defyrus for to haif,	20
Bot ay to rander as I wold ressafe.	
For of ane mass thow hes ws formit all,	
And of the clay thow creat every wicht;	
And to the erth schortly returne we fall,	
Nocht knawing quhen nor quhair, be day or nicht.	25
Sen all that leivis ar fynnaris in thy ficht,	-

Oure confort, joy, and our felicitie Confistis only in thy grit marcye.

Body and fawill I humly recommend Into the handis of the, my God, allone. As thow hes evir done in tymes bygone, Harkin vnto my petous plaint and mone, And gif me patiens to abyd thy will, With perfyt hairt to gif the prayiss still.

Fol. 41. b.

5

10

15

Finis.

XL.

[O Creaturis creat of me your Creator.]

CREATURIS creat of me your Creator!
To² my liknes wrocht be my providence,
Quhy felyie faith?² Quhy fall³ ye in error
Evir quhair ye fyn throw follyth⁴ negligence?
Sen I proffer ay to be your deffence,
Ye mankynd, quhy tak ye not now na heid?⁵
My will war, thocht thow did offence,
Thow fowld me not⁶ mistrest for thy misdeid.

Thow sleipis in fyn fra? yeir to yeir; Fro day to day thow will not ryis; Bot quhen thow feilis the deth is neir, Than begynnis thow for till aggryis; Than sayis thow, "Mercy will not suffyis; Thocht I it ask, it will nocht speid." Thow wreche, quhy will the me dispryis? Mistrest me nevir for thy misseid.

¹ Dupl. Text—Vnto. ² Ib.—ye your faith. ³ Ib.—fele. ⁴ Ib.—folie.

⁸ Ib.—nocht na heid. ⁶ Ib.—fuld nocht. ⁷ Ib.—fro.

⁸ Dupl. Text omits for. ⁹ Dupl. Text—thow.

25

30

Gif thow fallis throw thy brukilnes,
Cast vp thy heid, behald the hevin,
Think on the pane¹ and grit distress
I sufferit for the; in myld stevin
Call vpoun me, baith morne and evin,
And thow fall find me reddy at neid.
Haif cheretie, and luve thy nychtbouris evin,
And nocht mistrest² for thy misdeid.

Do this, and trest thy synnis be forgeis;
For trest sall causs redemption.

Dispair thow not, how evir thow leis,
Marcy is in my Faderis possession.

Cleme it for heretage, that is ressoun,
And thow sall hais it to thy neid

Aganis the devillis strang temptation:

Mistrest me nevir for thy misdeid.

I bid the ask, for grant I wald;
I bid the ferche among the laif;⁵
I bid the trest, to mak the bald:
Ask of thy bruthir, and thow sall haif.
Vnkynd thow art, me to dissaif:⁶
Denny I will not the, albeid
That thow a sute war neir⁷ the graif;
Yit nocht mistrest⁸ for thy misdeid.

I am thy bruthir, and fittis in trone;
Thow leidis thy lyfe vndir my feit,
Wappit in misdeidis mony one.
I mycht smot oft, quhair⁹ I the treit,
Bot I thold sic panis¹⁰ greit

45

ľ

¹ Dupl. Text—panis. ⁹ Ib.—And mistress me nocht. ⁹ Ib.—fow. ⁶ Ib.—for I wald fais. ⁶ Ib.—disprais. ⁷ Ib.—in. ⁸ Ib.—mistress nocht. ⁹ Ib.—quhen. ¹⁰ Ib.—Bot I that with sie pennance.

55

60

To faif thy fawll¹ wald thow tvik heid. Behold my woundis, of rewth repleit, And nevir miftrest² for thy misdeid.

I wald nocht force to die agane, And ane drop mercy war fundin dry. It is full fweit to fuffer pane To faive ane fawill eternaly.³ And I haif micht, will, and maistry; Ane kingis word fall stand in steid. Quhy sleis thow than for thy folly? Mistrest me nocht for thy misdeid.

It grevit me moir that Caen mistrest The keling of Abell, that was so gude, And moir displeiss me that Judas lest No mercy craif, me selling to the rude. To Pylat and Herod, that war so wude, My mercy wald I nevir sorbeid. Than withstand not as thay withstude: Man mistrest nevir for thy misdeid.

Cum to my croce, and sie ane⁶ theif,

For onis his⁷ asking, gat him grace.

Se Pawle, that did me mekle⁸ greif,

How wirthy appostill⁹ he eftir wass.

Se Mary Magdalene, for hir trespass;

And Petir forsuk me thryis for dreid;

Now be thay worthy in hevins¹⁰ place:

Than mistrest¹¹ nocht for thy misdeid.

My moder knelit vnto me, And mvrnit¹² for me that was in cair:

```
¹ Dupl. Text—For petie to spair the. ² Ib.—mistrest neuir.
³ Ib.—To saif....evirlestandly. ⁴ Ib.—displesit. ⁵ Ib.—it nocht.
⁴ Ib.—a. † Ib. omits his. 8 Ib.—grete. ° Ib.—a appostill.
¹¹ Ib.—full wirthy in my. ¹¹ Ib.—me nocht. ¹¹ Ib.—cryit.
```

And to my Fader I knelit1 for the,	75
And fchew my body and woundis bair.	
Than quho may stop my mercy2 thair?	
Gif deth war neidfull, yit8 fowld thow speid.	
In weill or wo, quhair evir thow fair,	
Mistrest me not ⁵ for thy misdeid.	8 0

Quhat neid the now for to dispair, And hes sic freindis for the to speik? My Fader is thyne; thow art his air; I am thy broder; quho can it breik? My modir is thyne, that is so meik.⁶ I will the help, quhen thow hes neid. Thy luve fra me quhy wald thow steik?⁷ Mistrest thow nevir for thi misdeid.

Quhat lyikis the now? Quhat will thow moir?

Gif thow hes neid, heir is fuccour;

Gife thow be neidles, tell me befoir;

I fee thy governance in every hour.

Thow dwellis in presone, heir is thy boure:

Cum hame agane, tak thair thy meid,

Celestiall blis of hie honour;

And mistrest not for thy misdeid.

Finis quod Ledgait, monk of Bery.8

¹Dupl. Text—And I to my Fader knelit.

²Ib.—may warn mercy. ³Ib.—by it. ⁴Ib.—For in. ⁵Ib.—Miftrest neuir.

⁶Ib.—fcho can now reik. ⁷Ib.—Thy will fra me will thow vp sleik.

⁸Ib.—Berry.

HEIR ENDIS THE FIRST PAIRT OF THIS BUKE, Fol. 43. a. CONTENAND BALLATTIS OF THEOLIGIE.

FOLLOWIS THE SECOUND PAIRT OF THIS BUK, CONTENEAND VERRY SINGULAR BALLATIS, FULL OF WISDOME AND MORALITIE, ETC.

Fol. 43. b.

XLI.

Tu viuendo bonos, scribendo sequare peritos.

Wit.

THE grittest tresour, without comparison,
For mans selicitie heir in this lyse,
Aboif gold and silver, is wit and discretion,
To tempir the joyfull and confort the pensyse,
Or vthir wayis to instruct man in peice or stryis.
Wit alsa is incressit be wyis workis reiding,
And lyk the fructles tre is wit but gud doing.
etc.

5

XLII.

[Furth throw ane Forrest as I fure.]

FURTH throw ane forrest as I fure,¹ Attour ane rever cowth I ryd, All kynd of birdis that body bure²	Fol. 44. a.
Vpoun tha brenchis could abyd. Than fpak ane bird, hard me befyd,	5
"For ony thing that evir may be,	J
Thir wirdis in hairt se that thow hyd:	
In alkyn mater mefure the."	
"First, luve thy God attour all thing,	
That maid the lyk to ⁸ his image,	10
And fyne the ordand in hevin to ring,	
But end to ⁸ haif that heretage.	
Till Adame, throw his grit outtrage,	
Maid ws to licht, (this is no le,)	
Law in to hell in grit thirlelege:	15
In alkyn mater mefur the."	
"Sen God hes ransonit all at richt	
Out of the feindis handis of hell,	
Chryst wes born of the virgyn bricht;	
So said Sanct Johine in his wangell;	20
Syne deid,5 and raifs, and herreit hell,	
And fred mankynd, and maid him fre.	
Sen it is trew that I the tell,	
In alkyn mater4 mefur the."	
"Yit fall he cum on domifday,	25
And deme our deidis, dout ye nocht,	
¹ Dupl. Text—feuir. ² Ib.—beuir. ² Ib.—till. ⁴ Ib.—materis.	

Sum to pane, and fum to pley,
Eftir the werkis that we haif wrocht.
Fra baill to blifs fen he hes¹ bocht,
And denyeit him felf for ws to de,
We lufe him baith in deid and thocht:
In alkyn mater mefur the."

"Mesure is ane instrument
Decernis thingis that is in weir.
Quha that to mesure takkis tent,
To tell his tretiss wer full teir.
Leit at my lair, gif thow will² leir
The gait quhair glaidnes is and gle;
Sen he may help baith thair and heir,
In alkyn mater mesur the."

"Be nocht ourskers, nor yit our lerge,⁸ Gif thow will leir⁴ sone at my lair; For thow hes a⁵ full havy chairge; Bot gif thow wysly spend and spair, Tak mesur with the evir mair. Se thow na wreche nor waistour be, Sen heir is nocht bot senyeit fair: In alkyn materis mesur the."

"Be nocht our mad attour mesure, Nor yit our meik in thy moving; Be nocht our rad, for no dreddure, Nor yit our derf[®] in thy doing. As Cato sayis in his teiching, In al thingis knaw the quantetie, As all tyme askis of every thing: In alkyn materis mesur the." 30

35

40

45 Fol. 44. b.

50

55

¹ Dupl. Text—we are. ² Ib.—wilt. ³ Ib.—lairge. ⁴ Ib.—lerne. ⁵ Ib.—ane. ⁶ Ib.—darf.

"Do for thy freind as it effeiris; Chaiftyn thy ferwand with mefure; Reward thow as the caus requyris; Thy maister wirschep, and honour. To pure and seik gif thow succour; Thy nychtbour luse in cheretie; Thy weddit wyf luse peramour: In alkyn materis mesur the."	60
"With mefure fuld we walk and fleip; With mefure fuld we fpend and fpair;	65
With mesure suid we spend and span; With mesure suid we gaddir and keip;	
With mefur fuld thow leif evirmair;	
With mesur suld we luse and fair;2	
With mefur fuld we ferch ⁸ and fle.	70
Sen mesur is most singulair,	
In alkyn materis meſur the."	
"Thocht a man be keip in presone,	
Be nocht our perte4 him to supprys;	
Oft tymis thow may se be ressone,	75
A man may fall and rycht vpryss.	
Thow art nocht sicker on na kin waiss, ⁵	
The ficlyk caifs thy awin may be;	
That fample may be fene oft fyifs:	80
In alkyn materis mefur the."	80
"Mesure stanchis sturtis and stryvis;	
It is a rewll of grit wyfnefs;	
It garris ressoun ring and ryss,	
And exylis wrang ⁶ and wicket diffress.	•
Quhair men dreidis, it is doutlefs	85
The futhfastness it garris thame se,	

³ Dupl. Text—lufe but. ⁹ Ib.—lufe alguhair. ⁹ Ib.—fecht. ⁴ Ib.—ouirperte. ⁵ Ib.—in no kin wyifs. ⁶ Ib.—wrangis.

Sen it is grund till all glaidness: In alkyn materis mesur the."

"Mesure is a ticht castell,
Ane haisty causs of repentance;
Be war for war, sfor wit ye weill,
Off evill tungis cumis ignorance.
Be nocht our dum for no distance,
Nor our mirthfull for maiestie;
Cast baill and blis in a ballance:
In alkyn materis mesur the."

95

90

"Fra pryd and cuvatice the keip,
Fra wicket yre, and fra invy;
In deidly fyn fe thow nocht fleip,
In lichery, nor glottony,
Nor in fweirnes; for wat thow quhy?
Thir ar the fevin grathis the to die,
And flayis thy fawll eternaly:
In alkin mater mefur the."

100

Fol. 45. a.

"Aganis pryd tak thow⁶ lawlines,
And cheretie aganis invy;
Aganis yre alfo⁷ tak meiknefs,
And cheftetie for⁸ lichory.
For fweirnes and for gluttony
Tak abstinens, and vertewis be;
For covetyce gife liberally:⁹

105

110

In alkin materis mesur the."

I prayit that bird of patience Quhat that 10 scho was, or of quhat kynd.

¹ Dupl. Text—of. ² Ib.—fon the. ² Dupl. Text omits Nor. ⁴ Dupl. Text—wait. ⁸ Ib.—fra God deidly. ⁶ Dupl. Text omits thow. ⁷ Dupl. Text omits also. ⁸ Dupl. Text—aganis. ⁹ Ib.—lairgely. ¹⁰ Dupl. Text omits that.

122 PROLLOG OF THE NYNT BUK OF VIRGELL.

Scho faid to me, "Dame Confcience,
That oft remmemberis manis mynd.
Sen Chryst the cost, be to him kynd,
That maid this warld verralie.
Thow clenge the clene, or thow hyne wend:
In alkin materis mesur the."

Finis.

5

15

XLIII.

The Prollog of the Nynt Buk of Virgell. In Commendation of Vertew.

THIR lufty versis of he nobilite
Agilite did wryt of lufty clerkis,
And thairon markis wisdome, vtilite,
Na vilite, no sic vnworthy werkis:
Scurrilite is bot for doggis that barkis;
Quhay thairto harkis fallis in fragilite.

Honestie is the way to wirthiness,

Vertew, dowtles, the perfyt gait to bliss;

Thow do no miss, and eschew ydilnes;

Persew proves, hold no thing that is his;

Be not rakles to say sone, I wiss,

And of this the contrair wirk express.

Do to ilk wicht as done to thow wold be; Be nevir fle and dowble, nor yit ouir licht; Vse not thy micht aboif thyne awin degre; Clym not ouir hie, nor yit ouir law to licht; Wirk no mawgre, thocht thow be nevir so licht;¹ Hold with the richt, and preis the nevir to lie.

Finis quod Gawyn Dowglass.

XLIV.

[Quhylome in Grece, that nobill regioun.]

Sapientium octavus quis?

UHYLOME in Grece, that nobill regioun, Thair dwelt awcht clerkis of grit science, Philosophouris of nobill discretioun.

At thame was askit, to preif thair prowdence, Aucht questionis of mirk intelligence;

The quhilk² they answerit, estir thair intent, In siclyk wayis as heir is subsequent.

The first questioun was, "Quhat erdly thing Is best to God and maist commendable?" The first clerk answerit withowttin tareing, "A manis sawill evir firme and stabill In richt, fra trewith nathing vareable. Bot now, allace, sair may we weip, For cuvatice hes brocht trewth on sleip."

The fecound was, "Quhat is maist odious?"
"A dowble man," said the philosophour,
"With virgin face and taill³ vennemous,
With ane fair wow and ane fals persour,
Ane stinkand carioun in ane goldin coffour.

1? wicht. 2 Dupl. Text—quhilkis. 3 Ib.—a taill.

5

IO

15

Fol. 46. a.

It is ane monftour in natoris lenage, 20 A man to haif ane dowbill vifage." The thrid thing was, "Quhilk is the best doar That may be till a wyfe appropriat?" "A clene lyfe," was the clerkis answer, "Vnreprovit, cheft, and immaculat, 25 Without figne, takin, or speiche inordinat, Or evill countenance, quhilk is to dispyse: No fyre mak, and no fmuke will ryfe." The ferd questioun is, "Quhat maidin may Be callit clene and full of chestitie?" 30 The clerk answerit and faid, "Off hir alway All creaturis reportis grit honestie, Quhairof all folk efchamit is to lie; And thairfoir madynis keip your gud name furth, And remmember your gud name is gold wurth." 35 The fyift questioun, "Quha is riche but frawd?"1 "The man quho can of2 his gud him3 fuffyis; Quhat evir he haif4 he gevis God the lawd; He covettis nothing⁵ in vngodlie wyis; His hairt devoyid is of all covetyis; 40 His body heir, his spreit is all abuve: This man is riche, for God dois him lwe." The fext is,6 "Quha is ane peur man evir in wo?" "A covettous man without discretioun, That in his hairt nevir can haif ho; 45 The moir gude, the less distributioun; The richer, ay the warfs of conditioun: Men commonly callis him ane nigart,

Sir Gy Brybour is his cheif stewart."

¹Dupl. Text—Quhilk is a riche man without fraude. ²Ib.—that can to.
²Dupl. Text omits him. ⁴Dupl. Text—Quhat so he hes. ⁸Ib.—nocht.
⁶Dupl. Text omits is.

5

"Quhilk is ane wyifman?" is the fevint questioun.	50
"He that will nocht, and may do mekle noyance;	Fol. 46. b.
Quha that may pvneis, and levis punitioun,	
A menfurable man, and withowt vengeance;	
Ane ¹ wyisman put this in remmembrance,	
Sayand, 'Had I vengit all my harme,	55
My cloik had nocht me furrit half fo warme."	
•	

"Quhilk is ane fule?" that is the last demand.
"He that wald hurt, and hes no power;
Had he grit micht, he wold mekle command;
In malice grit, his micht not worth a peir;
He thristis fast, bot littill may he deir;
He thinkis not how wysmen said beforne,
'God fendis a thrawart cow a schort horne.'"

Finis quod Chawseir.

XLV.

[Allone as I went up and doun.]

ALLONE as I went vp and doun In ane abbay was fair to fe,
Thinkand quhat confolatioun
Was best in to adwersitie;
On caiss I kest on syd myne e,
And saw this writtin vpoun a wall;
"Of quhat estait,2 man, that thow3 be,
Obey and thank thy God of all."

¹ Dupl. Text—A. ² Ib.—flait. ³ Ib.—that evir thow.

Thy kindome and thy grit empyre,

Thy¹ ryaltie nor² riche array

Sall nocht endeur at thy defyre,

Bot as the wind will wend away.

Thy gold and all thy gudis gay,

Quhen fortoun lift, will fra the fall;

Sen thow fic fampillis³ feis ilk day,

Obey and thank thy God of all.

Job wes maist riche, in writ we find,

Thobe maist sull of cheritie;

Job woux pure, and Thobe blynd,

Bath tempit with aduersitie.

Sen blindnes wes infirmitie,

And pouerty wes naturall;

Thairfoir rycht patiently bath he and he

Obeyid and thankit God of all.

Thocht thow be blind, or haif ane halt,
Or in thy face deformit ill,
Sa it cum nocht throw thy defalt,
Na man fuld the repreif by skill.
Blame nocht thy Lord, sa is his will;
Spurn⁵ nocht thy fute aganis the wall;
Bot, with meik hairt and prayer still,
Obey and thank thy God of all.

God of his iustice mon correct,
And of his mercy petie haif;
He is ane juge to nane suspect,
To puneiss synfull man and saif.
Thocht thow be lord attour the laif,
And estirwart maid bound and thrall,

¹ Dupl, Text—In. ² Ib.—nor in. ² Ib.—examplis. ³ Ib.—Examplis. ⁵ Ib.—Spair.

Ane pure begger with skrip and staif, Obey and thank thy God of all. 40 This changeing and grit variance Off erdly staitis vp and doun Is nocht bot causualitie and chance, As fum men fayis without ressoun; Bot be the grit prouisioun 45 Of God aboif that rewll the fall; Thairfoir evir thow mak the boun To obey and thank thy God of all. In welth be meik, heich nocht thy felf, Be glaid in wilfull pouertie; 50 Thy power and thy warldis pelf Is nocht bot verry vanitie. Remember him that deit on tre, For thy faik taiftit the bittir gall; Quha heis law hairtis and lawis he1 55

Finis quod Mr Rot Henrysone.

Obey and thank thy God of all.

XLVI.

[Memente, Homo, quod Cinis es!]

MENTO, homo, quod cinis es! Think, man, thow art bot erd and ass! Lang heir to dwell na thing thow press, For as thow come sa fall thow pass,

¹Dupl. Text-Quha hyis law and lawis he.

Lyk as ane schaddow in ane glass; Hyne glydis all thy tyme that heir is. Think, thocht thy bodye ware of brass, Quod tu in cinerem reuerteris.	5 Fol. 47. b
Worthye Hector and Hercules, Forcye Achill and strong Sampsone, Alexander of grit nobilnes, Meik Dauid and fair Absolone Hes playit thair pairtis, and all are gone At will of God that all thing steiris: Think, man, exceptioun thair is none, Sed tu in cinerem reuerteris.	10
Thocht now thow be maist glaid of cheir, Fairest and plesandest of port; Yit may thow be, within ane yeir, Ane vgsum, vglye tramort; And sen thow knawis thy tyme is schort, And in all houre thy lyse in weir is, Think, man, amang all vthir sport, Quod tu in cinerem reuerteris.	20
Thy luftye bewte and thy youth Sall feid as dois the fomer flouris; Syne fall the fwallow with his mouth The dragone Death [that all devouris.] No castell fall the keip, nor touris, Bot he fall seik the with thy seiris; Thairfore, remembir at all houris Quod tu in cinerem reuerteris.	25 3 0
Thocht all this warld thow did posseid, Nocht eftir death thow sall posses, Nor with the tak, bot thy guid deid,	35

¹ In a different hand.

Quhen thow dois fro this warld the dres. So fpeid the, man, and the confes, With humill hart and fobir teiris, And fadlye in thy hart inpres Quod tu in cinerem reuerteris.

40

Thocht thow be taklit nevir so sure Thow sall in deathis port arryve, Quhair nocht for tempest may indure, Bot ferslye all to speiris [dryve¹]. Thy Ransonner, with woundis syve, Mak thy plycht anker and thy steiris, To hald thy saule with him on lyve, Cum tu in cinerem reuerteris.

45

Finis quod Dumbar.

XLVII.

[O mortall Man! remembir.]

MORTALL man! remembir nycht and day
How schort the tyme is that thow hes heir to spend;
Remember eik thy pompeous he array,
How suddanly it fall tak ane synall end.
Cast the thairsoir mispendit tyme to mend,
Quhill thow hes space thow of thy solves;
Leif thy trespass, thy God dreid till offend:
Memento, homo, quod cinis es!

Remembir, man, how noble thow art wrocht Vnto the fimilitud of Godis image;

10

¹ Not in the MS.

R

Remembir als how deir he hes the bocht With his hairt blude, and with non vder wage. Remembir als the strang and he vaslage He did for the to bring thy saule to peiss. For schame thairsoir stynt of thy foly rege: Memento, homo, quod cinis es!

Gife thow with fyn hes done thy faule forfair, Behald thy confciens with thy fprituall e; And gif thow fyndis it hurt and woundit fair, Cast for remeid, or dowtless it will de. Thairfoir in tyme ceiss sensualite; Call on thy Lord, most peirless of provess, Off micht and power, mercy and pece: Memento, homo, quod cinis es!

Thy licherows lyf both and thy wantounes,
Bot gif tho mend quhill thow hes tyme and space,
Sall turne in eternall bittirnes,
Fra Deid cum to and lay on the his mace;
Eftir that rest thair is no rest, allace!
Tak heid in tyme, this ressoun is no less;
Thairfoir, but latt I pray the purches grace:
Memento, homo, quod cinis es!

Gife thow mifpendit hes thy tyme bipaft
Throw yewthis rege, with fruster vane plesans,
Return agane, haif houp, be nocht agast
Quhen every man of Chrystis allegance
Forthinkis thair syn, and takis thame to pennans;
To be of mair persection suld thay press;
Repent thairsoir with haill deliuerans:
Memento, homo, quod cinis es!

40

Confess thy fynnis with hairt and mynd contreit, Compleit thy pennans gevin by the prechour; Than dowt thow nocht the diuillis dynt a myte; Thow art the sone than of our Saluiour, Quhilk sched his precius blud for the in stour. Thus may thow nocht bot gif thow wilt perreis, He is sa gracius evir aboif mesour: Memento, homo, quod cinis es!

Quod Lichtoun, monicus.

XLVIII.

[Off Lentren in the first mornyng.]

FF Lentren in the first mornyng, Fol. 48. b. Airly as did the day vpfpring, Thus fang ane bird with voce vpplane, "All erdly joy returnis in pane." "O man! haif mynd that thow mon pass; 5 Remembir that thow art bot ass, And fall in ass return agane: All erdly joy returnis in pane." "Haif mynd that eild ay followis yowth; Deth followis lyfe with gaipand mowth, 10 Devoring fruct and flowring grane: All erdly joy returnis in pane." "Welth, wardly gloir, and riche array Ar all bot thornis laid in thy way, Ourcowerd with flouris laid in ane trane: 15 All erdly joy returnis in pane." ¹ This reading is doubtful; the word may perhaps also be read /kowring.

25

30

40

"Come nevir yit May so fresche and grene, Bot Januar come als wod and kene; Wes nevir sic drowth bot anis come rane: All erdly joy returnis in pane."

"Evirmair vnto this warldis joy As nerrest air succeidis noy; Thairsoir, quhen joy ma nocht remane, His verry air succeidis pane."

"Heir helth returnis in feikness And mirth returnis in haviness, Toun in desert, forrest in plane: All erdly joy returnis in pane."

"Fredome returnis in wrechitness,
And trewth returnis in dowbilness,
With fenyeit wirdis to mak men fane:
All erdly joy returnis in pane."

"Vertew returnis in to vyce,
And honour in to avaryce;
With cuvatyce is conscient slane:
All erdly joy returnis in pane."

35

"Sen erdly joy abydis nevir,
Wirk for the joy that leftis evir;
For vder joy is all bot vane:
All erdly joy returnis in pane."

Ouod Dumbar.

20

XLIX.

[Doun by ane Rever as I red.]

OUN by ane rever as I red
Outthrow a forrest that wes fair,
Thynkand how that this warld wes maid;
Sa suddanly away we fair,
That kingis and lordis sall hais no mair
Fra tyme that thay be bund on beir,
Thus spak a sowll, I yow declair:
"Do for thy self quhill thow art heir."

I marvellit quhat that bird fowld be,

That wes fo fair with fedderis gent;

Scho bowind² hir nocht to fle fra me,

Bot fatt and tald me hir intent.

"Off thy misdeidis thow the repent,

And of thy synnys confess the cleir;

For Deid he³ hes his bow ay bent:

Do for thy self quhill thow art heir."

"Fra he begyn to schute his schot
Thow wat nocht quhen that it will licht;
He spairis the nocht, in schip, nor bot,
In coive, a nor craig, na castell wicht.
Bot as the sone that schynis bricht
Owtthrwch the glass, that is so cleir,
To lenth thy lyse thow hes no micht:
Do for thy self quhill thow art heir."

¹From Dupl. Text—MS. has he. ²Dupl. Text—bownit. ²Ib.—that. ⁴Ib.—cofe. Ib.—nor.

"Gif1 ony man his lyfe micht lenth, 25 I wat it had bene Salamone: Of all wisdome he had the strenth. He knew the vertew of erb and stone; He cowld nocht for him felf dispone Attoure his dait to leif a² year; 30 Ane wyfar wicht was never none: Do for thy felf quhill thow art heir." "Quhairto fowld I thir fampillis fay; Thow hes fene mo than I can tell Off lordis in to this land perfay, 35 Sum wyfe, fum wicht, fum forfs, fum fell. Thay dowttit nowthir hevin nor hell, Thay wer fo wicht withowttin weir; Now with thair fawle we will nocht mell: Do for thy felf quhill thow art heir." 40 "And gif thow beis ane" marchand man, And wynnis thy living be the fee, Spend pairt of the gude thow4 wan, Fol. 49. b. And keip the ay with honestie. Fra thow be gane, I tak on me, 45 Thy wyfe will haif ane vthir feir; Thy dalie sample thow may se: Do for thy felf quhill thow art heir." "Or gif thow hes a benefice, Preiss nevir to hurde the kirkis gude; 50 Do almoufs deidis to peure alwayfs In to this warld; to win the rude Thow mon be bwreit⁵ in thy hude;

From Dupl. Text—MS. has Give.
Dupl. Text—ane. Ib—a. Ib.—that thow.

Thy windene scheit is nocht in weir,

Thy airis ar of eild to dwid:1

I tak on hand fra thow be berd

Thy fectouris spendis thy gudis cleir; Thow may fay that a fowle the lerd: Do for thy felf quhill thow art heir."

Fol. 50. a.

80

Thy airis ar of eild to dwid: 1 Do for thy felf quhill thow art heir."	55	
"I say this be a preist of pryd,		
That wes full wanton of his will;		
Gold and filuer lay him befyd,		
The fremmit thairof thair baggis can fill.	60	
All that thay prayit for him wes ill,		
For now thay drink and makis gud cheir;		
Wyismen said he did nane² skill:		
Do for thy felf quhill thow art heir."		
"And of this preift I will speik mair,	65	
That had sa mekle of warldis wrack;	J	
Off all his freindis less and mair		
He wald nocht mend thame worth ane ⁸ plack:		
Quhill Deid he hint him be the back,		
That he micht nowdir stand nor steir,	70	
And lute him nocht his testment mack:		
Do for thy felf quhill thow art heir."		
"Sen for no wisdome, nor no strenth,		
Nor for no richess in this erd,		
That ony man his lyf may lenth,	75	
Naythir for freyndschip4 agane wanewerd,		

Finis.

¹ Dupl Text—doud. ² Ib.—na. ⁴ Ib.—Nor for no strenth. 3 Tb, -a.

L.

[Confidder, Man, all is bot Vanitie!]

5

10

15

20

25

CONSIDDER, man, all is bot vanitie!
That we heir haif in to this warld within;
For, fra the tyme of our natiuitie,
Fast vnto deid a restles rink we rin:
Thairsoir is best that we ammend our syn
And God beseik of mercy or we dee.
To leir this lessone latt we now begyn:
Considder, man, all is bot vanitie!

Will we nocht prent in to oure mynd and penss That it is bot richt schort tyme we haif heir, As we may weill se be experience; The quhilk sowld put ws all quyt owt of weir: For thay, that war baith wardly wyis and deir, Ar went away and vaneist as we see; And sa mon we quhat tyme that Deid will speir: Considder, man, all is bot vanitie!

The fynfull flesche, that heir was cumly cled, Sall soddanly be closit in to clay, And with the samyne the wormis salbe sed, The quhilk befoir in syn was nureist ay. The silly sawill sall pass a wilsome way, Trymland for dreid, as dois the leif on trie; Quhat sall oure wantoness awaill that day: Considder, man, all is bot vanitie!

All cunnyng, craft, knawlege, or yit kin, May nocht ane houre prolong the terme of deid,

¹ Dupl. Text-for dreidour.

40

Nor gold, nor gud, that in the warld we win; Aganis this fentence thair is no remeid.

Land, nor yit rent, fall ftand ws in no fteid;

Bot, ill we will we, dowtles we mone die;

Aganis this fentence thair is na remeid:

Confidder, man, all is bot vanitie!

Thus deid is ficker but exceptioun,

Fol. 50 b.

Fra quhilk we can we nocht defend

Be no maner of protectioun;

Bot of this warld we mon wend,

The tyme and place to we vnkend;

We knaw nocht quhen nor quhair to die:

Thus, sen vncertane is oure end,8
Consider, man, all is bot vanitie!

Confidder, man, all is bot vanitie!

Yit, neuirtheless, the tyme that we haif tynt

May be redemit be help of Godis grace,

Sa we repent befoir the suddane dynt

Off the vncertane deid, quhill we haif space;

Estir the quhilk thair is na help, allace!

Bot gif that we get mercy or we die,

We ar bot tynt; this is ane havy cace:

Considder, man, all is bot vanitie!

Lo! we may fie the lyf that we ar in

Is grantit to ws to win the eternall blifs;

And gif perchance we fall in deidly fyn,

Yit we may ryifs agane and mend our mifs.

Thairfoir, in fchort, my counfall it is this,

That we fett ws all vycis for to fle,

And thocht we faill our mendis acceptit is: 55

Confidder, man, all is bot vanitie!

³ Dupl. Text—na. ² Ib.—we may win. ³ Dupl. Text omits yit. ⁴ Dupl. Text—the quhilh. ⁸ Ib.—weirles we. ⁶ Ib.—bayth ar to ws. ⁷ Ib.—For we wat nowthir. ⁸ Ib.—is our lyvis end. ⁹ Dupl. Text omits to. ¹⁰ Dupl. Text—And gif we felye to mend is bettir I wifs.

Bot it is grit perell for to delay
Our demereittis and misdeidis to mend,
Differrand thame vnto the latter day,
The quhilk vnsicker is and als vnkend.
Thaissoir is best provyd afoir the end,
Cheisand the sicker, lattand the vnseur be,
And grace at God ask ay as we offend;
For in this warld is nocht bot vanitie.

Finis.

LI.

[Lettres of Gold writtin I fand.]

Latin I fand Intill a buike was fair to reid, The fentence plane till vndirstand; Thairsoir till it I tuik gude heid. With havy hairt and mekle dreid I red the scriptour verement, The quhilk said thus trew as the creid, "Ryis, deid solk, and cum to jugement,"

5 Fol. 51. a.

"Ryiss, deid folk, ryiss," forfuth it faid, Cum on, belyve ye mon compeir, That law doun on the erth ar laid; Get vp gud speid and be nocht sweir. Mak compt how ye haif levit heir In to this wretchit warld present;

10

60

¹ Dupl. Text-befoir. ² Ib. -vnficher.

Your conscience tellis your deidis cleir Besoir the Juge in jugement.

15

Fra hevin to hell, throw erd and air,
That hiddouss trump sa lowid sall sound,
That throw the blast, I yow declair,
The stanis sall cleive, erd sall redound;
Sall no man respect get that stound
For gold, for riches, or for rent;
For all mon cum ouir see and sound
And present thame to jugement.

20

In flesche and bane as ye war heir,
Thocht ye wer brint in powder² all,
Befoir the Juge ye mon compeir
To mak your compt, baith grit and small.
Nane adwocat for ocht sall fall;
Bot your awin conscience innocent
Sall speik for yow, quhen ye ar call³

25

Bot your awin conscience innocent
Sall speik for yow, quhen ye ar call⁸
Befoir the Juge in jugement.

May nocht be hid, I yow declair,

30

That evir ye did in deid or thocht;
Sall nocht be cullerit, all beis bair
How prevelly that evir ye wrocht.
The twynkling of your ene beis focht,
Quhen fynnaris schamefully ar schent;
Thairsoir be war or ye be brocht
Our soddanly to jugement.

35

40

Paip or prelattis precissit⁵ of wit, In to this warld that clymmis so⁶ hie Fol. 51. b.

To win the fowll vane gloir of it,
Be war ye fall accusit be;
The folk ye tuke to keip lat se
The faith to teiche as ye wer sent
Hirdis to be and tuke your see;
Cum answer now in jugement.

Ye kingis he of stait and micht,

That warldly conqueis and vane gloir

Desyrit ay¹ baith day and nicht,

And all your lawbor set thairsoir:

Quhat helpis than your micht, your stoir,

Quhen warldis welth away is went?

May nane yow hyd in hoill, nor boir;

For all mon rys to jugement.

Gif ye haif kepit just² and richt
The law ellyk to riche and peure,
With blyth hairt in the Jugeis sicht
Ye may appeir, I yow assure.
Haif ye misgorvernit ocht your cure,
Sair may ye dreid the hard torment
Off hellis fyre, that sall indure
Perpetuall estir jugement.

O crewall knychtis and men of pryd!

That evir, in armes and chevelrye,
Hes focht oure all this warld fo wyd
Yow till avance with victory,
Ay blud to sched sa crewaly;
Gud tyme wer heir for to repent,
Or ye be schot doun soddanly,
And brocht on fors to jugement.

¹ Dupl. Text—hes ay. ² Ib.—iuslice. ³ Dupl. Text omits and.

For that day is no grace to gett,

Nor that day fall na mercy be,

Fra that the Juge in fait be fett.

Haif thow done weill; full weill is the,

That awfull Juge quhen thow fall fe,

Sa full of yre in face fervent

To fynneris for iniquitie,

That mon vpryis to jugement.

80

Ye men of kirk, that cure hes tane
Of fawlis for to wetfche¹ and keip,
Ye will² be tynt, and ye tyne ane,
In your defalt, of Goddis scheip.
Be walkand ay that ye nocht sleip;
Luke that your bow be reddy bent;
The wolf abowt your flok will creip;
Ye mon mak compt at jugement.

Be gude of lyfe, and biffie ay
Gud examplis for to schaw;

Stark in the faith, and luke allwey
That na man cryme vnto⁸ you knaw.

Lat ay your deid follow your faw,
And to this taill ye tak gud tent,

Sayweill but doweill is nocht worth a straw⁴

95
For yow to schaw in jugement.

And warldly wemen be by war;
Your wit is waik, leir to be wys:
Grit caws of syn forsuth ye ar,
Throw your fowll pryd and claithis of pryiss.
Ay prowd in busking and garmond nyis,
Inflammand lychman, of intent

4

¹ Dupl. Text—yeme. ² Ib.—mon. ³ Ib.—in to. ⁴ Ib.—ane haw. ⁶ Ib.—now be. ⁶ Ib.—and in. ⁷ Ib.—lycht men.

To lichery thame for to tyifs; Ye mon mak compt in jugement.

Ye merchantis, that the gold fa reid

Vpbrace in to your boxis¹ bad,

Quhat may it help, quhen ye ar deid,

The gadderit riches that ye had?

Be all weill win,² ye may be glad

Befoir the Prince maist prepotent;

Be it nocht so, ye may be fad,

Quhen that ye cum to jugement.

Leill labowraris, that nicht and day

Dois that thay may for to vphald

This wretschit lyse, full blyth may thay

Cum to thair compt quhen thay ar cald.

Weill may thay byd with hairtis bald;

To no man did thay detriment,

Bot pure lyse led heir as God wald;

Yit thay sall cum to jugement.

Thairfoir me think, for to conclude,
Grit rent nor riches proffeitis nocht;
For grit aboundance heir of gude
Dois men grit truble in thair thocht.
Weill fall thay worth,³ that fa hes wrocht
Off fufficence can be content;
Thair can no fickerer way be wrocht⁴
To help thame⁵ at jugement.

All is bot vane and vanitie,
Into this warld that we haif heir;
Grit riches and prosperitie

¹ Dupl. Text—baggis. ⁹ Ib.—wynnyn. ³ Ib.—We fall thame worth. ⁴ Ib.—focht. ⁹ Ib.—To help a man.

Vpfosteris vyce, that is na weir; Makis men to fall in synnis seir, Misknaw¹ thair God, syne consequent To Godis seruice makis thame maist² sweir; Ryis, deid solk, cum to jugement.

135

Finis quod Wa[lter]3 Broun.

LII.

[At Matyne Houre in Midis of the Nicht.]

A T matyne houre in midis of the nicht, Walknit of sleip, I saw befyd me sone Ane aigit man, semit sextie yeiris of sicht, This sentence sett, and song it in gud tune! "Omnipotent and eterne God in trone! To be content and luse the I haif causs That my licht yowtheid is opprest and done; Honor with aige to every vertew drawis."

10

15

5

"Grene yowth! to aige thow mon obey and bow; Thy foly lustis lestis skant ane May; That than wes witt is naturall foly now, As warldly witt, honor, riches, or fresche array. Deffy the devill, dreid God and domisday; For all salbe accusit as thow knawis. Blissit be God my yutheid is away: Honor with aige to every vertew drawis."

Fol. 53. a.

"O bittir yowith, that femis delitious!
O haly aige, that fumtyme femit foure!

¹ Dupl. Text—Misken. ² Dupl. Text omits mais.

³ Dupl. Text—Schir Wa[ster]. ⁴ Ib.—sang. ⁵ Ib.—that. ⁶ Ib.—a.

⁷ Dupl. Text omits as and witt.

4

25

30

35

40

O reftles yowth, hie, hait, and vicious!
O honest aige, sulfillit with honoure!
O frawart yowth, frutles and sedand flour!
Contrair to conscience baith to God and lawis,
Off all vanegloir the lamp and the mirroure;
Honor with aige till every vertew drawis."

"This warld is fett for to dissaive ws evin;
Pryd is the nett, and covece¹ is the trane:
For na reward, except the joy of hevin,
Wald I be yung in to this warld agane.
The schip of faith tempestous wind and rane
Dryvis² in the see of Lollerdry that³ blawis.
My yowth is gane, and I am glaid and fane:
Honor with aige till every vertew drawis."

"Law, luve, and lawtie, gravin law thay ly;
Dissimulance hes borrowit conscience clayis; Aithis, writ, walx, nor seilis ar not set by;
Flattery is softerit baith with freindis and sayis.
The sone, to bruike it that his sader hais,
Wald se him deid; Sathanas sic seid sawis.
Yowtheid, adew! ane of my mortall sais:
Honor with aige with every vertew drawis."

Finis quod Kennedy.

¹ Dupl. Text—cuvatice. ² Ib.—Driffis. ³ Ib.—and. ⁴ Ib.—graffin. ⁵ Ib.—claithis. ⁶ Ib.—wax.

LIII.

[Walking allone amang thir Levis grene.]

WALKING allone amang thir levis grene,
Into ane semely forrest fair and sre,
Quhair I was cled with bewis bricht and schene,
I did me lene vntill ane athorne tre,
Quhair birdis sang with curage wounder hie,
Rehersand ay this vers in to my eir,
"Man! mend thy lyse and restoir wrangus! geir."

5 Fol. 53. b.

ΙO

I marvellit gritly quhat this fong fowld mene,
And it imprentit fadly in my thocht.
Than fang ane bird with curage fra the fplene,
"O man! revolue and think how thow art bocht,
Quhairwith, quhomefra, quhairto, and quha the coft
Fra the fowill feyind and all his felloun feir:2
Man! mend thy lyfe and reftoir wrangus1 geir."

I studeit than of this birdis indyte,
And did revolve rycht oft in myne entent
Gif I sic sentence had hard in to wryte.
This bird than sang agane incontinent,

"O fuliche man! dreid thow thy jugement, Or throw thy hert the Deth do dryve his speir: Man! mend thy lyse and restoir wrangus geir."

Proceiding furth so in hir fermond seir, With cowrious not and wordis scherp and kene, Hir girsly text did perss myne hert weill neir, As throw the quhilk away I wald haif bene.

25

20

¹ Dupl. Text—lyfe refloir all wrangus.
² Ib.—Fra ruffe ragment and is felloun feir.

146 WALKING ALLONE AMANG THIR LEVIS GRENE.

For quhy? I micht not hairtly do fustene So scherp ane sermone blawing¹ in myne eir: "Man! mend thy lyse and restoir wrangus geir."

My stormy face schew weill than myne entent Vnto this bird, and scho sang suddanly, "Quhat, man, availis* all this warldis rent, Thy self in hell, thair to dwell* synaly? Thairsoir, in tyme, I reid the ask mercy, And for thy syn daly myrne mony a teir: Man! mend thy lyse and restoir wrangus geir."

"Thocht thow in dignitie be conflitute,
Or yit of landis thow haif grit heretage;
On thy fubiect gif thow makis wrang perfute,
Dowtles thy fawill fall stand for that in plege
On dumisday, quhen thow sowld tak curage
The to defend befoir the Juge austeir:
Man! mend thy lyfe and restoir wrangus geir."

30

35

45

50

"Thocht thow be yung in to thy yeiris grene,
Beleving⁵ that thy lyfe fall long endeure,
My counfale is thy⁶ foly thow refrene;
Or dowt the theif cum brek thy fawlis dure,
Quhen thow wait not, in to the mirk obfcure.
Thair is no tyme I tell the now but weir:
Man! mend thy lyfe and restoir wrangus geir."

I answerit than this bird in crabitnes,
"I wait I am in to my flowris grene,
And als my corps is haill without seiknes;
Thairsoir, I wait, I may richt weill sustene
Thir mony yeiris, my curage is so clene.

¹Dupl. Text—blawand. ² Ib.—Quhat awailis the man. ³ Ib.—to dwell thair. ⁴ Ib.—Off. ⁸ Ib.—Entrefand. ⁶ Ib.—thyn.

Quhairfoir fowld I sa sone this lessone leir,

To mend my lyfe and restoir wrangus geir?"

55

65

70

75

80

"God fayis his felfe in facreit wangell,
Till him quha cumis in the thrid vigill
Sall nevir haif pairte of no kin pane of hell,
So he will than amend his vycis ill.¹
60
For thy quhairfoir fowld I my yowtheid fpill,
Pynnand my felf, doand away plefeir,
To mend my lyfe and reftoir wrangus geir?"

"Thairfoir in to my yeiris grene and ying
I will to² craif and tak that I may gett;
For wysemen sayis, Quha dois in yowith inbring,
In aige he sall grit stormes do ouresett.
Quhairfoir grene yowth I will not do foryett,
For no sic song that bird may sing on breir,
To mend my lyse and restoir wrangus geir."

"Weill," qoud the bird, "thy curage is richt hie, Havand hie knawlege of thy mortall stait, Thinkand perchance ay in this lyse to be.

Na! na! in faith, with Deth thow mon debait; Quhair, as I trow, thou than fall haif chekmait, Quhen thow wald beg ane houre owt of a yeir To mend thy lyse and restoir wrangus geir."

Hir crewall dyte than maid me moir⁶ agast, And als hir song richt soir effrayit me; Luking⁷ quhen Deth his speir sowld at me cast, My curage fell befoir was wounder hie; Not yit for that⁸ my sensuality

¹ Dupl. Text—vycis evill. ¹ Ib.—do. ³ Ib.—And.
¹ Ib.—than thow. ¹ Ib.—ane. ° Ib.—fore. ¹ Ib.—Thinkand.
¹ Ib.—thy.

Fol. 54. b.

4

148 WALKING ALLONE AMANG THIR LEVIS GRENE.

Vnto my ressone wold aggreit neir To mend my lyfe and restoir wrangus geir.

Incontinent this bird persavit weill

How at hir sermond bait my conscience.

Scho sayd, "Twa contrar wayis¹ I feill:

The ane² is gud, the vthir is offence.

Thairsoir the rewill with resson and prudence,

That fra contraryis thow art purgeit cleir:

Man! mend thy lyse and restoir wrangus geir."

I faid annone, "Quhat kind of bird art thow,
That tareis me all day with tyrfum⁸ taill?"
Scho anfwerit fone and faid, "I tell the now,
Synderifis my name is but ony⁴ faill,
Quhilk the fall dryve to the fyre infernaill,
Bot gif thow wirk, as I do the⁵ requeir,
To mend thy lyfe and restoir wrangus geir."

95

"Now to conclude and end this breif fermond;
Quhairevir thow fair, entrest thow sickerly,
Myne endyting in to thin eiris fall found,
And perce thy conscience continualy.
Quhairfoir, gif thow willis leif⁶ eternaly,
Persew vertew, and vycis do forbeir:
Man! mend thy lyse and restoir wrangus geir."

Scho braidit furth with that and twik the flicht,
And I vprais and hamewart schup to fair:
Be than fair Phebus, with his bemis bricht,
Had purgit clene and pvrefeit the air.
My ressone fone vnto me did repair,

And counfallit me this lessone for to leir, Man! mende thy lyfe and restoir wrangus geir.

Richt weill I knew¹ than in this schort lessone
The verry wey vnto² saluatioun:
Be grace devyne than opnit my ressone
Till vndirstand this³ proclamatioun,
The quhilk, with grit myltiplicatioun,
This bird so sweitly syng on breir;
"Man! mend thy lyse and restoir wrangus geir."

Thus I come hame within my covertour,
Reiofit gritly of this vifioun,
Quhilk I had fene in this grit⁵ vardour;
And on my kneis I faid this orifioun,⁶
"O eternall⁷ God! trenefald in vnioun,
Grant ws mercy and grace, quhill we ar heir,
To mend our lyfe and restoir wrangus geir."

Finis.

LIV.

The Ressoning betuix Aige and Yowth.

Yowth.

UHEN fair Flora, the godes of the flowris, Baith firth and feildis freschely had ourfret, And perly droppis of the balmy schowris Thir widdis grene had with thair water wet,

¹ Dupl. Text—knaw. ² Ib.—wey wes to. ³ Ib.—the. ⁴ Ib.—on the. ⁵ Ib.—in to this grene. ⁶ Ib.—orationn.

150 THE RESSONING BETUIX AIGE AND YOWTH.

Movand allone, in mornyng myld, I met A mirry man, that all of mirth cowth mene, Singand the fang that richt¹ fweitly was fett: "O yowth, be glaid in to thy flowris grene!"

Aige.

I lukit furth a litill me² befoir,

And faw a cative on ane club cumand,

With cheikis clene,⁸ and lyart lokis hoir:

His ene was how, his voce was hefs hoftand,

Wallowit richt⁴ wan, and waik as ony wand:

Ane bill he beure vpoun his breift abone,

In letteris leill but lyis,⁵ with this legand,

"O yowth, thy flowris fedis fellone fone!"

5

20

25

Yowth.

This yungman lap vpoun the land full licht,
And mervellit mekle of his makdome maid.

"Waddin⁶ I am," quo he, "and woundir wicht,
With bran as bair, and breist burly and braid:
Na growme on ground my gairdone may degraid,
Nor of my pith may pair of wirth a prene.
My face is fair, my fegour will not faid:
O yowith, be glaid in to thy flowris grene!"

Aige.

This fenyeour fang, bot with a fobir stevin. Schakand his berd, he said, "My bairne, lat be:

¹ Dupl. Text omits richt. ² Dupl. Text—ws. ³ Ib.—lene. ⁴ Ib.—and. ⁶ Ib.—les. ⁶ Ib.—waldin. ⁷ Ib.—half.

30

35

40

50

I was, within thir fextie yeiris and fevin, Ane freik on fold, als fors and als¹ fre, Als glaid, als gay, als ying, als yaip as yie; Bot now tha dayis ourdrevin ar² and done. Luke thow my laikly luking³ gif I lie: O yowth, thy flowris fadis fellone sone!"

Yowth.

Ane vthir vers yit this yungman cowth sing; "At luvis law a quhyle I think to leit,
In court to cramp clenely in my clething,
And luke amangis thir lusty ladeis sweit;
Of mariage to mell with mowthis meit
In secreit place, quhair we ma not be sene;
And so with birdis blythly my bailis beit:
O yowth, be glaid in to thy flowris grene!"

Aige.

This awftrene greif answerit angirly,

"For thy cramping thow salt baith cruke and cowre;

Thy⁵ fleschely lust thow salt also⁶ defy,

And pane the sall put fra paramour.

Than will no bird be blyth of the in bouir;

Quhen thy manheid sall wendin⁷ as the mone,

Thow sall assay gif that my song be sour:

O yowth, thy slowris fedis fellone sone!"

Yowith.

This mirry man of mirth yit movit moir; "My corps is clene without corruptioun;

Dupl. Text omits als.
 Dupl. Text—is.
 Ib.—lykyne.
 Ib.—And thy.
 Dupl. Text omits also.
 Dupl. Text—move.



My felf is found, but feiknes or but foir; My wittis fyve in dew proportioun; My curage is of clene complexioun; My hairt is haill, my levar and my splene; Thairfoir to reid this roll¹ I haif no reffoun: O yowth, be glaid in to thy flowris grene!"

Aigc.

55

The bevar hoir faid to this berly berne, "This breif thow fall obey fone, be thow bald. Thy stait, thy strenth, thocht it be stark and sterne, The feveris fell, and eild fall gar the fald; 60 Thy corps fall clyng, thy curage fall wax cald; Thy helth² fall hynk, and tak a hurt but hone;⁸ Thy wittis fyve fall vaneis, thocht thow not wald: O yowth, thy flowris faidis fellone fone!"

This gowand grathit with fic grit greif,4 65 He on his wayis wrechly went⁵ but wene; This lene awld⁶ man luche not, bot⁷ tuk his leif, And I⁸ abaid vnder the levis grene. Of the fedullis the futhe quhen I had fene, Of¹⁰ trewth, methocht, thay trivmphit¹¹ in thair tone. 70 O yowth, be glaid in to thy flowris grene! O yowth thy flowris faidis fellone sone!

Finis quod Mr Robert Hendersone.19

³ Ib.—heill. ³ Ib.—kwn.
⁵ Ib.—And on his wayis wrechitly he went.
ld. ⁷ Dupl. Text—na thing bot.

Text—wits auhen. ¹⁰ Dupl. Text—on. ¹ Dupl. Text—rowll.
⁴ Ib.—grathit began to greif.
⁵ Dupl. Text omits awld. Bupl. Text omits I. Dupl. Text omits quien. 10 Dupl.

11 Ib.—tremesit or tremesit. 13 Ib.—Henrylone.

LV.

The Ressoning betwix Deth and Man.

Deth.1

MORTALL man, behold, tak tent to me!

Quhilk fowld² thy mirrour be baith day and nicht.

All erdly thing that evir tuik lyfe mon die;

Paip, empriour, king, barroun and knycht,

Thocht thay be in thair roall stait³ and hicht,

May not ganestand quhen I pleis schute the⁴ derte;

Waltownis, castellis, and⁵ towris nevir so wicht,

May nocht risst quhill it be at his herte.

The Man.6

Now quhat art thow that biddis me thus tak tent,
And mak ane mirrour day and nicht of the,
Or with thy dert I fowld richt foir repent?
I trest trewly off that thow fall sone lie.
Quhat freik on fold sa bald dar maniss me,
Or with me secht, owthir on sute or hors?
Is non so wicht or stark in this cuntre

15
Bot I fall gar him bow to me on fors.

Deth.1

My name, forfwth, 10 fen that thow speiris, Thay call me Deid, suthly I the declair,

¹Dupl. Text—Mors. ¹Ib.—fall. ¹Ib.—ryell eftait. ¹Ib.—this. ¹Dupl. Text omits and. ¹Dupl. Text—Homo. ¹Ib.—of that that thow. ¹Ib.—fo. ¹Ib.—Nor. ¹¹Ib.—at me for fwth.

V

154 THE RESSONING BETUIX DETH AND MAN.

Calland all man and woman to thair beiris
Quhen evir I pleis, quhat tyme, quhat place, or quhair.

Is nane sa stowt, sa fresche, nor yit sa fair,
Sa yung, sa ald, sa riche, nor yit sa peur,
Quhair evir I pass, owthir lait or air,
Mon put thame haill on fors vndir my cure.

Man.2

Sen it is so that nature can so wirk

That yung and awld, with³ riche and peure, mon die;
In my yowtheid, allace! I wes sull irk,
Cowld not tak tent to gyd and governe me
Ay gude to do, fra evill deidis to fle;
Trestand ay yowtheid wold with me abyde;

Fulfilland evir my sensualitie,
In deidly syn and specialy in pryd.

Deth.5

Thairfoir repent and remord thy conscience;
Think on thir wordis I now vpoun the cry:

O wrechit man! O full of ignorance!

All thy plesance thow sall richt deir aby.

Dispone thy self, and cum with me in hy, Edderis, askis, and wormis meit for to be:

Cum quhen I call, thow ma me not denny,

Thocht thow war paip, empriour, and king, all thre.

¹Dupl. Text—be it lait. ² Ib.—Homo. ³ Dupl. Text omits with. ⁴ Dupl. Text—Trefland yowtheid wold with me ay abyde. ⁵ Ib.—Mors. ⁶ Ib.—O wofull. ⁷ Dupl. Text omits richt. ⁸ Dupl. Text—Diffone for the, and cum with me and try. ⁹ Dupl. Text omits and. ¹⁰ Dupl. Text omits for.

45

5

10

Man.1

Sen it is fwa fra the I may not chaip,
This wrechit warld for me heir I defy;
And to the Deid, to lurk² vnder thy caip,
I offer me, with hairt richt humly
Befeiking God, the diuill myne ennemy
No power haif my fawill till affay.
Jefus, on the, with peteous voce, I cry
Mercy on me to haif on domifday.

Finis quod Hendersone.

LVI.

[Within ane Garth, undir a reid Roseir.]

WITHIN ane garth, vndir a reid roseir,
Ane awld man, and decripit, hard I sing;
Gay was the not, sweit was the voce and cleir:
It was grit joy to heir of sic a thing.
And as me thocht, he said in his dyting,
"For to be yung I wald not for my wiss
Of all this warld to mak me lord and king:
The moir of aige the nerrer hevynis blis,"

Fals is this warld and full of variance, Befocht with fyn and vthir slichtis mo; Trewth is all tynt, gyle hes the govirnance, Wrechitnes hes wrocht all weill to wo;

¹ Dupl. Text—Homo.
² Ib.—And to Deid to luke.
³ Ib.—And to my dome.
⁴ Ib.—hes wrocht the.

156 WITHIN ANE GARTH, VNDIR A REID ROSEIR.

Fredome is tynt, and flemit¹ the lordis fro, And covettyce is all the caufs of this; I am content that yowtheid is ago: The moir of aige the nerrer hevynis blifs.

The stait of yowth I repute for no gude,

For in that stait sic parrell now I see;

But speciall grace, the regeing of his blude

Can none ganestand, quhill that he aigit be.

Syne of the thing befoir that joyit he,

Nothing remanis now to be callit his;

For quhy it was bot verry vanitie:

The moir of aige the nerer hevinis bliss.

15

Sowld no man trust this wretchit world; for quhy
Of erdly joy ay sorrow is the end:
The stait of it can no man certify;
This day a king, to morne haif not³ to spend.
Quhat haif we heir bot grace ws to defend?
The quhilk God grant ws till⁴ amend our mis,
That to his gloir he ma our fawlis send:
The moir of aige the nerrer hevins bliss.

Finis quod Hendersone.

¹ Dupl. Text—fremmit.

Dupl. Text—no gud.

Ib.—ws for to.

Dupl. Text omits that.

LVII.

Followis the thre deid Pollis.

Oguhilk is the vaill of myrnyng and of cair, With gaiftly ficht behold oure heidis thre, Oure holkit ene, oure peilit pollis bair. As ye ar now, in to this warld we wair, Als fresche, als fair, als lusty to behald: Quhan thow lukis on this swth examplair, Off thy self, man, thow may be richt ynbald.

For futh it is that every man mortall Mon fuffer deid and de, that lyfe hes tane:
Na erdly stait aganis deid ma prevaill;
The hour of deth and place is vncertane,
Quhilk is referrit to the hie God allane.
Heirsoir haif mynd of deth that thow mon dy:
This fair exampill to se quotidiane
Sowld causall men fra wicket vycis sle.

O wantone yowth! als fresche as lusty may, Farest of flowris, renewit quhyt and reid, Behald our heidis. O lusty gallandis gay! Full laichly thus fall ly thy lusty heid, Holkit, and how, and wallowit as the weid. Thy crampand hair, and eik thy cristall ene, Full cairfully conclud fall dulefull deid: Thy example heir be ws it may be sene.

O ladeis quhyt! in claithis corruscant, Poleist with perle and mony pretius stane, 5

10

15

Fol. 58. a.

20

With palpis quhyt, and hals elegant, Sirculit with gold and fapheris mony ane; Your finyearis small, quhyt as quhailis bane, Arrayit with ringis and mony rubeis reid: As we ly thus, so fall ye ly ilk ane With peilit pollis, and holkit thus your heid.

O wofull pryd! the rute of all diftres,
With humill hairt vpoun our pollis penss:
Man, for thy mis, ask mercy with meikness;
Aganis deid na man may mak defenss.
The empriour for all his excellenss,
King and quene, and eik all erdly stait,
Peure and riche, salbe but differenss
Turnit in as, and thus in erd translait.

This questioun quha can obsolue, lat see, Quhat phisnamour, or perfyt palmester: Quha was farest, or sowlest, of ws thre, Or quhilk of ws of kin was gentillar, Or maist excellent in science, or in lare, In art, mysik, or in astronomye? Heir sowld be your study and repair; And think as thus all your heidis mon be.

O febill aige! drawand neir the dait
Of dully deid, and hes thy dayis compleit,
Behald our heidis with myrning and regrait:
Fall on thy kneis, ask grace at God greit,
With orisionis and haly salmes sweit,
Beseikand him on the to haif mercy;
Now of our sawlis bydand the decreit
Of his Godheid, quhen he sall call and cry.

Als we exhort that every man mortall, For his faik that maid of nocht all thing, 35

30

40

45

Fol. 58. b.

55

For our fawlis to pray in generall

To Jesus Chryst, of hevin and erd the King,

That, throwch his blude, we may ay leif and ring
With the hie Fader be eternitie,

The Sone, alswa the Haly Gaist conding,

Thre knit in ane be perfyt vnitie.

Finis quod Patrick Johnistoun.

LVIII.

[Sen throw Vertew incressis Dignitie.]

SEN throw vertew incress dignitie,
And vertew is floure and rute of nobill ray,
Off ony vertewis estait that evir thow be,
His steppis persew and dreid the non essray.
Exyle all vyce and follow trewith alway;
Luve most thy God that first thy luve began,
And for ilk inche he will the quyt a span.

Be not our prowde of thy prosperitie,
For as it cumis, so will it pass away;
Thy tyme to compt is schort thow ma weill se,
For of grene gress sone cumis wallowit hay.
Labor in trewth, quhill licht is of the day;
Trust most in God, for he best help the can,
And for ilk inche he will the quyt a span.

Sen wordis ar thrall, and thocht is only fre, Thow dant thy tung that power hes and may;

1 Dupl. Text-flait.

15 Fol. 59. a.

5

Thow steik thyne ene fra warldis vanitie; Refrene thy lust; harkin quhat I say; Graip or thow slyd, and creip surth on the way, And keip thy faith thow aw to God and man, And for ilk inche he will the quyt a span.

Finis.

5

10

Followis certane Ballattis agane the Vyce in Session Court and all Estaitis.

LIX.

[Ane mvrlandis Man of vplandis Mak.]

A NE mvrlandis man of vplandis mak At hame thus to his nychtbour spak, "Quhat tydingis gossep, peax or weir?" The tother rownit in heir, "I tell yow this vndir consessioun, Bot laitly lichtit of my meir, I come of Edinburch fra the Sessioun."

"Quhat tythingis hard ye thair, I pray yow?"
The tother answerit, "I fall say yow,
Keip this all secreit, gentill brother;
Is na man thair that trestis ane vther:
Ane commoun doar of transgressioun
Of innocent folkis prevenis a suther:
Sic tydingis hard I at the Sessioun."

Sum with his fallow rownis him to pleiss
That wald for invy byt of his neis;
His fa sum by the oxstar leidis;
Sum patteris with his mowth on beidis,
That hes his mynd all on oppression;
Sum beckis full law and schawis bair heidis,
Wald luke full heich war not the Session.

Sum bydand the law layis land in wed;
Sum fuper expendit gois to his bed;
Sum fpeidis, for he in court hes menis;
Fol. 59. b.
Sum of parcialitie complenis,
How feid and favour flemis discretioun;
Sum fpeiks full fair, and fasly fenis:
Sic tythings hard I at the Session.

Sum standis besyd and skaild law keppis;
Sum is continuit, sum wynnis, sum tynis;
Sum makis him mirry at the wynis;
Sum is put owt of his possession;
Sum herreit, and on creddens dynis:
Sic tydingis hard I at the Session.

Sum castis summondis, and sum exceptis;

Sum fweiris, and forfaikis God;
Sum in ane lambskin is ane tod;
Sum in his toung his kyndnes tursis;
Sum cuttis throttis, and sum pykis pursis;
Sum gois to gallous with processioun;
Sum fanis the Sait, and sum thame cursis;
Sic tydings hard I at the Sessioun.

Religious men of diuers placis
Cumis thair to wow and se fair facis;
Baith Carmeleitis and Cordilleris

w

Cumis thair to genner and get ma freiris, And ar vnmyndfull of thair professioun; The yungar at the eldar leiris: Sic tydingis hard I at the Sessioun.

Thair cumis yung monkis of he complexioun,
Of devoit mynd, luve, and affectioun;
And in the courte thair hait flesche dantis,
Full faderlyk, with pechis and pantis;
Thay ar so humill of intercessioun
All mercyfull wemen thair eirandis grantis:
Sic tydings hard I at the Sessioun.

Finis quod Dumbar.

50

55

LX.

[Devorit with Dreme, devyfing in my Slummer.]

DEVORIT with dreme, devyfing in my flummer,
How that this realme, with nobillis owt of nummer,
Gydit, provydit fa mony yeiris hes bene;
And now fic hunger, fic cowartis, and fic cummer
Within this land was nevir hard nor fene.

Sic pryd with prellattis, fo few till¹ preiche and pray; Sic hant of harlettis with thame bayth nicht and day, That fowld haif ay thair God afoir² thair ene; So nyce array, fo strange to thair abbay, Within this land was nevir hard nor sene.

¹ Dupl. Text—to. ² Ib.—befoir.

So mony preistis cled vp in secular weid, With blasing breistis casting thair clathis on breid, (It is no neid to tell of quhome I mene); So quhene the Psalme and Testament to reid Within this land was nevir hard nor sene.

15

So mony maisteris, so mony guckit clerkis, So mony westaris to God and all his warkis, So fyry sparkis of dispyt fro the splene, Sic losin sarkis, so mony glengoir markis Within this land was nevir hard nor sene.

20

Sa mony lordis, so mony naturall sulis, That better accordis to play thame at the trulis, Nor seifs the dulis that commonis dois sustene; New tane fra sculis, sa mony anis and mylis Within this land was nevir hard nor sene.

25

Sa mekle tressone, sa mony partial sawis, Sa littill ressone to help the commoun cawis, That all the lawis ar not sett by ane bene;⁴ Sic senyeit flawis, sa mony waistit wawis Within this warld⁵ was nevir hard nor sene.

30

Sa mony theivis and mvrdereris⁶ weill kend, Sa grit relevis of lordis thame to defend, Becawis the⁷ spend the pelf thame betwene; So few till wend this mischief till⁸ amend Within this land was nevir hard nor sene.

Fol. 60. b.

35

This to correct thay schoir with mony crakkis, Bot littill effect of speir or battar⁹ ax,

¹ Dupl. Text—clais.
¹ Ib.—Pfalmes. ² Ib.—for to.
¹ Ib.—prene. ⁵ Ib.—land.
¹ Dupl. Text—thai.
¹ Dupl. Text—thai.
¹ Ib.—to. ⁵ Ib.—battell.

Quhen curage lakkis the corfs that fowld mak kene; Sa mony jakkis and brattis on beggaris bakkis Within this land was nevir hard nor fene.

Sic vant of wostouris¹ with hairtis in sinfull staturis, Sic brallaris and bosteris degenerat fra² thair naturis, And sic regratouris the peure men to prevene; Sa mony tratouris, sa mony rubeatouris
Within this land was nevir hard nor sene.

45

50

55

60

65

Sa mony jugeis and lordis now maid³ of lait, Sa fmall refugeis⁴ the peur man to debait, Sa mony estait for commoun weill sa quhene; Ouir all the gait sa mony thevis sa tait Within this land was nevir hard nor sene.

Sa mony ane sentence retreitit for to win Geir and acquentance, or kyndnes of thair kin, They think no sin, quhair proffeit cumis betwene; Sa mony ane gin to haist thame to the pin Within this land was nevir hard nor sene.

Sic knavis and crakkaris to play at cartis and dyce, Sic halland⁶ fchekkaris, quhilk at Cowkelbyis gryce Ar haldin of pryce, quhen lymmaris dois convene; Sic ftoir of vyce, fa mony wittis vnwyce Within this land was nevir hard nor fene.

Sa mony merchandis, sa mony ar mensworne, Sa peur tennandis, sic cursing evin and morne, Quhilk slayis the corne and fruct that growis grene; Sic skaith and scorne, so mony paitlattis worne Within this land was nevir hard nor sene.

¹ Dupl. Text—veftouris. ² From Dupl. Text—MS. has degerat frat. ³ Dupl. Text—maid now. ⁴ Ib.—refuge. ⁵ Ib.—or. ⁶ From Dupl. Text—MS. has heland.

Sa mony rakkettis, fa mony ketche pillaris, Sic ballis, fic nackettis, and fic tutivillaris, And fic evill willaris to speik of king and quene; Sic pudding fillaris, discending down frome millaris, Within this land was nevir hard nor sene.

Fol. 61. a.

Sic fartingaillis on 1 flaggis als fatt as quhailis, Facit lyk fulis with hattis that littill availlis, And fic fowill tailis, to fweip the calfay clene, The dust vpskaillis; so 2 mony fillok with suck failis Within this land was nevir hard nor sene.

75

70

Sa mony ane kittie drest vp with goldin chenye, So sew witty that weill can fabilis senye, With apill renye ay schawand hir goldin³ chene; Off⁴ Sathanis senyie syne sic ane vnsall⁵ menyie Within this land was nevir hard nor sene.

80

5

Finis quod Dumbar.

LXI.

[Off every Asking followis nocht Rewaird.]

FF every asking followis nocht
Rewaird, bot gif sum caus war wrocht;
And quhair causs is men weill⁶ ma sie,
And quhair nane is it wilbe thocht:
In asking sowld discretioun be.

¹ Dupl. Text—with. ⁹ From Dupl. Text—MS. omits fo. ³ Dupl. Text—femble. ⁴ Ib.—As. ⁵ Ib.—wmfall. ⁶ Dupl. Text omits weill.

Ane fule, thocht he haif causs or nane, Cryis ay, Gif me in to a drene;1 And he that dronis ay as ane bee Sowld haif ane heirar dull as? stane: In asking sowld discretioun be.

10

Sum askis mair than he deservis;3 Sum askis far les4 than he servis; Sum schames to ask as braidis of me. And all without reward he6 stervis: In asking sowld discretioun be.

15

20

To ask but feruice hurtis gud fame; To ask for seruice is not to blame; To serve and leif in beggartie To man and maistir is baith schame: In asking sowld discretion be.

Fol. 61. b.

He that dois all his best servyis May spill it all with crakkis and cryis Be fowll inoportunitie; Few wordis may ferve⁷ the wyis:

In asking sowld discretioun be.

25

Nocht neidfull is men fowld be dum; Na thing is gottin⁸ but wordis fum; Nocht sped but diligence we se; For nathing it allane will cum: In asking sowld discretioun be.

30

Asking wald haif convenient place, Convenient tyme, lasar, and space, But haift or preiss of grit menyie,

¹ Dupl. Text—ane drane. ² Ib.—as ane. ³ Ib.—defyris.
⁴ Ib.—a/kis lefs. ⁵ Ib.—and. ⁶ Ib.—without gwerdoun.
⁷ Ib.—may fuffice to. ⁸ Ib.—wone. ⁹ Ib.—but.

But hairt abasit, but toung rekless: In asking sowld discretion be.

35

Sum micht haif ye, with littill cure, That hes oft nay with grit labour; All for that¹ tyme not byd can he, He tynis baith eirand and honour: In asking sowld discretion be.

40

Suppois the fervand be lang vnquit, The lord fumtyme rewaird will it;² Gife he dois not, quhat remedy? To fecht with fortoun is no wit: In asking sowld discretioun be.

45

Finis of Asking.3

LXII.

Followis Discretioun of Geving.

TO speik of gift or almous deidis; Sum gevis for mereit and for meidis; Sum warldly honour to vphie Gevis to thame that nothing neidis: In geving sowld discretioun be.

5 Fol. 62.a.

Sum gevis for pryd and glory vane; Sum gevis with grugeing and with pane; Sum gevis in practik for supple;

¹ Dupl. Text—his. ² Ib.—rewardis it. ³ Ib.—Endis Discretionn in Asking. ⁴ Ib.—grunching. ⁸ Ib.—on. Sum gevis for twyis als gud¹ agane:
In geving sowld discretioun be.

10

15

20

25

30

35

Sum gevis for thank, fum chereit;²
Sum gevis money, and³ fum gevis meit;
Sum gevis wordis fair and fle;
Giftis fra fum ma na man treit:
In giving fowld discretioun be.

Sum is for gift fa lang requyrd, Quhill that the crevar be so tyrd That, or the gift deliuerit be, The thank is srustrat and expyrd: In geving sowld discretioun be.

Sum gevis to littill full⁵ wretchitly,
That his giftis ar not fet by,
And for a huidpyk⁶ haldin is hie,
That all the warld cryis on him fy:
In geving fowld difcretioun be.

Sum in his geving is fo large
That⁷ all ourlaidin is his berge;
Than vyce and prodigalite
Thairof his honour dois⁸ dischairge:
In geving sowld discretioun be.

Sum to the riche gevis geir,⁹
That micht his giftis weill forbeir;
And thocht the peur for falt fowld de,
Is cry nocht enteris in his eir:
In geving fowld discretioun be.

Dupl. Text—als mekle.

Dupl. Text omits and.

Dupl. Text omits and.

Dupl. Text—and full.

Dupl. Text omits dois.

Dupl. Text—kis geir.

45

50

55

ပ်၁

Sum givis to strangeris with face new,	
That yisterday fra Flanderis flew;	Fol. 62. b.
And to awld ferwandis lift not fe,	
War thay nevir of fa grit vertew:	
In geving fowld discretioun be.	40

Sum gevis to thame can ask and plenyie; Sum gevis to thame can flattir and senyie; Sum gevis to men of honestie, And haldis all janglaris at disdenyie: In geving sowld discretioun be.

Sum gettis giftis and riche arrayis, To sweir all that his maister sayis, Thocht all the contrair weill knawis hie; Ar mony sic now in thir dayis: In geving sowld discretioun be.

Sum gevis gudmen for thair gud kewis; Sum gevis to trumpouris and to schrewis; Sum gevis to knaw his awtoritie; Bot in thair office gude fundin few is: In geving sowld discretioun be.

Sum givis parrochynnis full wyd, Kirkis of Sanct Barnard and Sanct Bryd, To teiche, to rewill and to ouirsie, That he na wit hes thame to gyd: In geving sowld discretioun be.

- Finis of Difcretioun of Geving.

 \mathbf{X}

LXIII.

Followis Discretioun in Taking.

ETIR geving I fpeik of taking,
Bot littill of ony gud forfaiking:
Sum takkis our littill awtoritie,
And fum our mekle, and that is glaiking:
In taking fowld difcretioun be.

The clerkis takis beneficis with brawlis, Sum of Sanct Petir, and fum of Sanct Pawlis; Tak he the rentis, no cair hes he Suppois the diuill tak all thair fawlis: In taking fowld difcretioun be.

Barronis takis fra the tennentis peure All fruct that growis on the feure, In mailis and gersomes rasit ouir hie, And garris thame beg fra dur to dure: In taking sowld discretioun be.

Sum takis vthir menis takkis, And on the peure oppression makkis, And nevir remembris that he mon die, Quhill¹ that the gallowis gar him rax: In taking sowld discretion be.

Sum takis be fie and be land, And nevir fra taking can hald thair hand, Quhill he be tit vp to ane tre; And fyne thay gar him vndirstand In taking sowld discretioun be.

¹ MS. has Quhilk.

5

Fol. 63. a.

15

20

Sum wald tak all his nychbouris geir, Had he of man als littill feir As he hes dreid that God him fee; To tak than fowld he nevir forbeir: In taking fowld discretioun be.

30

Sum wald tak all this warldis breid, And yit not fatisfeit of thair neid, Throw hairt vnfatiable and gredie; Sum wald tak littill and can not speid: In taking sowld discretioun be.

35

Grit men for taking and oppressionn Ar¹ sett full famous at the Sessionn And peur takaris ar hangit hie, Schamit for evir and thair successionn: In taking sowld discretion be.

40

Finis quod Dumbar.

LXIV.

[Musing allone this hinder Nicht.]

MUSING allone this hinder nicht
Of mirry day quhen gone was licht,
Within ane garth vndir a tre,
I hard ane voce that faid on hicht,
May na man now vndemit be.

Fol. 63. b.

For thocht I be ane crownit king, Yit fall I not eschew deming; Sum callis me guid, sum sayis I lie,

¹ MS. has At.

Sum cravis of God to end my ring; So fall I not vndemit be. 10 Be I are lord, and not lord lyk, Than every pelour and purfpyk Sayis, Land war bettir warit on me; Thocht he dow not to leid a tyk, Yit can he not lat deming be. 15 Be I are lady fresche and fair, With gentill men makand repair, Than will thay fay, baith scho and hie, That I am jaipit lait and air; Thus fall I not vndemit be. 20 Be [I] ane courtman or ane knycht, Honestly cled that cumis me richt, Ane prydfull man than call thay me; Bot God fend thame a widdy wicht, That can not lat fic demyng be. 25 Be I bot littill of stature, Thay call me catyve createure; And be I grit of quantetie, Thay call me monstrowis of nature; Thus can I not vndemit be. 30

And be I ornat in my speiche, Than Towsy sayis, I am sa screiche, I speik not lyk thair hous menyie. Suppois hir mouth misteris a leiche, Yit can I not yndemit be.

Bot wist thir folkis that vthir demiss, How that thair sawis to vthir semiss, Thair vicious wordis and vanitie,

Fol. 64. a.

Thair tratling tungis that all furth temis, Sum wald lat thair demyng be.

40

Gude James the Ferd, our nobill king, Quhen that he was of yeiris ying, In fentens faid full fubtillie, "Do weill, and fett not by demying, For no man fall vndemit be."

45

And fo I fall, with Goddis grace, Keip his command in to that cace; Befeiking ay the Trinitie, In hevin that I may haif ane place, For thair fall no man demit be.

50

Finis quod Dumbar.

-

LXV.

[Sons hes bene ay exilit owt of Sicht.]

Sons hes bene ay exilit owt of ficht, Sen every knaif wes cled in filkin weid; Weilfair and welth ar went withowt gud nicht, And in thair rowmis remanis derth and neid; Pryd is amangis we enterit but God speid, And lerd our Lordis to go less and mair With filkin gownis, and sellaris tome and bair.

5

Now ane small barronis riche abelyement, In silk, in surreingis, chenyeis and vthir geir, Micht surneis sourty in to jak and splent, Weill bodin at his bak with bow and speir.

174 SONS HES BENE AY EXILIT OWT OF SICHT.

It war full meit, gif it happinis be weir, That all this pryd of filk war quyt laid doun, And chengit in jak, knapska and abirgoun.

Wald all the lordis lay vp thair riche arrayis,
And gar vnfulyeit keip thame clene and fair,
And weir thame bot on hie trivmphand dayis,
And quhen strangeris dois in this realme repair,
Thay neidit not for to by filkis mair
Thir twenty yeir, for thame and thair successioun,
Gif sinfull pryd nocht blindit thair discretioun.

Thair men also mon be but smyt or smoit, Fra his caprousy be with ribbanis lest, With welwet bordour about his threidbair coit, On womanwayis weill toyit about his west; His hat on syd set vp for ony hest; For hichtines the culroun dois misken His awin maister, als weill as vthir men.

Quha fynnis in pryd dois first to God grevance, Quhilk owt of hevin to hell gaif it ane fall; Syne of him self he westis his substance Sa lerge, that it ourpassis his rentall; His peur tennentis he dois oppress with all; His coistly goun, with taill so wyd owtspred, His naikit fermouris garris hungry go to bed.

Finis.

25

30

LXVI.

[Fredome, Honour and Nobilnes.]

REDOME, honour and nobilnes, Meid, manheid, mirth and gentilnes Ar now in cowrt reput as vyce; And all for causs of cuvetice.

All weilfair, welth and wantones Ar chengit in to wretchitnes, And play is fett at littill price; And all for causs of covetyce.

Halking, hunting and swift hors rynning Ar chengit all in wrangus wynnyng; Thair is no play bot cartis and dyce; And all for causs of covetyce.

Honorable houshaldis ar all laid doun; Ane laird hes with him bot a loun, That leidis him estir his devyce; And all for causs of covetyce.

In burghis, to landwart and to fie, Quhair was plefour and grit plentie, Vennefoun, wyld fowill, wyne and fpyce, Ar now decayid thruch covetyce.

Husbandis that grangis had full grete, Cattell and corne to fell and ete, Hes now no beist bot cattis and myce; And all thruch caus of covettyce. 5

10

15

Fol. 65. a.

MY MYND QUHEN I COMPAS AND CAST.

176

Honest yemen in every toun 25 War wont to weir baith reid and broun, Ar now arrayit in raggis with lyce; And all thruch caus of covetyce. And lairdis in filk harlis to the eill, For quhilk thair tennentis fald fomer meill, 30 And leivis on rutis vndir the ryce; And all thruch caus of covetyce. Quha that dois deidis of petie, And leivis in pece and cheretie, Is haldin a fule, and that full nyce; 35 And all thruch caus of covetyce. And quha can reive vthir menis rowmis, And vpoun peur men gadderis fowmis, Is now ane active man and wyice; And all thruch caus of covetyce. 40 Man, pleifs thy Makar and be mirry, And fett not by this warld a chirry; Wirk for the place of paradyce, For thairin ringis na covettyce.

Finis.

LXVII.

[My Mynd quhen I compas and caft.]

My mynd quhen I compas and cast, Me think this warld chengis fast; Quhen God thinkis tyme he may it mend: Lawty will leif ws at the last; Ar few for falfett may now fend.

5

Thist and tressoun now is chereist; Law and lawtie is disherreist, And quyt owt of this region send; Thist and tressoun now is cherreist; Ar few for falsett now may fend.

Fol. 65. b.

War all this realme in two devyddit, Lat lawty fyne and falfet gyddit; Quhome on will moniest depend, Quha wysest is can not dissydit; Ar few for falset now may fend.

15

10

No man is countit worth a peir, Bot he that hes gud hors and geir, And gold in to his purs to spend. The peur for this is spulyeit neir; Ar few for falset now may fend.

20

Haif ane peur woman ane cow or twa, Glaidly scho wald gif ane of tha To haif the tother at the yeiris end; Scho may thank God and scho chaip sa; Ar few for salset now may fend.

25

Peur husband men leivis on thair plwch, Thay think that thay ar riche annewch; Away with it the theivis dois wend, And leivis thame bair as ony bewch:¹ Ar few for falsett now may send.

30

The rankest theif of this regioun Dar pertly compeir in² Sessioun,

¹ Dupl. Text—thame als bair as the bewch. ² Ib.—peir vnto the.

And to the tolbuth fone ascend, Syne with the lordis to raik and roun: Ar few for falset now may fend.

35

[The bischopis, abbotis of clergy, Off the purefolkis ye haif no pety; Ye haif moir mynd of ane commend; The riches of this realme haif ye: Ar few for falset now may fend.]³

40

The regentis that this realme fowld gyd, For schame ye may your facis hyd; To quhat effect fowld ye pretend So slewthfully to latt ouirslyd Sic falsett now as ws offend.⁴

45

Finis.

LXVIII.

[How fowld I rewill me, or quhat wyifs.]

I OW fowld I rewill me, or quhat wyifs, I wald fum wyifman wald dewyifs; I can not leif in no degre, Bot fum will my maneris difpyifs.

Lord God, how fall I governe me?

Fol. 66. a.

5

Gif I be galland, lufty and blyth, Than will thay fay on me full fwyth,

¹ Dupl. Text—to. ² Ib.—rouk. ³ This verse is from the Dupl. Text.

⁴ Dupl. Text—Ar few for falfett may now fend.

That owt of mynd yone man is hie, Or fum hes done him confort kyth. Lord God, how fall I governe me?	10
Gife I be forrowfull and fad, Than will thay fay that I am mad; I do bot drowp as I wald die, Thus will thay fay, baith man and lad. Lord God, how fall I governe me?	15
Gife I be lufty in array, Than luve I parramouris thay fay, Or in my hairt is prowd and hie, Or ellis I haif it fum wrang way. Lord God, how fall I governe me?	20
Gif I be nocht weill als besene, Than twa and twa sayis thame betwene, That evill he gydis yone man trewlie, Lo! be his claithis it may be sene. Lord God, how sall I governe me?	25
Gif I be fene in court ouir lang, Than will thay myrmour thame amang, My freyndis ar not worth a fle, That I fa lang but reward gang. Lord God, how fall I governe me?	30
In court rewaird than purchess I, Than haif thay malyce and invy, And secreitly thay on me lie, And dois me hinder prevely. Lord God, how fall I governe me?	35
I wald my gyding war diwyfit; Gif I fpend littill I am defpyfit;	Fol. 66. b.

Gif I be nobill, gentill and fre, A prodigall man I am fo pryfit. Lord God, how fall I governe me?

40

Now juge thay me baith guid and ill, And I may no mans tung hald still; To do the best my mynd salbe, Latt every man say quhat he will. The gratious God mot governe me.

45

Finis quod Dumbar.

LXIX.

[Foure Mener of Men ar evill to ken.]

FOURE mener of men ar evill to ken.
Ane is that riches hes and eifs,
Gold, filuer, corne, cattell and ky,
And wald haif pairt fra vthiris by.

Ane vthir is of land and rent So grit a lord and fo potent, That he may not it rewill nor gy, And yit wald haif fra vthiris by.

10

5

The thrid dois eik¹ fo dourly drink, And aill and wyne within him fink, Quhill in his wame no rowm be dry, And yit wald haif fra vthiris² by.

The last that hes, of nobill blude, Ane lusty lady fair and gude,

¹ Dupl. Text omits eik. ² Dupl. Text—ane wikir.

15

20

10

Boith vertewis, wyifs and womanly, Bot yit wald haif ane vthir by.

In erd no wicht I can perfaif Of gude fo grit aboundance haif, Nor in this warld fo welthfull wy, Bot yit he wald haif vthir by.

Bot yit of all this gold and gud, Or vthir conyie, to conclude, Quha evir it haif, it is not I; It gois fra me to vthiris by.

Finis.

LXX.

[Sumtyme this Warld so steidfast was.]

SUMTYME this warld fo fteidfast was and stabill,
That manis word was obligatioun;
And now it is sa fals and dissable,
That word and deid discordis in conclusioun.
Ar no thing lyk bot turnit vp and doun;
Is all this warld for greid and wilfulnes,
That all is loist for laik of steidfastnes.

Trewith is put doun, ressoun is haldin fabill, Vertew hes nane at hir devotioun, Petie exylit, and na man meretabill, Throw cuvettyce blind is discretioun. The warld hes maid ane permytatioun Fra richt to wrang, fra ressone to wilfulnes, That all is loist for lak of steidfastnes.

182 FALS TITLARIS NOW GROWIS VP FULL RANK.

Quhat makis this warld to be fo variable

Bot luft, quhilk folk hes but discretioun?

Among we now ane man is haldin vnhable,
Bot gif he can, be sum collusioun,
Doing his nychtbour wrang or oppressioun.

Quhat makis this bot wosull wretchitnes,

That all is loift for lak of steidfastness?

Falsheid that sowld bene abhominable,
Now is regeing but reformatioun:
Quha now gifis lergly ar maist dissavable,
For vycis ar the grund of sustentatioun:
All wit is turnit to cavillatioun,
Lawtie expellit and all gentilnes,
That all is loist for lak of steidsastness.

O prince! defyre for to be honorable, Chereifs thy folk and hait extortioun; Suffer nothing that bene reprovable; Schaw furth thy fwerd of castigatioun, That vertew may rigne within thy regioun; Dreid God, do law, luve trewith and richtousnes, And bring thy folk agane to steidsastnes.

Finis.

LXXI.

[Fals Titlaris now growis vp full rank.]

FALS titlaris now growis vp full rank, Nocht ympit in the stok of cheretie,

Fol. 67. b.

25

30

Howping at thair lord to gett grit thank, Thay haif no dreid on thair nybouris to lie: Than fowld ane lord awyse him weill I se, Quhen ony taill is brocht to his presence, Gif it be groundit in to veretie, Or he thairto gif haistely creddence.

Ane worthy lord fowld wey ane taill wyflie,
The tailltellar, and quhome of it is tald,
Gif it be faid for luve or for invy,
And gif the tailifman abyd at it he wald:
Than eftirwart the pairteis fowld be cald
For thair excuse to mak lawfull desence;
Than sowld ane lord the ballance evinly hald,
And gif not at the first haistie creddence.

It is no wirschep for ane nobill lord
For the fals tailis to put ane trew man doun,
And gevand creddence to the first recoird,
He will not heir his excusatioun:
The tittillaris so in his heir can roun,
The innocent may get no awdience;
Ryme as it may, thair is na ressoun
To gif till taillis hestely creddence.

Thir teltellaris oft tymes dois grit skaith, And raissis mortall feid and discrepance, And makis lordis with thair serwandis wreith, And baneist be, without cryme perchance. It is the grund of stryse and all distance, Moir perrellus than ony pestillence, Ane lord in flatterreris to haif plesance, Or to gif lyaris hestely creddence.

O thow wyfe lord! quhen cumis a flatterrer The for to pleifs, and hurt the innocent, 5

15

10

20

25

30

Fol. 68. a.

35

40

45

Will tell ane taill of thy familiar;
Thow fowld the pairteis call incontinent,
And fitt doun fadly in to jugement,
And ferche the causs weill or thow gif sentence;
Or ellis, heireftir, incais thow may repent,
That thow to tailis gaif so grit creddence.

O wicket tung! fawand dissentioun,
Of fals taillis to tell that will not tyre,
Moir perrellus than ony fell pusoun,
The pane of hell thow fall haif to thi hyre.
Richt swa thay fall, that hes joy or desyre
To gife his eir to heird with patience;
For of discord it kendillis mony fyre,
Throwch geving talis hestely creddence.

Bakbyttaris to heir it is no bowrd,

For thay ar excommvnicat in all place;

Thre personis severall he slayis with ane wowrd,

Him self, the heirar, and the man saiklace:

Within ane hude he hes ane dowbill sace,

Ane bludy tung vndir a fair pretence.

I say no moir, bot God grant lordis grace

To gife to taillis nocht hestely creddence.

Finis quod Mr. Robert Hendersone.

LXXII.

[To dwell in Court, my Freind.]

To dwell in court, my freind, gife that thow lift, For gift of fortoun, invy thow no degre;

5

20

Behold and heir, and lat thy tung tak rest,
In mekle speice is pairt of vanitie;
And for no malyce preiss the nevir to lie;
Als trubill nevir thy self, sone, be no tyd,
Vthiris to reiwll, that will not rewlit be:
He rewlis weill that weill him self can gyd.

Bewar quhome to thy counsale thow discure,

Fol. 68. b.

For trewth dwellis nocht ay for that trewth appeiris:

Put not thyne honour into aventeure;

Ane freind may be thy so as fortoun steiris:

In cumpany cheis honorable feiris,

And fra vyle folkis draw the far on syd;

The Psalme sayis, Cum sancto sanctus eiris:

He rewlis weill that weill him self can gyd.

Haif pacience thocht thow no lordschip posseid,
For hie vertew may stand in law estait;
Be thow content, of mair thow hes no neid;
And be thow nocht, desyre sall mak debait
Evirmoir, till Deth say to the than chakmait:
Thocht all war thyne this warld within so wyd,
Quha can resist the serpent of dispyt:
He rewlis weill that weill him self can gyd.

Fle frome the fallowichip of fic as ar defamit,
And fra all fals tungis fulfild with flattry,
Als fra all fchrewis, or ellis thow art efchamit;
Sic art thow callit as is thy cumpany:
Fle perrellus taillis foundit of invy;
With wilfull men, fon, argown thow no tyd,
Quhome no ressone may seiss nor pacify:
He rewlis weill that weill him felf can gyd.

And be thow not ane roundar in the nwke, For, gif thow be, men will hald the suspect:

186 IN TO THIS WARLD WE SE SIC VARIANCE.

Be nocht in countenance ane skornar, nor by luke; Bot dowt siclyk fall stryk the in the neck: Be war also to counsall or coreck Him that extold hes far him self in pryd: Quhair parrell is but proffeit or effect, He rewlis weill that weill him self can gyd.

35

45

5

Fol. 69. a.

And fen thow feyis mony thingis variand,
With all thy hart treit bissines and cure;
Hald God thy freind, evir stabill be him stand,
He will the confort in all misaventeur;
And be no wayis dispytfull to the peure,
Nor to no man to wrang at ony tyd:
Quho so dois this, sicker I yow asseure,
He rewlis weill that sa weill him can gyd.

Finis quod Dumbar.

LXXIII.

[In to this Warld we fe fic Variance.]

In it no man may haif perfyte plefance,
Bot now in wo, in perrellis now, wounder weill:
Thairfoir, quhen Fortoun your freind ye feill,
Beir welth wyfly in grit prosperetie,
For dreid that ye fall in adwersitie.

Bettir ye knaw na thing nor ye mon de, Bot quhen or quhair it is richt incertane;

15

20

40

Thairfoir, quhen ye ar in felicitie, Help misterfull, haif petie on thair pane, With your pissance, your strenth and all your mane: Beir welth wysly in grit prosperitie, For feir ye fall sone in adwersitie.

Sweirnes and pryd fe alwyis that ye fle;
On covettyce fett ye nowayis your ceure;
Luk avarice fra yow far baneist be.
Quhat avalis plenty and grit trefseure
Till him that will in poverty indeure?
Beir welth wysly in grit prosperitie,
Foir seir ye fall sone in adwersitie.

Ire and invy I counsale yow reffuse,

For with thame thair remanis no vertew;

And gluttony, alwy for till abvse,

With lichery preiss nane to persew;

The brainchis of all thir see ye eschew:

Beir welth wysly in grit prosperitie,

For dreid ye fall sone in adwersitie.

Be active, wyfe, trew, conftant, glaid and fre;
Tak no fuppryifs that may your honour pair;
Keip yow fra thift, fee that ye nevir lee;
Oure haiftelly fe ye fpeik not ammang repair;
For to diffend your manheid fee ye not fpair:
Beir welth wyfly in grit profperitie,
For dreid ye fall fone in adwerfitie.

35

The deiddis of mercy preiss ay to fulfill,
And daylie your trespas for till amend;
Ay be content, quhat evir God sendis yow till;
And ye do this, trest weill God will you send!
Riches ennwche, and hevin als to your end:

¹ MS. has fend.

Beir welth wyslie in grit prosperitie, For dreid ye fall sone in aduersitie.

Finis.

LXXIV.

[Man of maist Fragilitie.]

M AN of maist fragilitie,
Full of wo and miserie,
Sen, but dowt, thow mon die,
For Deth the address.
Suche exampill thow ma sie
Off every stait and degre;
This warld dissatfull and sle
Hes no sickernes.

To erdly stait or thow haif ee,
To serve thy Makar luke thow see,
And, or thow wend to vanitie,
In thy mynd him inpress.
Gife thow will leif in cheretie,
Ay frawart cumpany slee;
With sulis and thow sellow the,
Thy same sall decress.

Be not pert in prevetie
To vyce or iniquitie;
For he that thy Juge falbe
Seis thy deidis express.

5

10

15

Fol. 70. a.

20

Fra wrangus guid absent the;
Be not lefull to lie,
For, at the last, verretie
Is knawin moir and less.

In heill or infirmitie,

Gife thow in deidly fyn be,

And wat not how fone thow fall die,

Mend the in this caifs.

Quhen thow hes niceffitie,

Call of Chryft mercie

For to deliuer the

Off every diftrefs.

Be patient in povertie,
And, in thy maift prosperitie,
Haif ay God befoir thyne ee,
And no man oppress.
And thow haif awtoritie,
To nane do thow crewaltie;
The grit God that sittis hie

Will it anis redress.

Kin, or richess.

Remember¹ in thy memorie

That the deth thow mon de,

And waits not quhen verrelie,

Or how it fall increfs,

Nor quhair, but fedder, for to fle

In ane ftrange far cuntre,

But fude, cleth, or conyie,

Finis.

¹MS. has rememeber.

LXXV.

[In Bittirnes of Sawill call vnto Mynd.]

In bittirnes of fawill call vnto mynd

Thy yeiris all, and how thow hes thame fpend;

Thow knawis to Chryist thow hes bene richt vnkynd,

And wilfully thow hes his grace offend.

With all thy hart enforce the to amend;

Mistrust him not, bot with howp to him call,

For his mercy exceidis his workis all.

10

Thy finfull lyf with lang continwance, He knawis it weill, thow neidis it not report; Mistrust him nocht, put in him effiance; Vnto his passioun latt evir thy mynd resort: His awin promeiss salbe ouir cheif consort: He biddis ws ask, and haif of him we sall, For his mercy exceiddis his workis all.

Quhen Adame, be fuggestioun of his wyse,
Dissauit be the divillis subtilitie,
Had eit the apill of the tre of lyse,
And ws secludit frome the prosperitie
Of paradyce, our fre selicitie;
Yit Godis awin Sone come to restoir the sall,
Quhairthrow mercy exceiddis his workis all.

Dauid did mans flawchter and adultre,
Nowmerit the pepill; Salamone his fone,
Als for ane wenchis faik, did ydolatrie;
Pawle persewid Chryist, and Magdalene was wantone:
Thay askit grace, and thay gat it annone,
And ar wit God in favour speciall,
Sa thus his mercy exceidis his workis all.

Gif that thy fynnis war ane thowfand tymis moir,
As gerss on grund, or sternis in the sky,
So grit, so horribill, and long continuit befoir,
That nowthir toung nor pen cowld specifie;
Haif ay gud howp, ask and haif thow mercy,
For all gettis mercy that for mercy sall call,
Sen his mercy exceiddis his workis all.

35

Finis.

LXXVI.

[Moving in Mynd of mony diverss Thing.]

OVING in mynd of mony divers thing, Occurrit to my dull remembrance
The alteration and ferlefull changeing
Off manis estait, quhilk sum folk callis chance,
Quhilk is not ellis bot Godis awin ordinance,
Meting all tyme to our lyfe less and mair:
Quhairfoir mak this our daly govirnance,
To she all vyce and follow vertew fair.

5

Sevin vertewis ar aganis vycis sevin:
Aganis he pryd profound humilitie;
Pryd did deiect sair Lucisar fra hevin,
Meiknes exaltit our blissit Ladie hie;
Aganis sleschely lust is chestetie;
Aganis avarice is to be liberall,
Quhilk causis ws with God and man to be
Louvit, the tother had in dispyt with all.

10

Aganis invy is fervent cheretie; Aganis gluttony is to keip abstinance; 15

Aganis sweirnes ay bissy for to be; Aganis yre to keip patience: Thus fall we do to grit God none offence, Nor to our nychtbour, kepand thir vertewis sevin; Syne sall ressaif in our end recompence, Eternall lyse, the endles joy of hevin.

Finis.

LXXVII.

Certane Preceptis of gud Counsale.

Fol. 71. b.

20

AK heid and harkin to my taill, I Ye gentill men, fo is my counfale. First, in the mornyng, get vp with gud intent; To do your God feruice be ye diligent; To go to preiching ye do your bissy ceure, Syne to your sport ye pass with aventeur; Bot yit it semis ye weill provydit be, Eftir the force of your facultie. Haif in your mynd the vaill of your expenss; Trest not in all, to leill men gif creddens; Proceid in tyme, for tyme schort terme concludis; In fynall rent conforme yow to your guidis. Exclud furfatt and spend with discretioun, And luve your fervand of gud conditioun; Lak not your kin, suppois thair wit be rude, Bot help your freind in to his quarrell guid, And to your freind in every neid be kynd; Bot schaw not all the secreit of your mynd. In luve and aw ye chirreis weill your wyfe;

15

10

5

Quhen scho is trew, luve ye hir as your lyfe: 20 Teiche weill your sone, and gif him your counsale; Bot hald your dochtir ay in stret benfale. Pay the ferwand his fee for his labour, And mak ane leill man your executeur. Haif gud confort in grit aduersitie; 25 Keip patience, and byd till bettir be, For God remeid may in a litill space; Thairfoir exampill tak of Schir Ewstace. Ye lufty lady that lykis to be leill, Keip weill your band, and luke with quhome ye deill; 30 Extoll yow not in to your febill wit, Nor be nocht tystit with ane licht promit; Nor be not ydill, bot athir wirk or pra, And haif in mynd ane leill Theofica. Evir to ferve your lord in luve and dreid, 35 Aboif all thing keip weill your womanheid; Fol. 72. a. Grit honour it is to be weill nemmit, Ye ar forfarne and anis ye be defamit. And to your lord your luveis till allow, Quhome to allone at buird and bed ye bow. 40

Finis.

Follow Preceptis of Medecyne.

LXXVIII.

[Quha wald thair Bodyis hald in Heill.]

UHA wald thair body is hald in heill, Sowld with thir thingis thre thame deill: 2 A



194 QUHA WALD THAIR BODYIS HALD IN HEILL.

Aboif all thing first to be blyith, And lat no dolour in yow kyith; Vie mesurable rest with sobir eiting; 5 Vie bissines but sair sweiting; Be nevir crabbit for nokin thing, For that will flesche and blwid boith myng; For yre is harme to manis heill, Baith fawill and lyfe it fettis in perreill. 10 All excess is fa to manis sale, Woundis heill and schortis dayis withall; Als eftir meit to stand thow leir, And dowit drink alwey forbeir; Hald not thy scaling ouir appetyte, 15 Nor preiss not to degest ouir tyte. Syne to forbeir thow tak gud keip On eftirnonis for to fleip, For heidwark, feveris, or frawartnes, Of nownis fleip cumis grit fweirnes. 20 Be war, for ony thing ma be, Vpoun thy bak for to lay the; It gadderis feiknes in hairt and heid, And haiftis the till ane suddane deid. Fowr thingis ar generit of the wind 25 Fol. 72. b. In man body haldin withind: The cramp, hydropica and the colica, The magrame it is ane of tha. Quha wald tak rest vpoun the nicht, The supper fowld be schort and licht; 30 The stommok hes ane full grit pane, Quhen at the supper mekle is tane. Quhairfoir, gif thow wald hald thy heill, With fobirnes luk that thow deill: Nor eit not till thow wit, but weir, 35 That thy stommok be claingit cleir;

¹This word is not distinct in the MS.

Vnto the tyme that all befoir Be weill degest, thow tak no moir: For furfett puttis fer ma to deid Nor fwerd or knyf withowt remeid. 40 In yowtheid vse the to temprance, And so begin the with vsance; For conswetude hes full grit strenth, And haldis the lyf full on lenth; And chaingeing of meittis but discretioun 45 Raisis seiknes in to all sessoun; And fuddane changis mifteris grit ceur, As vse is haldin ane vthir nateur. Thair it mon be courfably And drawin with lift richt fobirly, 50 Syne biffines, with manis hele, Is best with meseur for to dele, For that haldis all kyndly hete And semdill misteris till haif beit. Diuerss meitis togidder brocht 55 To ws att anis accordis nocht; For ane man hes bot ane nature, And findry meitis ar not seure: Bulyeit meit fosteris weill, And fryit meit every deill; 60 Rostit meit dryis the blude; Salt meit warst of ony sude; Fat meit is flewmous and flowand: Soure meitis ar not nvrissand. It nvreissis best that gustis best, 65 And naturall fleip makis gud degeft. Fol. 73. a. Raw fruct thay ar verry noyus, Bot hervist fruct is most dengerus; In ver and fomer ye littill eit, And wintir wald haif lerger meit. 70

In ver and fomer best is to lat blud; On thy rycht arme dois most gud; At morrowing vse to came thy heid, Bot at evin I the forbeid; And oppin thy crop at morrowing, 75 Cast out flowme, mak vomating; Thy puncis wirking schawis, but weir, In quhat kin stait thow art heir. Preiss oure all thing that thow may Fra all excess to keip the ay; 80 Sua may thow weill thyn awin lech be, And neuir gar vthir be focht to the; Quhair thyn awin gouernance may hald thyn hele, Preiss neuir with medicinaris for to dele.

Finis.

5

10

LXXIX.

[For Helth of Body couer weill thy Heid.]

FOR helth of body couer weill thy heid; Eit nocht raw meit, thow tak gud tent thairto; Drink helfum wyne, feid the with licht breid; With appetyt ryse fra thi meit also; With aigit wemen fleschlie haif nocht ado; Vpoun thy fleip thow drink nocht of thy cowp; Ga glaid to thy bed and morrow both two, And vse thow neuir our lait for to foup.

And so befall that lechis done the faill, Thow tak gud tent till vse thir thingis thre;

20

Moderall dyet and temperat travaill;
Be nocht malitius for non aduerfite;
Meik in truble, glaid in pouerte;
Riche with littill, content with fufficance;
Be ay neir lyk to thyne awin degre;
Gif phefick laikis, mak this thy gouernance.

To every taill gife thow nocht fone creddence;
Be nocht to haifte nor yit vengeble;
To poure folk fe that thow do no violence;
Courtas of langage, in feding mesorable;
Off sindre meitis nocht gredy at the table;
Gentill of langage in prudent dalayance;
To say the best sett all way thy plesance.

Haif into hait mouthis that bene double;
Thoill at thy table no detractioun;

Eschew as thow may for to be in truble;
Haif sals rownaris at elatioun;
Suffer in to thy hous no diussioun,
Quhilk in thy hous may caus gret decres
Off all weilfair, prosperite and susson,
With thy nychtbour to leif in rest and peax.

Be clenely cled according for thyn estait;
Pass nocht thy boundis, keip thy promeiss belyse;
With thre solkis be neuir in debait;
First, with thy bettir bewar that thow nocht stryse;
Aganis thy phallow no querrell to contryse;
With thy subject to stryve it wer grit schame:
Quhairfor I counsale the, in all thy lyse,
To leif in peax, and win the ane gud name.

Haif fyre at morrow, and cowrd bed at eve,
Aganis mistis blak and air of pestilence;

Be tyme at prayeris thow fall the bettir scheve; At thy first rysing do thy God reuerence; Wefy the pure with inteir deligence; Off all misterfull haif grit compassioun, And God fall fend the grace and influence The till incres and thy possessioun.

Eftir meit mak nocht lang ane sleip; Heid, fute, stomok preserue ay fra cald; Be nocht pensywe, off thocht thow tak nocht keip; 50 Eftir thy rent mantene thy houshald; Suffer in wrang, and in thy rycht be bald; Sueir no aithis no man for to begyle; In youth be lufty, and fad quhen thow art auld, For warldly joy leftis bot ane quhyle. 55

45

Dyne nocht at morrow befoir thyn appetyte, Cleir air and walking makis gud degestioun; Betuix meitis drink nocht for fervent delyte, Bot thrift or travell gif the occasioun; Our falt meit dois grit oppressioun 60 To feble stomokis that can nocht refrane: For thingis contrair to thyne complexioun Off gredy throttis the stomokis hes grit pane.

Suffir no furfattis in thy houss be nycht; Be war of rere supparis and gret excess, 65 Off nodding heidis and of candill licht, To fleip at morrow in flummering ydilnefs, Quhilk of all vicis is the cheif portarefs; Woyd all drinking with lymmaris and lechouris, And this I say in terminablis, I gess, 70 Fol. 74. a. Off dyce playeris and commoun hafardouris.

Thus, in two thingis, standis all the welth Of faule and body, quho that it lift to infew;



•

•



		-	
·			
	1 .		

THE

BANNATYNE MANUSCRIPT

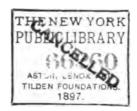
COMPILED BY

GEORGE BANNATYNE

1568

PART II

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB
MDCCCLXXV



GLASGOW:

PRINTED BY ROBERT ANDERSON,
22 ANN STREET.

THE BANNATYNE MS.

CONTENTS.

PART II.

	PA	G
LXXX.—Documenta (continued),	. 20	01
LXXXI.—O wrechit Man! full of Iniquite, .	. 20	09
LXXXII.—Me mervellis of this grit Confusioun, .	. 2	13
LXXXIII.—We Lordis hes chosin a Chistane mervellus,	. 2	15
LXXXIV.—Thingis in kynd defyris Thingis lyke, .	. 2	17
LXXXV.—All rychtouss Thing the quhilk dois now proce	id, 2	19
LXXXVI.—Oft tymes is bettir hald nor len, .	. 2	2 I
LXXXVII.—This Warld is all bot fenyeit fair, .	. 2	22
LXXXVIII.—I faw ane Rob riche of Hew, .	. 2	25
LXXXIX.—O God! that in Tyme all Thingis did begin,	2:	27
XC.—Say weill is trewly ane wirthy gud Thing, .	. 2	30
XCI.—To gyd thy Tung imprent thir thre, .	. 2	32
XCII.—Sustene, abstene, keip weill in your Mynd,	. 2	- 32
XCIII.—Quhome to fall I complene my wo. Quo	d. `	-
Dumbar,	. 23	34
XCIV.—Certane wyifs Sentences drawin furth of the Buil	k	
callit " Moral Philosafie,"	. 23	37
XCV.—Certane Sayingis of wyifs Philosapheris, .	. 23	38
XCVI.—Be gratious Ground and Gate to Sapience,	. 24	ļΟ
XCVII.—Be rychtuus Regent and wele exerce thy Cure	·•	
Contra septem Peccata mortalia,	. 24	13
XCVIII.—Be Gouernour baith guid and gratious. Quoc		
Henrye Stewart,	. 24	16
XCIX.—This hindir Nycht, neir by the Hour of Nyne,	. 24	17
C.—Precellend Prince! havand Prerogatyue. Quod W	•	•
Stewart,	. 25	50
CI.—Suppoiss I war in Court most he,	. 25	,2
= =		

CONTENTS.

	PAGE
CII.—Quhen Doctouris prechit to win the Joy eternall, .	254
CIII.—Ane New Yeir Gift to the Quene Mary, quhen	_
scho come first Hame, 1562,	255
CIV.—The richt Fontane of hailfull Sapience. Quod	
Alexander Kid,	262
CV.—Jefu Chryst that deit on Tre!	265
CVI.—Now is our King in tendir Aige,	268
CVII.—Rolling in my Remembrance,	269
CVIII.—Schir, yit remembir as of befoir. Quod Dumbar,	271
CIX.—First Lerges the King my Cheise. Quod Stewart, .	274
CX.—Schir, fen of Men ar diuerss Sortis. Quod Stewart, .	276
CXI.—Hermes the Philosopher. Quod Dumbar,	279
CXII.—Full oft I mvs and hes in Thocht. Quod Dunbar,	281
CXIII.—Was nevir in Scotland hard nor fene. Quod	
King James the First,	282

50

55

In warld is nocht be natur wrocht that ay mon lest, Bot, as the mone, all chengis sone this God hes drest. Sen nobilnes nor grit riches may nocht tak rest, Small thing with eis, ay God to pleis, methink it best. 40

Finis.

Remembir, man! on endles hellis vexatioun; Fle fra temptatioun thow brukle flesche as glass; Thow art bot as for all thy dominatioun. Leif fornicatioun and mend thy vyle trespass; Think thow mon pass to thy lang habitatioun; Wirk for saluatioun, sen borne thairto thow was.

Finis.

Remembir, man! that thow hes no thing heir, Bot for a tyme, quhilk fuddanly ourflydis; Dreid God, be blyth, with mefur mak gud cheir; Full mony chance in to this warld betydis: This warld is fals and euir wilbe fo; Trest nocht thairin, thow mon departe thairs.

Finis.

Thy begynnyng is bair and bittirnes;
With wrechitnes wofull away thow wendis;
The deid certane, the hour vnsickirnes,
The tyme sa schort, approcheing euir the endis:
Quho hiest clymmis most suddanly discendis;
Quhat is heirof bot cast on Chryst thy cure,
And stand content of euery aventur.

Finis.

202 THIS WARLDIS JOY IS ONLY BOT FANTESY.

This warldis joy is only bot fantefy,

Off quhilk non erdly wicht can be content;

Quho most hes witt le. It suld in it effy;

Quho most it taistis n. oft fall him repent.

Quhat vailis all this riches and this rent,

Sen no man watt quho fall his tresour haue:

Presome nocht gevin, that God hes done bot lent,

Within schort tyme the quhilk he thinkis to craue.

Finis.

70

Dissait dissaus and salbe dissauit;
Quha with dissait is dissauable,
Thocht his dissait be nocht all out persauit,
To the dissaur dissait is ay returnable.
Frawd quyt with frawd is guerdoun conveniable;
And quha with frawd is frawdfully ay fund,
To the defraudour desraud sall ay redound.

Finis.

Quho wald do weill, he mon begin at weill

For to do weill, and nocht at wantour will;

Withouttin weill thow may nocht cum to weill,

For, wit thow weill, all warldly weill gois will:

Dreid God, do weill; thow may weill and thow will;

Seik weill at weill, and vyifs the voundir weil;

Conclud with weill, and thow fall fair full weill.

Finis.

Quho will be gud he may be gud, and gud is gud to hald; Quha hes nocht gud he can no gud, ane gud man thus me tald.

It is nocht gud, for ony gud, off gud to be our bald; Bot richtous gud, quhair grund is gud, that gud will neuir fald. 85 Throw gud cumis mekle gud, vngud and gud fall fair, Bot richteous gud, quhair grund is gud, leftis for euir mair.

Finis.

Befoir the tyme is wifdome to prowyd,
And luk in tyme be nocht to feik nor borrow;
Quha takis nocht tyme, bot lattis ay ouirflyd
Tyme, fall cum to turn his joy in forrow;
Tyme tint this day cumis nocht agane the morrow.
Spend weill thy tyme quhill thow arte levand heir;
All tyme is tint fra thow be brocht on bier.

Tyme is rycht schorte and lestis bot a space,
Most lyk the tyme that spreidis into May;
Wirk weill in tyme to get the tyme of grace,
To mak thy tyme sructfull vnto thy pay.
Tyne thow thy tyme, thow sall haif tene and tray;
Tyme sall the tyne, and kast the in to cair,
With tyme endles, in sorrow lait and air.

Finis.

Remembir riches, remembir pouirte,
Remember deid, remembir profperite;
Remember fin, and eik the panis inferne,
Remembir patience in maist aduersite.
Remembir thy Makar deuotly on thy kne,
Remembir his Sone, our gratius sterne;
Remembir thingis dois maist our fault conserne;
Remembir this warldis fals fragilite,
Remembir the joy that lestis ay eterne.

Finis.

204 LEIF LUVE, MY LUVE, NO LANGAR IT LYK.

Leif luve, my luve, no langar it lyk;
Alter our amouris in to observance:
Eschew the suerd of vengence or it stryk;
Our lust and plesance turne we in pennance.
Off mysdeid mend, of kissing mak conscience;
Repent ws clene and Sathanas ouersett;
Pvnys weill the slesch for the awin offence;
Haif e to God and brek the divillis nett.

Finis.

Voluptous lyfe quhy thinkis thow so sueit,
Knawing the deid that no man may ewaid,
Syne perseueris in fleschly lust and heit?
No sawis may the fro thy synnys persuaid;
Contempning God, of nocht that the hes maid,
Tresting in to this brukle lyfe and vane;
Repent in tyme, devoyd the of this laid,
And knaw in hell thair is eternall pane.

Finis.

Quhat is this lyfe? ane draucht way to the deid, Quhilk hes tyme to pas and nane to dwell; Ane flyding quheill ws lent to win remeid; Ane fre chois gevin to parradice or hell; Ane pray to deid quhome vane is to repell; Ane schort torment for infinit glaidnes, Als schort ane joy for lestand hevines.

Finis.

Rycht as pouerte caussis sobirnes, And sebilnes answeris countenance,

135

115

120

125

130

Fol. 75. b.

NOW QUHEN ANE WRECHE IS SETT TO HE ESTAIT.

Ewin fo prosperite and riches The muder is of vyce and negligence; And power also caussis insolence, And honour oft fyis chengeis hewis: Thair is no moir perrellus pestilence

140

205

Finis.

Now quhen ane wreche is fett to he estait, Or ane begger brocht to dignite, Thair is non fo prowd, pompouss and elait, Non fo vengeble and full of crewelte. Woyd of discretioun, mercy and pete; For churliche blud feindill dois recure To be gentill be way of nature.

Nor he estait gevin vnto schrewis.

145

Finis.

Bettir it is to fuffer fortoun and abyd, Than haiftely to clym and fuddanly to flyd. 150 Ay the hier that thow art, The lawer beir thy hart; In welth, or yit prosperite, Think ay on deid, I confall the; And of the pure thow haif pete, 155 And leif in luve and cherite. He that in welth will tak no heid, He fall haif falt in tyme of neid; A fouerane bewty our all the laif A weill brydillit tung to haif. 160

Finis.

Dreid nocht that is nocht; compell nocht that wald nocht; For, and thow vther do,
Sum thing wilbe of nocht: bettir nocht wer nocht,
Nor to mak the toun a do.

Finis.

Knychtis full of hardines, clerkis full of science,
Relegius men full of patience, suld be of gud zeill.
Ane knycht to say, I dar nocht do it; ane clerk to say, I can nocht do it;
Ane kirman to say, I will nocht do it, soundis nocht half so weill.

Finis.

Call nocht the man fals and vnkynd, Fol. 76. 2 Nor hald him nocht for thy vnfrynd, 170 That will nocht gife the all thy will, Bot gife it ressoun be and skill: Bot hald him ane of thy felloun fayis, That flatteris and fueris all that thow fayis; He dois that bot for his awin zeill, 175 To gar the trow he luvis the weill; Ane grittar fa thair can non be, Nor he that flatteris ay with the; He is thy freind that fayis the skill, And is thy fay that feruis thy will. 180

Finis.

He that thy freind hes bene rycht lang, Suppois sum tyme he do the wrang, Condampt him nocht, bot alwayis mene, For kyndnes that besoir hes bene.

Finis.



Be kynd to thame that luvand is to the;
Be bone and bousum quhair that thow may gett bute;
Sett nocht thy hairt bot quhair thy self ma be;
Bend nocht thy bow bot quhair that thow may schute;
Deill nocht with dice, with drinking, nor with diet;
Preiss nocht to pryd, for that will perisch all;
Be knawin clene ay quhen the Lord will call.

Finis.

Me think thair fuld no taill be trowit,
Except the tellar wald awowit;
For ane tratlar I vndirstand,
Fra he of ane man gett a band,
That he sall nocht discouerit be,
Than hes he lyking for to le;
Deme best thairsoir in euery dowt,
Quhill that the trewth be tryit out.

Finis.

Bruther! be wyse in to your gouernance,
Gif ye till honour will haif the reddy way;
Faill nocht to honour be wilfull ignorance,
Bot luffe with dreid, and serue him nycht and day
Be perfyte fayth, houp and cherite,
Or ye sall murn quhen no mendis mak may ye;
He is bot deid but fayth, I dar weill say;
Quha failis sayth withouttin end sall de.

Finis.

Justice wald haif ane godly presedent, Ane auditor of the complaintis of the pure,

208 GRIT FULE IS HE THAT PUTTIS IN DENGER.

Quhilk daylie fuld minister jugement
To pure folk cryand at the dure,
Spendand moir than thair geir is of valour,
And put abak quhill grit causs be decydit,
Syne levand all, for pouerty may nocht bydit.

Finis.

210

215 Fol. 76. b.

220

225

230

Grit fule is he that puttis in denger His lyfe, his honour, for ane thing of nocht; Grit fule is he that will nocht glaidlie heir Counfale in tyme, quhill it availis ocht; Grit fule is he that no thing hes in thocht, Bot tyme present, nor eftir quhat may fall, Nor of the deid hes no memoriall.

Finis.

Sen that reuolt rynnis vpoun rege,
Latt rege be rewlit with gud rewll and rycht;
Latt rycht and resson rancour sa assuage;
Assuage with science all dissait and slycht;
Lat slycht ourslip; sleme salset to the slicht;
Latt sle first saltis; place nobilnes betuene,
That nobilnes may, with honour he on hicht,
Honour the ross and royell thrissil kene.

Finis.

Quha wilbe riche haif e to honour ay, For riches followis honour evir mair: To honour wisdome is the nerrest way, And wisdome to vertew is the verry air, And vertew cumis of science and of lair; And fcience cumis only of God and grace; Conquest throw gud lyfe, travell and businece.

235

5

10

Finis.

LXXXI.

[O wrechit Man! full of Iniquite.]

WRECHIT man! full of iniquite,
Of prowdence voyd, and to vycis naturall,
To rycht, nor reffoun, thow hes bot littill e;
Nor eftir thy lyfe, quhen wend thow fall,
Bot thow be war, futhly thow will fall,
As Lucifer, be errogance of pryd,
Quha owt of hevin to hell law cowth glyd.

Be war with pryd, be war with lichery,
Be war with ire, be war with cuvatyce,
Be war with fueirnes, be war als with invy;
Be war with thir, O man! gife thow be wyfe:
Be war alfwa that thow no gluttony vfe;
Keip the fra fynis that may thy faule offend;
Prent in thy hairt quhiddir thow fall wend.

O man! behald that na tyme thow fall left,
Thy dayis ar fchort, thy lyfe rycht fone is gone;
Thairfoir, as now, me think it to the best
To haif in mynd thy ending euir in one,
Quhen thow fall wend, and quhair that thow fall won,
And quhat thow art, and quhairof thow art maid;
Sua onto hevin thow hald the hieft tred.

2 C

Thy pelf, thy prow, thy gold, thy riche array,
Thy gud, thy geir, thy claithis, nor thy fee
Spreidis nocht of the in Appryll, nor in May;
Bot of thi God, hieft in all degre,
Quhill thow art heir puttis thame in thy powste,
Spend thow thame weill, thow fall haif hevin to meid,
Bot do thow nocht, thow fall haif pane but dreid.

25

30

35

40

45

50

Gud is bot lent ane quhyle quhill thow art heir, It gois away as calf dois with the wind; This day ane lord, the morne ane pure begeir, Haittit and hairtles, and bair as leife on lind. Job wes most riche, in haly writ we find, Yit, or he deit, of riches he had small, Bot neuirtheles he thankit God of all.

O wrechit man! think on now how Deid Strenyeis mankynd, and garris him law doun bow; In warld is none bot he mon thoill his feid; Aganis his dynt thow may nocht stand ane pow; Quhen euir he list, suthle he will ye schow Vnto the grund, thow watt nocht quhen, nor quhair; To mak debait thow sall haif no power.

Thocht thow this day be prosperus, haill and feir, Perchance the morne Deid sall the seche away; Sen thow mon turne in erd on this maneir, No mervell thocht thow grit murnyng may, Quhen thow mon lig in gravell, erd and clay; All joy in erd thow sall nocht compt ane peis, Quhen that the ruiftre lyis vpoun thy neis.

O wrechit man! of deid quhen thow hes mynd, That thow art blyth grit mervell haif I me, And thow wait nocht quhat way away to wend, Quhen, nor quhair, nor pass to quhat cuntre; Sen that thow knawis fro deid thow may nocht fle, Thow Chryst beseik, that maid both sone and mone, That thow may cum and sit in hevnis trone.

55

Thow joyis no thing of this warldis vane gloir, Quhilk lestis nocht; it is bot senyeit thing; Quha trestis in it sall rew rycht wondir soir Ane vthir day, and sair his handis wring; It is bruklar than glass, or yit mesling; It weschis away, as snaw dois with the rane; The for to help it cumis neuir agane.

60

Trow thow moir in lettres drawin with the yfe, That thay fall left and euir moir be new, Than this fals warld, full of diffaitis nyce, Felyeand away, quhilk neuir wes fundin trew; Fra thow be deid in erd, all myrthis adew; Thocht thow wer wyis as euir wes Salomon, Thair is no moir of the fra thow be gone.

65 Fol. 77. b.

Thocht thow be wicht, as was Sampsone the force, Battell to sailye, ather in pece or weir; Or fair as Absolon, in visage, or in cors, Quhilk in this warld had nowther maik nor peir; Or wyis as Aristotill in sindrye sciences sere; Or Alexander, ane nobill clerk of on; Thair is no moir of the fra thow be gone.

75

70

Nowthir king, nor quene, it spairis nocht in deid, Bischop, nor empriour, nor man that lyse hes tane: The joy of erd beiris nowthir fruct, nor seid; It weschis away, all schaddow it allane; It cumis and gangis, and makis suilis fane, Quilk trestis weill that it sall leif for euir, Bot, or thay wit, deid garris thame disseuir.

80

Fra thow be gane, quhat arte thow thane latt fe, Bot wirmes meit to lig with thame amang; Fra thow be down and gane of this cuntre, Quhat fall awaill vane messis, and evin sang, To help thy saule out of thir panis strang? Be godly, and just thairsoir, quhill thow art heir; Gif to the pure to win thair daylie prayeir.

For thow rycht nocht fall haif away with the Gold, nor filuer, nor thing that heir is wrocht, Bot ane thin scheitt that day that thow falt de; For thow no thing in to this warld hes brocht; Thow cumis pure, with the away hes nocht, Bot as thow heir dois nowther less nor mair, And almous deid to keip thy saule fro cair.

Do thow gud deid, thow findis it the befoir
In almous, prayer, fasting, or ocht ellis;
Do thow nocht heir, thow gettis rycht nocht thair;
Gif it be trew Chryst in the ewangell tellis,
Thy merreitis all thow mon win in thir fellis,
Both less and mair, ase this warld or yow gone;
Fro thow be deid, gudis deidis may thow do none.

Sen it is swa, ilk day quhill thow art heir, God thow beseik, that deit on the tre, The to sorgife of all thy synnys seir; Off his grit grace to haif mercy on the, With humill hairt thow bow to him on kne, Procuring of him to be thy scheild and speir, Thy saule to keip that Sathan nocht it deir.

110 Fol. 78. a.

85

90

95

100

105

Finis.

10

15

20

25

LXXXII.

[Me mervellis of this grit Confusioun.]

M E mervellis of this grit confusioun; I wald sum cunnand clerk of clergy wald declar'd Quhat garris this warld be turnit vpfyd doun. Thair is nocht faithfulnes sundin in to this erd; Now is nocht thre may trestly trow in the ferd; Welth is away, wit is now wrochtin to wrinkis; No seill is sover now, this is a wosull werd; The want of wysemen garris sulis sit on binkis.

As bukis beiris witnes, quhen levit king Saturnus, For gudly gouernance the warld was galdin cald; Non ellis we wat, forfuth, quhithir it turnis, The quhilk Octauiane the man riche culd hald; Our all wes peax als weill fett as menis hairtis wald, Thair ringnit gud rewll, and reasone held thair rinkis; Non lykis nobilite, prudens now is thrald, And want of wysmen garis fulis sit on binkis.

Aristotill for all his grit moralite,
Augustyne or Ambross for all thair devyne scripture,
Quha can placebo and nocht to haif derige,
With pectik for to pyk, and peill sull bair the pure,
He sall cum in sone, quhen that thay stand at the dure,
For wardly wonyng sic walkis quhen wysar winkis;
Wit takis na wirschip, sa is now the aventure,
That want of wysemen garris sulis sit on binkis.

Lord! quhiddir ar exylit all noble curagis, Lawty, luve, with kyndnes and liberalitie, No thing is fundin now stable in no stagis; Na degest counsale availis with moralite;

214 ME MERVELLIS OF THIS GRIT CONFUSIOUN.

Peax is away, flemit is all proplexite; Prudens and wisdome ar baneist our all brinkis; The warldis war may weill seyme weill callit to be, Sen want of wyse men makis sulis sit on binkis.

30

35

40

45

60

Weir but defens, rycht lyis all desolat;
Rycht and ressone vndir no ruse has ony rest;
Yowth is but reddour, and ege is obstinat;
Mycht, but mercy, the pure solkis ar all ourprest:
Lernit men suld teche the peple of the best;
Thocht lair be littill, yit serles in thame sinkis;
It may nocht be this warld fall euir thus lest,
That want of wysemen makis sulis sit on binkis.

Quhair is the balme of justice, evin equite?
No mirreit is present, nor pvneist is trespass;
All leidis now levis lawles at liberte;
Non rewlis by ressone no moir nor ane ass;
Gud fayth is flemit, worthin frewollar than glass;
Trew luve is lost, and lawty haldis no linkis;
Our gouernante nocht keipis gud rewll nor compass,
For want of wysmen makis fulis sit on binkis.

Now wrang hes warrane, and law is bot wilfulnes;
Quha hes the war is worthin on him all the wyte,
For trewth is treffoun, and faith is fals fekilnes;
Gyll is now gyd, and vane lust is also delyte;
Kirk is contempnit, thay compt nocht cursing a myte;
Grit God is grevit, that me rycht soir forthinkis;
The causs of this ony man may sone wit,
That want of wysmen garris sulis sit on binkis.

Luve hes tane leif, and wirschip hes no vdir wane; With passing pouerty pryd is importable; Vyce is bot vertew, wit is with will soir ourgane. As lairdis, so laddis, daly chengeable,



But ryme or ressone all is bot heble hable; Sic sturtfull stering in to Godis neiss it stinkis; Bot he haif rew all is vnremedable, For want of wysemen makis fulis sit on binkis.

O Lord of lordis! grit gyd and als gouirnour, Makar and movar bayth of mair and also lefs, Quhais power, wisdome, gudnes and he honour Is infinit now, falbe, and evir wess, As thy evangell planely dois express; All thir faid faltis reforme, as thow best thinkis, As it is deformit for pure pety to redrefs, That without fulis may wyfemen fit on binkis.

65

70

Finis.

LXXXIII.

[We Lordis hes chosin a Chiftane mervellus.]

JE lordis hes chosin a chistane mervellus, That left hes ws in grit perplexite, And him absentis, with wylis cautelus, Yeiris and dayis mo than two or thre, And nocht intendis the land nor peple se, Faltis to correct, nor vicis for to chace. Our lord gouernour, this fedull fend we the: In lak of iustice this realme is schent allace!

5

10

Is nane of ws ane vddir fettis by, Bot laubouris ay for vthiris distructioun; Quhilk is grit pleffour to our auld innamy, And daly caussis grit dissentioun



216 WE LORDIS HES CHOSIN A CHIFTANE MERVELLUS.

Amang ws now and als diuifioun,
Quhilk to heir is ane drery cace
To the, our lord and gyd vnder the croun:
In lak of iustice this realme is schent allace!

Thy prudent wit we think thow hes abusit,
Absentand the for ony warldly geir;
We yarne thy presens, bot oft thow hes result
Till cum ws till, or yit till merk ws neir,
Quhilk is the causs of thist, slawchter and weir.
Approch in tyme our freindschip to purchace;
Thy leiges leill thy byding byis sull deir:
In lak of justice this realme is schent allace!

Couatyce ringis into the spirituall state,
Yarnand banisice the quhilk ar now vacand;
That, but thy presens, will causs rycht grit debait,
And contrauersy to ryss in to this land;
And thy bidding we trest thay sall ganestand,
Without thow cum and present thame thy face.
Address the sone, sulfill thy will and band:
In lak of instice this realme is schent allace!

20

35

40

Grit wer and wandrecht hes bene ws amang,
Sen thy depairting, and yit approchis mair;
Thy tardatioun caussis ws to think lang,
For of thi cuming we haif rycht grit dispair.
Off gyd and gouirnance we ar all solitair,
Dependand ay vpoun thy stait and grace;
Speid the thairsoir, in dreid we all sorsair:
In lak of iustice this realme is schent allace!

Finis.

10

15

20

25

LXXXIV.

[Thingis in kynd desyris Thingis lyke.]

THINGIS in kynd defyris thingis lyke, Bot discontrair haitis every thing; Saif only mankynd can nevir weill lyke, Bot gif he haif a licentious leving; Fleschly desyre and gestly nvrissing In till a persone all semyne to be wrocht, Watter and syre togidder in kendling, It may weill ryme, bot it accordis nocht.

A man at anis for to ferue lordis tuane,
The quhilk be baith contrair in opinioun,
To pleis thame bath and purches nocht disdane,
Talk with the ane and with the vthir roun,
Be trew to both without tuich of tressoun,
Tell him of him the thing that neuir wes wrocht;
To bring all this to gud conclusioun,
It may weill ryme, bot it accordis nocht.

To haif a gall clippit a gentill dow,
To be my freind and gevis me fals counfale,
To brek my heid and fyne put on myn how,
To be religious and formest in to battell,
To ly in bed and sege ane strang castell,
To be ane merchand quhair na gud may be bocht,
To haif a trew wyse with a wantoun taill,
It may weill ryme, bot it accordis nocht.

To be of na cunnyng and knaw the herbis, To karp langage that nane may vndirstand, A fule to haif every wyse proverbis, A fair borne bairne of hir that is barrand,

~

218 THINGIS IN KYND DESYRIS THINGIS LYKE.

A wrech to weir a noble skarlet goun, A bag lyne furring purfillit weill with fable, A gud huffy wyfe trubland ay the toun, A chyld to thryfe quhilk is vncheftable, To be content and lichtly chengeable, To haif in drynk thing that neuir docht, A Rome raker without lefing or fable, It may weill ryme, bot it accordis nocht. 40 A michty king in to a pure regioun, Ane haifty wit and he thingis to devyfe, Mekle almoufsdeid and fals detractioun, Knychtlie manheid and fchamefull cowardyfe, Ane hevinly hell, ane panefull paradyfe, Ane haly doctour with ane lecheroufs thocht, To wirk on heid, fyne eftir tak avyfe, It may weill ryme, bot it accordis nocht. A gilty toung cullorit with eloquens, A fals intent within and diffavable, A gentill horfs within a nakit ftable, A mirry fang with forrow focht; To jone thir all and mak thame agreable, It may weill ryme, bot it accordis nocht. Frely to fpend and full of cuvatyfe, To feik burgeonis out of ane auld dry ftok, Ane gay temple without devyne feruyfe, A birdlies cage, ane key without a lok, 60	Vnpossible thingis to tak vpoun hand, To big a castell or the grund be wrocht, To gife a dome be law that may nocht stand, It may weill ryme, bot it accordis nocht.	30 Fol. 79. l
Ane haifty wit and he thingis to devyfe, Mekle almoussdeid and fals detractioun, Knychtlie manheid and schamefull cowardyse, Ane hevinly hell, ane panefull paradyse, Ane haly doctour with ane lecherous thocht, To wirk on heid, syne eftir tak avyse, It may weill ryme, bot it accordis nocht. A gilty toung cullorit with eloquens, A fals intent within and disfavable, A blyth wisage with freindly apperens, A crewall hairt, invyous and vengeable, A gentill hors within a nakit stable, A mirry sang with forrow socht; To jone thir all and mak thame agreable, It may weill ryme, bot it accordis nocht. Frely to spend and full of cuvatyse, To seik burgeonis out of ane auld dry stok, Ane gay temple without devyne seruyse,	A bag lyne furring purfillit weill with fable, A gud huffy wyfe trubland ay the toun, A chyld to thryfe quhilk is vncheftable, To be content and lichtly chengeable, To haif in drynk thing that neuir docht, A Rome raker without lefing or fable,	
A fals intent within and disfavable, A blyth wisage with freindly apperens, A crewall hairt, invyous and vengeable, A gentill hors within a nakit stable, A mirry fang with forrow socht; To jone thir all and mak thame agreable, It may weill ryme, bot it accordis nocht. Frely to spend and full of cuvatyse, To seik burgeonis out of ane auld dry stok, Ane gay temple without devyne seruyse,	Ane haifty wit and he thingis to devyfe, Mekle almoussdeid and fals detractioun, Knychtlie manheid and schamefull cowardyse, Ane hevinly hell, ane panefull paradyse, Ane haly doctour with ane lecherous thocht, To wirk on heid, syne eftir tak avyse,	45
To feik burgeonis out of ane auld dry ftok, Ane gay temple without devyne feruyfe,	A fals intent within and dissavable, A blyth wisage with freindly apperens, A crewall hairt, invyous and vengeable, A gentill hors within a nakit stable, A mirry sang with sorrow socht; To jone thir all and mak thame agreable,	-
	To feik burgeonis out of ane auld dry ftok, Ane gay temple without devyne feruyfe,	60

A tome schip ay rydand on a rok, A mychty bischop in ane realme of nocht, A wantoun hird and a weill rewlit flok, It may weill ryme, bot it accordis nocht.

Finis.

LXXXV.

[All rychtouss Thing the quhilk dois now proceed.]

ALL rychtous thing the quhilk dois now proceid Is crownit lyk vnto an emperes;
Law hes defyit guerdoun, and his meid
Settis hir trewth on hicht as goddes;
Gud faith hes flyttin with fraud and dowbilnes,
And prvdence seis all thingis that cumis beforne;
Following the trace of perfyte stabilnes,
Als evin be lyne rycht as a rammis horne.

Princis of custome mantenis rycht in deid, And prelettis levis in clyne perfytness; Knychtis luvis, God wat, bot littill falsheid, And preistis hes reffusit all riches; All religioun levis in holiness, Thay bene in vertew and full fair vpborne; Invy in court can no man se incress, Als leill by lyne rycht as a ramis horne.

Marchandis of louker takis bot littill hede, Thair vfury is fetterit with diftres;¹ And for to speik also of womanhede, Baneist frome thame is all new fangilnes, 10

5

Fol. 80. a.

15

20

¹ This word may also be read discress, as Lord Hailes has it.

Thay haif left pryd and takin meiknes, Quhois pacience is bot newly watt and fchorne; Thair tongis hes no tuiching of scherpnes; Als leill by lyne rycht as a rammis horne.

Pure men complenis now, bot for no neid;
The riche gevis ay feik almoufs, as I gefs,
With plenty ay the hungry thay do feid,
Clethis the nakit in thair wrechitnes,
And cherite is now a cheif maistres;
Sklander fra hir toung hes pullit out the thorne;
Discretioun dois all hir lawis express,
Als leill by lyne rycht as a rammis horne.

Out of this land, or ellis God forbede,
Baneist is fraud, falsheid and fekilness;
Flattery is fled, and that for verry drede;
Both riche and pure hes takin thame to fadness;
Lauboraris wirkis with all thair bessiness;
Day nor nycht, nor hour, can be forborne,
Bot swynk and sueit to voyd all ydilness,
Als leill by lyne rycht as a rammis horne.

Princis rememberis, and proudently takis hede
How vertew is of vyce a he goddess;
Our faith nocht haltis, we leif evin as our crede
In wird and dede as wark beiris witness;
All ipocritis hes lest thair frawardness;
Thus weidit is the poppill fra the corne,
And every stait is gouernit, as I gess,
Als leill by lyne rycht as a rammis horne.

Finis.

25

30

35

40

15

20

25

LXXXVI.

[Oft tymes is bettir hald nor len.]

OFT tymes is bettir hald nor len,
And this is my skill and ressone quhy:
Full evill to knaw ar mony men,
And to be cravit settis littill by;
Thay hald the for his innemy
To craif the thing that thow hes lent;
Thairsoir, I rid the verrely,
Quhome to thow lennis tak rycht gud tent.

To mony men it dois grit hurt,
And oft of freindis it makis fais,
And baith the pairteis haldis in sturt,
Quhen that the ane the vthir crauis.
So wrechitnes a man dissauis,

With him felf he thinkis a pane
Off thing that he possession havis,
For to restore or gif agane.

Thairfoir is bettir hald nor draw; Gar nocht thy awin geir stryve with the, The persone bot thow rycht weill knaw, That he rycht trest and sicker be; For thow may oft tymes heir and se That mony menis awin thing lennis, Quhairthrow he wynnis grit mawgre Off thankles men that it miskennis.

Thairfoir, me think, is bettir than To hald in thy possessioun, Nor crave it fra ane vthir man, That is of evill conditioun, Quha keipis na promissioun; Quhat dois thow than bot slyttis and fechtis, Or thow may gett restitutioun Off him that keipis nocht his hechtis.

It war moir trest in to thi purs,
Na puttit in to rakles handis,
To gar the wary ban and curs,
Seikand thy dettouris in sindry landis.
Be war and keip the fra sic bandis,
My counsale is, gud freind and bruder;
This sals warld now sa it standis,
That rycht sew ar trestis in a nydder.

Gife ony man hes the at feid,
For thy awin gud I consale the,
Ay with full hand se that thow pleid;
Sua, gife it may no bettir be,
Thy geir to want and win maugre,
To the it is bot dowble skath;
Man! for the mair securite,
Off ane be sicker and tyne nocht bath.

Finis.

30

35

40

45

LXXXVII.

[This Warld is all bot fenyeit fair.]

THIS warld is all bot fenyeit fair, And als vnstable as the wind; Gud faith is flemit, I wat nocht quhair, Trest fallowschip is evill to find;

20

Gud conscience is all maid blind,
And cheritic is nane to gett;
Leill loif and lawte lyis behind,
And auld kyndnes is quyt foryett.

Quhill I had ony thing to fpend,
And stuffit weill with warldis wrak,
Amang my freindis I wes weill kend:
Quhen I wes prowd and had a pak,
Thay wald me be the oxstar tak,
And at the he burd I wes set;
Bot now thay latt me stand abak,
Sen auld kyndnes is quyt foryet.

Now I find bot freindis few,
Sen I wes pryfit to be pure;
Thay hald me now bot for a schrew,
To me thay tak bot littill cure;
All that I do is bot iniure:
Thocht I am bair I am nocht bett;
Thay latt me stand bot on the slure,
Sen auld kyndnes is quyt foryet.

Suppois I mene I am nocht mendit,
Sen I held pairt with pouerte;
Away sen that my pak wes spendit,
Adew all liberalite.
The prowerb now is trew I se,
Quha may nocht gife will littill gett;
Thairfoir, to say the varite,
Now auld kyndnes is quyt foryet.

Thay wald me hals with hude and hatt,
Quhill I wes riche and had anewch;
About me freindis anew I gatt,

Rycht blythlie on me thay lewch:

224 THIS WARLD IS ALL BOT FENYEIT FAIR.

Bot now thay mak it wondir tewch, And lattis me stand befoir the yett; Thairfoir this warld is verry frewch, And auld kyndnes is quyt foryett.

40

Als lang as my cop stud evin,
I yeid bot seindill myn allane;
I squyrit was with sex or seven,
Ay quhill I gaif thame twa for ane:
Bot suddanly sfra that wes gane,
Thay passit by with handis plett;
With purtye fra I wes ourtane,
Than auld kyndnes wes quyt foryett.

45

In to this warld fuld na man trow, Thow may weill fe the ressoun quhy; For evir, bot gif thy hand be fow, Thow arte bot littill settin by; Thow art nocht tane in cumpany, Bot thair be sum sisch in thy nett; Thairfoir foir this sals warld I defy, Sen auld kyndnes is quyt foryet.

50

55

Sen that na kyndnes kepit is
In to this warld that is present,
Gife thow wald cum to hevynnis bliss,
Thy self appleis with sobir rent;
Leife godly, and gife with gud intent
To every man his proper dett;
Quhat evir God send hald the content,
Sen auld kyndnes is quyt foryet.

60 Fol. 81. b.

Finis.

10

15

20

25

LXXXVIII.

[I saw ane Rob riche of Hew.]

I SAW ane rob riche of hew,
With pretius stanis peirles picht,
With rubeis reid and saphiris blew
And dyamantis rycht derly dicht.
The grund was birnist goldin brycht,
With selidone sett on every syd;
Thairin wes writtin this ressone richt,
"Bad man! for the bettir abyd."

For the bettir, man, thow abyd,
And for the bettir thy spech thow spend;
To day gife thow wantis in tyd,
To morne Chryst may the weill amend:
Quhat evir it be Chryst to the send,
Welth or weilsair, pouirty or pryd,
Grunch nocht, and neuir thy God offend,
Bot ay, man, for the bettir abyd.

I hard a man fing till ane harp,
Ane hefty man wantit nevir wo;
He that can nocht fuffir schouris scharp,
Nor yit knaw his freind by his so;
The wysemen sayis, sene it is so,
He that can suffir in hairt and hyd
Sall haif his asking but moir uo,
That for the bettir can abyd.

A man that can nocht dout no schame, He is nocht wirthy to cum in a gud place; Lat nevir thy tung dishonour thy name; Be trew and steidsast in every cace;

45

Befeik thow Jefu of his grace, In all this warld that is fo wyd, That all wicket hestines fra the pass, That thow may for the bettir abyd.

Gif ane evill turne be to the hecht,
Keip it in mynd and hald the still;
Ane fulis bolt is sone on slicht;
He that speikis mekle sum pairte mon spill:
Keip weill thy tung and say non ill,
And in gud cumpany luk thow the gyd;
Lat nevir our mony wit thy will,
Bot ay, man, for the bettir abyd.

A man that will his awin counsale discure,
How suld ane vthir man it keip?
Cast the to trewth, in peax indure:
Fra all evill fallowschip I bid the creip.
Thocht thow be fair se nocht tho weip;
Tak solace in hairt, lat sorrow slyd;
Ane hesty man salbe drownit in deip,
Quhen he that suffaris sall weill leif and abyd.

Finis.

10

15

25

LXXXIX.

[O God! that in Tyme all Thingis did begin.]

GOD! that in tyme all thingis did begin, In tyme thow maid hevin and erd of nocht; In tyme thow bocht man and redemit fra fin; In tyme fall thow vnmak that thow hes wrocht; In tyme ar faif all that thy blud hes bocht: In tyme, goud Lord, gife ws grace that we may In tyme repent for every deid and thocht, And tak tyme in tyme, for tyme will away.

Our tyme fall away, and that in schort space:
Tyme beiris witness my saying is trew;
Our foirsaderis had tyme heir in lyk cace,
And tyme passit with thame as dois with ws now;
No tyme tareid thame, for thair tyme away drew,
Bot thay tareit tyme, as we do every day;
And tyme sall pass fra ws, God Almichty knawith how:
Tak tyme quhill tyme is, for tyme will away.

How to tak tyme, and how tyme aucht to be spent:

Tyme is nocht to be comptit that wit dois exercys;
In tyme sall God be his rychtoussness gif his jugement,
Thairsoir spend your tyme in vertew and lerne to be wyss;
Tyme tareis no man; tyme goith as a gyss;
Tyme steilith frome ws and will byd at no stey;
Bewar with tyme, prolong nocht, I tald yow twyss:
Tak tyme in tyme, for tyme will away.

In tyme our grit grandschiris our faderis gatt: Ane tyme thay had and sone thair tyme wes past; Ane tyme had our soirfaderis, mark weill that! Ane tyme sall we haif and depairt at last:

228 O GOD! THAT IN TYME ALL THINGIS DID BEGIN.

Thus tyme pertith from tyme and tyme makith haift;
Tyme will nocht byd, we can nocht tyme delay;
Tyme is incertane quhan deth will ws agaft:
Tak tyme quhill tyme is, for tyme will away.

In tyme ask God grace, in tyme tak compassione;
In tyme of welth remembir the tyme of wrechit neid;
In tyme gife lawd to God; in tyme mak God oblasione;
In tyme fast and pray, in tyme gife almous deid;
In tyme offir thy harte, for tyme dois still proceid;
Gif tyme trest to tyme, tyme sall the betray;
In tyme luk thow speik, that in tyme thow may speid;
And tak tyme quhill tyme is, for tyme sall away.

Fol. 82. b.

This tyme is ane tyme that nane can refift;
Tyme is transetorious and also irrevocable;
Say quhat ye will, tyme passith as him lift;
Tyme most be tane in tyme conveniable:
All thing had tyme, my saying is nocht reprovable,
For, quhen the tyme cummith, the tyme we most obey;
Byd tyme quho will, the tyme is verry vnstable:
Tak tyme quhill tyme is, for tyme will away.

45

50

55

60

Tak the tyme of glaidnes, forfake the tyme of forrow;
Latt thyne tyme pas in gudnes, do nocht frome it diffevir;
Vfe thy tyme the day, as thow fuld end the morrow,
And tak tyme, gif thow may, as tyme fuld left evir:
I mene, in tyme of vertew, thow fuld thy felf endeveir,
As the tyme of deth wald cum thy body till effray,
So vfe thy felf in befines, as thow fuld de nevir;
And tak tyme quhill tyme is, for tyme will away.

Haif thow, in all warldly thingis, tyme in vsage, For ane thing done out of tyme is nocht to be commendit; Quhair tyme is nocht tane, thris personis dois vtrage; Wordis out of tyme makis mony men offendit:

70

75

80

90

Without tyme may no thing be comprehendit; Quhair tyme is mysvsit the peple dois decay; Gife tyme be nocht tane, quhill tyme be extendit, Tyme is vntrufty and dois skaill frome the away.

Tyme to be fad, tyme to plefour and fport, Tyme of study, tyme of gud recreatioun, Tyme to be hevy, and tyme to vse confort, Tyme of displesour, and tyme of consolatioun: Thus tyme hes his tyme of diuerss maner fassioun; Tyme to eit and drink, and tyme of pastyme and play, Tyme to be leberall, and tyme of delectatioun: Tak tyme quhill tyme is, for tyme will away.

Tyme to travell, and tyme to tak your rest, Tyme to fpeik, and tyme to hald your pefe; Tyme wald be vsit, quhen that tyme is best; Thair is ane 1 tyme to bring, and ane tyme for to cefe; Tyme quhen it is meit put thy felf in prese; Tyme to go or tary, for tyme we can nocht stay; The man that spendis tyme weill, God sall him incress: Tak tyme quhen tyme is, for tyme is away.

The fructis takis thair schape also in the tyme of ver; In tyme of fymmer the flouris be fresch and grene; In the tyme of hervist, quhen thay thair corne dois schere; In the tyme of wintir the north wind waxis kene, Sa bittir bytting that tymeflouris be nocht fene; 85 ol. 83. a. The callenderis of tyme do tary quhill frostis thame slay; That tyme forfaikis na tyme, quhen dame Flora is quene: Tak ten quhill tyme is, for tyme will away.

Tyme caussis natur to incress and multiply, And tyme dois decres in the best tyme of all; Tyme bringis ane man to grit joy and felicity, And tyme turnis the warld fuddanly as ane ball:

1 MS. has na.

230 SAY WEILL IS TREWLY ANE WIRTHY GUD THING.

Tyme from yowth to aige dois ws also call; Tyme dryvis our lyfe to deth; of such I say Tyme consomis erth with erth full naturall: Tak tyme quhen tyme is, for tyme will away.

Now tyme drawis in, and tyme gois apace;
Trest nocht to tyme, lest tyme the assail;
Now is the tyme of mercy and of grace,
The tyme of repentance, this tyme thow sall bewaill;
This tyme thow sall obtene, that tyme thow sall nocht prevaill;
This is the tyme of mesour, this is the tyme of joy,
This tyme sall haif ane end, that tyme sall nevir faill;
Bot loss lyse fra tyme that tyme cum lifting all away.

Finis.

95

5

10

XC.

[Say weill is trewly ane wirthy gud Thing.]

SAY weill is trewly ane wirthy gud thing;
Off fay weill grit vertew dois out spring;
Say weill frome do weill defferis in lettir;
Say weill is gud, bot do weill is bettir;
Say weill is rutit be man sum deill,
Bot do weill only to God dois appeill;
Say weill sayis gudly and dois mony pleis,
Bot do weill dois godly and dois the warld eis;
Say weill mony vnto Godis word clevis,
Bot for lak of do weill thay it quyckly levis;
Bot gif say weill and do weill wer jonit in ane frame
All that wer vngottin¹ wer gottin with game;
Say weill in denger of deth is cawld,

¹ MS. may be read begottin.

Do weill is harnafit and winderous bald: Quhen fay weill for feir dois trymmill and quaik, 15 Do weill falbe jocound and merry maik; Say weill is flippir and makis mony wylis, Do weill is femely without ony gylis; Quhan fay weill at fumtyme falbe brocht baifs, Do weill dois trivmph in every plaifs; 20 Say weill to fylence fumtyme is bound, Do weill is fre in every ground; Say weill hes freindis bot heir and thair, Bot do weill is welcum every quhair; Say weill in hand mony thing dois tak, 25 Bot do weill ane end of thame dois mak; Quhen fay weill with money quyt doun is kast, Fol. 83. b. Do weill is trefty and dois stand fast; Say weill him felf will fumtyme adwance, Bot do weill dois nowdir jake nor prance, 30 And doweill dois profeit your warld moir, Than fayweill dois ane hundreth scoir; Say weill in wordis is wonderus trick, Bot doweill in deid is nymmill and quyck. Lord! quyke and trik togiddir knet, 35 And fo fall thay pyp ane merry confet. Say weill mony wilbe thay be fo kynd, Bot do weill it1 will weill vnto thair freind; Mo fayweill than doweill fay yow in deid, Bot doweill is moir honest in tyme of neid; 40 Say weill and doweill ar thingis twane, Thryss happy is he quhome in thay do remane.

Finis.

1 MS. may be read is.

XCI.

[To gyd thy Tung imprent thir thre.]

To gyd thy tung
Imprent thir thre in thy remmenbrance;
For lyk as the mone chaingis befoir the pryme,
Sa farith this warld repleit with wariance:
Off diffolut langage cum mycht grit diftance;
Quhairfoir, fais Catone to auld and to yung,
The first of all vertewis is to keip weill your tung.

Yit in aventur, gife it fo requyre,
That ye fall speik as ye most neidis perkece,
Wyslie obserue sex thingis followand heir:
Remembir quhat ye say, and in quhat place,
Of quhome, and to quhome, and in your mynd compace
How ye sall speik, and quhen, taking in gud heid;
For this the wyseman counsalis yow in deid.

Finis.

5

5

XCII.

[Sustene, abstene, keip weill in your Mynd.]

SUSTENE, abstene, keip weill in your mynd, Beir and sorbeir, haif evir in remenbrance, For ye fall thairby grit quyetnes synd. In all thy lyse quhat soeuer dois chance, It is the only thing that may the adwance, And mak yow to be estemit verrely; Amang all vdir salbe the most happy.

25

30

Beir truble and pane, beir sklander and blame,
Beir wordis displesand be that nevir so sour,
Forbeir in ony ways to vthir do the same;
Forbeir to revenge, thocht it be in your powir,
Lat neuir your angir remane with yow an hour;
Forbere your awin plesour, beir your nychtbouris misery;
And ye of all vdir salbe the most happy.

Gife ye be ganesaid fforbeir for ane sessione;
Forbeir to resist quhen ye think to offend;
Beir vderis ignorance, sorbeir your awin ressone,
Till occasioun be gevin thame yow to amend,
Than vttir your wisdome as God sall it send;
Observe your tymes, and sorbeir discreitly;
And ye sall of all vthiris be the most happy.

Beir Chrystis croce quhen it is laid on your bak, That is to say, all maner of aduersate, Quhilk, quhen ye in your awin persone dois laik, Help vthir to beir that ourladin be; Sa sall this warld be warifid accordinle; And ye of all vthir sall be most happy.

Forbeir rasch jugement quhill the trewth be tryid,
Forbeir all haistines, speik wordis of cherite;
Forbeir extreme punisment thocht thow salbe spyid,
To much in all thingis comptit is iniquite;
Tempir your actis with sustene and abstene;
Beir and forbeir, and than sall ye trewlie
Off all leving creaturis be most happie.

etc.

1 This word may be read warifid.

XCIII.

[Quhome to fall I complene my Wo.]

5

10

15

20

25

OHOME to fall I complene my wo, And kyth my kairis on or mo? I knaw nocht, amang riche nor pure, Quha is my freynd, quha is my fo; For in this warld may non affure.

Lord how fall I my dayis difpone? For lang feruice rewarde is none, And fchort my lyfe may heir indure, And lossit is my tyme bygone: Into this warld ma none assure.

Oft falsett rydis with ane rowt, Quhen trewth gois on his fute abowt, And lak of spending dois him spur; Thus quhat to do I am in dowt: In to this warld ma none assure.

Nane heir bot riche men hes renoun, And bot pure men ar pluckit doun, And nane bot just men tholis iniure; Sa wit is blindit and ressoun: In to this warld ma none assure.

Vertew the court hes done difpyiss; Ane rebald to renoun dois ryiss, And cairlis of nobillis hes the cure, And bumbardis brukis the benifyis: Into this warld may none assure.

All gentrice and nobiltie Ar passit out of he degre;

On fredome is laid foirfaltour; In princis is thair no pety; For in this warld may none affure.

30

Is non so armit in to plait
That can fra truble him debait;
May no man lang in welth indure,
For wo that evir lyis at the wait:
Into this warld may none affure.

35

Fol. 84. b.

Flattry weiris ane furrit goun, And falfett with the lord dois roun, And trewth standis barrit at the dure, And exul is of the toun: In to this warld may none assure.

40

Fra everilk mowth fair wirdis proceidis; In every hairt disceptioun breidis; Fra everylk e gois luke demure, Bot fra the handis gois sew gud deidis: Into this warld may none assure.

45

Toungis now are maid of quhyte quhaill bone, And hairtis ar maid of hard flynt stone, And ene of amiable blyth assure, And handis of adamant laith to dispone: Into this warld may none assure.

50

Yit hairt with hand and body, all Mon answer Deth, quhen he dois call To compt befoir the iuge future: Sen all ar deid, or than de fall, Quha suld in to this warld assure?

55

No thing bot Deth this schortly cravis, Quhair fortoun evir, as so, dissavis

QUHOME TO SALL I COMPLENE MY WO.

With freyndly smylingis of ane hure, Quhais fals behechtis as wind hyne wavis: Into this warld may none assure.

236

60

O! quha fall weild the wrang possessioun, Or the gold gatherit with oppressioun, Quhen the angell blawis his bugill sture, Quhilk vnrestorit helpis no confessioun? Into this warld may nane assure.

65

Quhat help is thair in lordschippis sevin, Quhen na hous is bot hell and hevin, Palice of licht, or pitt obscure, Quhair youlis ar hard with horreble stevin: In to this warld may nane assure.

70

Vbi ardentes anime, Semper dicentes Ve! Ve! Sall cry Allace! that wemen thame bure, O quante funt ifte tenebre! In to this warld may nane affure.

75

Than quho fall wirk for warldis wrak, Quhen flude and fyre fall our it frak, And frely fruster seild and sure, With tempest kene and hiddous crak? In to this warld may nane assure.

80

Fol. 85. a.

Lord! fen in tyme sa sone to cum De terra surrectourus sum, Reward me with non erdly cure, Tu regni da imperium: In to this warld may non assure.

85

Finis quod Dumbar.



10

XCIV.

Certane wyifs Sentences drawin furth of the Buik callit "Morall Philofafie."

Off Vertew.

VERTEW in all workis is gritly to be prayfed,
As the heid fontane and jowall moift precious;
By vertew fireindschip and luve is purchased;
Vertew is a garment moift cumly and curious;
To obtene vertew thairsoir be studious;
For he that luvis vyce and dois vertew detest
May weill be compared to a brutell best.

Wisdome.

Wisdome is the moist hiche and devyne estait,
The rute of all nobill and lawdable thingis,
The grit gift of God most sweit and dilicait,
The tre of all plesour that in the hairt springis,
Quhois deir and denty fruct the tung furth bringis,
And thay that to wisdome thame selvis wald apply
Moist diligently hant wyis cumpany.

Pacienc.

Patience is a vertew baith nobill and necessarie,
Appertenyng to the inward and exterior govirnance;
Patience is a vincquisar of approved iniurie,
A seure rolk of desence aganis all disturbance;
This vertew, thairsoir, to obtene, gife diligent attendance:
Be twa thingis thow salt lerne it to thi comfort in distres,
Anevpricht conscience and constant estemyng of gudnes.

Liberalitie.

Liberalitie is a certane mesure
That springeth of savour, freindschip and amitie,
In geving or reseving landis or tresure,
Estir a manis substance or habilitie;
Bot cheisly in conforting the peur nydy;
For that is liberalitie in verry deid,
To help the peur miserable in tyme of neid.

Fol. 85. b.

25

XCV.

Certane Sayingis of wyifs Philosapheris.

Musonius.

IFE that in vertew thow tak ony pane, The pane departith bot the vertew remane; Bot, gif thow haif plefur to do that is ill, The plefour decayis, bot ill tareis still.

Plato.

It is the parte of him that is wyiss Thingis to foirsie with diligent awyiss; Bot, quhen as thingis vnluckely dois frame, It becumis the velyeunt to suffer the same.

Plato.

To fenye, to flatter, to glose and to lie Requyre cullouris and wordis fair and slie;

10

5

20

25

Bot vtterance of trewth is fo fympill and plane, That it needis na ftudy to forge nor to fane.

Solon.

To ftryk ane vthir gife that thow pretend, Think gif he ftryk the thow wald the defend.

Socrates.

The freindis quhome proffeit or lucre encress, Quhen substance failis thair freindschip cess; Bot freindis that ar cuplid with hairt and with luve, Nowthir feir nor fortoun nor force may rem[u]ve.

Socrates.

Almes deliuerit to the indigent Is lyk a medecyne gevin to the impotent; Bot to the vnnedy a man to mak his dele Is lyk the ministering of plaisters to the hele.

Plato.

That thing in a realme is wirdy renoun, Quhilk rysis vp richt and wrong dingis doun.

Pitagoras.

Bettir it is for a man to be myte, Than with the ignorant myche to dispute; And bettir it is to leive solitary, Than to enhant mekle cumpany.

Finis.

XCVI.

[Be gratious Ground and Gate to Sapience.]

BE gratious ground and gate to sapience, As sayis Sanct Dauid in his prophecye: Off God is dredour and intelligence,	Fol. 86. 2.
Ane verrye way to lyfe eternallie, Quhilk all of nocht hes maid ws marvelouslie To his ymage and hevinlye portratour, Geving ws reasoun, fre will and libertie To regne abone all carnall creatour.	5
All thing in erd to mannis nurifing, Fyre, the watter, the tre, the bestiall, The fische in flude, the foull in air fleing, Is ordanit be the Lord celestiall; Syne finallie, his gloir perpetuall,	10
Off quhilk the man fall haif fruitioun, Clerelye scand, be his cyne spirituall, His God by fructuall contemplatioun.	15
Sen God maid man, and hes him gevin his grace, Hes ordanit all to his felicitic, Quhy fuld that man, blunderit in wardlynes, Mifken his God throw vaine profperitie? Blyndit be fortoun, fuliche felicitie, Men trowis thair lyfe falbe perpetuall; Throw wardlye gloir to God thay haif nane e, Bound in boundage of bailfull Baliall.	20
Sen gratious God is ground of all guidnes, Thow michtie, hie, excellent prince preclare! And king of kingis, lord of all but les, And hes the figurate to his ymage fare,	25

BE GRATIOUS GROUND AND GATE TO SAPIENCE.

Peirles in pryce, in pulchritude preclare,
Crownit the king owir all this realme to ring,
The to obey hes ordanit les and mair;
Thow fuld him loue abone all vthir thing.

In God thre thingis scripture dois declare,
Hie power, sapience and hie bonyte,
Quhilk thing to everye king ar necessare;
Quho luiss God, iustice and equite:
Swerd of honour power did signifie,
The sceptour sapience, crown hie on thi heid,
Abone all vthir takynnis, bonyte,
In thy realme quhair thow suld iustice leid.

The royall rob, so riche of purpure blew,
Schawis the ane king of iustice instrument,
Quhilk amang colouris is maist hevinlye hew,
In signe thow suld be godlye in entent;
The lynning quhyte presentis the innocent,
And signeseis of conscience clarite;
He that thir wantis is insufficient,
And rycht vnworthie royall king to be.

The schyre of stait betakynnis in deid
The trune triumphall of the trinytie;
Thy riall lordis richelye cled in weid,
Off hevin ministeris dois heir signisse,
Quhilkis suld do instice respondent to the;
And thow to God sall answer for thame all,
Becaus he is the king of hevin so hie,
And in this realme thow king is terrenall.

Quhat is the caus sic truble, sic debait,
Sic rugrie reif ryngis in this regioun?
The lordis in youth to leir folye ar sett,
Swa wantis vertew and eruditioun;



24I

45

242 BE GRATIOUS GROUND AND GATE TO SAPIENCE.

The pure than tholis grit oppressioun; The lord for vertew takis volupte, No difference puttis betuix reif and reasoun; How sould ane blind man colouris estemie?

Quhat is the caus of the abhominable state
Off kirkmen, and the bitter abusioun?
The nobilles vertew hes intoxicate,
And vitious sulis puttis to promotioun;
Sum man servis ane blynd effectioun,
Benefices gevis quhair evir thay vacand be;
It war far best that sculis war cryit doun,
And vertew rebell exilit the cuntre.

Sen vertew is the pretious propyne
And hevinlye gift of grite God eternall,
Licht of the faule be purveyaunce devyne,
Cheif capitane in battall fpirituall,
Be quhilk men differris fra brute bestiall,
Causs vertew rewll thi ryall regioun,
Iustice triumphe in pece continuall,
Or thy realme thole desolatioun.

80

Walk now in tyme and but delay address;
Haue sum seir of infernall afflictioun;
Tak pairt of pane trespassouris to repress;
Lat nocht thy realme go to perditioun;
With vertewous vysement counsall gude reasoun;
Causs prosound men of science and prudence;
Iustice put charp to executioun;
Off pure ay haisand reuthfull remembrance.

Knaw thow the subject to the King of glore,
Ane subject ay sudd do commandement;
Quhilk do thow nocht, thow sall respond thairsore,
Vpoun the day of ferefull iust iugement,



Quhair everye mannis werkis and intent Sall cleirlie kervit be befoir his e; For word, for werk, for deid and als confent, Befoir grit God thow fall accusit be.

95

Dreid God, be iuft, beiftlye blindnes affuage; King is bot man and man is ay mortall; Conftant, faythfull, bening without outrage; Brydill broukilnes; glaid of guid counfall; Ryn nocht but reasoun; hate wordis criminall; Rewle thow by rycht thy regalle maiestie, Thy realme beis riche and iustice triumphale, And eterne God sall evir thy rewlar be.

100

Finis.

XCVII.

[Be rychtuus Regent and wele exerce thy Cure.]

BE rychtuus regent and wele exerce thy cure, Be Christ committit vnto thy regiment; Be thy defalt thow lat na vyce indure; Be to thy folk defence ay vigilent; Be war for tinsale; to keip be diligent; Be rekning rycht thow man gif compt of all; Be vertewus and vse this document; Be reddye ay quhen evir the iuge will call.

Fol. 87. a.

,

Aganis Pryde.

Be nocht gevin to wardlie vane plesance Be pryid blyndit, thow fall repent it soir;

10

Be verrie ficker it is bot variance, Begyland man and hes done euir moir; Be humyll in hart, gif thow will grace implore; Be nevir our hie, for dreid thow eftir fall; Be reddye ay quhen evir the iuge will call.

Aganis Invye.

15

20

35

Be leill to God and to thy freind be kynde; Be perfyte lyfe, heir is no resting place; Be blyith in hart, na haitrent hald in mynde; Be clene conscience detraction sra the chace; Be guid exemple als lang as thow hes space; Be mirrour heir sen thow art principall; Be cheretabill and abill thy self to grace; Be reddye ay quhen evir the iuge will call.

Aganis Ire.

Be pacient quhen thow art movit to ire;
Be reasoun wirk that wit oursett thy will;
Be nocht malicious, nor crewell of desyre;
Be no occasioun of mannis blude to spill;
Be sufferance thy purpois thow suffill;
Be wyis counsall tak ay thy gouernall;
Be red for blame with schame to hald the still;
Be reddye ay quhen evir the iuge will call.

Aganis Sucirnes.

Be war with deid, defer nocht to the end; Be weill occupyit, leif no guid werk vndone; Be nocht sleuthfull, bot weill thi tyme expend; Be ay devote to him that sittis abone;

45

50

55

Be reddye ay to win the hevinlye throne, Be Adam forfalt by fyn originall, Be him offendit, amend it I rede fone; Be reddye ay quhen evir the iuge will call.

Aganis Auarice.

Be nevir inclynit to wretchit awarice,
Be foull defyre the pepill to oppres;
Be liberall; ay abhore with everye vyce;
Be iust to pure, thy fame fall weill incres;
Be reuthfull ay quhair thow seis grit distres;
Be lytill proude of guidis temporall;
Be all guid deid proceid and nocht decres;
Be reddye ay quhen evir the iuge will call.

Aganis Licherye.

Be nocht inclynd to fleschlie soull delyte,
Be sensuall lust thi silly saule to sla;
Be temperans refrane thy appetyte;
Be chaste of lyse, our sett thy mortall sa;
Bethink the als of dreidfull domisda,
Befoir the warld quhair suffer schame thay sall,
Be moment syn to win eternall wa;
Be reddyc ay quhen evir the juge will call.

Aganis Gluttonye.

Be mesoure ay thy daylie sude thow tak, Be honest dyett thy croce to modesye; Be countenance thy custum vse to mak Be clene sude leis, exerce no gluttonye; Fol. 87. b.



Be rewlit thus, heir is bot fantafye; Be ferme to him and conftant as ane wall; Be thow be deid, but pleid may magnefye Thy faull in blis quhen evir he lift to call.

Finis. Contra septem Peccata mortalia.

60

5

10 .

15

20

XCVIII.

[Be Gouernour baith guid and gratious.]

BE gouernour baith guid and gratious; Be leill and luifand to thy liegis all; Be large of fredome and no thing defyrous; Be iust to pure for ony thing may fall; Be ferme of faith and constant as ane wall; Be reddye evir to ftanche evill and discord; Be cheretabill and fickerlye thow fall Be bowfum ay to knaw thy God and Lord.

Be nocht to proud of wardlie guidis heir, Be weill be thocht thai will remane na tyde; Be ficker als that thow man die but weir; Be war thairwith the tyme will no man byde; Be vertewus and fett all vyce on fyde; Be patient, lawlie and misericord; Be rewlit fo quhair evir thow go or byde; Be bowfum ay to knaw thy God and Lord.

Be weill awyfit of guhome thow counfale tais; Be fever of thame that thai be leill and trew; Be think the als quhidder that be freindis or fais Be to thy faull, thair fawis or thow perfew;

30

Be nevir our haiftye to wirk and fyne to rew; Be nocht thair freind that makis the fals record; Be reddye evir all guid workis to renew; Be bowfum ay to knaw thy God and Lord.

Be traift and conquese thy awin heretage,
Be ennemyes of auld now occupyit
Be strenth and force; thow sobir thai man swage
Be law of God, thair may no man denyid;
Be nocht as lantern in mirknes vnspyit;
Be thow in rycht thi landis suld be restord;
Be wirschop so thy name beis magneseit;
Be bowsum ay to knaw thy God and Lord.

Be to rebellis strong as lyoun eik;
Be ferce to follow thame quhair evir thai [are] found;
Be to thy liege men bayth soft and meik,
Be thair succour and help thame haill and sound;
Be knaw thy cure and caus quhy thow was cround;
Be besye evir that instice be nocht smord;
Be blyith in hart; thir words oft expound,
Be bowsum ay to knaw thy God and Lord.

Finis. Quod Henrye Stewart.

XCIX.

[This hindir Nycht, neir by the Hour of Nyne.]

THIS hindir nycht, neir by the hour of nyne. To bed I went as is my confuetud; I fanyt me and fone I flepit fyne, And, as I thocht, ane lady be my ftud.

Pr. 32. 1.

Plefand, but peir of port and pulcritud, With cristall corpis translucent as a glass, Of alkin clething nakit and denud, Bair, vnabulyeit, as scho borne wass.	5
Hir body bair wes bricht as beriall, And thruch the famyn, as femit to my ficht, I mycht weill reffones on the wall, Als weill as mony lampis had bene licht. I faw fcho wes fo wondirfull a wicht, I askit of hir name for cherite; Debonerly scho answerit me that bricht,	15
And faid, "Thay call me lady Varite, "Quhilk fra thir bowndis lang hes beneift bene, Nor heir mycht haif no reft nor refidence; Quhairthrow my freindis ar confundit clene Off the fell falsheid throw thy offence. Thy self is ane that oft in myne absence Hes tholit pane, becaus thow tuk my pairte; Bot I fall mak the rychtous recompence, Quhen fals folk fall forthink it at thair hairte."	20
And quhen that I persauit in to plane Dame Verite my presens appeir, I salust hir as lady souerane, And hir besocht, in maist hummill maneir, This caus obscure to mak vnto me cleir; Quhen sall the kyth the cuntre of Scotland, In peax and rest and plenty perseueir, With sic ordour as vsis in vthir land?	25 30
Than faid this bird of beuty maist benigne, "Sone, thow fall haif solutioun sufficient, Quhen thir bairnis ar baneist fra your king, Fro counsale, sessioun and parliament,	35

Off quhome the names schortly subsequent I fall declair dewly with diligence, Or I departe furth of this place present, And thow thairto gife thy audience.

40

First wilfull wrang in ane widdy mon waif, And hid hatreit be hangeit by the heid, And yung counsale that dois yow all dissaif, And singular proffeit stolling of the steid; Dissimulance that dois your lawis leid; Flattery and falsheid that your same hes sylit, And ignorance be put to beg thair breid, And all thair kin furth of the court exylit.

45

Than tressone mon be tronit to ane tre,
And murthour merkit for his grit mischeis,
And the foull feid that ye call symone
Mon planely be depryvit without repreis;
Quhill this be done ye fall haif no releis,
Bot schamefull slawtir, derth and indigens;
And tak this for thy answer in to breis,
Quhilk, I the pray, present vnto thy prence.

50

55

Fol. 88. b.

For all this fort with schame mon be exylit,
Or than demanit as I haif deuysit,
And vthir personis in to thair placis stylit,
The quhilk, sen Flowdoun seild, hes bene dispysit
In this cuntre and in all vthiris prysit;
Quhois names I sall causs the for to knaw,
That thow may sleip thairwith and be awysit,
Syne bayth the sortis to thy souerane schaw.

60

First iustice, prudens, fors and temperans, With commounweill and auld experience, Concord, correctioun, cunnyng and constans, Lufe, lawty, science and obedience,

65

Gud conscience, trewth and intelligence, Mercy, mesour, fayth, houp and cherite, Thir in his court mon mak residence, Or ye gett plenty and prosperite.

This being faid, this lady lumynoss Fra my presens hir persoun did depairt, And I awaikit and fuddanly vproifs, Syne tuk my pen and put all in report, As ye haif hard; thairfoir, I yow exhort, My fouerane lord, vnto this taile attend, And yow to ferue feik fuddanly this fort, Sen verite this counsale to yow send.

And lat thir falty folk that scho refusit Be flemit fra thair infilicite, For ye with thame to lang hes bene abusit, And your peple put to penurite. Schaip fum remeid for Godis deite, And lat no moir the weid ourga the corne; Do ye nocht sa, ye sall accusit be Afoir the King that wore the croun of thorne.

Finis.

70

75

80

85

C.

[Precellend Prince! havand Prerogatyue.]

PRECELLEND prince! havand prerogatyue As rowy royall in this regioun to ring, I the beseik aganis thy lust to stryue, And loufe thy God aboif all maner of thing;

10

15

20

25

30

Fol. 89. a.

And him imploir, now in thy yeiris ying,
To grant the grace thy folk to defend,
Quhilk he hes gevin the in gouerning,
In peax and honour to thy lyvis end.

And fen tho standis in so tendir aige,
That natur to the yit wosdome denyis,
Thairsoir submit the to thy counsale seige,
And in all ways wirk as thay devyis:
Bot ovir all thing keip the fra cuvatyis,
To princely honour gife thow wald pretend;
Be liberall, than sall thy same vpryis,
And wyn the honour to thy lyvis end.

It that thow gevis deliuer quhen thow hechtis,
And fuffir nocht thy hand thy hecht delay,
For than thy hecht and thy deliuerance fechtis;
Far bettir war thy hecht had biddin away.
He aw me nocht that fayis me fchortly nay,
Bot he that hechtis and cauffis me attend,
Syne gevis me nocht, I may him repute ay
Ane vntrew dettour to my lyvis end.

Bettir is gut in feit nor cramp in handis:
The falt of feit with horfs thow may support;
Bot, quhen thyn handis ar bundin in with bandis,
Na surrigiane may cure thame nor confort;
Bot thow thame oppin, payntit as a port,
And srely gife sic gudis as God the send;
Than may thay mend within ane sessone schort,
And win the honour to thi lyvis end.

Gif every man eftir his faculty,
And with discretioun thow dispone thy geir;
Gife nocht to sulis and cunnyng men ourse,
Thocht fulis roun and flatter in thyne eir;

Gife nocht to thame that dois thy fawis fueir; Gife to thame that ar trew and conftant kend, Than our all quhair thay fall thy fame furth beir, And win the honour to thy lyvis end.

Sen thow art heid, thy leges memberis all, Gevin be God to thy governance,
Luke that thow rewll the rute originall,
Thatt in thy falt no member mak vtheris grevance.
For quha can nocht him felf gyd nor awance,
Quhy fuld ane provynce do on him depend,
To gyd him felf that hes na purveance,
With peax and honour to thy lyvis end?

45

50

55

Dreid God; do counsale; off thy leiges leill
Rewaird gud deid; puneiss all wrang and vice;
Se¹ that thy saw be sicker as thy seill;
Fleme frawd and be defender of justyce;
Honour all tyme thy noble genetryce;
Obey the kirk; gif thow dois miss amend;
Sa sall thow win ane place in paradyce,
And mak in erd ane honourable end.

Finis quod W. Stewart.

CI.

[Suppoiss I war in Court most he.]

SUPPOISS I war in court most he, Tresting my stait wer evir sure, Tresting my selicite Mycht wex and wrang all creature,

1 MS. has The.

Tresting in my nobilite, Tresting my will suld evir indure, Syne lukis nocht to equite, Bot thame desend that dois iniure; Than war my wit blind and obscure, To haif sa prydfull ane consate; Althocht I had the realme in cure, I mycht haif truble in myne estate.	5 Fol. 89. b.
In witnessing of lordis befoir, Than quhen in court thair fortoun rang, Thame self to landis thay wald restoir, Offices, takkis and castellis strang; Ilk man obeyand thair vane gloir, Be stark manrent with thame to gang; Tresting to stand for evirmoir, Thay dreid nocht God for to do wrang; Sum burn, sum heid, sum hang, Sum to deid put with fals dissait; And all this yit induris nocht lang, Bot thai wer wext in thair estait.	15 20
God grant your myndis to be set, Ye lordis that hes the king in steir! That pure and riche may iustice get, And quha ar vext that ye thame heir; Bot, and with wrang ye intromet, Chryst is of mycht als mekle this yeir, As he besoir, pryd to ourset;	2 5
For he is Lord haif ye no weir. Thairfoir do rycht and perseueir, For vthir hes bene als fortunate As ye, and stud with kingis als neir, Yit tint thair landis for falsate.	35

Finis.



CII.

[Quhen Doctouris prechit to win the Joy eternall.]

UHEN doctouris prechit to win the joy eternall Vnto the hevin, eftir our Lordis assense, Thay causit iustice, but bud or fauour carnall; Thay causit be punist slesschly vyle offense; Gaif banysice to clerkis of conscience; And sa the seind had sic invy thairon, Gart skraip away of conscience the con, And sa behind wes levit bot science.

Than wer all clerkis for fcience² promovit, And thay that wald to ftudy maist apply; Bot yit the seind at science wes commovit, Gart skraip away of science³ the sci, And sa levit ens be his sals sle invy; Quhilk suld be for gold or geir exponit, Quhairby benisice ar now of dayis disponit, But science or conscience for to sell and by.

O fouerane lord and most excellynt king!

Gar put the con and sci agane till ens,

And rewll thy realme with instice in thy ring;

Gife benisice to clerkis of consciens,

Off wisdome and honour to stand at thy defens;

Se in thy court that conscience ay be clene,

For corruptioun befoir thy deyis hes bene

Aganis justice, with vthir grit offens.

Finis.

5

10

¹ On the margin is written consciens. 2 Ib.—sciens. 3 Ib.—ens.

10

15

20

25

CIII.

Ane New Yeir Gift to the Quene Mary, quhen fcho come first Hame, 1562.

Welcum, oure lyone with the floure delyce! Welcum, oure thriffill with the Lorane grene! Welcum, our rubent rois vpoun the ryce! Welcum, oure jem and joyfull genetryce! Welcum, oure beill of Albion to beir! Welcum, oure plefand princes maift of pryce! God gif the grace aganis this guid new yeir.

This guid new yeir we hoip, with grace of God, Salbe of peax, tranquillitie and rest;
This yeir sall rycht and ressone rewle the rod, Quhilk sa lang seasoun hes bene soir supprest;
This yeir ferme sayth sall srelie be consest,
And all erronius questionis put areir;
To lauboure that this lyse amang we lest,
God gife the grace aganis this guid new yeir.

Heirfore addres the dewlie to decoir
And rewle thy regne with hie magnificence;
Begin at God to gar fett furth his gloir,
And of his gospell gett experience;
Caus his trew kirk be had in reuerence,
So fall thy name and fame spred far and neir;
Now, this thy dett to do with diligence
God gif the grace aganis this guid new yeir.

Found on the first four vertewus cardinall, On wisdome, iustice, force and temperans; Applaud to prudent men, and principall Off virtewus lyse, thy wirschep till avance;



256 ANE NEW YEIR GIFT TO THE QUENE MARY.

Waye iustice, equale without discrepance;
Strenth thy estait with steidfastnes to steir;
To temper tyme with trew continuance
God gife the grace aganis this guid new yeir.

30

60

Cast thy consate, be counsale of the sage,
And cleif to Christ hes kepit the in cure,
Attingent now to twentye yeir of aige,
Preservand the fra all misaventure.
Wald thow be servit, and thy cuntre sure,
Still on the commoun weill haif e and eir;
Preis ay to be protectrix of the pure,
So God sall gyde thy grace this gude new yeir.

Gar stanche all stryiff and stabill thy estaitis
In constance, concord, cherite and luse;
Be bissie now to banisch all debatis
Betuix kirkmen and temporall men dois muse;
The pulling doun of policie repruse,
And lat perversit prelettis leif perqueir;
To do the best besekand God above
To gife the grace aganis this guid new yeir.

Att croce gar cry, be oppin proclamatioun,

Vndir grit panis, that nothir he nor scho

Off halye writ haif ony disputatioun,

Bot letterit men or lernit clerkis thairto;

For lymmer lawdis and litle lassis lo

Will argunn bayth with bischop, preist and freir;

To dantoun this thow hes aneuch to do,

God gise the grace aganis this gude new yeir.

Bot wyte the wickit pastouris wald nocht mend Thair vitious leving all the warld prescryvis; Thai tuke na tent thair traik sould turne till end, Thai wer sa proud in thair prerogatyvis;

80

85

90

For wantonnes thay wald nocht wed na wyvis, Nor yit leif chaste, bot chop and change thair cheir; Now, to reforme thair fylthy licherous lyvis, God gife the grace aganis this guid new yeir.

Thai brocht thair bastardis, with the skruse thai skraip, 65
To blande thair blude with barrownis be ambitioun;
Thai purchest pithles pardonis fra the Paip,
To caus fond solis confyde he hes fruitioun,
As God, to gif for synnis sull remissioun,
And saulis to saif frome suffering sorowis seir;
To sett asyde sic fortis of superstitioun
God gife the grace aganis this gude new yeir.

Thai lost baith benefice and pentioun that mareit, And quha eit flesch on Frydayis was fyrefangit; It maid na mis quhat madinnis thai miscareit On fasting dayis, thai wer nocht brint nor hangit; Licence for luchrie fra thair lord belangit To gif indulgence as the devill did leir; To mend that e menye hes samonye mangit God gif the grace aganis this guide new yeir.

Thai lute thy liegis pray to stokkis and stanes And paintit paiparis, wattis nocht quhat thai meine; Thai bad thame bek and bynge at deid mennis banes, Offer on kneis to kis, syne saif thair kin; Pilgrimes and palmaris past with thame betuene Sanct Blais, Sanct Boit, blait bodeis ein to bleir; Now, to sorbid this grit abuse hes bene, God gife the grace aganis this guid new yeir.

Thai tyrit God with tryfillis, tyme trentalis,
And daisit him with daylie dargeis,
With owklie abitis to augment thair rentalis,
Mantand mort mymlingis, mixt with monye leis:

258 ANE NEW YEIR GIFT TO THE QUENE MARY.

Sic fanctitude was Sathanis forcereis, Christis fillie scheip and sobir slok to smeir; To ceis all findrye sectis of hereseis God gif the grace aganis this guid new yeir.

Fol. 91. a.

95

100

105

I 10

With mes nor matynes no wayis will I mell,
To iuge thame iustlie passis my ingyne;
Thai gyde nocht ill that governis weill thame sell,
And lelalie on lawtie layis thair lyne;
Dowtis to discus for doctouris ar devyne,
Cunnyng in clergie to declair thame cleir;
To ordour this the office now is thyne,
God gife the grace aganis this gude new yeir.

As beis takkis walx and honye of the floure, So dois the faythfull of Goddis word tak frute; As waspis ressaus of the same bot soure, So reprobatis Christis buke dois rebute; Wordis without werkis availyeis nocht a cute; To seis thy subjectis so in luse and seir, That rycht and reasoun in thy realme may rute, God gife the grace aganis this gude new yeir.

The epiftollis and evangelis now ar prechit,
But fophistrie or ceremoneis vane;
Thy pepill, maist pairt, trewlie now ar techit
To put away idolatrie prophaine:
Bot in sum hartis is gravit new agane
Ane image callit cuvatyce of geir;
Now, to expell that idoll standis vp plane,
God gif the grace aganis this gude new yeir.

For sum ar sene at sermonis seme sa halye, Singand Sanct Dauidis psalter on thair bukis, And ar bot biblistis fairsing sull thair bellie, Bakbytand nychtbouris; noyand thame in nwikis,

140

155

Ruging and raifand vp kirk rentis lyke ruikis; As werrie waspis aganis Goddis word makis weir; Sic Christianis to kis with Chauceris kuikis God gife the grace aganis this gude new yeir.

Dewtie and dettis ar drevin be dowbilnes;
Auld folkis ar flemit fra yung fayth professouris;
The grittest ay the grediar, I ges,
To plant quhair presistis and personis wer possessouris;
Teindis ar vptane be testament transgressouris;
Credence is past, off promeis thocht thai sweir;
To punisch papistis and reproche oppressouris
God gif the grace aganis this gude new yeir.

Pure folk ar famist with thir fassionis new,
Thai faill for falt that had befoir at fouth;
Leill labouraris lamentis, and tennentis trew,
That thai ar hurt and hareit north and south;
The heidismen hes cor mundum in thair mouth,
Bot nevir with mynd to gif the man his meir;
To quenche thir quent calamiteis so cowth
God gife the grace aganis this gude new yeir.

Protestandis takis the freiris auld antetewme,
Reddie ressauris, bot to rander nocht;
So lairdis vplistis mennis leising ouir thy rewme,
And ar rycht crabit quhen thai crave thame ocht;
Be thai vnpayit, thy pursevandis ar socht
To pund pure communis corne and cattell keir;
To wify all thir wrangus workis ar wrocht
God gife the grace aganis this gude new yeir.

Paull biddis nocht deill with thingis idolatheit,
Nor quhair hypocrafie hes bene committit;
Bot kirk mennis curfit fubstance femis fweit
Till laud men, with that leud burd lyme ar byttit¹;

¹ Lord Hailes and Dr. David Laing read kyttit.

260 ANE NEW YEIR GIFT TO THE QUENE MARY.

Giff thow perfave fum fenyeour it hes fmittit,
Solift thame foftlie nocht to perfeveir;
Hurt nocht thair honour, thocht thy hienes wittit,
Bot gratiouslie forgife thame this gude yeir.

Foirgifanis grant with glaidnes and gude will Gratis till all into your parliament;
Syne stabill statutis, steidfast to stand still,
That barrone, clerk and burges be content:
Thy nobillis, erlis and lordis consequent,
Treit tendir, to obtene thair hartis inteir,
That thai may serve and be obedient
Vnto thy grace aganis this gude new yeir.

165

Sen so thow sittis in saitt superlatywe,
Caus everye stait to thair vocatioun go,
Scolastik men the scriptouris to descrywe,
And maiestratis to vse the swerd also,
Merchandis to trassque and travell to and fro,
Mechanikis wirk, husbandis to saw and scheir;
So salbe welth and weilfaire without wo,
Be grace of God, aganis this guid new yeir.

Latt all thy realme be now in reddines
With coiftlie clething to decoir thy cors;
Yung gentilmen for danfing thame addres,
With courtlie ladyes cuplit in confors;
Frak ferce gallandis for feild gemmis enfors,
Enarmit knychtis at liftis with scheild and speir
To fecht in barrowis bayth on sute and hors,
Agane thy grace gett ane guid man this yeir.

This yeir falbe imbaffattis heir belyffe,
For mariage, frome princes, dukis and kingis;
This yeir, within thy regioun, fall aryfe
Rowtis of the rankest that in Europ ringis;

195

200

205

Fol. 92. a.

This yeir bayth blythnes and abundance bringis, Naveis of schippis outthrocht the sea to sneir With riches, raymentis and all royall thingis, Agane thy grace get ane gude man this yeir.

Giffe fawis be futh to fchaw thy celfitude, Quhat berne fould bruke all Bretane be the fee? The prophecie expressie dois conclude The Frensch wyse of the Brucis blude suld be; Thow art be lyne fra him the nynte degree, And wes king Frances pairty maik and peir; So, be discence, the same sould spring of the, By grace of God, agane this gude new yeir.

Schortlie to concluid, on Christ cast thy confort, And chereis thame that thow hes vnder charge; Suppone maist sure he sall the send support, And len the lustie liberos at large; Beleif that Lord may harbary so thy bairge To mak braid Britane blyth as bird on breir, And the extoll, with his triumphand targe, Wictoriuslie agane this guid new yeir.

L'envoy.

Prudent, maist gent, tak tent, and prent the wordis
Intill this bill; with will, thame still to sace,
Quhilkis ar nocht skar to bar on far fra bawrdis,
Bot leale, but feale, may haell, avaell thy grace;
Sen lo! thow scho this to now do hes place,
Resaif, swaif and haif, ingraif it heir;
This now, for prow; that yow, sweit dow, may brace
Lang space with grace, solace and peace, this yeir.



Lectori.

Fresch, fulgent, flurist, fragrant flour formois,
Lantern to luse of ladeis lamp and lot,
Cherie maist chaist, cheif charbucle and chois,
Smaill sweit smaragde, smelling bot smit of smot,
Noblest natour, nurice to nurtour not,
This dull indyte, dulce, dowble, dasy deir;
Send be thy sempill servand Sanderris Scott,
Greting grit God to grant thy grace gude yeir.

Finis.

220

5

IO

CIV.

[The richt Fontane of hailfull Sapience.]

THE richt fontane of hailfull fapience Wyse Salamone in his prowerbis previs; Ane potent prince of superne excellence, Off iustice homege is quhair euir he beis; In the quhilk homoge ilk man hes maner seis, Conformyng thame vnto his gyding all; Is said in storeis of antiquiteis The heid the membiris sollowis grit and small.

Be he of vertew and eruditioun, Full of prudens and magnanimitie, Inclynit haill to iustice and ressoun, Ilk man will preis quha can most vertewis be;

¹ On the margin, in another hand, Alexr. Scot.

35

40

Be he effeminat, gevin to volupte, Quhilk is a peftilens rycht contagious In to a prince of grit nobilite, His subiectis all beis wyle and vicius.

Sen fa it is, rycht potent prince preclair,
Of this haill realme the weilfair is in the;
Thow art so neidfull and so necessair
That it out the can nocht rewlit be;
Arme the with vertew, proudens and ressone all thre,
Desend thy realme, be reddy at all houris
To ryd, to rin, that wickit men puneist be,
As besoir did thi noble progenitouris.

Luve thy God attour all erdly thing,

Quhilk hes the maid a plesand creature;

Abuf all vthiris hes ordanit the to ring

In to this realme, as king of grit honour;

Nothing defalkis thow suld haif be natour;

Pleifs thow him nocht, quhilk putis the in sait so he

As equall iuge both to rich and pure,

Befoir grit God thow sall accusid be.

All morall vertew ar neidfull in to a king;
Fortitud but prudens is verry tirrany;
Prudens but iustice is reput for no thing;
Justice but temperance is bot crudelite;
Temperans is nocht bot liberalite.
Amang all vertew iustice is lawreat,
And prince of iustice the verry image suld be,
The quhilk but vertew is blind and obsecat.

Ane ryell prince, that all hes vndir cure, First suld considdir quhay iust is and prudent; Quha of ingyne, quha can him do plesure; Quhay of knawlege, and quhay is ignorant;

264 THE RICHT FONTANE OF HAILFULL SAPIENCE.

For cunnyng termes afferis in a king,

Quhilk fuld be polyt and of eloquence.

Quhay scharp in word and in deid negligent; 45 Quha mair to geir nor till his honour hes e; Quha can speik fair and hes a fals intent; Quha fenyeit flechouris of iniquite. Quhen thow ingyne, maner and conditioun Off euery man hes tane experiance, 50 Than of law the administratioun To prudent men committ in gouernance, Quhilkis ar kend and knawin of conscience, And with budis will nocht corruptit be; 55 For Plato fayis, ane perrelus pestilens Anc fowkand iuge, off vthir menis geir grede. Thow feis ane fuerd in ane wod mans hand, Quhilk for the tyme wantis vfage and reffoun, Nowdir gud nor evill spairis but demand, Just and iniust putis to consussoun; 60 So is ane iuge without intellectioun, Quhilk in his hand beiris the fuerd of iuftice, Quhen he fuld strek hes no cognitioun, Bot as ane blind man waverand on the yfe. Nobillis of vertew and eruditioun 65 Ane ryell prince fuld ay maift magnife, Nocht be affectuall cognitioun Owdir be blud or confanguinite, Bot quhome he knawis of wisdome and bonte; For ane noble of blud that hes no vertouines, 70 Drownand in vice and perniciosite, Is evin bot as a schaddow in a glass. Thy pastyme fuld oft be in commonyng With profound clerkis of science and prudens;

75 Fol. 93. :.

85

95

In hering wyfmen men gettis fapience, Without the quhilk is no stabilite, Thairfoir in tyme thow get intelligence, Or ellis thy wisdome fall in seiking be.

Eftir thi meit, of inftrumentis muificall Thow fuld be fed with plefand armony, Quhilk is exercitioun moft regall; Lichtis the mynd plefand to heir and fe Attour all thing in musik cunnand be; Quhilk ornat Homeir, decoir of discepling, Ane kendill of curage, off rankour inneme, Musik callit wirthy for ony king.

Dreid God; be iust and ferme in cherite; Vile lust refrene; constant but variance; Faythfull but sictioun; full of benignite; Plane in thy wordis; vse no dissimulance; Patient; prudent; vse all magnificence; Gyd thow with counsale thy ryall maieste; Off warldly gudis sall thow haif haboundance, And gratius God sall ay thy gyder be.

Finis quod Mr. Alexr. Kid.

CV.

[Fesu Chryst that deit on Tre!]

JESU Chryst that deit on tre!
Send ws thy grace down frome the hevin;
As thow was borne of a virgin fre,
Keip ws fra deidly synnis sevin.

2 K



15

20

We ar ay wauerand od and evin; Suddanly flane with fpeir and fcheild, We haif no man the law to nevin; Allace! our king is nocht of eild.

Lord God eternall and fader most deir!
That maid this warld and ws of nocht,
Ye heir the prayer of the pure,
That sittis and sichis with forrow socht.
The leill men, that for thair levingis wrocht,
Ar ransonit rudly euery deill,
Tane and presonit, slane and brocht,
For faik our king is nocht of eild.

We haif no man to plenye to bot yow,
For it wes thow that coft ws deir;
Thay leif ws nowdir cow nor yow,
Stirk nor staig, hors nor meir.
The lordis will nocht our complaint heir;
Our barnis lyis nakit on the feild;
The commonis makis ane hiddous beir,
Becaus our king is nocht of eild.

I call that counfall nocht worth a prene,
That to thair kinryk makis no correctioun;
Thocht we wa help, it is no wene,
Thay will nocht fit to heir our actioun;
Saifgaird nor thair grit protectioun
To ws is nowdir help nor beild;
Trew men can gett no fatisfactioun,
Becaus our king is nocht of eild.

Thocht we haif regentis in this realme,

Ane or ma and findre diuers,

We wait nocht quhome to we fall complene,

Quhen thevis and reveris ws difpryfis.

45

50

55

60

The leill men all in fic perrell lyis, That thay ar losit and chesit our feild, Gart thig thair meit bayth barnis and wyffis, For saik our king is nocht of eild.

This kinryk wantis bot a man,
That held ws ay in rest and pese;
That wareit feild we may sair ban,
Quhair did our wirthy prince decese.
The lordis all ar full of cuvatyse,
That caussis ws for to be keild,
Thocht thay anuch of riches hess,
Allace! our king is nocht of eild.

The chancellar and the chalmirlane,
The regent and the protectouris,
The mekle deill be of thame fane,
That giffis fic licens to delatouris,
To their and revir to be victouris,
With in this realme for to ring in beild,
And leill men to be fefit as tratouris,
Becaus our king is nocht of eild.

I byd to mak no langar process;
Bot herkin to the indirend:
Quha coppeis this with sindre vociss
And makis this wret for to be kend,
Quha takis budis thame to defend
And caussis falsheid to be heild,
Thay sall murne quhen thay ma nocht mend,
Quhen evir God sendis our king to eild.

Finis.



CVI.

[Now is our King in tendir Aige.]

5

10

15

25

Fol. 94. 2

Now is our king in tendir aige; Chryst consers him in his eild To do iustice, bath to man and pege, That garris our land ly lang onteild, Thocht we do dowble pay thair wege. Pur commonis presently now ar peild; Thay ry'd about in sic a rege, Be firth, forrest and feild, With bow, buklar and brand. Lo! quhair thay ry'd in till our ry, The diuill mot sane yone company, I pray fro may hairt trewly: Thus said Jok vpalland.

He that wes wont to beir the barrowis,
Betuix the baikhous and the brewhous,
On twenty schilling now he tarrowis,
To ryd the he gait by the plewis;
Bot wer I king, bynd haif gud fallowis,
In Norroway thay suld heir of newis;
I suld him tak and all his marrowis
And hing thame heich vpoun yone hewis,
And tharto plichtis my hand;
Thir lordis and barronis grit
Vpoun ane gallowis suld I knit,
That thus down treddit hes our quhit:
This said Johnne vponland.

Wald the lordis the lawis that leidis To husbandis do gud ressone and skill, To chastanis thir chistanis be the heidis

35

40

45

50

And hing thame heich vpoun ane hill;
Than micht husbandis lawbor thair steidis,
And preistis mycht pattir and pray thair fill;
For husbandis suld nocht haif sic pleidis;
Bayth scheip and nolt mycht ly sull still,
And stakis still mycht stand;
For sen thay red amang our durris,
With splent on spald and rousty spurris,
Thair grew no sruct in till our surris:
Thus said Johnne vp on land.

Tak a pure man a scheip or two,
For hungir or for falt of sude,
To fyve or sex bairnis or mo,
Thay will him hing with raipis rud;
Bot and he tak a flok or two,
A bow of ky, and lat thame blud,
Full falfly may he ryd or go.
I wait nocht gif thir lawis be gud,
I schrew thame first thame fand.
Jesu! for thy holy passioun,
Thow grant him grace that weiris the croun
To ding thir mony kingis doun:
Thus said Johnne vponland.

Finis.

CVII.

[Rolling in my Remembrance.]

ROLLING in my remembrance Of court the daylie variance,



Me think he fuld be callit wife That first maid this allegence: Bettir hap to court nor gud seruiss.

5

For fum man to the court pretendis, And that his freindis wan he fpendis, Howping in honour to vpriss, Syne wrechitly but guerdoun wendis: Bettir hap to court nor gud feruiss.

10

And fum dois to the court repair, With empty purs and clethis full bair; Yit he in riches multeplis, That he levis thowsandis to his air: Bettir hap to court nor gud seruis.

15

Fol. 94. b.

Sum feruis weill and haldis him still, Putting all in his maisteris will; Bot sic vnseruit ar oft syis, Quhen grokaris gettis that thay serue ill, Throw hap, and for no gud seruis.

20

Sum takis reward at thair awin handis Off king and quenis proper landis; Bot fast for thame the gallous cryis, That our lang soliter it standis, But thame that dois sic servis.

25

Sum gettis giftis and guerdoun greit, That nevir did for gud feruice fueit; Sum gettis buddis; fum benifyis; And fum dois foly conterfeit, And wynnis mare nor gud feruis.

30

Sum gettis at Yule; fum gettis at Pess; Sum tynis fyis and wynnis bot ess; Sum to the diuill givis the dyifs, That he can nevir win na grace, Nowdir throw hap nor gud seruifs.

35

Rewaird in court is delt so evin, Sum gettis that micht suffeis sevin; And vthir sum in langour lyis, Makand ane murmour to the hevin, That thay get nocht for gud seruyis.

40

The nycht the court fum gydis clene, Thairin the morne dar nocht be sene, Mair than the deuill in paradyis; Nor speik ane word with king nor quene, Thocht he maid nevir so gud seruyis.

45

Chryst! bring our king to perfyt ege, With wit, fra yowthis fellon rege, To help thame that in him affyifs, And pay ilk man thair conding wege, According to thair gud seruyis.

50

Finis.

CVIII.

[Schir, yit remembir as of befoir.]

SCHIR, yit remembir as of befoir, How that my yowth I done forloir In your feruice, with pane and greif; Gud confciens cryis reward thairfoir; Excess of thocht dois me mischeif.

15

20

25

30

35

Fol. 95. a.

Your clerkis ar feruit all about,
And I do lyk ane reid halk fchout,
To cum to lure that hes no leif,
Quhair my plummyis begynis to brek out:
Excess of thocht dois me mifcheif.

Forsett is ay the falconis kynd,
Bot euir the mittane is hard in mynd,
Of quhome the gled dois prectikis preif;
The gentill goishalk gois¹ vnkynd:
Excess of thocht dois me mischeif.

The pyet with hir pretty cot
Fenyeis to fing the nychtingalis not;
Bot scho can nevir the corchat cleif,
For harsknes of hir carlich throt:
Excess of thocht dois me mischeif.

Ay farest faderis hes farrest sowlis; Suppois thay haif no sang bot youlis, In siluer caigis that sit at cheif; Kynd natyve nest dois clek bot owlis: Excess of thocht dois me mischeif.

O gentill egill! how may this be?
That of all fowlis dois heeft fle,
Your legis quhy will ye nocht releif,
And chereis eftir thair degre?
Excess of thocht dois me mischeif.

Quhen feruit is all vdir man,
Gentill and femple of euery clan,
Kyne of Rauf Colyard and Johnne the Reif,
Na thing I get na conquest chan:
Excess of thocht dois me mischeif.

¹ The first two letters of gois seem as if intended to be deleted.

Thocht I in court be maid refus, And haif few vertewis for to russ, Yit am I cumin of Adame and Eif, And fane wald leif as vderis doiss: Excess of thocht dois me mischeif.

40

Or I fuld leif in fic mischance, Gife it to God war no grevance, To be a pykthank I wald preif, For thay in warld wantis no plesans: Excess of thocht dois me mischeif.

45

In fum parte on my felf I plenye, Quhen vdir folkis dois flattir and fenye; Allace! I can bot ballattis breif, Sic bairneheid biddis my brydill renye: Excess of thocht dois me mischeif.

50

I grant my feruice is bot licht; Thairfoir of mercy, and nocht of richt, I ask yow, schir, no man to greif, Sum medecyne gife that ye micht: Excess of thocht dois me mischeif.

55

May nane remeid my melady Sa weill as ye, schir, veraly; For with a benifice ye may preif, And gif I mend nocht hestely: Excess of thocht dois me mischeif.

60

I wes in yowth on nureifs kne,
Dandely, bischop, dandely,
And quhen that ege now dois me greis,
Ane semple vicar I can nocht be:
Excess of thocht dois me mischeis.

Fol. 95. b.

2 L

Jok, that wes wont to keip the stirkis, Can now draw him ane cleik of kirkis, With ane sals cairt in to his sleif, Worth all my ballattis under the birkis: Excess of thocht dois me mischeif.

70

Twa curis or thre hes vpolandis Michell, With dispensationis bund in a knitchell, Thocht he fra nolt had new tane leif; He playis with totum and I with nichell: Excess of thocht dois me mischeif.

75

How fuld I leif that is nocht landit, Nor yit with benifice am I blandit? I fay nocht, schir, yow to repreif; Bot doutles I ga rycht neir hand it: Excess of thocht dois me mischeif.

80

As faule is heir in purgatory, Leving in pane and houp of glory, Seand my felf I haif beleif In houp, fchir, of your adiutory: Excess of thocht dois me mischeif.

85

Finis quod Dumbar.

CIX.

[First Lerges the King my Cheife.]

Lerges, lerges, lerges, ay; Lerges of this New Yeirday.

FIRST lerges the king my cheifc, Quhilk come als quiet as a theif, And in my hand fled schillingis tway, To put his lergnes to preif, For lerges of this New Yeirday.

5

Syne lerges of my lord chancellar, Quhen I to him ane ballat bare, He fonyeit nocht nor faid me nay, Bot gaif me, quhill I wad had mair, For lergenes of this New Yeirday.

10

Off Galloway the bischop new Furth of my hand ane ballat drew, And me deliuerit with delay Ane fair haiknay but hyd or hew, For lerges of this New Yeirday.

15

Off [Haly] croce the abbot ying, I did to him ane ballat bring; Bot or I past far him fray, I gat na les, nor deill a thing, For lerges of this New Yeirday.

20

Fol. 96. a.

The fecretar, bayth war and wyfe, Hecht me ane kast of his offyse; And for to reid my bill alfway, He faid for him that micht suffyse For lerges of this New Yeirday.

25

The thefaur [ar] and compttrollar, Thay bad me cum, I wait nocht quhair, And thay fuld gar, I wait nocht quhay. Gif me I wat nocht quhat, full fair, For lerges of this New Yeirday.

Now lerges of my lordis all, Bayth temporall stait and spirituall,

SCHIR, SEN OF MEN AR DIUERSS SORTIS.

My felf fall euir fing and fay I haif thame found fo liberall O lerges of this New Yeirday!

276

35

Fowll fall this frost that is so fell, It has the wyt, the trewth to tell, Baith handis and purs it bindis sway, Thay may gife ne thing by thame sell For lerges of this New Yeirday.

40

Now lerges of my lord Bothwell, The quhilk in fredome dois excell; He gaif to me ane curfour gray, Worth all this fort that I with mell, For lerges of this New Yeirday.

45

Grit God releif Margaret our quene, For, and scho war as scho hes bene, Scho wald be lerger of lufray Than all the laif that I of mene, For lerges of this New Yeirday.

50

Quod Stewart.

CX.

[Schir, sen of Men ar diverss Sortis.]

SCHIR, fen of men ar diuers fortis, And diuers pastymes and disportis According ar for ilk degre; All thy trew lieges the exortis To knaw thy ryall maiestie.

15

20

25

And mark in thy memoriall
Thy predecessouris parentall,
Quhais fructous fatis and deidis he
Makis thair fame perpetuall,
Throw potent, princely maiestie.

Sen throw the erd, in lenth and breid,

Thow art the most illustir leid, And most preclair of progenie; Think thairvpoun, and causs thy deid

Appreif thy princely maiestie.

And play nocht bot at honest playis, As princis vsit asoir thy dayis, Halking, hunting and archery, Justing, and cheiss, that none gane sayis

Vnto thi princely maiestie,

To play with dyce nor cairtis accordis Fol. 96. b.

To the, bot with thy noble lordis, Or with the quene thy moder fre; To play with pure men difaccordis

And maris thy ryall maiestie.

Bot gif thow think, quhen tho [w] begynnis, To gif agane all that thow wynnis

To thame abowt that ferwis the, To hald fic wynning schame and syn is,

And far fra princely maiestic.

Ane prudent prince eik fuld be war, And for no play the tyme diffar,

Quhen he fuld Godis ferwice fe;

And, gif he dois, weill fay I dar, He hurtis his ryall maiestie.

35

SCHIR, SEN OF MEN AR DIVERSS SORTIS.

To princis eik it is ane vice Till vse playing for cuvatyce; To ryd or rin our rekleslie, Or slyd with ladis vpoun the yce, Accordis nocht for thair maiestie.

278

40

Think that thair is ane King of kingis, Our heving, erd and hell that ringis; Quhilk, with the twynkling of ane e, Ma do and vndo all kyn thingis; So mervellus is his maiestie.

45

Se thow pray to that famyne King, Going to bed and vpryfing, Thy gyd and gouernour ay to be; Quha grant the grace to ryfs and ring, With micht to ryall maieftic.

50

Finis quod Stewart to the Kingis Grace.

HEIR ENDIS THE SECOND PARTE OF THIS BUKE.

Fol. 97. a.

HEIR BEGYNNYS THE THRID PAIRT OF THIS BUIK, CONTENAND BALLETTIS MIRRY, AND VTHER SOLATIUS CONSAITTIS, SET FURTH BE DIUERS ANCIENT POYETTIS. 1568.1

CXI.

Hermes the Philosopher.

Fol. 97. b.

Be mirry and glaid, honest and vertewous, For that suffis to anger the invyous.

BE mirry, man! and tak nocht far in mynd
The wawering of this wrechit warld of forrow;
To God be hymill, and to thy freynd be kynd,
And with thy nychtbouris glaidly len and borrow;
His chance to nycht it may be thyne to morrow.
Be blyth in hairt for ony aventure,
For oft with wysmen it hes bene said, a forrow
Without glaidnes awailis no tressour.

Fol. 98. a.

Mak the gud cheir of it that God the fendis, For warldis wrak but weilfair nocht awailis; Na gude is thyne faif only bot thow fpendis Remenant all thow brukis bot with bailis;

10

5

¹ On the page containing this title a Scotish paraphrase of George Wither's well-known song, Shall I wasting in dispair? has been written by a later hand—three stanzas above, and two below the title. It will be sound in the Appendix.

Seik to folace quhen fadnes the affailis, In dolour lang thy lyfe ma nocht indure; Quhairfoir of confort fet vp all thy failis: Without glaidnes availis no trefour.

Follow on petic, fle truble and debait;
With famows folkis hald thy cumpany;
Be charitabill and humyll in thyne estait,
For warldly honour lestis bot a cry;
For truble in erd tak no mallancoly;
Be riche in patience, gif thow in gudis be pure;
Quho levis mirry, he levis michtely:
Without glaidnes availis no tresour.

Thow feis thir wrechis fett with forrow and cair, To gaddir gudis in all thair lyvis space, And quhen thair baggis ar full thair selfis ar bair, And of thair riches bot the keping hess; Quhill vthiris cum to spend it that hes grace, Quhilk of thy wynning no labour had nor cure; Tak thow example and spend with mirriness: Without glaidnes availis no tresour.

Thocht all the werk that evir had levand wicht Wer only thyne no moir thy pairt dois fall, Bot meit, drynk, clais, and of the laif a ficht, Yit to the iuge thow fall gif compt of all; Ane raknyng rycht cumis of ane ragment small; Be just and joyws and do to non ingure, And trewth fall mak the strang as ony wall: Without glaidness availis no tresure.

ure. 40

Quod Dumbar.

15

20

25

35

30

Fol. 98. b.

10

15

20

25

CXII.

[Full oft I mays and hes in Thocht.]

FULL oft I mvs and hes in thocht
How this fals warld is ay on flocht, Quhair no thing ferme is nor degest; And guhen I haif my mynd all focht, For to be blyth me think it best.

This warld evir dois flicht and wary, Fortoun fa fast hir quheill dois cary; Na tyme bot turne can tak rest; For quhois fals change fuld none be fary; For to blyth me think it best.

Wald men confiddir in mynd richt weill, Or fortoun on him turn hir quheill, That erdly honour may nocht left, His fall less panefull he fuld feill; For to be blyth me think it best.

Quha with this warld dois warfill and stryfe, And dois his dayis in dolour dryfe, Thocht he in lordschip be possest, He levis bot ane wrechit lyfe; For to be blyth me think it best.

Off warldis gud and grit richefs, Quhat fruct hes man but miriness? Thocht he this warld had eist and west, All wer pouertie but glaidness; For to be blyth me think it best.

Quho fuld for tynfall drowp or de For thyng that is bot vanitie,

2 M



282 WAS NEVIR IN SCOTLAND HARD NOR SENE.

Sen to the lyfe that evir dois lest Heir is bot twynklyng of ane ee; For to be blyth me think it best.

30

Had I for warldis vnkyndness In hairt tane ony haviness, Or fro my plesans bene opprest, I had bene deid langsyne dowtless; For to be blyth me think it best.

35

How evir this warld do change and vary, Lat we in hairt nevir moir be fary, Bot evir be reddy and addrest To pass out of this frawfull fary; For to be blyth me think it best.

40

Etc. Quod Dunbar.

CXIII.

[Was nevir in Scotland hard nor Jene.]

WAS nevir in Scotland hard nor fene
Sic danfing nor deray,
Nowthir at Falkland on the grene,
Nor Peblis at the play,
As wes of wowaris, as I wene,
At Chryst kirk on ane day:
Thair come our kitteis weschin clene,
In thair new kirtillis of gray, full gay,
At Chrystis kirk of the grene.

To dans thir damyfellis thame dicht, Thir lassis licht of laitis,

Thair gluvis wes of the raffell rycht,
Thair schone wes of the straitis,
Thair kirtillis wer of lynkome licht,
Weill prest with mony plaitis:
Thay wer so nys quhen men thame nicht,
Thay squeilit lyk ony gaitis, so lowd,
At Chrystis kirk of the grene that day.

Off all thir madynis myld as meid
Wes nane fo gympt as Gillie,
As ony rofs hir rude wes reid,
Hir lyre wes lyk the lillie:
Fow yellow yellow wes hir heid,
Bot scho of lufe wes sillie;
Thocht all hir kin had sworn hir deid,
Scho wald haif bot sweit Willie, allone,
At Chrystis kirk of the grene.

Scho fkornit Jok and fkraipit at him,
And mvrionit him with mokkis;
He wald haif luvit, fcho wald nocht lat him,
For all his yalow loikkis:
He chereist hir, fcho bad ga chat him,
Scho compt him nocht twa clokkis;
So schamefully his schort goun set him,
His lymmis wes lyk twa rokkis, scho said,
At Chrystis kirk of the grene.

Thome Lular wes thair menstrall meit,
O Lord! as he cowd lans;
He playit so schill and sang so sweit,
Quhill Towsy tuke a trans:
Auld Lychtsute thair he did forleit,
And counterfutit Frans;
He vse him self as man discreit,

284 WAS NEVIR IN SCOTLAND HARD NOR SENE.

And vp tuk moreifs danfs, full lowd, At Chrystis kirk of the grene.

Fol. 99. b.

45

Than Stevin come stoppand in with stendis,

No rynk mycht him arreist;

Platfute he bobbit vp with bendis,

For Mald he maid requeist:

He lap quhill he lay on his lendis,

Bot rysand he wes preist,

Quhill that he oistit at bath the endis,

For honour of the seist, that day,

At Chrystis kirk of the grene.

Syne Robene Roy begowth to revell,
And Dwny till him druggit;
"Lat be," quo Jok, and cawd him javell,
And be the taill him tuggit:
The kenfy cleikit to the cavell,
Bot Lord! than gif thay luggit,
Thay pairtit hir manly with a nevell,
God wait gif hair wes ruggit, betuix thame,
At Chrystis kirk of the grene.

Ane bent a bow fic fturt cowd steir him,
Grit skayth wesd to haif skard him,
He chesit a slane as did affeir him,
The toder said "Dirdum dardum:"
Throwch baith the cheikis he thocht to cheir him,
Or throw the ers haif chard him,
Bot be ane akerbraid it come nocht neir him,
I can nocht tell quhat mard him, thair,
At Chrystis kirk of the grene.

With that a freynd of his cryd Fy! And vp ane arrow drew;

WAS NEVIR IN SCOTLAND HARD NOR SENE. 285. He forgit it fo fowrioufly, 75 The bow in flenderis flew; Sa wes the will of God, trow I, For had the tre bene trew, Men faid that kend his archery, That he had flane anew, that day, 80 At Chrystis kirk on the grene. Ane haifty henfure callit Hary, Quha wes ane archer heynd, Tilt vp a taikle withowttin tary, That torment fo him teynd; 85 I wait nocht quhiddir his hand cowd wary, Or the man wes his freynd, For he eschaipit throw michtis of Mary, As man that no ill meynd, bot gud, At Chrystis kirk of the grene. 90 Than Lowry as ane lyon lap, And fone a flane cowd fedder; He hecht to perss him at the pap, Fol. 100, a. Thair on to wed a weddir; He hit him on the wame a wap, 95 It buft lyk ony bledder, Bot fwa his fortoun wes and hap, His dowblet wes maid of ledder, and faift him, At Chrystis kirk of the grene. A yaip yung man, that stude him neist, 100 Lowfd of a schot with yre, He ettlit the bern in at the breift,

The bolt flew our the byre:

A myll beyond ane myre,

Ane cryit Fy! he had flane a preift,

Than bow and bag fra him he keist,



286 WAS NEVIR IN SCOTLAND HARD NOR SENE.

And fled als ferss as syre, of flynt, At Chrystis kirk of the grene.

With forkis and flailis thay lait grit flappis,
And flang togiddir lyk friggis;
With bowgaris of barnis thay beft blew kappis,
Quhill thay of bernis maid briggis:
The reird raifs rudly with the rappis,
Quhen rungis wes layd on riggis,
Thy wyffis come furth with cryis and clappis,
"Lo! quhair my lyking liggis?" quo thay,
At Chryft kirk of the grene.

Thay girnit and lait gird with granis,

Ilk gossep vder grevit;

Sum straik with stingis, sum gaderit stanis,

Sum fled and evill mischevit:

The menstrall wan within twa wanis,

That day sull weill he previt,

For he come hame with vnbirsd banis,

Quhair sechtaris wer mischevit, for evir,

At Chrystis kirk of the grene.

Heich Hucheoun, with a hiffill ryfs,
To red can throw thame rummill;
He mudlet thame doun lyk ony myfs,
He wes no barty bummill:
Thocht he wes wicht he wes nocht wyfs,
With fic jangleris to jummill,
For fra his thowme thay dang a fklyfs,
Quhill he cryd "Barla fummyll! I am flane,"
At Chryftis kirk of the grene.

Quhen that he faw his blude fo reid, To fle micht no man lat him;

He wend it bene for auld done feid, The far farar it fet him. He gart his feit defend his heid, He thocht ane cryd haif at him, Quhill he west past out of all pleid, He suld bene swift that gat him, throw speid, At Chryst kirk of the grene.	Fol. 100. b.
The toun fowtar in greif wes bowdin, His wyfe hang in his waift; His body wes with blud all browdin, He granit lyk ony gaift. Hir glitterand hair that wes full goldin, So hard in lufe him left, That for hir faik he wes nocht yoldin, Sevin myll quhill he wes cheft, and mair, At Chriftis kirk of the grene.	145
The millar wes of manly mak, To meit him wes na mowis, Thair durft nocht ten cum him to tak, So nowit he thair nowis. The buschment haill about him brak, And bikkerit him with bowis, Syne tratourly behind his bak, Thay hewit him on the howifs, behind, At Christis kirk of the grene.	155
Twa that wes heidmen of the heird, Ran vpoun vtheris lyk rammis, Than followit feymen rycht on affeird, Bet on with barrow trammis; Bot quhair thair gobbis wes vngeird, Thay gat vpoun the gammis; Quhill bludy berkit wes thair beird	105

288 WAS NEVIR IN SCOTLAND HARD NOR SENE.

As thay had wirreit lammis, maist lyk, At Chryst kirk of the grene that day.

The wyvis kest vp ane hiddous yell, Quhen all thir yunkeris yokkit, Als fers as ony fyr flawcht fell, Freikis to the feild thay flokkit. Tha cairlis with clubbis cowd vder quell, Quhill blud at breistis out bokkit; So rudly rang the commoun bell, Quhill all the stepill rokkit, for reid, At Chrystis kirk of the grene.

175

Fol. 101. a.

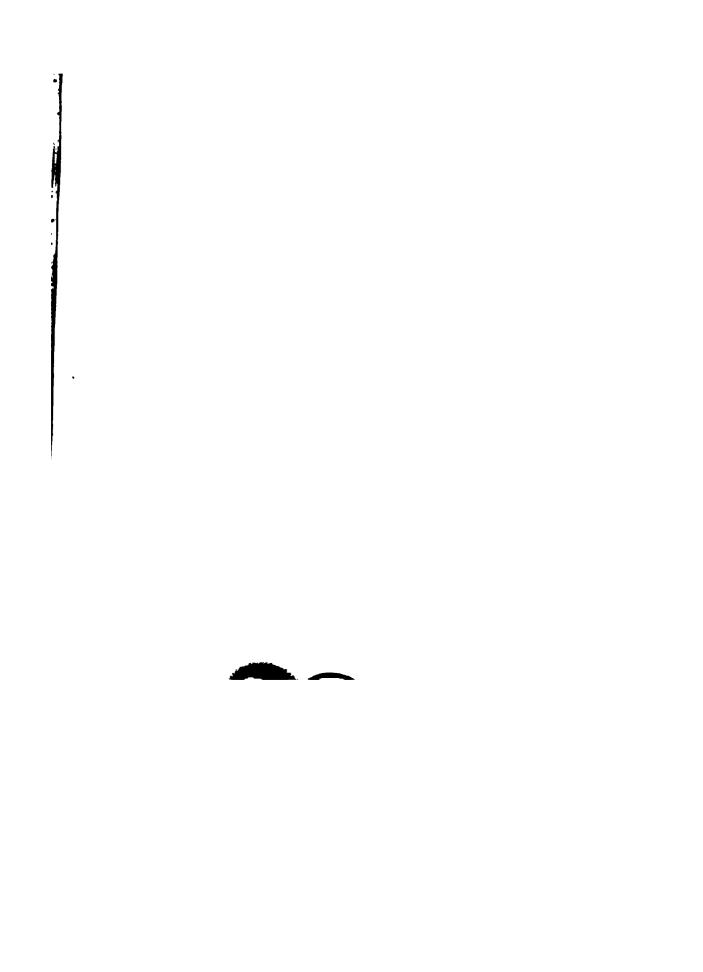
195

Quhen thay had berit lyk baitit bulis,
And branewod brynt in bailis,
Thay wer als meik as ony mylis,
That mangit wer with mailis.
For fantness tha forfochin fulis
Fell doun lyk flawchtir failis,
And freschmen come in and held thair dulis,
And dang thame doun in dailis, be dene,
At Chryst kirk on the grene.

Quhen all wes done, Dik with ane aix Come furth to fell a fidder. Quod he "Quhair ar yone hangit fmaix Rycht now wald flane my bruder?" His wyfe bad him ga hame Gub Glaikis And fa did Meg his muder: He turnd and gaif thame bayth thair paikis, For he durft ding nane vdir, for feir, At Chryft kirk of the grene that day.

Finis quod King James the first.

		·
	•	



THE

BANNATYNE MANUSCRIPT

COMPILED BY

GEORGE BANNATYNE

1568

PART 111

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB
MDCCCLXXVII



GLASGOW:

PRINTED BY ROBERT ANDERSON:
2 ANN STREET.

THE BANNATYNE MS.

CONTENTS.

PART III.

CXIV.—Quha douttis Dremis is bot Phantafye? Quod
Lichtoun monicus
CXV.—We that ar heir in Hevins glory. The Dregy of
Dunbar, maid to King James the Fyift being in
Striuilling,
CXVI.—In fecreit Place this hindir Nycht. Quod Clerk,
CXVII.—The Curfing of Sir Johine Rowlis vpoun the
Steilaris of his Fowlis. Quod Rowll,
CXVIII.—Quhy fowld nocht Allane honorit be? Quod
Allane Matsonis suddartis,
CXIX.—I, that in Heill wes and Glaidness. Quod
Dumbar,
CXX.—The Dance,
CXXI.—The Turnament. Maid be William Dumbar, .
CXXII.—The Amendis maid be him to the Telyouris and
Sowtaris, for the Turnament maid on thame. Quod
Dumbar to the King,
CXXIII.—I mak it kend, he that will fpend. Quod Johne
Blyth,
CXXIV.—Sanct Saluatour! fend filuer Sorrow. Quod
Dumbar to the King,
CXXV.—Liftis Lordis, I fall yow tell,
CXXVI.—How Dumbar wes defyrd to be ane Freir. Quod
Dumbar
CXXVII.—Full oft I muse, and hes in thocht,
CXXVIII.—He that hes Gold and grit Richefs. Quod
Dumbar,
Dumbal,

CONTENTS.

	CXXIX.—The Wowing of the King quhen he wes in	PAGE
		330
	CXXX.—Ane Ballat of the fenyeit Freir of Tungland, how	JJ -
	he fell in the Myre fleand to Turkiland. Quod	
		333
	CXXXI.—Ane littill Interlud of the Droichis Part of the	J JJ
	F 3	337
		342
		346
	CXXXIV.—The flicht Remeid of Luve. Quod Alexander	J T -
	<u> </u>	346
	CXXXV.—The Ballat maid vpoun Margret Fleming, callit	٠.
		348
	CXXXVI.—The Defence of Criffell Sandelandis, for ving	•
	hirself contrair the Ten Commandis. Quod Semple,	35 I
	CXXXVII.—The Ballat maid be Robert Semple of Jonet	
	Reid [ane] Violet and [ane] Quhyt. Quod R. Semple,	355
	CXXXVIII.—Of a Wenche with Chyld. Quod ane Inglisman,	358
	CXXXIX.—Ane Ballat maid to the Derisioun and Scorne	
	of wantoun Wemen. Quod Scott,	36 t
	CXL.—The Iusting and Debait vp at the Drum betuix	
	William Adamsone and Johine Sym. Quod Scott, .	365
		37 I
1900	CXLII.—This Nycht in my Sleip I wes agast. Quod Dumbar,	37 ²
1.3	CXLIII.—Lucina schynnyng in Silence of the Nicht. Quod	
		375
		377
:		379
•		382
	CXLVII.—Man fen thy Lyfe is ay in Weir. Quod Dumbar,	383

CXIV.

[Quha douttis Dremis is bot Phantafye?]

UHA douttis dremis is bot phantafye? My spreit was reft and had in extafye, My heid lay laich into this dreme but dout; At my foirtop my fyve wittis flew out, I murnit and I maid ane felloun mane. 5 Me thocht the King of Farye had me tane, And band me in ane presoun, sute and hand, Withoutin reuth in ane lang raip of fand. To pers the presoun wall it wes nocht eith For it wes mingit and maid with musfill teith, 10 And in the middis of it ane myir of flynt: I fank thairin quhill I was neir hand tynt, And guhen I faw thair was none vthir remeid, I flychterit vp with ane feddrene¹ of leid, For that² I thocht me³ ferye of my youth. 15 I tuke my lytill tae into my mouth, And kest my self rycht with ane mychtie bend Outthruch the volt and percit nocht the pend. And thus I thocht into my dullie dreme, I brak my heid vpoun ane know of reme. 20 That I fuld hurt my felf I had dispyte, And in all tene I turnit vp4 full tyte, Drank of ane well that wes gane drye fevin yeir, Syne loop⁵ thre lowpis and I was haill and feir. Syne efter that⁶ I had eschapit this cace, 25 Me thocht I wes in monye diuers place, Quhilk wer to lang to have in perfyte mynd, In Egipt, Ireland, Arragone and Ynd, Fol. 101.b.

¹ Perhaps feddrem. ² That inferted after the line was written.

² Me do. ⁴ The words in dyte have been erafed here. ⁵ Poffibly lap.

⁶ That inferted afterwards.

In Burgonye, Burdeaux and in Bethleem, In Jurye land and in Jerusalem, 30 In France, in Freisland and in Cowpland fellis, Quhair clokkis clekkis crawburdis in cokkill schellis, In Polll, Pertik, Peblis and Portiafe, And thair I schippit into ane barge of drafe; We pullit vp failis and 2 culd our ankeris wey, 35 And fuddanelye out thruch the throfin fey, We failit in storme, but steir, gyde or glas, To Paradice the place quhair Adame was. Be we approchit into that port in hye, We ware weill ware of Enoch and Elye, Sittand on Yule evin in ane fresch grene schaw, Rostand straberries at ane fyre of snaw. I thouht I wald nocht skar thame in that place, Quhill that had drawin the burd and faid the grace; Than fuddanelie I wolk out throw the plane 45 To see mae farleis that I mycht tell agane. Me thocht that⁸ I happinnit on ane montane fone, I wanderit vp and was wer of the mone, And had nocht bene I lowtit in the steid, I had strukkin ane lump out of my heid. 50 Ouhen I was weill me thocht I culd nocht leif. Bot than I tuke the fone beme in my neif, And wald haif clumin bot it was in ane clips. Schortlie I flaid and fell upoun my hips, Doun in ane midow befyde ane bulk of mynt; 55 I focht my felf and I was fevin yeir tynt; Yit in ane mist I fand me on the morne. I hard ane pundler blaw ane elrich horne, And fyne befyde me, in ane4 medow grene, I faw thre quhyte quhailis femelie to be fene, 60 Thair tedderis wes of grene gershopperis hair,

¹ Partiase has been deleted here. ² Pullit deleted here. ³ That is perhaps deleted. ⁴ Fair has been deleted here.

Off mige schankis baith clene, quhyte and fair, Thair tedderis wer maid weill grit to graip, With filkin schakillis and sowlis of quhyte saip. This pundler ran fast, faynand for to find 65 Thir quhailis thre vpoun his gers to pind; He had ane cloik weill maid and wounder meit, Off ganand graith of gude gray girdill feit, Ane cleirly coit maid in courtly wyiss Fol. roz. a. Of emmot skynis with mony sketh and plyiss, 70 Ane pair of hoifs maid of ane auld myll hopper, Ane pair of courtly schone of gude reid copper, Ane heklit hud maid of the wyld wode fege Trest weill this pundlar thocht him no manis pege. He bure ane club, maid mony ane carle coy, 75 Maid of ane auld burd of the ark of Noy. He draif thir thre quhailis vnto ane lie, Ane him swelleit and bair him to the sie, And thair he levit on lempettis in hir wame, Quhill harvist tyme that hirdis draif thame hame; 80 Be this wes done the toder twa returnit To fuallow me, grit dule I maid and murnit. Me thocht I fled and throcht a park cowd pass, And walknit fyne. Quhair, trow ye, that I wass? Doun in ane henflaik and gat ane fellon fall, 85 And lay betuix ane picher and the wall. As wyffis commandis, this dreme I will conclude; God and the rude mot turn it all to gud; Gar fill the cop for thir auld carlingis clames;2 That gentill aill is oft the causs of dremes. 90

Explit quod Lichtoun menicus.

¹ Yame deleted. ² Clames very indiffunct—possibly wames.

CXV.

[We that ar heir in Hevins glory.]

The Dregy of Dunbar maid to King James the Fyift being in Striuilling-

E that ar heir in hevins glory, To yow that ar in purgatory, Commendis ws on our hairtly wyifs; I mene we folk in parradyis, In Edinburcht with all mirriness, 5 To yow of Striuilling in diftress, Quhair nowdir plesance nor delyt is, For pety thus ane Apostill wrytis. O! ye heremeitis and hankersaidilis, That takis your pennance at your tablis, 10 And eitis nocht meit restoratiue, Nor drynkis no wyn comfortatiue, Bot aill and that is thyn and fmall; With few coursis into your hall, But cumpany of lordis and knychtis, 15 Or ony vder gudly wichtis, Solitar walkand your allone, Seing no thing bot stok and stone; Out of your panefull purgatory, To bring yow to the bliss of glory, 20 Off Edinburgh the mirry toun Fol. 102, b. We fall begyn ane cairfull foun; Ane dergy devoit and meik, The Lord of bliss doing beseik Yow to delyuer out of your nowy, 25 And bring yow fone to Edinburgh joy, For to be mirry amang ws; And fa the dergy begynis thuss.

Lectio prima.

The Fader, the Sone and Haly Gaift, The mirthfull Mary virgene chaift, Of angellis all the ordouris nyne, And all the hevinly court devyne, Sone bring yow fra the pyne and wo Of Striuilling, every court manis fo, Agane to Edinburghis joy and blifs, Quhair wirfchep, welth and weilfar is, Pley, plefance and eik honefty: Say ye amen, for cheritie.

Responsio tu autem Domine.

Tak confolatioun in your pane, In tribulatioun tak confolatioun, Out of vexatioun cum hame agane, Tak confolatioun in your pane.

Jube Domine benedicite.

Oute of diffress of Strivilling toun To Edinburcht bliss, God mak yow boun.

Lectio secunda.

Patriarchis, profeitis and appostillis deir,
Confessouris, virgynis and marteris cleir,
And all the saitt celestiall,
Devotely we vpoun thame call,
That sone out of your panis sell,
Ye may in hevin heir with ws dwell,
To eit swan, cran, pertrik and plever.

30

35

40

45

50

And every fische that swymis in rever; To drynk with ws the new fresche wyne, That grew upoun the rever of Ryne, Fresche fragrant clairettis out of France, Of Angers and of Orliance, With mony ane cours of grit dyntie: Say ye amen, for cheritie.

55

Responsorium tu autem Domine.

God and Sanct Jeill heir yow convoy
Baith fone and weill, God and Sanct Jeill
To fonce and feill, folace and joy,
God and Sanct Geill heir yow convoy.
Out of Striuilling panis fell,
In Edinburght joy fone mot ye dwell.

Fol.103.a. 60

Lectio tertia.

We pray to all the Sanctis of hevin,
That ar aboif the sterris sevin,
Yow to deliuer out of your pennance,
That ye may sone play, sing and dance
Heir in to Edinburcht and mak gud cheir,
Quhair welth and weilsair is but weir;
And I that dois your panis discryve
Thinkis for to visfy yow belyve;
Nocht in desert with yow to dwell,
Bot as the angell Sanct Gabriell
Dois go betwene fra hevinis glory
To thame that ar in purgatory,
And in thair tribulatioun
To gif thame consolatioun,
And schaw thame quhen thair panis ar past,

70

65

75

¹ Edinburgh deleted here.

95

Thay fall till hevin cum at last; 80 And how nane fervis to haif sweitness That nevir taistit bittirness. And thairfoir how fuld ye confiddir Of Edinburcht blifs, quhen ye cum hiddir, Bot gif ye taistit had befoir 85 4 Of Striuilling toun the panis foir; And thairfoir tak in patience Your pennance and your abstinence, And ye fall cum, or Yule begyn, Into the blifs that we ar in; 90 Quhilk grant the glorius Trinitie! Say ye amen, for cheritie.

Responsorium.

Cum hame and dwell no moir in Striuilling; Frome hiddoufs hell cum hame and dwell, Quhair fische to sell is non bot spirling; Cum hame and dwell no moir in Striuilling.

Et ne nos inducas in temptationem de Striuilling;
Sed libera nos a malo illius.

Requiam Edinburgi dona eijs, Domine,
Et lux ipfius luceat eijs.

A porta trifticie de Striuilling,
Orna, Domine, animas eorum.
Credo guftare statim vinum Edinburgi,
In villa viuentium.¹
Requiescant Edinburgi, amen.

Deus qui iustos et corde humiles Ex omni eorum tribulatione liberare dignatus es, Libera famulos tuos apud villam de Stirling versantes A penis et tristitijs eiusdem,

¹ May be read vinentium.

Et ad Edinburgi gaudia eos perducas, Vt requicícat Striuilling, amen.

110

5

10

Heir endis Dunbaris Dergy to the King, bydand to lang in Stirling.

CXVI.

[In fecreit Place this hindir Nycht.]

I N fecreit place this hindir nycht,
I hard ane bern fay till a bricht,
My hunny, my houp, my hairt, my heill,
I haif bene lang your lufar leill,
And can of yow gett confort nane;
How lang will ye with denger deill?
Ye brek my hart, my bony ane!

His bony berd wes kemd and croppit, Bot all with kaill it wes bedroppit; And he wes to mich fulich and gukkit; He clappit fast, he kist, he chukkit, As with the glaikkis he wer ourgane; Yit be his seiris he wald haif sukkit; Ye brek my hairt, my bony ane!

Qod he, My hairt, fweit as the hunny,
Sen that I born wes of my mynny,
I wowit nevir ane vder bot yow;
My wame is of your lufe fo fow,
That as ane gaift I glour and grane,
I trymmill fa, ye will not trow;
Ye brek my hairt, my bony ane!

To hie! quod scho, and gaif ane gawf, Be still my cowffyne and my cawf, My new spaind howphyn fra the sowk, And all the blythnes of my bowk; My sweit swanky, saif yow allane, Na leid I luvit all this owk; Fow leiss me that graceles gane.

25 Fol. 104.a.

Qot he, My claver, my curledoddy, My hony foppis, my fweit poffoddy, Be nocht our buftious to your billie, Be warme hartit and nocht illwillie; Your halfs, quhyt as quhalis bane, Garfs ryfs on loft my quhillylillie; Ye brek my hairt, my bony ane!

35

30

Qot fcho, My clip, my vnípaynd jyane, With mvderis milk yit in your michane, My belly huddroun, my fweit hurle bawfy, My honygukkis, my flafy gawfy; Your mvfing wald perfs ane hairt of ftane, Sa tak gud confort, my gritheidit gawfy; Fow leis me that gracles gane.

40

Qot he, My kid, my capircalyeane, My bony bab with the ruch brilyeane, My tendir girdill, my wally gowdy, My tirly mirly, my towdy mowdy; Quhen that our mowthis dois meit at ane, My stang dois torkin with your towdy; Ye brek my hairt, my bony ane.

45

Qot scho, Tak me by the hand, Wylcum! my golk of maryland, My chirry and my maikles mynyeoun,

50

My fucker fweit as ony vnyeoun, My ftrummill ftirk, yit new to fpane, I am applyid to your opinyoun; Fow leis me that graceles gane.

55

60

He gaif till hir ane appill ruby; Gramercy! quod scho, my sweit cowhuby. Syne tha twa till ane play began, Quhilk that thay call the dirrydan; Quhill bayth thair bewis did meit in ane. Fow wo! quod scho, quhair will ye, man? Full leis me that graceles gane.

Finis etc. quod Clerk.1

CXVII.

Heir followis the Curfing of S^r Johine Rowlis upoun the Steilaris of his Fowlis.

Fol. 104.b.

DEVYNE power of michtis maift;
Of Fadir, Sone and Haly Ghaift;
Jefu Chryst and his appostillis;
Petir, Paule, and his discipillis;
And all the power vndir God;
And now of Rome that beiris the rod,
Vndir the hevin to lowse and bind,
Paip Alexander that we do synd,
With that power that Petir gaif;
Godis braid malesone mot thay haif,
And all the blude about thair hairt
Blak be thair hour, blak be thair pairt;

10

5

1 Quod Clerk is written by a different hand.



For fyve fat geis of Sr Johine Rowlis, With caponis, henis and vthir fowlis; Baith the halderis and conceilaris, 15 Resettaris and the preve steilaris; And he that faulis faifis and dammis Beceich¹ the devill thair guttis and gammis, Thair toung, thair teith, thair handis, thair feit, And all thair body haill compleit; 20 That brak his yaird and stall his frutt, And raif his erbis vp be the rute, His quheit, his aitis, his peiss, his beir, In flowk, or flak, to do him deir; In barne, in houfs, in kill, or mill, 25 Except it had bene his awin will; His wow, his lamb, his cheis, his stirk, Or ony teyndis of haly kirk; And all that lattis vnkend or knawin. The vicar to dispone his awin, 30 Kirland hay, or gerss to awaill Be thair support, bed, or counsall. Now curfit and wareit be thair werd, Ouhill thay be levand on this erd; Hungir, sturt and tribulatioun, 35 And nevir to be without vexatioun, Of vengance, forrow, fturt and 2 cair; Graceless, thriftles and threid bair; All tymes in thair legasie, Fyre, fword, watter and woddie, 40 Or ane of thir infirmeteis; Off warldly scherp adverseteis, Fol. 105. a. Pouertie, pestilence or poplecy, Dum deif or edropofy, Maigram, madness or missilry, 45 Appostrum or the perlocy, Fluxis, hyvis or huttit ill,

¹ May be read betrick. ² Stryf deleted here.

Hoist, heidwark or fawin ill, Kald kanker, feistir or feveris, Brukis, bylis, blobbis and bleiftiris, 50 Emeroidese or the fair halfs, The pokkis, the spaving in the halfs, The panefull gravell and the gutt, The gulfoch that thay nevir be but Seattica and arrattica, 55 The cruke, the cramp, the colica, The worme, the wareit wedonynpha,1 Rumbursin, rippllis or bellythra, The choikis that haldis the chaftis fra chowing, Golkgaliter at the hairt growing, 60 The stane wring, stane and stane blind, The bernebed and morbehind, The stranyelour and grit glengoir, The harchatt in the lippis befoir, The mowlis and thair fleip the mair, 65 The kanker and the kattair Mott fall vpoun thair kankart corfs, With all the evil that evir had horfs, Fische, fowll, beist or man, In erd sen first the warld began, 70 Till thay remember or thay de, Repentand thair iniquitie, And draw thair inclinatioun Fra stowth to contemplatioun, Fra seyndis fell subiectioun 75 To haly kirkis correctioun. Sua thay mak plane confessioun Thair gud will and contritioun, Confessand thame to thair curatt, That in thair hairtis is evill indurat. 80 Na vthir preist hes power, nor freir, And thay that daly will perseveir,

1 Or wedonympha.

Nocht dreidand God in work nor word,	
Nor yit of haly kirk the fuord;	
Bot in thair curfit and finfull wayis,	85
Levand and dryvand our thair dayis,	
Nor ask God mercy nor repent,	
Than this falbe thair facrament.	Fol. 1 05. b .
Fra God, our Lady and all thair hallowis	
To the feynd thair faulis, thair craig the gallowis	90
I gif, and Cerberus thair banis fall knaw,	
For thair dispyt of the kirkis law.	•
Gog and Magog, and grym Garog,	
The devill of hell the theif Harog,	
Sym Skynnar and S ^r Garnega,	95
Julius appostata,	
Prince Pluto and Quene Cokatrice,	
Devetinus the devill that maid the dyce,	
Cokadame and Semiamis,	
Fyremouth and Tutivillus,	100
And Browny als that can play kow	
Behind the claith, with mony mow.	
All thir about the beir falbe,	
Singand ane dolorus dergie,	
And vthiris devillis thair salbe sene,	105
Als thik as mot in sonis beme.	
Thair fall thay kary in thair clukis,	
Sum libberlais and fum hell crukis,	
Sum with kamis and fum with kardis,	
Sum with quhippis of leddrin tardis,	110
Sum with clubbis and mellis of leid,	
Sum with brandrathis birnand reid,	
Sum with rumpillis lyk a skait,	
And geiss and caponis rostit hait,	
That falbe laschit on thair lippis.	115
Cum thay within the devillis grippis,	`
With skulyeoun clowttis and dressing knyvis,	

Platt for plat on thair gyngyvis. Sayis richt thus "Of Rowlis geifs Thame chaftis thame chowit every peifs; 120 For thow art he and thow art scho That Rowlis blak Robene put in bro. And thow art scho that stall the hen, And put hir in the pot thair ben. Lo! this is he that with his hairt 125 Wald nevir gif the vicar his pairt, Bot ay abowt for to diffaif The haly kirk that it fowld haif." Than ruffy Tasker with his flaill Sall beit thame all fra top to taill; 130 And ruffy Ragmen with his taggis Sall ryfe thair finfull faule in raggis; And quhen the devillis hes thame tirvit, All thair faulis falbe transformit; Sum in bichis and fum in beiris, 135 Sum in mvlis and fum in meiris, Aganis the scalour that thay wer in, For vengence of thair deidly fin, To ryd and tak possessioun, Throw all hell vp and doun, 140 And with grit din and deray Compeir fall Sathan but delay, Fol. 106. a Sayand richt thus with fentence he, "Vpoun the day that thow fall de, I devill of deillis, I yow condame 14 For geis, for yowis, for woll, for lame. Thairfoir hy yow to the pott of hell, With Sathan our Abirone to dwell; As feyndis spreitis perpetualy, For to remane in mesary. 150 Deip Acheron your faulis invaid, Als blak, as ruch as ony taid:



Swaikis, terpentis and edderis	
Mott stuf your bellyis and your bledderis,	
In hellis hoill quhair nevir is licht,	155
Nor nevir is day bot evir nicht;	
Quhair nevir is joy evin and morrow,	
Bot endles pane, dule and forrow;	
Quhair nevir is petie nor concord,	
Nor amitie bot difcord,	160
Malice, rancour and invy,	
With magry and malancoly."	
Than fra the fentence be on thame faid,	
Grit Baliall fall gif a braid,	
And bakwart leip vpoun a beir,	165
Sum on ane myle, fum on a meir,	
Sum on wolffis and fum on wichis,	
Sum on brodfowis, fum on bichis.	
Than is thair nocht bot fadill and brydill,	
Thir outtit meiris hes lang gane ydill;	170
Bot fic ane clawing with thair clukis,	
And fic ane reirding with thair rukis;	
Rampand with ane hiddowis beir,	
Cryand "All is ouris that is heir."	
The memberis of tha wickit men,	175
That staw the guse, the cok, the hen,	
Thay falbe revin be the throttis,	
For cutting of tha fowlis croppis;	
Syne led in towis and in lang tedderis,	
And daly etin with taidis and edderis,	180
That all the court of hevin may knaw	
Thay war the thevis that Rowlis geiss staw.	
For quhy! grit God, our hiest juge,	
He gaif decreit but refuge,	
That all pykaris of pultre	185
Gais nocht to hevin bot thay fall fle	-
To hell without redemptions	

Quhair is no remissioun. The forme of thir vgly devillis, Thay hafe lang tailis on thair heilis, 190 And rumpillis hingand on thair tailis,1 Dragoun heidis and warwolf nalis, With glowrane evne as glitterand glass, With bowgillis and hornis maid of brass, And dyverss facis repleit with yre 195 Spowand vemmen and sparkis of fyre; Fol. 106.b. And fum with teith and tegir tungis, Attour thair chin with bludy dungis,2 Spottit and sprinklit vp and doun, Reid attry lyk a scorpioun. 200 And fum ar fmeith and fum ar ruch, And fum ar lyk ane ferpentis fluch, With prik mule eiris fum ar lyk Thair eiris neifs ar lyk ane midding tyk, With gaipand mowth richt yaip to fwelly 205 The mair the less devill in his belly. Of thair fowle fegouris na man can tell, Thocht thay wer fevin yeiris in hell, To leir to paynt portour or blasoun, Thair forme and thayr feyndly fassoun 210 Thair vgfum horribiliteis; Nor yit na that fchaipis with scheiris Thocht infineit he be of yeiris Maist principaly to schaip thair graith In hell for steiling heir of claith 215 Can conterfit nor mak it meit Ane gabart for a deill compleit, And yit in hell ar mony ane That faid thai war als trew as stane. Gif thair be ony in this houss, 220 That beiris the nedill gorrit the lowfs, I thame befeik thay be nocht wraith

¹ Tailis and nailis have been written in reverse order, and afterwards deleted. ² May be read dangis.

Suppois they clyit haif parte of claith; Bot feik the causs and leif the deid, And blame the scheiris that rais the skreid; 225 And quha that steilis and on stowth levis, Curfit mot thay be amang thir thevis. Now to the effect ga will I, And speik of feyndis phantely, In court nocht with the Quene of Fary, 230 But heltaris, heidtailis, fonkis or fadillis, But butis or fpurris, crukis¹ or ladillis, With full berdis blasand in the wind, And hett speitis in thair taill behind. Than inflar Tafy with his jaggis, 235 And belly Baffy with his baggis, At hellis yettis fall mak fic reirding On thir steilaris of geiss fall ding, That it beis hard in middilerd Tha grit flappis with fic faird. 240 Thunder blaftis and fyre fall blaw, That na devill may ane vthir knaw For reik stynk and bryntstane birnand, Devillis yelpand, gaipand and girnand; Than fall bla Baliall gif ane brattill, 245 And all the thevis in Hell fall stattill.2 Fol. 107.a. Lyk to ane gaid of yrne or steill, That doun war finkand in ane weell, Sa fall thay ga to endles pane, And nevir to cum hame agane. 250 Now, Jesu! for thy passioun, That deit for our redemptioun, Of mankynd haif mercy fone. Latt nevir this fentence fall thame vpone, Bot grant thame grace ay till forbeir 255 Reffett or stowth of vthir menis geir; And als agane the geir restoir

¹ MS. repeats crukis. ² Poffibly flartill.

306 QUHY SOWLD NOCHT ALLANE HONORIT BE!

Till Rowle, as I hase said befoir; And to repent thay may in tyme, Pray we to God. Thus endis the ryme. This tragedy is callit, but dreid, Rowlis cursing, quha will it reid?

260

Finis qual Rowll

CXVIII.

Quhy sowld nocht Allane honorit be?

OHEN he wes yung, and cled in grene, Haifand his air abowt his ene, Baith men and wemen did him mene, Quhen he grew on yon hillis he: Quhy fowld nocht Allane honorit be?

5

His fostir faider fure of the toun, To vissy Allane he maid him boun; He faw him lyane, allace! in swoun, For falt of help, and lyk to de: Quhy sowld nocht Allane honorit be?

10

Thay faw his heid begin to ryfe, Syne for ane nvreis thay send belyfe, Quha brocht with hir fysty and fyve Of men of war full prevely: Quhy sowld nocht Allane honorit be?

15

Thay ruschit surth lyk hellis rukis, And every ane of thame had hukis; Thay cawcht him schortly in thair clukis,

Syne band him in ane creddill of tre:	Fol. 107.b.
Quhy fowld nocht Allane honorit be?	20
Thay brocht him invart in the land, Syne every freynd maid him his band, Quhill thay micht owdir gang or stand, Nevir ane fute fra him to fle: Quhy fowld nocht Allane honorit be?	25
The grittest cowart in this land, Fra he with Allane entir in band, Thocht he may nowdir gang nor stand, Yit fowrty sall nocht gar him sle: Quhy fowld nocht Allane honorit be?	30
Schir Allanis hewmond is ane cop, With ane fege feddir in his top; Fra hand till hand fo dois he hop, Quhill fum may nowdir fpeik nor fe: Quhy fold nocht Allane honorit be?	35
In Yule, quhen ilk man fingis his carrell, Gud Allane lyis in to ane barrell; Quhen he is thair, he dowtis no parrell To cum on him be land or fe: Quhy fowld nocht Allane honorit be?	40
Yit wes thair nevir sa gay a gallane, Fra he meit with our maistir Schir Allane, Bot gif he hald him by the hallane, Bak wart on the flure fallis he: Quhy sowld nocht Allane honorit be?	45
My maistir Allane grew so stark, Quhill he maid mony cunning clerk, Vpoun thair fais he settis his mark,	

I, THAT IN HEILL WES AND GLAIDNESS.

A blud reid nois besyd thair e:
Quhy sowld nocht Allane honorit be?

50

My maistir Allane I may fair curs, He levis no mony in my purs, At his command I mon deburs Moir nor the twa pairt of my se: Quhy sowld nocht Allane honorit be?

308

55

And last, of Allane to conclude, He is bening, courtass and gude, And fervis ws of our daly svde, And that with liberalitie: Quhy sowld nocht Allane honorit be?

60

Finis quod Allane Matsonis suddartis.

[A folio of the MS., 108, feems to be miffing here.]

CXIX.

[I, that in Heill wes and Glaidness.]

THAT in heill wes and glaidness, Am trublit now with grit seikness, And seblit with infirmitie:
Tymor Mortis conturbat me.

Fol. 109

Our plesans heir is all vane glory, This fals warld is bot transitory, The flesche is brukle, the Feynd¹ is sle: Tymor Mortis conturbat me. 5

The stait of man dois chainge and vary, Now found, now feik, now blyth, now fary,

10

¹ MS. has Feyind.

15

20

25

30

40

Now danfand mirry, now lyk to die: Tymor Mortis conturbat me.

No stait in Erd heir standis sicker; As with the wind wavis the wicker, So wannis this warldis vanitie: Tymor Mortis conturbat me.

Vnto the Deth gois all estaitis, Princis, prelattis and potestaitis, Bayth riche and pure of all degre; Tymor Mortis conturbat me,

He taikis the knychtis in to the feild, Enarmit vndir helme and scheild; Victor he is at all mellie: Tymor Mortis conturbat me.

That strang, vnvynsable tirrand
Takis on the muderis breist sowkand
The bab, full of benignitie:
Tymor Mortis conturbat me.

He taikis the campioun in the ftour,
The captane clofit in the tour,
The lady in bour full of bewtie:
Tymor Mortis conturbat me.

He spairis no lord for his piscens,
Nor clerk for his intelligens;
His awfull straik may no man fle:

Tymor Mortis conturbat me.

Art, magicianis and aftrologis, Rethoris, logicianis and theologis, Thame helpis no conclusionis sle: Tymor Mortis conturbat me.

I, THAT IN HEILL WES AND GLAIDNESS.

In madecyne the most practitianis, Leichis, surrigianis and phesicianis, Thame self fra Deth ma nocht supple; Tymor Mortis conturbat me.

310

I fe the makkaris amangis the laif
Playis heir thair padyanis, fyne gois to graif;
Sparit is nocht thair facultie:
Tymor Mortis conturbat me.

He hes done petouslie devoir
The noble Chawfer of makaris flour,
The Munk of Berry, and Gowyir, all thre:
Tymor Mortis conturbat me.

The gud Schir Hew of Eglingtoun,
Ettrik, Heriot, and Wintoun,
He hes tane out of this cuntre:
Tymor Mortis conturbat me.

55

That skorpioun fell hes done infek
Maister Johine Clerk and James Afflek,
Fra ballat makking and tragedy:
Tymor Mortis conturbat me.

Holland and Barbour he hes berevit; Allace! that he nocht with ws levit Schir Mungo Lokkart of the Lie: Tymor Mortis conturbat me.

Clerk of Tranent eik he hes tane, 65
That maid the awnteris of Schir Gawane;
Schir Gilbert Gray endit hes hie:
Tymor Mortis conturbat me.

He hes Blind Hary and Sandy Traill
Slane with his fchot of mortall hail, 70

75

80

85

90

95 Fol. 110.a.

Quhilk Patrik Johinstoun mycht nocht fle: Tymor Mortis conturbat me.

He hes reft Mersar his indyte, That did in luve so lysly wryte, So schort, so quick, of sentens hie: Tymor Mortis conturbat me.

He hes tane Rowll of Abirdene, And gentill Rowll of Corftorphyne; Two bettir fallowis did no man fie: Tymor Mortis conturbat me.

In Dumfarmeling he hes tane Broun, With gud Maistir Robert Henrysoun; Schir Johine the Ross imbraist hes hie: Tymor Mortis conturbat me.

And he hes now tane, last of aw, Gud gentill Stobo and Quintene Schaw, Of quhome all wichtis hes pitie: Tymor Mortis conturbat me.

And Maistir Walter Kennedy In poyntt of deth lyis verely, Grit rewth it wer that so suld be: Tymor Mortis conturbat me.

Sen he hes all my brether tane, He will nocht lat me leif allane, On fors I mon his nixt pray be: Tymor Mortis conturbat me.

Sen for the Deth remeid is non, Best is that we for deth dispone, Estir our deth that leif may we: Tymor Mortis conturbat me.

100

Quod Dumbar.

CXX.

The Dance.

FF Februar the fyiftene nycht,

Full lang befoir the dayis lycht, I lay in till a trance; And than I saw baith Hevin and Hell: Me thocht, amangis the feyndis fell, 5 Mahoun gart cry ane dance Off schrewis that wer nevir schrevin, Aganiss the seift of Fasternis evin, To mak thair observance; He bad gallandis ga graith a gyiss. 10 And kast vp gamountis in the skyis, That last came out of France. Lat fe, quod he, Now quha begynnis; With that the fowll Sevin Deidly Synnis Begowth to leip at anis. 15 Pryd. And first of all in dance wes Pryd, With bair wyld bak and bonet on fyd, Lyk to mak vaistie wanis; And round abowt him, as a quheill, Hang all in rumpillis to the heill 20 His kethat for the nanis: Mony prowd trumpour with him trippit Throw skaldand fyre, ay as thay skippit Thay gyrnd with hiddouss granis.

Heilie harlottis on hawtane wyiss
Come in with mony sindrie gyiss,
Bot yit luche nevir Mahoun;
Quhill preistis come in with bair schevin nekkis,

25

	Than all the feyndis lewche, and maid gekkis, Blak Belly and Bawfy Brown.	30
Yre.	Than Yre come in with flurt and flryfe; His hand wes ay vpoun his knyfe, He brandeift lyk a beir: Bostaris, braggaris, and barganeris, Eftir him passit in to pairis,	35
	All bodin in feir of weir; In jakkis, and scryppis¹ and bonettis of steill, Thair leggis wer chenyeit to the heill,	Plant
	Frawart wes thair affeir: Sum vpoun vdir with brandis best, Sum jaggit vthiris to the hest, With knyvis that scherp cowd scheir.	Fol.110.b. 40
Invy.	Nixt in the dance followit Invy, Fild full of feid and fellony,	
	Hid malyce and difpyte; For pryvie hatrent that tratour trymlit. Him followit mony freik diffymlit, With fenyeit wirdis quhyte; And flattereris in to menis facis;	45
	And bakbyttaris of findry racis, To ley that had delyte; And rownaris of fals lefingis; Allace! that courtis of noble kingis Of thame can nevir be quyte.	50
Auaryce.	Nixt him in dans come Cuvatyce, Rute of all evill and grund of vyce, That nevir cowd be content; Catyvis, wrechis and olkeraris,	55
	Hud pykis, hurdaris and gadderaris, All with that warlo went:	6 0

¹ May be read ftryppis. 2 Q

Out of thair throttis thay schot on vdder Hett moltin gold, me thocht a sudder, As syreflawcht maist servent; Ay as thay tomit thame of schot, Feyndis fild thame new vp to the thrott With gold of allkin prent.

65

Sueirnes. Syne Sweirnes, at the secound bidding,
Come lyk a fow out of a midding,
Full slepy wes his grunyie:
Mony sweir bumbard belly huddroun,
Mony slute daw and slepy duddroun,
Him serwit ay with sounyie;
He drew thame surth in till a chenyie,
And Belliall, with a brydill renyie,
Evir lascht thame on the lunyie:
In dance thay war so slaw of seit,
Thay gaif thame in the syre a heit,
And maid thame quicker of counyie.

70

75

80

Lichery. Than Lichery, that lathly corfs,
Berand lyk a bagit horfs,
And Ydilness did him leid;
Thair wes with him ane vgly fort,
And mony stynkand fowll tramort,
That had in fyn bene deid.
Quhen thay wer entrit in the dance,
Thay wer full strenge of countenance,
Lyk turkass birnand reid;
All led thay vthir by the tersis,
Suppoiss thay sycket with thair ersis,
It mycht be na remeid.

85 Fol. 111.2.

90

Gluttony. Than the fowll monstir Glutteny, Off wame vnsasiable and gredy,

1 MS. has miycht.

120

To dance he did him dress:	
Him followit mony fowll drunckart,	
With can and collep, cop and quart,	95
In furffet and excess;	
Full mony a waiftless wallydrag,	
With wamiss vnweildable, did furth wag,	
In creische that did incress:	
Drynk! ay thay cryit, with mony a gaip,	100
The feyndis gaif thame hait leid to laip,	
Thair lovery wes na less.	
Na menstrallis playit to thame but dowt,	
For glemen thair wer haldin owt,	
Be day, and eik by nycht;	105
Except a menstrall that slew a man,	•
Swa till his heretage he wan,	
And entirt be breif of richt.	
Than cryd Mahoun for a Heleand padyane;	
Syne ran a feynd to feche Makfadyane,	110
Far north wart in a nuke;	
Be he the correnoch had done schout,	
Erschemen so gadderit him abowt,	
In Hell grit rowme thay tuke.	
Thae tarmegantis, with tag and tatter,	115
Full lowd in Ersche begowth to clatter,	-
And rowp lyk revin and ruke:	
The Devill sa devit wes with thair yell,	
That in the density not of Hall	

That in the depest pot of Hell He fmorit thame with fmvke.

CXXI.

The Turnament.

That lang befoir in Hell wes cryid,
In prefens of Mahoun;
Betuix a telyour and ane fowtar,
A pricklous and ane hobbell clowttar,
The barrefs wes maid boun.
The tailyeour, baith with speir and scheild,
Convoyit wes vnto the feild,
With mony lymmar loun,
Off seme byttaris and beist knapparis,
Off stomok steillaris and clayth takkaris,
A graceless garisoun.

10 FoL111.b.

5

His baner born wes him befoir,
Quhairin wes clowttis ane hundreth fcoir,
Ilk ane of diuers hew;
And all stowin out of findry webbis,
For, quhill the Greik sie flowis and ebbis,
Telyouris will nevir be trew.
The tailyour on the barrowis blent,
Allais! he tynt all hardyment,
For feir he chaingit hew:
Mahoun come furth and maid him knycht,
Na ferly thocht his hart wes licht,
That to sic honor grew.

20

15

The tailyeour hecht hely befoir Mahoun, That he fuld ding the fowtar doun, Thocht he wer strang as mast; Bot quhen he on the barrowis blenkit, The telyouris hairt a littill schrenkit,

25

His hairt did all ourcast. Quhen to the sowtar he did cum, Off all sic wirdis he wes full dum, So soir he wes agast; In harte he tuke yit sic ane scunnir, Ane rak of fartis lyk ony thunner, Went fra him, blast for blast.	30
The fowtar to the feild him dreft, He wes convoyid out of the west, As ane defender stout: Suppois he had na lusty variot, He had full mony lowsy harlott, Round rynnand him aboute. His baner wes of barkit hyd,	40
Quhairin Sanct Girnega did glyd, Befoir that rebald rowt: Full fowttarlyk he wes of laitis, For ay betuix the harness plaitis The vly birstit out.	45
Quhen on the telyour he did luke, His hairt a littill dwamyng tuke, He mycht nocht rycht vpfitt; In to his stommok wes sic ane steir, Off all his dennar quhilk he cost deir His breist held deill a bitt.	50 Fol. 112.a.
To comfort him, or he raid forder, The Devill off knychtheid gaif him order; For fair fyne he did fpitt; And he about the Devillis nek Did fpew agane ane quart of blek, Thus knychtly he him quitt.	55 6o

Than fourty tymis the Feynd cryd, Fy! The fowtar rycht effeiritly

,

Nor ony armes beir.

Vnto the feild he focht: Quhen thay wer ferwit of thair speiris, Folk had ane feill be thair effeiris, 65 Thair hairtis wer baith on flocht. Thay spurrit thair horss on adir fyd, Syne thay attour the grund cowd glyd, Than thame togidder brocht; The tailyeour that wes nocht weill sittin, 70 He left his fadill all beschittin, And to the grund he focht. His harnass brak and maid ane brattill, The fowtaris horfs fcart with the rattill, And round about cowd reill; 75 The beift that frayit wes rycht evill, Ran with the fowtar to the Devill, And he rewardit him weill. Sum thing frome him the Feynd eschewit, He went agane to bene bespewit, 80 So stern he wes in steill: He thocht he wald agane debait him, He turnd his erfs and all bedret him, Evin quyte from nek till heill. He lowfit it of with fic a reird, 85 Baith horss and man he straik till eird, He fartit with fic ane feir; "Now haif I quittit the," quod Mahoun; Thir new maid knychtis lay bayth in fwoun, And did all armes mensweir. 90 The Devill gart thame to dungeoun dryve, And thame of knychtheid cold depryve, Dischairgeing thame of weir; And maid thame harlottis bayth for evir, Quhilk still to keip thay had ferlevir, 95 I had mair of thair werkis writtin,

Had nocht the fowtar bene beschittin,

With Belliallis ers vnblist;

Bot that sa gud ane bourd me thocht,

Sic solace to my hairt it rocht,

For lawchtir neir I brist;

Quhairthrow I walknit of my trance.

To put this in rememberance,

Mycht no man me resist,

For this said justing it besell

Besoir Mahoun, the air of hell:

Now trow this gif ye list.

Heir endis the 1 fowtar and tailyouris war, Maid be the nobill poyet Mr. William Dumbar.

CXXII.

Followis the Amendis maid be him to the Telyouris and Sowtaris, for the Turnament maid on thame.

BETUIX twell houris and ellevin,
I dremed ane angell came fra Hevin,
With plefand stevin sayand on hie,
Telyouris and Sowtaris, blist be ye.

In Hevin hie ordand is your place, Aboif all fanctis in grit folace, Nixt God, grittest in dignitie: Tailyouris and Sowtaris, blist be ye.

The causs to yow is nocht vnkend, That God mismakkis ye do amend,

¹ The words iusting and the war deleted in MS.

5

10

320 AMENDIS MAID TO THE TELYOURIS AND SOWTARIS.

Be craft and grit agilitie: Tailyouris and Sowtaris, blift be ye.

Sowtaris, with schone weill maid and meit,
Ye mend the faltis of illmaid seit,
Quhairsoir to Hevin your saulis will se;
Telyouris and Sowtaris, blist be ye.

Is nocht in all this fair a flyrok,
That hes vpoun his feit a wyrok,
Knowll tais, nor mowlis in no degrie,
Bot ye can hyd thame: blift be ye.

20

And ye tailyouris, with weillmaid clais Can mend the werft maid man that gaifs, And mak him femely for to fe: Telyouris and Sowtaris, blift be ye.

Thocht God mak ane misfassonit man,
Ye can him all schaip new agane,
And sasson him bettir be sic thre:
Telyouris and Sowtaris, blist be ye.

Thocht a man haif a brokin bak, Fol.113.

Haif he a gude crafty telyour, quhattrak, 30

That can it cuver with craftis flie:

Telyouris and Sowtaris, blift be ye.

Off God grit kyndness may ye clame,
That helpis his peple fra cruke and lame,
Supportand faltis with your supple:

Tailyouris and Sowtaris, blift be ye.

In Erd ye kyth fic mirakillis heir, In Hevin ye falbe fanctis full cleir, Thocht ye be knavis in this cuntre: Telyouris and Sowtaris, blift be ye.

40

5

10

Quod Dumbar.

CXXIII.

[I mak it kend, he that will spend.]

MAK it kend, he that will spend,
And luve God lait and air,
God will him mend and grace him send,
Quhen catyvis sall hais cair;
Thairsoir pretend weill for to spend
Off geir, and nocht till spair.
I knaw the end that all mon wend,
A way nakit and bair:
With ane O, and ane I, ane wreche sall hais no mair,
Bot ane schort scheit at heid and seit,
For all his wrek and wair.

For all the wrak a wreche can pak,
And in his baggis imbrace,
Yit Deid fall tak him be the bak,
And gar him cry, Allace!

Than fall he frak away with lak,
And wait nocht to quhat place;
Than will thay mak at him a knak,
That maift of his gud haiss:
With ane O, and ane I, quhill we haif tyme and space,
Mak we gud cheir quhill we art heir,
And thank God of his grace.

2 R

322 SANCT SALUATOUR! SEND SILUER SORROW.

Wer thair ane king to rax and ring,
Amang gude fallowis cround,
Wrechis wald wring and mak mvrnyng,
For dule thay fuld be dround;
Quha findis ane dring, owdir auld or ying,
Gar hoy him owt and hound.
Now lat ws fing with Chrystis blissing,
Be glaid and mak gude found:
With ane O, and ane I, now or we forder found,
Drink thow to me, and I to the,
And lat the cop go round.

Quha vndirstude suld haif his gude,
Or he wer closed in clay;
Sum in thair mude thay wald go wid,
And de lang or thair day;
Nocht wirth ane hude, or ane auld snvd,
Thow sall beir hyne away;
Wreche! be the Rude, for to conclude,
Full sew will for the pray:
With ane O, and ane I, gud fallowis quhill we may,
Be mirry and fre, syne blyth we be,
And sing on twa and tway.

Quod Johne Blyth.

CXXIV.

[Sanct Saluatour! fend filuer Sorrow.]

SANCT Saluatour! fend filuer forrow; It grevis me both evin and morrow, Chafing fra me all cheritie;



It makes me all blythness to borrow; My panefull purss so pricis me.

5

Quhen I wald blythlie ballattis breif, Langour thairto givis me no leif; War nocht gud howp my hart vphie, My verry corpis for cair wald cleif; My panefull purs so prikillis me.

I

Quhen I fett me to fing or dance, Or go to plesand pastance, Than pansing of penuritie Revis that fra my remembrance; My panefull purss so prikillis me.

15

Quhen men that hes purssis in tone, Passis to drynk or to disione, Than mon I keip ane grauetie, And say, that I will fast quhill none; My panefull purss so pricis me.

20

My purs is maid of fic ane skyn, Thair will na corfs byd it within; Fra it as fra the Feynd thay sle, Quha evir tyne, quha evir win; My panefull purs so priclis me.

25

Had I ane man of ony natioun Culd mak on it ane conjuratioun, To gar filuer ay in it be, The Devill fuld haif no dominatioun, With pyne to gar it prickill me.

Fol. 114.a.

30

I haif inquyrit in mony a place, For help and confort in this cace, And all men fayis, My Lord, that ye Can best remeid for this malice, That with sic panis prickillis me.

35

Quod Dumbar to the King.

CXXV.

[Listis Lordis, I sall you tell.]

ISTIS lordis, I fall yow tell Off ane verry grit mervell, Off Lord Ferguss gaift, How mekle Schir Andro it chest Vnto Beittokis bour, 5 The filly fawle to fuccour: And he hes writtin vnto me, Auld storeis for to se, Gif it appinis him to meit, How he fall coniure the spreit: 10 And I haif red mony quarfs, Bath the Donet, and Dominus que pars; Ryme maid, and als reiddin, Baith Inglis and Latene: And ane story haif I to reid 15 Passis Bonitatem in the creid. To coniure the littill gaift ye mon haif Off tod tailis ten thraif, And kast the grit haly watter, With pater noster, patter patter; 20 And ye man fitt in ane compass, And cry, Harbert tuthless, Drug thow and this draw,

And fitt thair quhill cok craw.	
The compass mon hallowit be	25
With Aspergis me Domine;	
The haly writt schawis als	
Thair man be hung abowt your hals,	
Pricket in ane woll poik,	
Off neiss powder ane grit loik.	30
Thir thingis mon ye beir,	
Brynt in ane doggis eir,	
Ane pluche, ane paiddill, and ane palme corfs,	
Thre tuskis of ane awld deid horfs,	
And of ane yallow wob the warp,	35
The boddome of ane awld herp,	Fol. 114.b.
The heid of ane cuttit reill,	
The band of ane awld quheill,	
The taill of ane yeild fow,	
And ane bait of blew wow,	40
Ane botene, and ane brechame,	
And ane quhorle maid of lame,	
To luke owt at the littill boir,	
And cry, Chrystis cross! yow befoir.	
And quhen ye fe the littill gaist	45
Cumand to yow in all haift,	
Cry lowd, Chryste eleisone!	
And speir quhat law it levis on?	
And gif it sayis on Godis ley,	
Than to the littill gaist ye say,	50
With brede benedicitie;	
Littill gaist, I coniure the,	
With lierie and larie,	
Bayth fra God, and Sanct Marie,	
First with ane fisschis mowth,	55
And fyne with ane fowlis tovth,	
With ten pertane tais,	
And nyne knokis of windil strais,	

With thre heidis of curle doddy; And bid the gaift turn in a boddy. 60 Than eftir this conjuratioun, The littill gaift will fall in foun, And thaireftir doun ly, Cryand mercy petoufly; Than with your left heill it fane, 65 And it will nevir cum agane. Als mekle as ane mige amaist, He had ane littill rod leg, And it wes cant as ony cleg, It wes wynd in ane wyndinscheit, 70 Baythe the handis and the feit. Suppois this gaift wes littill Yit it stall Godis quhittill; It stall fra peteous Abrahame, Ane quhorle and ane quhum quhame; **7**5 It stall fra the carle of the mone Ane pair of auld yrn schone; It ran to Pencaitlane, And wirreit ane auld chaplane. This littill gaste did na mair ill, 80 Bot clok lyk a corne myll; And it wald play and hop Fol. 115.a. Abowt the heid ane stre strop; And it wald fing and it wald dance Oure fute, and Orliance. 85 Quha coniurit the littill gaste, sa ye? Nane bot the littill Spenyie fle, That with hir wit and ingyne, Gart the gaift leif agane; And fyne mareid the gaift the fle, 90 And cround him kyng of Kandelie; And thay gat thame betwene, Orpheus king and Elpha quene.

To reid quha will this gentill geist, Ye hard it nocht at Cokilbys seist.

95

Explicitus.

CXXVI.

Followis how Dumbar wes defyrd to be ane Freir.

THIS nycht befoir the dawing cleir, Me thocht Sanct Francis did to me appeir, With ane religiouss abbeit in his hand, And said, In this go cleith the my serwand; Ressults the warld, for thow mon be a freir.

With him and with his abbeit bayth I skarrit, Lyk to ane man that with a gaist wes marrit: Me thocht on bed he layid it me abone, Bot on the flure delyuerly and sone I lap thairfra, and nevir wald cum nar it.

Quoth he, Quhy skarris thow with this holy weid? Cleith the thairin, for weir it thow most neid; Thow, that hes lang done Venus lawis teiche, Sall now be freir, and in this abbeit preiche; Delay it nocht, it mon be done but dreid.

Quod I, Sanct Francis, loving be the till, And thankit mot thow be of thy gude will To me, that of thy clayis ar fo kynd; Bot thame to weir it nevir come in my mynd; Sweit Confessour, thow tak it nocht in ill. 5

10

15

20

328 HOW DUMBAR WES DESYRD TO BE ANE FREIR.

In haly legendis haif I hard allevin,

Ma fanctis of bischoppis, nor freiris, be sic sevin;

Off full few freiris that hes bene sanctis I reid;

Quhairfoir ga bring to me ane bischopis weid,

Gise evir thow wald my sawle gaid vnto Hevin.

30

35

40

45

50

My brethir oft hes maid the supplicationis, Be epistillis, sermonis, and relationis, To tak the abyte, bot thow did postpone; But ony process, cum on thairsoir annone, All sircumstance put by and excusationis.

Gif evir my fortoun wes to be a freir, The dait thairof is past full mony a yeir; For into every lusty toun and place Off all Yngland, frome Berwick to Kalice, I haif in to thy habeit maid gud cheir.

In freiris weid full fairly haif I fleichit, In it haif I in pulpet gon and preichit In Derntoun kirk, and eik in Canterberry; In it I past at Dover our the ferry Throw Piccardy, and thair the peple teichit.

Als lang as I did beir the freiris ftyle, In me, God wait, wes mony wrink and wyle; In me wes falset with every wicht to flatter, Quhilk mycht be flemit with na haly watter; I wes ay reddy all men to begyle.

This freir that did Sanct Francis thair appeir, Ane fieind he wes in liknes of ane freir; He vaneist away with stynk and syrie smowk; With him me thocht all the houshend he towk, And I awoik as wy that wes in weir.

Quod Dumbar.

CXXVII.

[Full oft I muse, and hes in thocht.]

FULL oft I muse, and hes in thocht, How this fals warld is ay on flocht, Quhair na thing serme is nor degest; And quhen I haif my mynd all socht, For to be blyth me think it best.

This warld dois evir fleit and vary, Fortoun fa fast hir quheill dois kary; Na tyme bot turne can tak rest, For quhais sals change 1

CXXVIII.

[He that hes Gold and grit Richefs.]

He that hes gold and grit richess, And may be into mirryness, And dois glaidness fra him expell, And levis in to wrechitness, He wirkis forrow to him sell.

Fol. 116.a.

5

5

He that may be but sturt or stryfe, And leif ane lusty plesand lyfe, And syne with mariege dois him mell, And bindis him with ane wicket wyfe, He wirkis forrow to him fell.

¹ This piece is fcored out in the MS., being a repetition of No. CXII.

10

330 THE WOWING OF THE KING IN DUMFERMELING.

He that hes for his awin genyie Ane plefand prop, but mank or menyie, And fchuttis fyne at ane vncow schell, And is forfairn with the sleis of Spenyie, He wirkis sorrow to him sell.

And he that with gud lyfe and trewth, But varians or vder flewth, Dois evir mair with ane maister dwell, That neuir of him will haif no rewth, He wirkis forrow to him fell.

Now all this tyme lat ws be mirry, And fett nocht by this warld a chirry: Now quhill thair is gude wyne to fell, He that dois on dry breid virry, I gif him to the Devill of Hell.

Quod Dumbar.

15

20

25

5

CXXIX.

Followis the Wowing of the King quhen he wes in Dumfermeling.

THIS hindirnycht in Dumfermeling,
To me wes tawld ane windir thing;
That lait ane tod wes with ane lame,
And with hir playit, and maid gud game,
Syne till his breist did hir imbrace,
And wald haif riddin hir lyk ane rame:
And that me thocht ane serly cace.

30

35

He braifit hir bony body fweit,
And halfit hir with fordir feit;
Syne schuk his taill, with quhinge and yelp,
And todlit with hir lyk ane quhelp;
Syne lowrit on growse and askit grace;
And ay the lame cryd, Lady, help!
And that me thocht ane ferly cace.

The tod wes nowder lene nor skowry,

He wes ane lusty reid haird lowry,

Ane lang taild beist and grit with all;

The silly lame wes all to small

To sic ane tribbill to hald ane bace:

Scho sled him nocht; fair mot hir fall!

And that me thocht ane ferly cace.

The tod wes reid, the lame wes quhyte,

Scho wes ane morfall of delyte;

He lovit na yowis auld, twch and sklender:

Becaus this lame wes yung and tender,

He ran vpoun hir with a race,

And scho schup nevir for till defend hir:

And this me thocht ane ferly cace.

He grippit hir abowt the west,
And handlit hir as he had hest;
This innocent that nevir trespast,
Tuke hert that scho wes handlit sast,
And lute him kiss hir lusty sace;
His girnand gamis hir nocht agast:
And that me thocht ane serly cace.

He held him till hir be the hals, And spak full fair thocht he wes fals;

Syne faid and fwoir to hir be God, That he fuld nocht twich hir prenecod; The filly thing trowd him, allace! 40 The lame gaif creddence to the tod: And that me thocht ane ferly cace.

I will no lesingis put in verss, Lyk as thir jangleris dois reherfs, Bot be quhat maner thay war mard, 45 Quhen licht wes owt and durris wes bard; I wait nocht gif he gaif hir grace, Bot all the hollis wes stoppit hard: And that me thocht ane ferly cace.

Quhen men dois fleit in joy maist far, 50 Sone cumis wo or thay be war; Quhen carpand wer thir two most crowfs. The wolf he ombefett the houfs, Vooun the tod to mak ane chace; The lamb than cheipit lyk a mowss: 55 And that me thocht ane ferly cace.

Throw hiddowis yowling of the wowf, This wylie tod plat doun on growf, And in the filly lambis skin, He crap als far as he micht win, 60 And hid him thair ane weill lang space; The yowis befyd thay maid na din: And that me thocht ane ferly cace.

Quhen of the tod wes hard no peip, The wowf went all had bene on fleip; 05 And quhill the tod had strikkin ten, The wowf hes dreft him to his den, Protestand for the secound place:

And this report I with my pen, How at Dumfermling fell the cace.

70

5

Quod Dumbar.

CXXX.

Ane Ballat of the fenyeit Freir of Tungland, how he Fol.117.a. fell in the Myre fleand to Turkiland.

A S yung Awrora, with criftall haile,
In orient schew hir visage paile,
A swenyng swyth did me assaile,
Off sonis of Sathanis seid;
Me thocht a Turk of Tartary
Come throw the boundis of Barbary,
And lay forloppin in Lumbardy,
Full lang in waithman weid.

Fra baptasing for to eschew,

Thair a religious man he slew,

And cled him in his abeit new,

For he cowth wryte and reid.

Quhen kend was his dissimplance,

And all his cursit govirnance,

For seir he sled and come in France,

With littill of Lumbard leid.

To be a leiche he fenyt him thair,

Quhilk mony a man micht rew evirmair;

For he left nowthir feik nor fair

Vnslane, or he hyne yeid.



334 ANE BALLAT OF THE FENYEIT FREIR OF TUNGLAND.

Vane organis he full clenely carvit, Quhen of his straik so mony starvit, Dreid he had gottin that he desarvit, He fled away gud speid.

In Scotland than, the narrest way

He come, his cunnyng till assay;

To sum man thair it was no play

The preving of his sciens.

In pottingry he wrocht grit pyne,

He murdreist mony in medecyne;

The jow was of a grit engyne,

And generit was of gyans.

In leichecraft he was homecyd,
He wald haif, for a nicht to byd,
A haiknay and the hurtmanis hyd,
So meikle he was of myance.
His yrnis was rude as ony rawchtir,
Fol. 117.

Quhair he leit blude it was no lawchtir,
Full mony inftrument for flawchtir
Was in his gardevyance.

He cowth gif cure for laxatyve;
To gar a wicht horfs want his lyve,
Quha evir affay wald, man or wyve,
Thair hippis yeid hiddy giddy.
His practikis nevir war put to preif,
Bot fuddane deid, or grit mifcheif;
He had purgatioun to mak a theif
To dee withowt a widdy.

Vnto no mess pressit this prelat,
For sound of facring bell nor skellat;
As blaksmyth bruikit was his pallatt,
For battering at the study.

Thocht he come hame a new maid channoun, He had dispensit with matynnis channoun, On him come nowthir stole nor fannoun, For fmowking of the fmydy.

55

Me thocht seir fassonis he assailyeit, To mak the quintessance, and failyeit; And guhen he faw that nocht availyeit,

60

A fedrem on he tuke, And schupe in Turky for to fle; And quhen that he did mont on he, All fowill serleit quhat he sowld be, That evir did on him luke.

65

Sum held he had bene Dedalus, Sum the Menatair marvelus, Sum Mactis fmyth Wlcanus,

And fum Saturnus kuke. And evir the cuschettis at him tuggit, The rukis him rent, the ravynis him druggit, The hudit crawis his hair furth ruggit,

70

The Hevin he micht not bruke.

The myttane, and Sanct Martynis fowle, Wend he had bene the hornit howle, Thay fet avpone him with a yowle, And gaif him dynt for dynt.

75Fol 118.a.

The golk, the gormaw, and the gled, Best him with buffettis quhill he bled; The sparhalk to the spring him sped, Als fers as fyre of flynt.

80

The tarfall gaif him tug for tug, A stanchell hang in ilka lug, The pyot furth his pennis did rug, The stork straik ay but stynt.

336 ANE BALLAT OF THE FENYEIT FREIR OF TUNGLAND.

The biffart, biffy but rebuik, Scho was fo cleverus of hir clvik, His bawis he micht not langer bruik, Scho held thame at ane hint.	85
Thik was the clud of kayis and crawis, Of marleyonis, mittanis, and of mawis, That bikkrit at his berd with blawis In battill him abowt. Thay nybbillit him with noyis and cry, The rerd of thame raifs to the fky, And evir he cryit on Fortoun, Fy! His lyfe was in to dowt.	90 95
The ja him skrippit with a skryke, And skornit him as it was lyk; The egill strong at him did stryke, And rawcht him mony a rowt. For feir vncunnandly he cawkit, Quhill all his pennis war drownd and drawkit, He maid a hundreth nolt all hawkit Beneth him with a spowt.	100
He schewre his seddreme that was schene, And slippit owt of it sull clene, And in a myre, vp to the ene, Amang the glar did glyd. The sowlis all at the sedrem dang, As at a monster thame amang, Quhill all the pennis of it owsprang In till the air sull wyde.	110
And he lay at the plunge evirmair, Sa lang as any ravin did rair; The crawis him focht with cryis of cair In every schaw besyde.	115

Had he reveild bene to the rwikis,
Thay had him revin all with thair clwikis:
Thre dayis in dub amang the dukis
He did with dirt him hyde.

Fol. 118.b.

120

125

The air was dirkit with the fowlis,
That come with yawmeris and with yowlis,
With skryking, skrymming and with scowlis,
To tak him in the tyde.
I walknit with the noyis and schowte,
So hiddowis beir was me abowte;
Sensyne I curs that cankerit rowte
Quhair evir I go or ryde.

Finis quod Dumbar.

CXXXI.

Ane littill Interlud of the Droichis Part of the [Play¹].

HIRY, hary, hubbilfchow!
Se ye not quha is cum now,
Bot yit wait I nevir how,
With the quhirle wind?
A fargeand out of Sowdoun land,
A gyane strang for to stand,
That with the strenth of my hand
Beiris may bind.

5

Bot yit I trow that I vary, I am bot ane Blynd Hary,

10

¹ Cut away in the inlaying of the MS.

2 T

That lang hes bene with the fary
Farlyis to fynd;
And yit gif this be not I,
I wait it is the spreit of Gy,
Or ellis fle be the sky,
And lycht as the lynd.

Quha is cum heir bot I,
A bawld, bufteous bellomy,
Amang yow all to cry a cry,
With ane michty foun?
That generit am of gyanis kynd,

Fra the strong Hercules be strynd,
Off all the Occident and Ynd,

My elderis woir the croun.

My foir grandschir, hecht Fyn Mackcowll, That dang the Devill and gart him yowll, The skyis raind quhen he wald yowll,

He trublit all the air: He gat my gudschir Gog Magog; He, quhen he dansit, the warld wald schog; Ten thowsand ellis yeid in his frog

Off Heland plaidis and mair.

And yit he wes of tendir yowth;
Bot eftir he grew mekle at fowth,
Ellevin myle wyd mett was his mowth,
His teith wes ten myle fquair.
He wald ypoun his tais yp stand.

He wald vpoun his tais vp stand, And tak the starnis down with his hand, And sett thame in a gold garland Aboif his wyvis hair.

He had a wyf was mekle of clift, Hir heid wan heichar nor the lift; 15

20

25 Fol. 119.1

35

30

40

The Hevin reirdit quhen scho wald rift;

The lass was na thing sklendir:
Scho spatt Lochlomound with hir lippis;
Thundir and syreflawcht flaw fra hir hippis;
Quhen scho was crabbit the sone thold clippis;
The Feynd durst nocht offend hir.

For all the claith in France and Bartane,
Wald not be to hir leg a gartane,
Thocht scho was young and tendir;
Vpoun a nicht heir in the north,
Scho tuke the gravall and staild Craig Gorth,
And pischit the grit watter of Forth,
Sic tyd ran estir hend hir.

For cawld scho tuke the fevir tartane,1

Yit ane thing writtin of hir I fynd,
In Yrland quhen scho blew behind,
At Norway coist scho raist the wynd,
And grit schippis drownit thair.
Scho fischit all the Spanyie seyis,
With hir sark lap betuix hir theyis;
Thre dayis saling betuix hir kneyis
It was estemid and mair.

The hingand brayis on adir fyde
Scho powtterit with hir lymmis wyde;
Lassis micht leir at hir to stryde,
Wald ga to luvaris lair.
Scho markit to the land with mirth;
Scho pischit fyve quhailis in the Firth,
That croppin war in hir geig for girth,
Walterand amang the wair.

My fader, mekle Gow McMorne, Owt of his moderis wame was schorne;

1 May be read cartane.

50

45

55

60

65 Fol. 119.b.

70

For littilnes fcho was forlorne,	75
Siche ane kemp to beir:	
Or he of aige was yeiris thre,	
He wald step over the occiane sie;	
The mone fprang nevir abone his kne, The hevins had of him feir.	9-
The nevins had of him feir.	8 0
Ane thowsand yeir is past fra mynd,	
Sen I was generid of his kynd,	
Far furth in the desertis of Ynd,	
Amang lyoun and beir:	
Worthie King Arthour and Gawane,	85
And mony a bawld berne of Bartane,	
Ar deid and in the weiris ar slane,	
Sen I cowld weild a speir.	
Sophie and the Sowdoun strang,	
With weiris that hes leftit lang,	90
Owt of thair boundis hes maid me gang,	
And turne to Turky tyte.	
The King of Francis grit army	
Hes brocht in derth in Lumbardy,	
That in the cuntre he and I	95
Can nocht dwell baith perfyte.	
Swadrik, Denmark, and Norraway,	
Nor in the Steiddis I dar nocht ga;	
Thair is nocht thair bot ¹ and flae,	
Cutthroppillis and mak quyte.	100
Yrland for evir I haif reffusit,	
All wyifmen will hald me excusit,	
For nevir in land quhair Eriche was vsit,	
To dwell had I dellyte.	
I haif bene formest evir in seild,	105 Fol. 120.a.

¹ A word is evidently omitted here; Asloan MS. has tak and flac.

And now fa lang I haif borne scheild,

That I am crynit in for eild This littill, as ye may fie. I haif bene banest vndir the lynd This lang tyme, that nane cowld me fynd, 110 Quhill now with this last eistin wynd, I am cum heir perdie. My name is Welth, thairfoir be blyth, I am cum confort yow to kyth; Suppois wrechis will waill and wryth, 115 All darth I fall gar die; For certanelie, the trewth to tell, I cum amang yow for to dwell, Far fra the found of curphour bell To dwell thinkis nevir me. 120 Now sen I am suche quantetie Off gyanis cum, as ye may fie, Quhair wilbe gottin a wyfe to me Off fielyk breid and hight?1 In all this boure is nocht a bryde 125 Ane houre I wait dar me abyde, Yit trow ye ony heir befyde, Micht fuffir me all nicht. Adow, fair weill! for now I go, Bot I will nocht lang byd yow fro; 130 Chryst yow conserve fra every wo, Baith madin, wyf and man; God blifs thame, and the Haly Rude, Givis me a drink sa it be gude; And quha trowis best that I do lude, 135 Skynk first to me the can.

Finis off the Droichis Pairt of the Play.

¹ The next line Yit quha wat gif ony heir befyd has been deleted.

CXXXII.

The Wyf of Auchtirmwchty.	Fol. 120. b.
In Awchtirmwchty thair dwelt ane man, Ane husband, as I hard it tawld, Quha weill cowld tippill owt a can, And nathir luvit hungir nor cawld. Quhill anis it fell vpoun a day, He yokkit his plwch vpoun the plane; Gif it be trew as I hard say, The day was fowll for wind and rane.	5
He lowfit the pluche at the landis end, And draif his oxin hame at evin; When he come in he lukit bend, And faw the wyf baith dry and clene, And fittand at ane fyre beikand bawld, With ane fat fowp as I hard fay: The man being verry weit and cawld, Betwene thay twa it was na play.	10
Quhoth he, Quhair is my horssis corne? My ox hes nathir hay nor stray; Dame, ye mon to the pluch to morne, I salbe hussy, gif I may. Husband, quod scho, Content am I To tak the pluche my day abowt, Sa ye will rowll baith kavis and ky, And all the hous baith in and owt.	20
Bot fen that ye will hufy skep ken, First ye fall sift, and syne sall kned; And ay as ye gang but and ben, Luk that the bairnis dryt not the bed.	25

30

35

40

Yeis lay ane foft wisp to the kill,
We haif ane deir ferme on our heid;
And ay as ye gang furth and in,
Keip weill the gaislingis fra the gled.

The wyf was vp richt lait at evin,
I pray God gif hir evill to fair,
Scho kyrnd the kyrne, and skwmd it clene,
And left the gudman bot the bledoch bair.
Than in the mornyng vp scho gatt,
And on hir hairt laid hir disiwne,
Scho put alsmekle in hir lap,
As micht haif serd thame baith at nwne.

Sayis, Jok, Will thow be maiftir of wark,
And thow fall had and I fall kall;
Ife promeifs the ane gud new fark,
Athir of round claith or of fmall.
Scho lowfit oxin aucht or nyne,
And hynt ane gadftaff in hir hand;
And the gudman raifs eftir fyne,
And faw the wyf had done command.

And cavd the gaiflingis fwrth to feid,
Thair was bot fevinfum of thame all,
And by thair cumis the gredy gled,
And likkit vp fyve, left him bot twa.
Than owt he ran in all his mane,
How fone he hard the gaiflingis cry;
Bot than or he come in agane,
The calfis brak lowfs and fowkit the ky.

The calvis and ky being met in the lone,
The man ran with ane rung to red;
Than by thair cumis ane ill willy cow,
And brodit his buttok quhill that it bled.

Than hame he ran to ane rok of tow, And he fatt down to fay the fpynning; I trow he lowtit our neir the low, Quod he, this wark hes ill begynning.

Than to the kyrn that he did stoure, And jwmlit at it quhill he swatt, Quhen he had jwmlit a full lang houre, The sorow crap of butter he gatt. Albeit na butter he cowld gett, Yit he wes cummerit with the kyrne, And syne he het the milk our hett, And sorrow spark of it wald yyrne.

Than ben thair come ane gredy fow,
I trow he cund hir littill thank,
And in scho schot hir mekle mow,
And ay scho winkit and scho drank.
He cleikit vp ane crukit club,
And thocht to hitt the sow ane rowt,
The twa gaislingis the gled had left,
That straik dang baith thair harnis owt.

Than he beur kendling to the kill,
Bot scho start all vp in ane low,
Quhat evir he hard, quhat evir he saw,
That day he had na will to mow.
Than he yeid to tak vp the bairnis,
Thocht to haif fund thame fair and clene;
The first that he gat in his armis
Was all bedirtin to the ene.

The first that he gat in his armis, It was all dirt vp to the eine; The Diuill cutt of thair handis, quod he, That fild yow all sa sow this strene. 65

70

75

80

85 Fol. 121.

90

He trailit the fowll scheitis down the gait, Thocht to haif wechst thame on ane stane; The burne wes rissin grit of spait, Away fra him the scheitis hes tane.

95

Than vp he gat on ane know heid,
On hir to cray, on hir to schowt,
Scho hard him, and scho hard him not,
Bot stowtly steird the stottis abowt.
Scho draif the day vnto the nicht,
Scho lowisit the plwch and syne come hame;
Scho fand all wrang that sowld bene richt,
I trow the man thocht richt grit schame.

100

Quod he, My office I forsaik
For all the dayis of my lyf,
For I wald put ane hows to wraik,
Had I bene twenty dayis gudwyf.
Quod scho, Weill mot ye bruke the place,
For trewlie I will nevir excep it;
Quod he, Feind fall the lyaris sace,
Bot yit ye may be blyth to get it.

105

110

115

Than vp scho gat ane mekle rung,
And the gudman maid to the dur;
Quod he, Deme, I sall hald my tung,
For and we secht I ill gett the woir.
Quod he, Quhen I forsuk my plwche,
I trow I bot forsuk my seill,
And I will to my plwch agane,
For I and this hows will nevir do weill.

120

Finis quod Mofat.1

¹ Quod Mofat is written in a different hand.

CXXXIII.

[A Yungman Chiftane witles.]

AYUNGMAN chiftane, witles, an epeure man spen [dar, gettles, 1] Fol. 122.a.

An e auldman trichour, trewthles, a woman lowper, land [less;]

Apperandlie, be Sanct Jeill, sall nevir ane of thir d[o weill;]

Tak tyme in tyme, and no tyme diffar, quhen tyme is past ye... war.

All michtyGod, grant to our King, sic grace that he in vertew ring,

Sa that this realme ay gydit be, with justice, pece and equitie.

Bettir is to suffer and fortoun abyd,

Than haistely to clym and suddenlie to slyd,

Quod quho to quhome.

Quha in welth takis no heid, he sall hase salt in tyme of neid;

Quha in welth takis no heid, he fall hafe falt in tyme of neid; Quhen I len I am ane freind, and quhen I craif I am vnkynd; Thus of my freind I mak my fo, I schrew me and I moir do so.

CXXXIV.

The slicht Remeid of Luve.

UVARIS, lat be the frennessy of luve,
And myse nor myrne no moir in till your mynd,
Bot sollace seik, and sorrow ay remove.
Cast yow to conqueis luve ane vthir kynd;
For knew ye wemenis natur course and strynd,
Ye wald nocht be so trew to thair vntrewth,
Quhilkis hes no petie thocht your hairtis be pynd,
Nor of your restless womenting no rewth.

5

¹ MS. is here imperfect. The words in brackets are from Ramfay's "Evergreen."

10

15

25

30

35

40

Bot wald ye rewill yow, keip this regiment; Be subteill, secreit, sobir in thair sicht, Facound of wordis, bot seckill of intent, And nevir lat your mowth and mynd go richt; Swey as thay swey, be blyth quhen thay ar licht, And preiss yow ay in presenss to repair; Forvey no tyme, be reddy day and nicht Vpoun your kneis to serve thame soletare.

Be prevy, part, in prefens play with synis;
Be sicht or smyle, lat non knaw your intentis,
Be verry war or that thay wit your myndis;
Be clenely cled in your abilyementis.
Reuse nocht your self, latt vthiris preis your rentis,
Bot offir thame your daly observance
Be tung, thocht nathir hairt nor mynd consentis
Body and gudis to haif in govirnance.

Abuse bot brief, howbeid ye be said nay,
And reckles nocht your eirand for the rane;
Bot cast yow for to cum ane vthir day,
And petously complene your woles pane,
Saying ye ar both secreit, trew and plane.
With this pairt wreth and fremmit to but said,
For cum the freindschip of thair syd agane,
I mak yow seur ye sall nocht miss remeid.

Hald thame in hand quhilkis may yow help at neid, And hecht thame giftis howbeid ye gif thame nocht, For thair gud word fall rachest cause yow speid, And thrwth thair creddence to your purposs brocht. Speik fair till ye haif gottin that ye socht; Be wyis and war and watt thame ay with wylis, For be the wy that all the warld wrocht, Maist witt hes hie that moniest owrsylis.

1 May be read rathest.

20 Fol. 122.b.

Meikly folist to meit in secreit place, Syne mak your mane quhen it may maist avelyie; Be richt demvre and graif quhen ye ask grace, Bot be ye rank quhen thay begin to relyie. Fleiche with syistene sor seir sumpairt ye selyie, And swa but pane ye may luse parramowris; Be soft of speiche, bot spair nocht till asselyie, Wyn anis the entress and the houss is yowris.

Bot yit ye may mishaif yow in sum caice, And ye defend nocht damissellis desame, For practik is to play, syne hald your peice, And counsale keip for hurting of thair name. Richswa forbeir a manis wyse for blame, And hald yow koy in quiet quhill ye get hir; As for a weddow wirk weill on hir wame, I knaw no craft sall cause hir luse yow bettir.

Finis quod Alexander Scott.

CXXXV.

Followis the Ballat maid vpoun Margret Fleming, Fol. 123.1 callit the Flemyng Bark in Edinburcht.

I HAIF a littill Fleming berge
Off clenkett work, bot scho is wicht.

45

50

55

5

Quhat pylett takis my schip in chairge Mon hald hir clynlie, trym and ticht; Se that hir hatchis be handlit richt, With steirburd, baburd, luf and lie; Scho will sale all the wintir nicht, And nevir tak a telyevie.

20

With evin keill befoir the wind
Scho is richt fairdy with a faill,
Bot at ane lufe scho lyis behind;
Gar heifs hir quhill hir howbandis skaill.
Draw weill the takill to hir taill,
Scho will nocht miss to lay your mast;
To pomp als oft as ye may haill
Yeill nevir hald hir wattersaft.

To calf hir oft can do non ill,
And talloun quhair the flud mark flowis;
Bot gif scho lekkis gett men of skill
To stop hir hoilis laich in the howis.
For falt of hemp tak hary towis,
With stane ballest without vder;
In moneless nichtis it is na mowis,
Except ane stowt man steir hir ruder.

A fair vesschell abone the watter,

And is bot laitly reikit to,

Quhairto till deif yow with tome clatter,

Ar nane sic in the floit as scho.

Plym weill the grund quhat evir ye doo,

Haillon the sukscheit and the blind;

Scho will tak in at cap and koo,

Withowt scho ballast be behind.

Na pedderis pak scho will ressaif,
Althocht hir travell scho sowld tyne;
Na coukcald karle nor carllingis pet
That dois thair corne and caitell cryne.²
Bot quhair scho sindis a fallow syne
He wilbe frawcht fre for a souss;
Scho kareis nocht³ bot men and wyne
And bulyoun to the counye houss.

40

¹ Altered by another hand to calfet. ² May be read tryne.

³ Hang is here deleted.

THE BALLAT VPOUN MARGRET FLEMING.

45

50

55

Fol. 124.a

For merchandmen I may haif mony, Bot nane fic as I wald defyre, And I am laith to mell with ony, To leif my mater in the myre. That man that wirkis best for his hyre, Syne he salbe my mariner, Bot nycht and day mon he nocht tyre, That sailis my bony ballinger.

350

For ankerhald nane can be fund,
I pray yow cast the leidlyne owt,
And gif ye can nocht get the grund
Steir be the compas and keip hir rowt.
Syne treveis still and lay a bowt,
And gar hir top twiche wind and waw;
Quhair anker dryvis thair is na dowt
Thir tripand tyddis may tyne ws aw.

Now is my pretty pynnege reddy, Abydand on fum merchand blok, Bot be scho emptie, be our Leddy, Scho will be kittill of hir dok. Scho will ressaif na landwart Jok, Thocht he wald frawcht hir for a croun; Thus fair ye weill sayis gud Johine Cok, Ane nobill telyeour in this toun.

Finis quod Sempill.

5

15

20

CXXXVI.

Heir followis the Defence of Criffell Sandelandis, For vsing hirself contrair the Ten Commandis; Being in ward for playing of the loun With every ane list geif hir half a croun.

PERNITIOUS peple, parciall in despyte, Susanis judges, saweris of seditioun, Your cankert counsale is the causs and wyte, Bowstert with pryd and blindit with ambitioun, Fyndand na cryme nor havand na commissioun To hurt Dame Venus virgenis as ye do; Gif ye sa raschlie rin vpoun suspitioun, Ye may put vthiris on the pannell to.

To Sandelandis ye wer our fair to schame hir,
Sen ye with counsale mycht quyetlie command hir;
Grit soulis ye wer with fallowis to deseme hir,
Havand na causs bot commoun voce and sklander;
Syne findand no man in the hous neir hand hir,
Except ane clerk of godly conversatioun;
Quhat gif besyd Johine Dureis self ye fand hir,
Dar ye suspect the holy congregatioun?

Your fleflie conscience garris yow tak this seir;
Beleif ye virgynis wilbe win so sone?
Na, God forbid! bot men may bourd als neir,
And wemen nocht the wor quhen that is done.
Had scho bene vndir and he hobland abone,
That war a perrellous play for to suspect thame;
Bot laddis and lassis will meit estirnone
Quhair Dick and Dvrie dow nocht bayth correct thame.

¹ A marginal note, in another hand, has The minister Betoun.

352 THE DEFENCE OF CRISSELL SANDELANDIS.

Sen drunkardis, gluttonis and contentious men, Schedderis of blude and subiectis gevin to greid, May nocht possess the hevinly gloir, ye ken, As in the bybill dalie do we reid; Lat thir be wyit allyk till every leid, Syne fornicatioun plasit amangis the laif; Exemp your self throw all the toun in deid, Than luke how mony ye onmerkit haif.

25 Fol.124.b.

30

35

40

50

55

Gif ye beleif nocht Betoun be his word,
In hir defens it can nocht be reffusit;
Latt him that followis fecht it with the sword,
Ane ancient law quhen ladeis ar accusit.
Is ministeris sic men to be abusit,
That knawis the Scripteur and the Ten Commandis?
Albeit he and scho wor in ane hous inclusit,
He sew na seid in to hir Sandelandis.

As for the rest I knaw nocht thair vocatioun,
Thair lyse, thair maneris, bot I heir mony mene thame;
Catholik virgenis of the holy congregatioun,
Syn wer to tyne thame gif ye cowld obtene thame.
Quhat can ye say except that ye had sene thame
With rem in ra all nakkit but adherance?
Than tak a bowstring and draw it down betwene thame,
And gif it stickis it hes ane evill appearance.

Catitois clerkis quhois college ye frequentit,
Quhen ye wor wanfleris of hir wantoun band,
Now ye ar lamit fra labour I lamentit,
Your piftolis twinit¹ and bakfprent lyk a wand.
Snapwark, adew, fra dagmen dow nocht stand,
And worss than that ye want your morsing powder;
Than cumis conscience with crukit staf in hand,
Greitand for byganis, bowand bak and schowder.

¹ May be read tromit.

Remembir first your former qualitie, And wrak na virgenis with your wilfull weir; Gif ye will nocht, than our regalitie Hes power planely to replege thame heir. Mycht thay win to the girth I tak no feir, Down by the Cannocroce, I pray yow, fend thame, Quhair Patrik Bannatyne hes promeift to compeir, With lawfull ressonis reddy to defend thame.

60 Fol. 125. a.

On cause thair is thay can nocht be convict, Ye had na power fra the sone wes sett; The Provest gaif na power to Gilbert Dick, The speciall thing that fowld nocht bene foryett. Thay war nocht theivis nor yit condempt in dett, Nor ridhand tane, quhilk was na causs ye knaw; Bot ve latt rukis and ravvnis rin throw the nett. And faikles dowis makis fubiect to the law.

70

65

Your parciall juge we may declyne him to, Bot fett me doun the persone Pennycuke, Or Sanderis Guthrie, lat see quhat he can do, 75 He kennis the caice and keipis your awin court buke. For men of law I wat nocht quhome to luke, Auld James Bannatyne wes anis a man of skill, And gif he cumis nocht thair I wald we tuke To keip oure dyet Maister Dauid Makgill. 80

85

Quhat cummer castis the formest stane lat see At tha peure winschis ye wranguslie suspect For sklenting bowttis; now better war lat bee Nor to begin to gett your felffis ane geck. The grittest falt I find in this effect, Ye baith tuke money and put thame felffis to schame, Bot guhen the court cumis to the toun, guhat reck, We fall restoir thame to thair stok agane.

354 THE DEFENCE OF CRISSELL SANDELANDIS.

In your tolbuth fic prefouneris to plant
Wilbe reffauit weill, ye may confidder;
Gud Captane Adamfone will nocht lat thame want
Bedding, howbeit thay fowld lig all togidder.
As for his wyf I wald ye fowld forbid hir,
Hir eyndling toyis I trow thair be no denger,
Becaush his lome is larbour groun and lidder,
But vndirstanding now to treit ane strenger.

The grittest greif I find, ye haif defamett

Thir leill trew luvaris, and done thair freindis bot lack;
Because thair bandis wer reddy to be proclamit,
The pairteis mett and maid a fair contrack,
Bot now, allace! the men ar loppin aback,
For oppin sklander callit ane speikand devill;
In grit effairis ye had nocht bene sa frack,
Concernyng the rewling of your commoun weill.

To pvneis pairt is parcialitie,

To pvneis all is hard to do in deid;

Bot send thame heir to oure regalitie,

And we fall see gif we can serve thair neid.

This rurall ryme, quha sa lyk for to reid,

To Dict and Dury is directit plane;

Quhair I offend thame in my landwart leid,

I salbe reddy to reforme agane.

Finis quod Semple.

20

CXXXVII.

Followis the Ballat maid be Robert Semple of Jonet Reid, [ane¹] Violet and [ane¹] Quhyt; being flicht Wemen of Lyfe and Conversatioun, [and Tavernaris.¹]

FF cullouris cleir quha lykis to weir, Ar findry fortis in to this toun, Grene, yellow, blew and mony hew, Bayth Pareifs blak and Inglis broun; Lundoun fky, quha lykis to by, Bot cullour derroy is clene laid doun, Dundy gray this mony a day Is lychleit bayth with laid and loun.

Stanche my fyking and stryd my lyking
Ar semely hewis for sommer play,
Dundippit in yello for mony gud fallo,
As Will of Quhithawch bad me say;
I will nocht dennyit till nane that will by it,
For silver nane salbe said nay;
Yee nocht to plenyie my clayth will nocht stenyie,
Suppois ye weit it nycht and day.

Quhyt. And I haif Quhyt off grit delyt,
Violet. And Violett quha lykis to weir,
Reid. Weill werand Reid quhill ye be deid;
Quhilk fall nocht failyie tak ye no feir.
The Quhyt is gude and richt weill lwid,
Bot yit the Reid is twyis als deir;
The Violet syne, bayth fresche and fine,
Sall serve yow hosing for a yeir.

¹ The words in brackets have been written in by a different hand.

The Quhyt is twiche and fresche ennewche,

Soft as the silk as all men seis;
The Reid is bony and socht of mony,
Thay hyve abowt the hous lyk beis.

With Violet to, gif ye haif ado,
It meitis lyk stemmyne to your theis;
Seure be my witting not brunt in the bitting,
Suppois baith laidis and lymmeris leis.

Off all thir thre hewis I haif left clewis
To be oure courtmen wintter weid,
Twynit and fmall, the best of thame all
May weir the claith for woll and threid.
Bot in the walkmill the wedder is ill,
Thir ar nocht drying dayis in deid,
And gif it be watt, I hecht for that,
It tuggis in hoilis and gais abbreid.

Yit it is weill walkit, cairdit and calkit,
Als warme a weid as weir the deule;
Weill wrocht in the lwmis with wobster gwmis,
Bayth thik and nymmill gais the spwle;
Cottond and schorne the mair it be worne,
Ye find your self the grittar sule;
Bot bony forsuth cum byit in my bwth,
To mak yow garmentis agane Yule.

Bot mixt thir togidder your felf may confidder
Quhat fyner cullour can be fund,
And namely of breikis, gif ony man feikis,
Sall haif the pair ay for a pund.
Howbeid it be fkant na wowaris fall want,
That to my bidding wilbe bund;
Weill may thay brukit thay neid nocht to lukit,
Bot graip it marklynis be the grund.

Your courtmen heir hes maid my claith deir, And raifd it twell pennis of the ell; Yit is my claith feuver for fadillis to ceuver, Suppois the fessioun raid thame fell. The Violet certane wes maid Dumbartane, The Reid wes walkit in Dumkell; The Quhyt hes bene dicht in mony mirk nicht, Bot tyme and place I can not tell.

Now gif ye wirk wyislie and schaip it precyslie,
The elwand wald be grit and lang;
Gif the byess be wyd gar lay it on syd,
And say e can nocht weill ga wrang.
And for the lang lest it wald be schewid fast,
And cair nocht by how deip ye gang;
Bot want ye Quhyt threid ye can nocht cum speid,
Blak walloway mon be your sang.

Bot thocht it be awld and twenty tymis fawld, Yit will the freprie mak yow fane, With vlis to rennew it and mak it weill hewit, And gar it glans lyk Dummy grane. Syne with the sleik stanis that servis for the nanis, Thay rais the pyle I mak yow plane; With mony grit aith thay sell this same claith To gar the byeris cum agane.

Now is my wob wrocht and arlit to be bocht, Cum lay the payment in my hand; And gif my claith felyie ye pay nocht a melyie, The wobb falbe at your command. The merkit is thrang and will nocht left lang, Thay by fast in the Bordour land; Albeid I haif tynsell yet mon I tak hansell, To pay my buthmaill and my stand. 65

60

70

75 Fol. 127.a.

80

My claith wald be lwd with grit men of gwd,
Gif lawdis and lownis wald latt me be;
Yit mon I excuss thame, how can I reffus thame,
Sen all menis penny makis him free.
The best and the gay of it myself tuk asay of it,
A wylie coit I will nocht lee,
Quhilk did me no harme bot held my cost werme,
A symple merchante ye may see.

This far to releif me that na man repreif me,
In Jedburgh at the Justice air;
This sang of thre lass was maid abone glass,
That tyme that thay wer tapstaris thair.
The first wes ane Quhyt a lass of delyt,
The Violett bayth gud and fair,
Keip the Reid fra skaith scho is worth thame baith;
Sa to be schort I say no mair.

Finis qued R. Semple.

CXXXVIII.

Followis of a Wenche with Chyld.

BE chance bot evin this vthir day,
As I did walk allone,
I hard a maid in grit effray,
Makand a rewthfull mon,
Quhat greif on hir did linger.
Off greif and pane scho did complane,
For scho certane cryid and maid mane,
O Lord, my littill finger!

Fol. 127. b.

90

Heiring this maid so lowd to cry In this hir wofull plicht,	10
I drew me neir for till espy	
Quhat hurt hir body micht;	
Scho had met with fum stinger.	
It micht so be I say to the,	
For I micht se how swllin wes sche,	15
Within hir littill finger.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
The angweiss of hir body ran	
In to all pairtis allyk,	
For all hir body fwellid than	
Als big as ony pyk;	20
Me thocht it wes fum engir.	
For fo I gels now till express,	
Scho cryid dowtless in hir distress,	
O Lord, my littill finger!	
I askid, as scho mone did mak,	25
Quhat wes cause of hir wo,	
And fcho than curfit the mandrak,	
Quhilk had hir bittin so;	
The mandrak wes a stringer.	
Allaik! the maid wes foir arraid,	30
Still in hir braid scho cryid and said,	
O Lord, my littill finger!	
The mandrak had hir bittin fo foir,	
In this his vennemous rege,	
Scho swellit daylie moir and moir,	35
That nothing cowld hir fwege;	33
This ferpent so did thing her.	
Allake! the maid wes foir affraid,	
For still scho cryid allace and sayid,	
The pane within my finger!	40
THE PAHE MICHINI MY MIREL:	40

For medecynis scho had furth socht, As thay thairby me tawld;	Fol. 128.a.
Thocht thay nevir fo deir war bocht,	
Haif thame (thay fay) scho wawld;	
Quhat than brocht thay that wringer?	45
Sic as thay gat I knaw nocht quhat, Sum this fum that, bot to be flat,	
Scho cryd still, O my finger!	
bene crya tan, o my miger.	
Sum bad hir tak erb pilliall,	
And fum stalk stand allone,	50
Sum bad hir tak blaid ryss and fall,	
And fum conservis of stone.	
Sum bad Baldary bring her	
Long pepper chyce with nettill nyce;	
Yit ruttit ryce wes hir cheif fpyce,	55
To metegat hir finger.	
The moir still that hir west did swell,	
The lenar wox hir cheikis,	
With quhiche disseis scho fo did dwell	
The space of fourtie weikis.	60
Quhill scho cowld beirit no lenger,	
A littill boy come furth with toy,	
Quhilk till hir ioy did henss convoy	
The angweiss of hir finger.	
Than wes it knawin to awld and yung,	65
Quhen this come owt to pass,	-
Quhairof the deidly angweiss fprong,	
Within hir finger wass.	
Scho than become ane finger,	
And so trewly left hir awld cry,	70
And with nottis hye feng Lula ly,	
Weill eisit is my finger!	

<i>TO</i>	THE	DERISION	N OF	WANTOUN	WEMEN

5

10

15

Ye maidis that with the ferss mandrak
Dois chance bittin to be,
Your littill finger thus to aik
It will causs long ye se.
Trest nocht the knippill ringer;
Let thois be war, trew maidis that ar,
And with dew fair frome mandraikis snair,
Keip weill thair littill finger.

Finis quod ane Inglisman.

CXXXIX.

Ane Ballat maid to the Derifioun and Scorne of Fol. 128.b. wantoun Wemen.

YE lufty ladyis! luke The rakles lyfe ye leid; Hant nocht in hoile or nuke To hurt your womanheid. I reid for best remeid, Forbeir all place prophane; Gife this be caus of feid, I fall not said agane.

Quhat is fic luve bot luft,
A lytill for delyte;
To hant that game robust
And beistly appetyte?
I nowdir fleische nor slyte
To tell the trewith certane;
Taik ye this in despyte,
I fall not said agane.

2 Y

362 TO THE DERISIOUN OF WANTOUN WEMEN.

20

25

30

45

The wyfest scho may sone Sedusit be and schent, Syne fra the deid be done Perchance sall soir repent. Ouirlait is till lament Fra belly dow not lane; To cry in tyme take tent, I fall not said agane.

Lycht wynchis luve will fawin,
Evin lyk ane spanyeollis lawchter;
To lat hir wamb be clawin
Be thame list geir betawcht hir.
For conyie ye may chawcht hir
To sched hir schankis in twane,
And nevir speir quhais awcht hir:
I fall not said agane.

Thocht bruckill wemen hantis
In luft to leid thair lyvis,
And wedow men that wantis
To fteill a pair of fwyvis;
Bot quhair that mareit wyvis
Gois by thair hufbandis bane,
That houshald nevir thryvis:
I fall not faid agane.

Fol. 129.a.

Fol. 129.a.

40

It fettis not madynis als
To latt men lowis thair laice,
No clym abowt menis halfs,
To clap, to kifs, nor braice,
Nor round in fecreit place.
Sic treitment is a trane
To cleive thair quaver caice:
I fall not faid agane.

TO THE DERISIOUN OF WANTOUN WEMEN.	363
Fairweill with cheftetie Fra wenchis fall to chucking, Thair followis thingis thre To gar thame ga in gucking, Brafing, graping, and plucking;	50
Thir foure the futh to fane Enforsis thame to fucking: I fall not said agane.	55
Sum luvis new cum to toun With jeigis to mak thame joly; Sum luvis dance vp and doun To meis thair malancoly; Sum luvis lang trollie lolly, And sum of frigging fane, Lyk fillokkis full of folly: I fall not said agane.	60
Sum monebrunt madynis myld, At nonetyd of the nicht, Ar chappit vp with chyld, But coile or candill licht;	65
Sua fum faid maidis hes flicht To play and tak no pane, Syne chift thair feid fra ficht: I fall not faid agane.	Fol. 129.b. 70
Sum thinkis na schame to clap And kiss in opin wyiss; Sum can nocht keip hir gap Fra lansing as scho lyiss; Sum gois so gymp in gyiss, Or scho war kisst plane,	75
Scho leir be japit thryis: I fall not said agane.	80

364 TO THE DERISIOUN OF WANTOUN WEMEN.

Moir gentrice is to jott Vndir ane filkin goun, Nor ane quhyt pittecott, And reddyar ay boun; The denkest founest doun, The farest but refrane, The gayest grittest loun: I fall not said agane.

85

The moir degest and grave,

90

The grydiar to grip it;
The nycest to ressave
Vpoun the nynnis will nip it;
The quhytiest will quhip it,
And nocht hir hurdeis hane;
The less the lerger hippit:
I fall not said agane.

95

Loe, ladeis! gif this bie,
Ane gud counfale I geif yow,
To faive your honestie,
Fra sklander to releif yow;
Bot ballattis ma to breif yow,
I will nocht brek my brane;
Suppois ye sowld mischeif yow,
I fall not said agane.

100

Finis quod Scott.

¹ This word has been written quhyliest, but the I seems to be deleted.

HUNTERIAN CLUB

THIRD ANNUAL REPORT

1873-74

GLASGOW:

PRINTED BY ROBERT ANDERSON, 22 ANN STREET.

HUNTERIAN CLUB.

THIRD ANNUAL REPORT.

1873-74.

THE issue for the year consists of the following:—

SAMUEL	ROWLANDS'	BETRAYING OF CHRIST,		1598
,,	,,	TIS MERRIE VVHEN GOSSIPS MEETE,	•	1602
,,	••	MORE KNAVES YET? The Knaves of Spades and Diamonds.		N.D.
,•	,,	THE KNAVE OF HARTS: Haile Fellow well met,		1612
,,	,,	THE MELANCHOLIE KNIGHT,		1615
THOMAS	Lodge's	CATHAROS: Diogenes in his Singularitie,		1591
,,	,,	PHILLIS: Honoured with Pastorall Sonnets,	•	1593
,.	,,	THE WOVNDS OF CIUILL WAR,		1594
,,	,,	THE DIVEL CONIURED,		1596
BANNATY	NE MANUS	CRIPT, Part II.,		1568

In addition, the Members will receive a complete reprint of

THE NIGHTINGALE. Sheretine and Mariana. A happy Husband. Eligies on the death of Queene Anne. Songs and Sounds by PATRICK HANAY gent. LONDON printed for Nathaniel Butter. 1622,

presented to them by the liberality of Mr. Thomas Russell. No expense has been spared in making this volume as attractive as possible, while Mr. David Laing's Introduction adds greatly to its value. For this handsome gift, the Council, on behalf of the Members, tenders Mr. Russell its best thanks.

The progress made with the BANNATYNE MANUSCRIPT has been slower than was expected. This important Manuscript is now entirely copied, and it is hoped that a considerable portion will be printed and issued during the coming year.

The Council thinks it well to repeat the lift of pieces by SAMUEL ROWLANDS, of which copies cannot at prefent be traced, in the hope that information regarding them may be given by some of the Members or their friends, so that the Council may obtain access to them, and thus be enabled to bring the Club's reprint of this author's Works to a speedy conclusion.

ROWLAND	os' A Theatre of Delightful Recreation, 4to,	1605
	The Editor of Percy's Reliques, 1812, fays that a copy of this work was	_
	then in his possession. "This is a book of poems on subjects chiefly	
	taken from the Old Testament."	
,,	DEMOCRITVS, OR DR. MERRY-MAN, 4to,	1607
,,	Six London Gossips, &c.,	1607
	Mentioned in the Harleian Catalogue.	
79	GUY EARLE OF WARWICKE, Lond. by Edward All-de, 4to,	N.D.
	Said to have been fold among Mr. Fulke Grevill's books. The Second	
	Edition, 1607, was fold with the White Knights books, 1819.	

It will be feen that four Tracts by THOMAS LODGE have been iffued this year. The Council is gratified to find that the choice of this author's Works for reproduction has met with decided approval. A number of his other pieces will follow in the coming year.

The Annual Statement of Income and Expenditure is appended.

Applications for Membership (which is strictly limited to 200) may be made to Mr. JOHN ALEXANDER, 79 Regent Street, West, Glasgow, Hon. Treasurer and Secretary. Annual Subscription, £2 2s.

FINANCIAL STATEMENT .- YEAR ENDING 30th APRIL, 1874.

Dr.							Cr	•
To Balance from last year,				£14	I	7	By Printing,	6
,, Subscriptions,				373	16	0	,, Paper, 60 I	0
, Bank Interest,						0	,, Transcribing and Collating at London,	
				1			Oxford, and Edinburgh, 31 18	I
							" Wood Engraving, 37 14	0
							,, Binding,	6
			1				, Photographing 6 I	6
							,, Fire Insurance,	6
		1					,, Postage and Receipt Stamps, and Inci-	
		/					dental Expenses, 23 2	9
							,, Commission on Cheques, o 6	6
							,, Balance to Fourth Year, 32 5	3
	/_			£396	8		£396 8	- 7

JOHN ALEXANDER, Hon. Treasurer.

In addition to the foregoing balance of £32 5s. 3d., I have to certify that the Treasurer has on hand, of Subscriptions paid in advance, £25 4s. belonging to the Fourth Year, and £10 10s. to the Fifth Year.

GEORGE W. HILL, Auditor.

COUNCIL.

PROFESSOR DICKSON, D.D., CURATOR OF THE UNIVERSITY LIBRARY, GLASGOW.
PROFESSOR YOUNG, M.D., KEEPER OF THE HUNTERIAN MUSEUM, UNIVERSITY, GLASGOW.
ALEXANDER YOUNG, 9 LYNEDOCH PLACE, GLASGOW.
JAMES BARCLAY MURDOCH, HAMILTON PLACE, LANGSIDE, GLASGOW.
THOMAS RUSSELL, Possil Park, Glasgow.
ALEXANDER SMITH, LAURELBANK PLACE, SHAWLANDS, GLASGOW.
JOHN ALEXANDER, 79 REGENT STREET, WEST, GLASGOW, Hon. Treas. and Secy.

LIST OF MEMBERS, 1873-74.

ADAMSON, Edward, M.D., 4 West Street, Rye, Sussex. Addis, John, Jr., Rustington, near Littlehampton, Sussex. Alexander, John, 79 Regent Street, West, Glasgow, Hon. Treas. and Secy.

Allen Edward G. 12 Tayistock Row Covent Garde

Allen, Edward G., 12 Tavistock Row, Covent Garden, London, W.C. (Two Copies.)

Aitchison, W. J., 11 Buckingham Terrace, Edinburgh. Anderson, Sir James, 16 Warrington Crescent, London. Anderson, Robert, 22 Ann Street, Glasgow.

BAIN, James, 3 Park Terrace, Glasgow. Bain, James, 1 Haymarket, London, S.W.

Barclay, Charles H., 27 Royal Exchange Square, Glasgow. Benbow, George E., 26 Derwent Road, Anerley, London, S.E.

Berlin, Royal Library (per Asher & Co., 13 Bedford Street, Covent Garden, London, W.C.)

Brownlie, Thomas, 188 Hope Street, Glasgow.

Bruce, Alexander, Park Villas, Alloa.

Wales.

Brunton, Thomas, Maria Villa, Langside, Glasgow.

Buckley, Rev. W. E., Rectory, Middleton Cheney, Banbury.

Bunten, J. C., 24 Park Circus, Glasgow.

Bunten, Laurie, 76 Gordon Street, Glasgow. Bute, The Most Noble the Marquis of, Cardiff Castle,

CALDWELL, James, Craigielea Place, Paisley.
Campkin, Henry, F.S.A., Reform Club, Pall Mall,

London, S.W. Chamberlain, John Henry, Grange House, Coventry Road, Small Heath, Birmingham.

Chetham's Library, Manchester (per Thomas Jones, Librarian).

Chorlton, Thomas, 32 Brazennose Street, Manchester.
Clark, David Robert, M.A., Dumbreck House, Paisley
Road, Glasgow.

Coleridge, Right Hon. Lord, 1 Sussex Square, London, W.

Collier, John Payne, F.S.A., Riverside, Maidenhead, Berkshire.

Cook, James Wm., Wentworth House, Snaresbrook, Essex.

Cook, John, "Gazette" Office, Paisley.

Cosens, F. W., 27 Queen's Gate, Kensington, London, W. (Two Copies.)

Culley, Matthew T., Coupland Castle, Wooler, Northumberland.

DALGLISH, Robert, Jun., 29 St. Vincent Place, Glasgow.

Denny, Alexander, Meadowbank, Dumbarton.

Denny, Henry G., 37 Court Square, Boston, U.S.A.

Derby, Right Hon. the Earl of, Knowsley, Prescot, Lancashire.

Devonshire, His Grace the Duke of, Devonshire House, Piccadilly, London, W.

Dickson, Rev. Professor, D.D., University, Glasgow.

Dodds, Rev. James, 15 Sandyford Place, Glasgow.

Donald, C. D., Glasgow (per Kerr & Richardson).

Donaldson, Rev. John, Alpine Villa, Currie, Edinburgh (per Thomas G. Stevenson).

Donaldson, R., 77 St. Vincent Street, Glasgow.

EADIE, Wm., M.D., 25 Newton Place, Glasgow. Edinburgh University Library (per John Small, M.A., Librarian).

Ellis & White, 29 New Bond Street, London, W.

FAIRBAIRN, Rev. James, Laverockbank Terrace, Newhaven, Edinburgh.

Falconer, J. J., Upper Phillimore Gardens, Kensington, London (per Thomas G. Stevenson).

Falconer, Thomas, Judge of County Courts, Usk, Monmouthshire.

Ferguson, Robert, Morton, Carlisle.

Fleming, James, 257 West George Street, Glasgow.

Fleming, John Gibson, M.D., 155 Bath Street, Glas-

Fleming, John S., 47 Oswald Street, Glasgow.

Fogo, D. F. Laurie, 20 Belmont Crescent, Glasgow.

Furnivall, Frederick J., 3 St. George's Square, Primrose Hill, London, N.W.

Furness, Horace Howard, Philadelphia, U.S.A.

GALBRAITH, Wm., 3 Blythswood Square, Glasgow. Gibson, Robert, 4 Jane Street, Blythswood Square, Glasgow.

Gibbs, Henry H., St. Dunstan's, Regent l'ark, London. Gilmour, John, Montrave, Kennoway, Fife.

Girvan, Jas. Graham, 186 West George Street, Glasgow.
Glasgow, Right Hon. the Earl of, Kelburne House,
Ayrshire.

Godwin, John G., 76 Warwick Street, London, S.W. Gordon, Rev. Robert, 6 Mayfield Street, Newington, Edinburgh (per Thomas G. Stevenson).

Gourlay, William, Blackburn, Lancashire.

Gray, George, County Buildings, Brunswick Street, Glasgow.

Greenshields, J. B., of Kerse, Lesmahagow, Lanarkshire. Grosart, Rev. Alexander B., Park View, Blackburn, Lancashire.

Guild, James Wyllie, 17 Park Terrace, Glasgow.

HALLIWELL, James Orchard, F.S.A., &c., 11 Tregunter Road, West Brompton, London, S.W.

Haynes, Benjamin, 13 Herbert Terrace, Clevedon, Somerset.

Hill, George W., 6 Prince's Terrace, Dowanhill, Glasgow.

Hopkins, Hugh. 85 Renfield Street, Glasgow.

INGLIS, Anthony, Broomhill, Partick, Glasgow.

JACKSON, John, Chancery Place, Manchester.
Jackson, R. D., 4 Stanhope Street, Hyde Park, London,
W.

James, Col. Edward C., Ogdensburg, New York, U.S.A. James, F. L., Beaconsfield, Woolton, Liverpool.

Jenkins, James, M.D., Royal Naval Hospital, Plymouth. Johnson, Richard, Langton Oaks, Fallowfield, Manchester.

KEITH, Rev. William A., M.A., Burham Vicarage, Rochester, Kent.

Kershaw, John, Park House, Willesden Lane, London, N.W.

Kershaw, John, Cross Gate, Audenshaw, Manchester (per Thomas G. Stevenson).

Knight, Joseph, 27 Camden Square, London, N.W.

Knox, James W., 51 West Regent Street, Glasgow.

LAMB, J. B., St. James Place, Paisley.

Leigh, John, Sandiway House, Whalley Range, Manchester, Local Sec.

Lindsay, Alex., M.D., 101 West Nile Street, Glasgow. Lingard, John R., 8 Booth Street, Piccadilly, Manchester.

Lingard, R. B. M., 12 Booth Street, Piccadilly, Manchester.

Lumsden, Sir James, 198 Bath Street, Glasgow. Lyell, David, 6 Chalmers Crescent, Edinburgh.

M'COLL, Dugald, 108 West Nile Street, Glasgow.

Macdonald, Alexander, M.P., View Hall, Hamilton, by
Glasgow.

Macfarlane, Donald, Physical Laboratory, University, Glasgow.

Macgregor, Patrick Comyn, of Brediland, Paisley.

MacGrigor, A. B., 19 Woodside Terrace, Glasgow.

Mackenzie, John Mansfield, W.S., 33 Melville Street, Edinburgh (per Thomas G. Stevenson).

Mackenzie, John Whitefoord, 16 Royal Circus, Edinburgh.

Manchester, His Grace the Duke of, Kimbolton Castle, St. Neot's, Hunts.

Marshall, James, 85 Cheapside Street, Glasgow.

Martin, John M., Bloomhill, Cardross, Dumbartonshire. Maxwell, Sir William Stirling, Bart., M.P., Keir House, Perthshire.

Maxwell, Sir William, Bart., Monreith, Port-William, Wigtownshire.

Medlicott, W. G., Massachusetts, U.S.A. (per B. Quaritch, 15 Piccadilly, London, W.)

Moody, John, 353 Bath Street, Glasgow.

Morison, Henry, 2 Derby Terrace, Glasgow.

Mounsey, R. II., 3 Castle Street, Carlisle.

Muir, James, 132 St. Vincent Street, Glasgow.

Muntz, George H. M., Church Hill House, Handsworth, Birmingham.

Murdoch, James Barclay, Hamilton Place, Langside, Glasgow. NAPIER, James, Cuprum House, Partick, Glasgow. Newcastle Literary and Philosophical Society, Newcastleon-Tyne (per W. Lyall, Librarian).

PAINE, Cornelius, 9 Lewes Crescent, Kemp Town, Brighton.

Panton, G. A., 25 North Bridge, Edinburgh.

Paterson, William, 67 Princes Street, Edinburgh.

Patrick, R. W. Cochran, F.S.A., Scot., Woodside, Beith, Ayrshire.

Pattinson, Thomas, Moss Grange, Whalley Range, Manchester.

Priaulx, O. de Beauvoir, 8 Cavendish Square, London, W. Proudfoot, John, 150 Hope Street, Glasgow.

Purves, W. S., Advocate, Edinburgh.

QUARITCH, Bernard, 15 Piceadilly, London, W.

RANDALL, Wm. Henry, or George Street, Manchester. Redhead, R. Milne, F.L.S., Springfield, Seedley, Manchester.

Reform Club, Pall Mall, London, S.W. (per Henry Campkin, F.S.A.)

Richardson, James, 89 Queen Street, Glasgow.

Rintoul, Andrew, 260 West George Street, Glasgow.

Robb, James, 18 Gallowgate, Glasgow.

Rowat, William, Paisley.

Russell, Thomas, Saracen Foundry, Possil Park, Glasgow.

SLINGLUFF, C. Bohn (per A. Russell Smith, 36 Soho Square, London, W.)

Smith, Alexander, Laurelbank Place, Shawlands, Glasgow.

Smith, Charles, 14 Market Street, Faversham, Kent. Smith, George Fereday, Bridgewater Office, Hulme, Manchester. Smith, John P., 67 Rentield Street, Glasgow.
Snelgrove, Arthur G., London Hospital, London, E.
Sotheran, Henry, 136 Strand, London.
Spark, Henry King, Skirngill Park, Penrith.
Stevenson, Thos. G., 22 Frederick Street, Edinburgh.
Stewart, Alexander B., Rawcliffe Lodge, Langside, Glasgow.

TAYLOR, John, 5 Wellington Street, Glasgow. Tennant, Charles, The Glen, Innerleithen, Peeblesshire.

Tennant, John, of St. Rollox, 195 West George Street, Glasgow.

Thorpe, Rev. J. F., Hernehill Vicarage, Faversham, Kent.

Tinkler, Rev. John, Arkengarth Dale Vicarage, near Richmond, Yorkshire.

Toovey, James, 177 Piccadilly, London, W.

Trübner, Nicholas, 60 Paternoster Row, London, E.C.

VEITCH, George Seton, 2 Oswald Road, Edinburgh. Vernon, G. V., 1 Osborne Place, Stretford Road, Manchester.

WADDELL, Matthew, Meadowbank, Polmont, Linlithgowshire.

Watson, Archibald, 25 Lynedoch Street, Glasgow.

Watson, Robert Spence, 101 Pilgrim Street, Newcastleon-Tyne.

Western Club, Glasgow.

Weston, George, 9 Gray's Inn Square, London, W.C.

YOUNG, Alexander, 9 Lynedoch Place, Glasgow. Young, George, 97 Wellington Street, Glasgow. Young, George B., 13 Parkgrove Terrace, Glasgow. Young, Professor, M.D., University, Glasgow. Young, William, Dulwich Common, London, S.E.

LIST OF PUBLICATIONS.

			For the First Year, 1871-2.			
No	. I.	ROWLANDS'	GREENES GHOST HAVNTING CONIECATCHE	ERS,		1602
	2.	**	HVMORS LOOKING GLASSE,	•		1608
	3.	,,	THE KNAVE OF CLUBBES,			1609
	4.	"	A PAIRE OF SPY-KNAVES,		. [3	? 1613 <u>]</u>
		CRAIG'S	AMOROSE SONGES, SONETS, AND ELEGIES,	•		1606
	6.	,,	POETICAL RECREATIONS,			1609
	7.	Rowlands'	LOOKE TO IT: FOR ILE STABBE YE,			1604
ļ,,	8.	»	HELL'S BROKE LOOSE,			1605
	9.	"	THE NIGHT-RAVEN,	•	•	1620
	10.	,,	GOOD NEWES AND BAD NEWES, .		•	1622
			For the Second Year, 1872-3.			
	II.	CRAIG'S	POETICALL ESSAYES,		•	1604
	12.	,,	POETICALL RECREATIONS,		•	1623
	13.	,,	PILGRIME AND HEREMITE,	•	•	1631
	14.	Rowlands'	A FOOLES BOLT IS SOONE SHOTT, .	•	•	1614
' •	15.	,,	DIOGINES LANTHORNE,	•	•	1607
	16.	BANNATYNE	MANUSCRIPT—Part I.,		•	1568
	17.	Niccols'	SIR THOMAS OVERBURIES VISION, .			1616
		·	llub by Mr. Alexander Young, with an Introduction by Mr. J	ames Mai	idment.)	
	18.	CRAIG'S	MISCELLANEOUS POEMS,	•	•	
		Danie	(With a general Introduction by Mr. David Laing.)			
	-	ROWLANDS	MARTIN MARK-ALL,	•	•	1610
	20.	"	LETTING OF HVMOVRS BLOOD IN THE HE		•	1600
	21.	"	A TERRIBLE BATTELL BETWEENE TIME AN	ND DE	ATH, [! 1602]
			For the Third Year, 1873-4.			
	22.	Rowlands'			•	
	23.	,,	THE KNAVE OF HARTS,		•	1612
	24.	"	THE MELANCHOLIE KNIGHT, .	•		1615
	25.	Lodge's	PHILLIS: Honoured with Pastorall Sonnets,		•	1593
	26.	,,	THE DIVEL CONIURED,	• .	•	1596
	27.	,,	THE VVOVNDS OF CIUILL VVAR, .	•	•	1594
	28.	,,	CATHAROS: Diogenes in his Singularitie,	•		1591
	29.	Rowlands'	BETRAYING OF CHRIST,	•	•	1598
	30.	,,	TIS MERRIE VVHEN GOSSIPS MEETE,	•	•	1602
	31.	Hannay's	POETICAL WORKS,	•	•	1622
			e Club by Mr. Thomas Ruffell, with an Introduction by Mr.	David La	ing.)	
	32.	BANNATYNE	MANUSCRIPT—Part II.,	•	٠,	1568











